

II. PICCOLO

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: direzione - segreteria di redazione (040) 3733243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Montalcone, via Fratelli Rosselli 20, fel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Monfalcone, largo Anconetta 3, tel. (0481) 798829; Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Trieste in abbinamento faceltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): Fuoco lento € 1,10



**VENERDÌ 18 APRILE 2003** 

Compromesso tra Francia, Germania, Gran Bretagna e Spagna. Italia emarginata. Agli anglo-americani il compito di garantire sicurezza e assistenza

# L'Europa trova l'intesa: ora in Iraq tocca all'Onu

Berlusconi irritato per la trattativa dei quattro firma solo dopo l'intervento della presidenza greca Damasco: secco «no» alle ispezioni. Catturato a Baghdad un altro fratellastro di Saddam

## I rischi dell'Unione diluita

di Lucio Caracciolo

ropa più grande solo in termini di spazio. Quanto a potenza, il passo è stato semmai all'indietro. Quando la procedura d'accettazione dei dieci candidati terminerà con le rispettive ratifiche, nella prossima primavera, si sarà infatti compiuto quel processo di diluizione dell'Unione europea noto in gergo come «al-largamento». Non a caso il grande sponsor dell'operazione, nei primi anni Novanta, fu la Gran Bretagna. E dietro Londra era difficile non intravedere

d Atene è nata un'Eu- l'ombra lunga degli Stati Uniti d'America, per i quali la diluizione dell'Ue è garanzia che l'Europa non diventerà mai un polo di potere competitivo. La retorica europeista ama presentare questa diluizione come «riunificazione dell'Europa». Non si capisce che cosa si stia riunificando dato che in base agli atlanti storici di cui disponiamo i 25 non hanno mai coabitato sotto lo stesso tetto. Ma non c'è nulla di particolarmente scandaloso în questa versio-ne gergale della diluizione.

• Segue a pagina 3

## Euro, miracolo mancato

di Maurizio Zenezini

Se sulla guerra e la pace l'Unione Europea avesse saputo e voluto parlare con una sola voce, avrebbe forse potuto tamponare la deriva unilateralista dell'Amministrazione Bush, ma è invece stata la guerra americana a disuni-re l'Europa politica e alla UE non resta ora che assi-stere al remake ottocentesco di un paese mediorien-tale traghettato da un regime oppressivo ad un bivac-co neocoloniale. Il realismo vuole tuttavia che si riconosca che la guerra americana ha fatto emergere la latente crisi europea, ma non

pea di restare all'altezza delle sue promesse. Tre so-no le aree di riconosciuta sofferenza nell'attuale fase dell'Unione. Vediamole.

Innanzitutto l'economia. I tassi di disoccupazione nella zona euro sono oggi più elevati dell'anno scorso, e la situazione del mercato del lavoro resta critica in diversi segmenti di popo-

• Segue a pagina 4



Briefing del generale Franks a Baghdad nel palazzo di Saddam. A destra, macilenta in una gabbia, la tigre di Uday, il figlio del rais.

na dovrà garantire la sicu- re di insultarmi - ha afferrezza e l'assistenza umanitaria, ma l'Onu dovrà avere un ruolo centrale nel processo che porterà all'autogoverno del popolo iracheno.Sono i due punti principali di una dichiarazione diffusa dalla presidenza greca dell'Ue ma che sarebbe il frutto di un accordo raggiunto, nella nottata precedente, fra Francia, Germania, Gran Bretagna e Spagna. I quattro paesi, cioè, che si erano divisi nettamente sulla guerra all'Iraq. L'accordo lascia alla finestra l'Italia, relegata al ruolo di spettatore. Berlusconi, spiazzato, prima minaccia il suo «no», poi nega qualsiasi intesa preliminare a quattro e approva il documento insieme a tutti gli altri membri della Ue.

che vorrebbe Commissione Ue. Scherzavo con Chirac, si giustifica lui. «E' stata solo una provocazione, un para-

Intanto tra Berlusconi e l'Ulivo è di nuovo guerra aperta: il pretermini che si possa riprendere il confronto, anche se il

ATEME La Grande Europa ri- Centrosinistra si è astenuto parte da un primo compro- sulla decisione del governo messo sul dopoguerra in Iraq una missio-Iraq. In questa prima fase ne militare con scopi umani-la coalizione angloamerica-



Il fratellastro di Saddam arrestato, Barzani al Tikrit.

mato Berlusconi - di offendermi, di capovolgere la realtà; forse dopo si potrà riprenlo» anche sul- dere un dialogo». Per il capo la battuta di Berlusconi che vorrebbe gruppo dei deputati Ds Lu-ciano Violante l'attacco di Berlusconi all'Ulivo avrebbe «un risvolto psicanalitico» ed il presidente del Consi-

glio «andrebbe analizzato». E mentre Baghdad sta tornando lentamente alla nor-malità, ieri è stato arrestato dai marines Barzani al Tikrit, un altro fratellastro di Saddam che figurava tra

i super-ricercati.

Sempre alta intanto la tensione Usa-Siria, il cui ministro degli Esteri ieri ha detto che Damasco non accetterà alcuna ispezione ai propri arsenali o al proprio territorio, ma affermando anche che Powell a Damasco sarà il benyenuto. sco sarà il benvenuto.

**RIFORMA** 

PENSIONI,

DELEGA

FRAGILE

di Giuliano Cazzola

arà rimasto deluso chi dall'incontro di ieri

tra il ministro Maroni e i sindacati si aspettava una svolta sul terreno delle pensioni. Ugualmente scon-

tenti, però, saranno stati, anche, coloro che prevedevano (temevano o si auguravano) che il caso delle pensioni emulasse, nel 2003, il conflitto sull'articolo 18 della sacrana anno In realtà ai

lo scorso anno. In realtà, si

è trattato di una riunione interlocutoria, durante la

quale i leader sindacali hanno esposto le loro posi-zioni, giudicate interessan-ti dal ministro del welfare,

il quale si è riservato di fornire delle risposte precise e

Tutti gli osservatori, pe-

rò, concordano nel ritenere che vi siano concrete possibilità di arrivare ben presto ad un accordo, con emendamenti da trasferire nel testo all'esame del Senato. I sindacati innanzi

nato. I sindacati, innanzi tutto, hanno presentato

una piattaforma comune -

più o meno condivisibile -

ma priva di orpelli ideologi-ci e strumentali. È vero, per altro, che la Cgil ha in

preparazione un documen-

to violentemente critico

dell'azione del Governo in

campo previdenziale, ma al tavolo del confronto Epifa-

ni ha tenuto una posizione

allineata con quella dei suoi colleghi. Maroni sem-

bra orientato a chiudere

sul nascere un contrasto

che potrebbe diventare peri-

meditate.

• Alle pagine 2-3-4

L'Anas approva il progetto della terza corsia. Il presidente di Autovie Melò: lavori conclusi nel 2010 Magris, Cecovini, Boncinelli, Dorfles, Bettiza, Boeri, Pocar, Uckmar

# A giugno stop ai sorpassi tra Tir Una «commissione di saggi»

#### Caso Kandinskij: passa la delibera, scontro in giunta

Costi sott'accusa: Tondo si astiene, l'assessore Arduini parla di violazioni

A pagina 10

#### Arduini lascia la Lega: aiuterà la lista Saro

E il commissario di Fi Roberto Rosso espelle il deputato assurro ribelle

• A pagina 10

# ai non sposati Il Centrosinistra

VENEZIA Stop ai sorpassi tra
Tir sulla A4 a partire da giugno nel tratto San Giorgio
di Nogaro-Mestre. La conferma viene dal presidente di
Autovie Venete Dario Melò.
Ieri sera il Consiglio di amministrazione dell'Anas ha
approvato la progettazione
avanzata della terza corsia
della A4 (termine dei lavori:
2010) e l'ammodernamento
della bretella Villesse-Gorizia. Sessanta telecamere veglieranno sulla sicurezza
dell'esodo estivo 2003. dell'esodo estivo 2003.

• A pagina 6 Paolo Possamai

### Regione: assegni di maternità anche

impone alla Cdl un emendamento che beffa la Lega

• A pagina 10

Sulla A4 l'esodo estivo sarà sorvegliato da 60 telecamere per il futuro di Porto Vecchio



Un'immagine del Porto Vecchio.

TRIESTE I progetti di rilancio del Porto Vecchio saranno scelti da una «commissione di saggi» provenienti dal mondo della cultura, della scienza e della politica. Si tratta del giornalista Enzo Bettiza, dell'architetto Stefano Boeri, del direttore della Sissa Edoardo Boncinelli, del fondatore della Lista per Trieste Manlio Cecovini, dello storico dell'arte Gillo Dorfles, del germanista Claudio Magris, del docente di diritto internazionale Fausto Pocar, e del fiscalista Victor Uckmar, tra i promotori quest'ultimo del riuso del Porto Antico di Genova. La nomina della «Commissione di garanzia» è stata decisa dal presidente dell'Autorità portuale Maurizio Maresca.

• A pagina 17

• A pagina 17 Alessio Radossi

T-SHIRT m/I 6,00 € 7,00 € T-SHIRT m/m da 10,00 € T-SHIRT stampate da 11,00 € PANTALONI CAMICIE da 12,00 € GONNE da 12,00 € BOMBER s/m da 15,00 € MAGLIONI da 15,00 € JEANS da 20,00 €

Via Mazzini, 40 L.go Barriera 8

GIUBBETTI JEANS da 20,00 €

c/c TORRI d'EUROPA Trieste

• A pagina 7

coloso.



## Triestina-Verona ultima chance alabardata Rossi convinto: «Il giocattolo non si è rotto»

TRIESTE Un esame dietro l'altro per la Triestina. Bocciata senza appello ad Ancona, la squadra alabardata cerca di rimettersi in corsa per la A domani sera al «Rocco» nel turno prepasquale contro il Verona di Malesani. Tre punti che servirebbero anche per «stoppare» maluanche per «stoppare» malumori e polemiche emersi durante una settimana difficile. A farci spese è stato so-prattutto il portiere Pagot-to che lascerà il posto al suo vice Pinzan. Contro gli scaligeri sarà sotto esame anche l'allenatore Ezio Rossi al quale difficilmente il presi-

senti si è allungata. Fuori Bacis, Bega, Zanini, Muntasser e anche il difensore Medri, colpito ieri da una colica renale che lo ha costretto al ricovero all'ospedale. Difesa, quindi, in emergenza: debutterà in B, a 34 anni, Paolo Scotti.

• A pagina 37 dente Berti perdonerebbe Maurizio Cattaruzza

Friuli e Veneto: sostanze proibite per 500 mila euro

**Doping: decine** 

e ciclisti coinvolti

Perquisizioni tra

di culturisti

• A pagina 38

Nuovo numero unico 702.1000.702. Collegati a Internet con Kataweb a tariffa locale

trapelato soltanto che l'am-basciatore Usa Theodore Khattouf è impegnato in un tour de force con le auto-

rità siriane per trovare un'intesa intorno a un'agen-

Il Dipartimento di stato ha voluto precisare ieri che la sosta di Powell a Dama-

sco servirà per «consultazio-ni». Un tono informale dun-

que, quasi per minimizzare l'importanza del suo viag-

da di massima.



Il governo siriano tuona contro Washington dopo le accuse di aver aiutato Saddam, di proteggere terroristi e di possedere armi di distruzione di massa

# Damasco: «No alle visite degli ispettori»

Powell sarà a breve in Siria per rimettere in moto il processo di pace fra israeliani e palestinesi

**SCOPERTI DAI BRITANNICI** 

Potrebbero essere quelli dei curdi sterminati nell'88. Altre fosse comuni a Bassora

# Duemila cadaveri a Kirkuk

condition de la cada-veri, non identificati e in maggioranza con abiti civi-li, sono stati scoperti in un accampamento militare ho idea di quante fosse co-muni potrebbero esserci. Abbiamo chiuso l'area e presto si procederà alle rie-sumazioni».

spettate dall'Iraq.
In entrambi i casi la Guardia Repubblicana in-tervenne per sedare le ri-bellioni al regime usando maggioranza con abiti civili, sono stati scoperti in un accampamento militare nei pressi di Kirkuk, nel nord dell'Iraq. Lo ha riferito la Bbc. È stata la sua corrispondente corrispondente, Dumeetha Luthra, a parlare di una serie di fosse comuni

che, secondo le autorità locali, contengono i corpi di decine di curdi uccisi dai militari di Saddam Hussein negli anni Novanta.

Sono stati gli stessi loca-li a portare un contingente britannico nel luogo delle fosse comuni. La conferma è arrivata anche dal Comando centrale statunitense in Qatar. Simon

Scott, coman-dante del re-

perta, martedì, di un campo di sepoltura con due fos-se comuni ad Al-Zubayr, a sudovest di Bassora. Per quanto riguarda la situazione trovata nei pressi di Kirkuk, ha spiegato: «Non

Le fosse comuni scoper-te vicino a Kirkuk e Basso-ra molto probabilmente so-no le stesse utilizzate dal regime di Saddam Hussein in occasione dei mas-

gliaia nei gior-

Parte dei resti trovati nelle fosse comuni a Bassora.

parto britannico nella zona, non ha mancato di ricordare della scodi e scitti. Sono appi che si di e sciiti. Sono anni che si stavano cercando tracce di quei genocidi, di cui il deposto regime aveva sempre negato l'esistenza, che sono stati anche oggetto di risoluzioni dell'Onu non ri-

armi di sterminio come il gas nervino. Nell'88 ad Ha-labja, a est di Kirkuk, nel nord del Paese, 5 mila curdi vennero sterminati in un solo giorno e altre mi-

> ni successivi. Regista quell'operazio-ne fu Ali Has-san Al Mejid, fedelissimo di Saddam, meglio noto come «Ali il Chimi-

Vicino Bassora, nei pressi della cittadina di Al Zubeiri, le forze armate britanniche hanno invece scoperto altre cinque fosse comuni con un numero imprecisato di cadastessa zona

nel '91, dopo rò una spietata rappresa-glia contro gli sciiti: dopo aver occupato la città, sui rivoltosi furono scaricate bombe al gas nervino che provocarono migliaia di

Dal corrispondente

NEW YORK Il governo siriano ha fatto sapere che non permetterà agli ispettori dell'Onu di entrare nel Paese. «No alle ispezioni illegali», ha tuonato Damasco di fronte alle accuse americano di avera sintata Sad ne di avere aiutato Sad-dam Hussein, di dare prote-zione a gruppi terroristici e soprattutto di possedere ar-mi di distruzione di massa. Questo però non vuole dire che il segretario di Stato Powell, in visita in Siria, non sarà il benvenuto, come ha detto il ministro degli Esteri ciriano. gli Esteri siriano: «Ritenia-mo imperativo l'avvio di un dialogo comune in favore della pace e della stabilità del Medio Oriente».

La presa di posizione del governo di Damasco è venuta il giorno dopo che la Siria ha presentato al Consi-glio di sicurezza dell'Onu una proposta di cooperazio-ne internazionale per elimi-nare da tutto il Medio Oriente le armi per la di-struzione di massa struzione di massa.

«Non permetteremo ispezioni nel nostro Paese dopo l'iniziativa che abbiamo preso alle Nazioni Unite», ha dichiarato ieri il ministro degli Esteri Farouq al-Shara, parlando dal Cairo dove si trovava per consultazioni con il governo egiziano. Il ministro degli Esteri di Damasco ha peraltro confermato la disponibitro confermato la disponibilità a «trasformare il Medio Oriente in un'area esente da tutte le armi di distruzione di massa» compreso l'arsenale nucleare di Israele, in modo da cancellare qualsiasi casus belli,

L'obiettivo siriano è appunto Israele. L'Egitto ha fatto sapere di appoggiare



Un soldato americano controlla una strada di Tikrit.

BAGHDAD Almeno 25 prigionieri politici ira-

Hussein: le segrete erano nel sobborgo di Qazimiya, alle porte di Baghdad. Lo ha reso noto Mohammed Mohsen Zubeidi,

stretto collaboratore del discusso leader

dell'opposizione in esilio Ahmad Chalabi, nonchè da ieri autoproclamato governato-

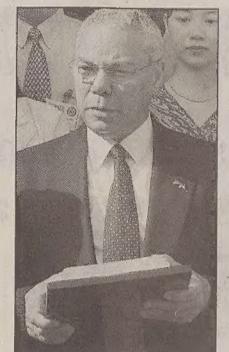
l'iniziativa siriana all'Onu. incontreranno per una riu-Una bozza di risoluzione sa- nione straordinaria. rà esaminata da molti dei 22 Paesi che appartengono Segretario di stato Colin alla Lega araba, quando si Powell andrà in Siria.

re della capitale.

Intanto è ufficiale che il

cheni sono stati trovati da soldati Usa in la collaborazione delle forze statunitensi,

celle sotterranee un tempo gestite dai ser-vizi di sicurezza del regime di Saddam te per le ricerche sotto terra», ha spiega-



Colin Powell

«Siamo riusciti a individuarli grazie al-

to in una confrerenza stampa convocata

all'hotel Palestine il sedicente governato-

re di Baghdad, il quale sostiene di essere

stato scelto dai dirigenti locali, in coinci-

denza con il ritorno in città di Chalabi do-

po 45 anni di esilio, per guidare un'ammi-

nistrazione ad interim.

Quando e con chi si incontrerà non è ancora stato re-

Si sa però che la tappa a Damasco sarà parte di un giro del Medio Oriente che il capo della diplomazia Usa sta predisponendo al fine di rimettere in moto il processo per la pace fra palestinesi è israeliani.

Powell ha parlato di uno scambio diplomatico molto intenso. Il riserbo sulle iniziative è strettissimo. E' PRIGIONIERI POLITICI IN CELLE SOTTOTERRA

gio.

Non sarà dunque una vera e propria «missione diplomatica», ma un'occasione per discutere di persona le questioni che sono emerse nella ultima cottimana. se nelle ultime settimane. Washington ha accusato la Siria di dare rifugio ad alti esponenti del governo di Saddam Hussein e allo stesso tempo di avere dato una mano alle forze irachene facendo passare attraverso il confine materiale bellico. Infine il sospetto che Damasco sia in posses-so di missili Scud e di armi

tutte queste accuse.

Oggi intanto convergeranno in Arabia Saudita i
ministro degli esteri di tutte le nazioni confinanti con
l'Iraq - cioè Turchia, Iran,
Siria, Giordania e Kuwait e l'invite è state estere en e l'invito è stato esteso an-

per la distruzione di mas-sa. Damasco ha respinto

che a Egitto e Bahrein. Scopo dell'incontro è discutere una strategia comune che riguardi non soltanto la fase post-bellica in Iraq ma anche in tutto il Medio Oriente. Al centro dei colloqui vi sarà la posizione del governo egiziano, secondo il quale un'amministrazione temporanea in Iraq - coordinata da Washington e Londra - non deve durare più di qualche settimana.

Andrea Visconti

Le forze speciali Usa e i marines con l'aiuto dei locali hanno preso Barzani al Tikrit uno dei super-ricercati

# Catturato un altro fratellastro di Saddam

## E' stato il rappresentante all'Onu a Ginevra e il finanziere del rais

A Baghdad il leader del Congresso nazionale iracheno. Nel Sud si muove il clero sciita

# Difficili trattative per un governo

ROMA Abituati al regime fer-reo di un uomo solo, ora gli iracheni si trovano di fronte all'autorità vuota di troppi aspiranti leader. I potenziali governanti viaggiano, si incontrano, fanno dichiarazioni. Ma nessuno di loro ha ancora preso le redini di un Paese allo sbando. Da ie-ri è a Baghdad Ahmed Chalabi, il leader del Congresso nazionale iracheno, forse il movimento di opposizione più rappresentativo

in questo momento.
Finora però il banchiere
sciita non ha praticamente
fatto sentire la sua voce. «Abbiamo avuto notizie di lui - racconta un operaio di 26 anni di Baghdad - e sap-piamo che potrebbe diven-tare presidente. Ma non sappiamo chi sia, nè che faccia abbia». In nome di Chalabi ha parlato ieri il

portavoce Kamal Jawad, che ha riferito di non meglio precisati colloqui fra il banchiere e importanti personalità della capitale in
una delle residenze che appartenevano a Uday, il figlio maggiore di Saddam.

Nel sud intanto un embrionale tessuto di governo
si una formando interne al

si va formando intorno al clero sciita di Kerbala e Najaf. L'ayatollah Abd al-Aziz al-Hakim ha già fatto Aziz al-Hakim ha già fatto ritorno in Iraq dopo l'esilio ed è stato accolto ad al-Kut (sud-est di Baghdad) da migliaia di fedeli esultanti. Suo fratello, l'ayatollah Sayd Mohammed Bakr al-Hakim, si trova ancora in Iran ma ha convocato per mercoledì prossimo a Kerbala una grande cerimonia religiosa per celebrare il religiosa per celebrare il martirio di Hussein, figlio

In questo caos, sempre a

Baghdad, un certo Mohammed Mohsen Zubaydi, tornato in Iraq dopo un lungo esilio negli Usa, sostiene di essere membro del Congresso nazionale iracheno e di essere stato eletto per guidare un governo ad interim a Baghdad. «Abbiamo un grande bisogno - ha dichiarato - dell'aiuto del governo statunitense per riportare

statunitense per riportare pace e ordine nella città».

Nessuno degli iracheni però sa nulla sul conto di Zubaydi, nè è al corrente di elezioni svoltesi in tempi recenti. Dal comando alleato in Catar si cerca di guarda. in Qatar si cerca di guarda-re al lato positivo della si-tuazione: «C'è un gran numero di leader emergenti in tutto il Paese - ha dichia-rato il generale Vincent Brooks - e noi stiamo collaborando con loro a vari li-

Elena Dusi

QATAR Un blitz della forze hanno trovato conferma le speciali americane, in collaborazione con i Marines e con l'aiuto di iracheni, ha permesso, nella notte tra mercoledì e giovedì, la cattura a Baghdad di uno dei super-ricercati del regime di Saddam Hussein. Uno dei fratellastri dell'ex presidente iracheno, Barzani al Tikrit, che si pensava rimasto ucciso in uno dei bombardamenti anglo-america-

ai militari Usa. Barzani al Tikrit è il secondo dei fratellastri dell' ex rais di Baghdad catturato dai militari americani in pochi giorni. Domenica era stato preso Watban Ibrahim Hassan, ex mini-

ni l'11 aprile, è ora in mano

stro dell'interno, mentre stava tentando di fuggire dall'Iraq verso la Siria.

Non c'è traccia invece di Saddam Hussein, e neppure dei suoi figli Uday e Qusay. C'è chi pensa siano morti, ma potrebbero nascondersi ancora in Iraq o scondersi ancora in Iraq o essere riusciti a fuggire in uno dei Paesi vicini. Non

voci secondo le quali l'ex rais sarebbe stato visto, il 9 o.il 10 aprile a Baghdad, prima di fuggire. Non vengono neppure confermate dai militari americani le affermazioni del capo di gabinetto del presidente Bush, Andrew Card, secondo cui Saddam «è probabilmente

L'annuncio della cattura di Barzani, che oltre ad essere stato per lungo tempo rappresentante dell'Iraq all'Onu a Ginevra fu anche il finanziere di Saddam, è stato fatto ieri dal generale americano Vincent Brooks, nel suo briefing quotidiano al Comando Centrale per le operazioni in Iraq che gli Ūsa hanno installato in

QATAR I marines hanno sventato una rapina

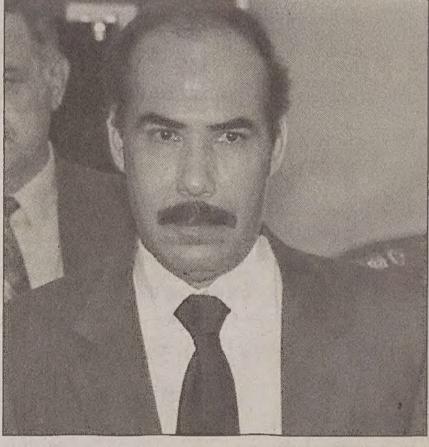
a una banca di Baghdad che avrebbe potuto

fruttare 3,7 milioni di dollari. Lo hanno an-

nunciato fonti del Comando centrale ameri-

cano in Kuwait, secondo le quali martedì

scorso, su segnalazione della popolazione lo- re l'intero bottino.



Il fratellastro di Saddam Hussein, Barzani al Tikrit.

MARINES SVENTANO UN COLPO IN BANCA

una base nel deserto del parte della lista stilata da-Qatar. Brooks non ha volu-to dare molti dettagli. Ha ti legati all'ex regime iraricordato che Barzani fa cheno, e che l'ex finanziere

cale, i militari Usa hanno fatto irruzione in

una banca dove tre rapinatori erano all'ope-ra. Rispondendo al fuoco dei banditi, i mari-

nes ne hanno ucciso uno, un secondo è stato ferito, mentre il terzo rapinatore fuggito. I

militari americani sono riusciti a recupera-

La tiratura del 17 aprile 2003

è stata di 47.650 copie. Certificato n. 4781 del 26.11.2002

Gli americani lo stanno già interrogando. In quanto consigliere di Hussein conosce a fondo i meccanismi alla base del regime

si trova al 38.esimo posto. In realtà secondo la lista pubblicata dal Centcom, il fratellastro di Saddam sarebbe soltanto al 52 esimo

Il blitz è stato possibile grazie ad una segnalazione, poi verificata, di uno o più cittadini iracheni. «Non c'è stato spargimento di sangue» ha spiegato Brooks, anche perchè le Forze speciali Usa sono preparate per questo tipo di operazioni, che devono essere velocissime e giocare sull'effetto di sorpresa. Il fratella-stro di Saddam era solo al momento del blitz, il che ha indubbiamente agevolato l'operazione.

Secondo Brooks, Barzani, in quanto «consigliere di Saddam, ha una conoscenza approfondita dei meccanismi in base ai quali il regime funzionava. «Lo stiamo interrogando», ha aggiunto Brooks senza precisare dove si trova Barzani ma lasciando intendere che nei prossimi giorni nuove informazioni potrebbero essere diramate.

trattamento dati (L. 675/96) PAOLO PALOSCH

Primo incontro fra i tecnici del ministero della Giustizia e i funzionari dell'ambasciata degli Stati Uniti

# Battaglia legale sull'estradizione di Abbas

Alcuni civili iracheni protestano con i marines.

di far fallire la rivolta palesti-nese contro Israele. Il fermo avanti la jihad (la guerra san-ra perseguire Abu Abbas per-din. Baghdad del leader del Fronte per la liberazione della Palestina (Flp) «dimostra che l'America sta affondando il suo dente più aguzzo in Iraq e in Palestina», ha dichiarato ieri Yassin davanti mo incontro fra i tecnici del a duemila persone riunite per la «giornata del prigionie-

ROMA Per il fondatore del mo-

sarà sconfitta», ha prosegui-

te di Israele e dell'America».

ta) e la resistenza; che ci rinchiudano in prigione o ucci-dano i leader, la resistenza non si fermerà fino alla liberazione».

Ieri intanto c'è stato il priministero della Giustizia e i funzionari dell'ambasciata ro». «È una crociata contro americana sulla possibile entrambi, ma (Washington) estradizione del leader paleestradizione del leader palestinese Abu Abbas in Italia. to, «il nostro popolo è più for- A quanto riferito da una fonte dell'amministrazione, l'Ita-

Yassin è certo che niente lia ha comunicato a Washin-fermerà l'intifada. «Lasciate gton che dovrà esaminare ti iracheni dai quali emerge vimento palestinese Hamas, lo sceicco Ahmed Yassin, die-tro l'arresto di Abu Abbas c'è palestinese, la resistenza la volontà degli Stati Uniti chè i termini sarebbero ormai scaduti e molte leggi antiterrorismo varate dopo l'11 settembre non sono refroattive. Washington aveva lasciato cadere qualche anno fa il mandato di cattura nei con-

fronti del leader palestinese. Da Baghdad intanto cominciano ad emergere i lega-mi del regime di Saddam Hussein con gruppi estremi-sti e terroristici. Il britannico Daily Telegraph riporta di

Trovato nei bunker dei servizi segreti di Saddam Hussein, nella capitale irachena, il dossier descrive l'attività svolta dall'incaricato d'affari iracheno a Nairobi, Fallah Hassan Al-Rubdie, nel tenere i rapporti con i responsabi-li delle Allied democratic forces (Adf), un gruppo di guer-riglieri che opera in Uganda e che è collegato a sua volta con organizzazioni estremiste islamiche.

#### IL PICCOLO

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo Direttore responsabile: ALBERTO STATERA Condirettore: STEFANO DEL RE

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Capiredattori: Roberto Aitieri, Piero Trebiciani. Attualità: Baldovino Ulcigrai (responsabile). Elena Marco (vice), Antonino Barba (vicecaporedattore), Piercario Fiumano, Fablo Cescutti, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Mauro Manzini. Cultura-spettacoli: Alessandro Mezzena Lona (responsabile), Renzo Sanson, Carlo Muscatello, Arlanna Boria, Cronaca: Fuivio Gon (responsabile), Roberto Degrassi (vice), Roberto Carella (vicecaporedattore: Segnalazioni), Pierluigi Sabatti (Istria), Claudio Ernè, Corrado Barbacini, Paola Bolis, Giulio Garau, Cesare Gerosa, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Alessio Radossi, Pietro Spirito, Gabriella Ziani. Regione: Alberto Bollis (responsabile), Furlo Baldassi (vice), Roberta Giani, Sport: Livio Missio (responsabile), Roberto La Rosa (vice), Maurizio Cattaruzza, Bruno Lubis. Gorizia: Roberto Covaz (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barella, Roberta Missio, Luigi Turel. Monfalcone: Fabio Malacrea (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Borsani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola. CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepre Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enris so Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria E Melzi Carignapi, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi R

Melzi Carignani, Gialilio attorio Tacciaria, Adalberto Valduga. Vittorio Ripa di Meana, Fabio Tacciaria, Adalberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni. ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50, ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni) - INTERNET: 1 anno € 155; sei mesi € 78; tre mesi € 39.

Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO; Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13

L'edizione dell'istria viene distribulta solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»

PUBBLICITÀ: A,MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilità € 256,10) - Finanziaria € 375,00 (fest. € 375,00) - R.P.Q. € 192,00 (fest. € 192,00) - Finestrella 1.a pag. € 600,00 (fest. € 780,00) - Legale € 400,00 (fest. € 480,00) - Necrologie € 3,35 - 6,70 per parola; croce € 12,00; (Partecip. € 4,60 - 9,20 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+Iva).

La Conferenza di Atene ha varato una dichiarazione messa ufficialmente a punto dalla presidenza greca ma sulla quale è nata una polemica

# L'Europa agli Usa: l'Onu ricostruisca l'Iraq

Kofi Annan frena: escluso che le Nazioni Unite operino come subalterne a una potenza occupante



ATENE È stata ufficialmente una iniziativa della presiden-za di turno ellenica a imprimere una svolta alla seconda giornata del vertice dell'Unio-ne europea, svoltasi ad Ate-ne. Anche se su questo è na-to un giallo, visto che prima ci avrebbero messo lo zampi-no Francia, Germania, Gran Bretagna e Spagna, escludendo l'Italia, cosa che avrebbe fatto arrabbiare il premier Berlusconi. I lavori di ieri erano dedicati alla questione irachena, causa nei mesi scorsi di strappi con l'alleato statunitense e di tensioni all' interno dei Quindici. Per superare le incertezze e i troppi distinguo delle varie diplomazie, il premier greco Costas Simitis ha pubblicato un documento che è stato stato successivamente sottoposto con successo all'approvazione della Conforma auronea L'asserte la Conferenza europea. L'assemblea straordinaria era composta dai venticinque membri dell'Ue nella sua nuova configurazione allargata e dai rappresentanti degli altri governi del continente.

Nel testo, si esprime soddi-sfazione per il fatto che il po-polo iracheno abbia finalmen-te la possibilità di delineare un nuovo futuro per il pro-prio Paese e di rientrare a pieno titolo nella comunità internazionale. Si riafferma inoltre l'impegno dell'Unione a svolgere un ruolo significativo nella ricostruzione politica ed economica dell'Iraq. Viene poi aggiunto che per l'immediato spetta alla coali-zione reduce dalla guerra contro il regime di Saddam Hussein farsi carico della responsabilità di creare condizioni di sicurezza, garantendo al contempo l'assistenza umanitaria e la tutela del patrimonio culturale. Ma l'Europa ribadisce con forza che in un secondo momento le Nazioni Unite dovranno essere chiamate a ricoprire una

Il documento

La dichiarazione sull'Iraq della presidenza dell'Unione Europea Il ruolo della comunità internazionale nel futuro dell'Iraq



L'Onu deve avere un ruolo centrale, anche nel processo che porti all'autogoverno del popolo iracheno, usando la sua esperienza unica nella ricostruzione dei paesi dopo i conflitti

Siria Iraq Iran Giordania Arabia Kuwali Saudita

l'vicini dell'Iraq dovrebbero sostenere stabilità in Iraq e nella regione

Inione Europe:

L'Ue riafferma il suo impegno a svolgere. un ruolo significativo nella ricostruzione politica ed economica del Paese



L'Ue saluta con favore la partecipazione delle istituzioni finanziarie internazionali, come delineate dalle recenti dichiarazioni del G7 e della Banca mondiale in occasione degli incontri di Washington

Israele-Palestina

Impegno a portare il processo di pace israelo-palestinese ad una conclusione positiva attraverso l'attuazione dei passaggi previsti dalla 'road-map'del Quartetto, tenendosi all'interno delle scadenze temporali previste

za di gestione di situazioni post-belliche e partecipando direttamente al processo destinato a portare all'autogoverno degli iracheni. Per portare a termine questo difficile impegno, da Atene parte l'invito a tutti i governi della

funzione centrale, mettendo regione, affinchè offrano la loa disosizione la loro esperien- ro collaborazione e sostengano la stabilità delle future istituzioni di Baghdad. E più in generale, la rinascita irachena viene collocata nell'ambito della generale sicurezza in Medio Oriente, con particolare attenzione nei confronti del processo di pace israelo-

palestinese. Simitis ha spiegato che il Simitis ha spiegato che il documento «fissa un quadro chiaro ma allo stesso tempo è frutto di un compromesso accettabile da tutti». Per Romano Prodi la dichiarazione varata ieri è «saggia e condivisibile». Il presidente della Commissione europea ha annunciato, come riferiamo in altra pagina, l'avvio di un ponte aereo per trasportare in Europa i bambini iracheni rimasti gravemente feriti durante la guerra. Quindi ha aggiunto che non si può certo pensare di costruire una democrazia in

mocrazia in Iraq senza l'Onu. Ma il segretario ge-nerale del Palazzo di vetro, presente alla riunione in terra ellenica, ha messo le mani avanti. «E fuori discussione che le Nazioni Unite possano svolgere un ruolo subalterno sotto l'autorità di una potenza occupante ha dichiarato - o che accettino responsabilità che non hanno i mezzi per assumer-

> Insomma, Kofi Annan

zione fondi adeguati e soprattutto rifiuta di mettere semplicemente il cappello Onu su un'operazione che l'amministrazione Bush sembra intenzionata a gestire in prima

Il premier punta i piedi sul giallo del testo che ha emarginato l'Italia. «Abolire la Commissione europea? Uno scherzo» «Nell'Ue nessuno è più uguale di altri»

ROMA Soddisfazione di Berlusconi per il documento della presidenza greca sul ruolo dell'Onu nel dopo Saddam in

Accompagnata da una smentita: non c'è stata nessuna protesta italiana, ha precisato il presidente del Consiglio al termine del vertice di Atene, perchè non c'è stato alcun documento sull'Iraq preparato preventivamente da singoli Pa-

Ed è stato il ministro degli Esteri greco Papandreu, ha



Berlusconi ha avuto incontri bilaterali con Annan (foto) e Chirac.

chiede per la sua organizza- aggiunto, a chiedergli personalmente di approvare il documento della presidenza greca assicurando che è stato preparato autonomamente e non è stato fatto proprio un documento proposto da altri Paesi senza informare l'Italia. E cioè da Francia, Gran Bretagna, Spagna e Germania, come

Così, dopo aver inizialmente definito «non corretta» una procedura del genere, Berlusconi ha approvato il documen-

to ed ha lasciato il vertice europeo di Atene dicendosi «soddisfatto ed orgoglioso» perchè «nessuno ha posto un limite all'Europa del futuro» e perchè ha constatato la «buona volontà di tutti» e «la speranza di ricucitura» dei dissensi emersi con la guerra in Iraq.

emersi con la guerra in Iraq.

Quanto alla partenza della missione italiana in Iraq, Berlusconi ha precisato che al momento non è stata fissata nessuna data. «Ad oggi non c'è una comunicazione degli alleati - ha detto - né una decisione assunta da parte nostra».

Berlusconi ha quindi escluso che ci sia stato un «giallo» nella preparazione del documento finale di Atene. Non so, ha detto, come possa essere nata questa fantasia su un documento preparato «da qualcuno che è più uguale degli altri». Perchè, ha assicurato, in Europa «non c'è nessuno più uguale degli altri, visto che tutti abbiamo un diritto di veto e le decisioni devono essere prese all'unanimità». Comunque, ha ironizzato, «se voleva essere una esercitazione, è andata male».

Ieri ad Atene ci sono stati anche gli attesi faccia a faccia di Berlusconi prima con il segretario generale dell'Onu Kofi Annan e poi con il presidente francese Jacques Chirac.
Annan, ha riferito Berlusconi, gli ha fatto presente che le
Nazioni Unite «non sono adeguate per la ricostruzione amministrativa dell'Iraq nel dopoguerra e per dare risposte ai problemi di sicurezza». L'Onu è comunque a disposizione per gli aiuti umanita-

Queste cose, ha ricordato il presidente del Consiglio, me le aveva anticipate il presidente Bush ed oggi me l'ha confermate direttamente il segretario generale dell'Onu.

Berlusconi ha voluto anche precisare alcune sue dichiarazioni riportate dai giornali. Ha smentito che il governo stia pensando ad una Conferenza europea sulla ricostruzione in Iraq da lanciare durante il semestre di presidenza italiana della Ue. Ed ha spiegato che era solo «una provocazione, un paradosso, una boutade» la sua proposta di abolire la Commissione europea. Commissione europea.

C'era stato uno scambio di battute con Chirac. Il presidente francese provocatoriamente aveva detto di voler abo-lire il Consiglio europeo. E Berlusconi aveva aggiunto sem-pre provocatoriamente, «allora aboliamo anche la Commissione europea». «Ha scherzato Chirac, ho scherzato anch' io». Il premier ha infine criticato l'Unità, il giornale vicino ai Ds, che ieri aveva titolato «Berlusconi resta solo», riferendosi ai mancati colloqui con Chirac e Annan (che ci sono poi stati in giornata). Resto solo? «Magari», ha scherzato Berlusconi, ricordando di aver parlato a lungo con il presidente francese e di essere amico di Annan e di dargli del

Elvio Sarrocco

Il presidente del Consiglio mette in crisi la ripresa del dialogo con l'Ulivo e favorisce le polemiche all'interno dell'opposizione

# Berlusconi: non parlo con chi insulta

# Violante dei Ds replica ironico: dimostra un buon senso da uomo da bar

### L'ingresso dei più deboli sfavorisce la Basilicata

messe per le Regioni. In base al «Secondo rapporto intermedio sulla coesione economica e sociale» presentato dal commissario Ue per le politiche regio-nali, Michel Barnier, per l'Italia nell'Unione a 25 solo la Basilicata è tra quelle 18 regioni europee che attualmente beneficiano dei fondi strutturali per le aree in ritardo economico (in Italia il Mezzogiorno) e che potrebbe ritrovarsi anche sei regioni tede- rinazionalizzazione, il di-

sche, tre spagnole, tre britanniche, due belghe, un'au- In base ai dati 2000 striaca, una non si rimetterebbero portoghese e in discussione gli aiuti l'altra finlan-Il rapporto, a Calabria, Campania, Sicilia e Puglia

tuttavia, ci fornisce una fotografia in base ai risul-

quanto le proposte sui fu- vrà in regioni dove il Pil turi fondi, attese per la fi- per abitante sarà inferione di quest'anno, si base- re al 75% della media coranno sulla media dei daeconomici 2001-2002-2003. In base ai dati 2000, l'uscita di 18

regioni attualmente beneficiarie dell'obiettivo 1 non rimetterebbe invece in discussione gli aiuti per Calabria, Campania, neare il livello medio di oc-Sicilia e Puglia.

licata avverrebbe per ef- a 15.

BRUXELLES Nell'Europa a fetto statistico, ossia per 25, quella sancita con la l'ingresso proprio di Paesi firma dei trattati ad Ate- più deboli. Anche la Sarne, si aprono nuove scom- degna non figurerebbe più tra le regioni ad obiettivo 1, perchè promossa in quanto il suo prodotto interno lordo supera il 75% del Pil medio europeo, cioè la soglia al di sotto della quale una regione è considerata in ritardo di sviluppo e quindi tale da accedere ai fondi dell' obiettivo 1.

Per quanto riguarda invece le regioni in riconversione economica obiettivo 2 (centro-nord Italia), se esclusa da quei finanzia- inizialmente sembrava menti nel 2006. A rischio farsi strada l'idea di una

battito si è poi spostato sulla necessità di realizzagrandi priorità nell' Nella futu-

ra Europa

raddoppieranno comunque le disparità con un 25% tati economici del 2000, in della popolazione che vimunitaria, mentre attual-

mente vivono nelle aree

più sfavorite il 18% degli

abitanti Ue. Sul fronte dell'occupazione, sono tre milioni i posti di lavoro che dovrebbero essere creati per allicupazione nei nuovi stati L'esclusione della Basi- membri su quello dell'Ue

ROMA Ieri mattina ad Atene, un Berlusconi in preda al zionali; e dall'altra della misiva e l'ha ridotta alla malumore si è prodotto in noranza di sinistra, pronta «esternazione di un sentiuno sfogo polemico contro gli ulivisti che hanno votato in Parlamento a favore la maggioranza per gli aiu- politica delle sue parole: gli che Berlusconi lo abbia «ri-

degli aiuti umanitari all'Iraq, dando luogo a una rara convergenza bipartisan. Ha detto che un «dialogo» vero potrà esserci solo quando «la sinistra» cesserà di insultarlo e di

capovolgere la realtà. Ma ora, non si parla «con lor signori», nei confronti dei quali il premier riserva solo «disistima, assoluta e totale».

Il tono di queste parole ha animato una duplice polemica, da una parte dei partiti ulivisti contro Berlu-

ta nella dichiarazione sull'

Iraq resa pubblica a nome del vertice di Atene dalla

presidenza greca dell'Ue,

che però ha ribadito l'esi-

genza che all'Onu venga ga-

rantito un «ruolo centrale»

nel processo di ricostruzio-

ne politica ed economica

del dopoguerra.

IL CASO

po dell'esecutivo.

Silvio Berlusconi ha accettato con un sor-

riso il ramoscello d'ulivo che le hostess

della presidenza greca hanno consegnato

ai quaranta leader per la foto di famiglia,

a conclusione della Conferenza europea. I

capi di Stato e di governo schierati nell' atrio di Palazzo Zappeion hanno ostenta-to il simbolo di pace, Javier Solana se l'è

addirittura messo all'occhiello. Il presi-

dente del Consiglio, forse in un'involonta-

ria associazione della pianta mediterra-

nea con il simbolo dell'opposizione politi-

Berlusconi ha cercato, qualche ora dopo, di scendere a più miti consigli. Ma la toppa è sembrata peggiore del buco. Ha detto che la

Fonti del vertice affermano che si toglierebbe uno strumento di pressione sugli americani

Revoca delle sanzioni, cautela

ATENE Risposte prudenti per ora dall'Europa alla richiesta americana di una revoca rapida del regime delle sanzioni Onu contro l'Iraq, degica rel 1000 contro il revoca delle sanzioni Unita Kofi Annan, aggiungendo però che «la revoca delle sanzioni è un obiettivo che abbiamo sottora della contro l'Iraq, degica rel 1000 contro il revoca delle sanzioni Unita Kofi Annan, aggiungendo però che «la revoca delle sanzioni è un obiettivo che abbiamo sottora della contro del vertica del verti

gime del dittatore Saddam lo importante fin dai prossi- venuti anche da fonti della

nuti pubblicamente ad Ate-

ne sulla questione, il presi-

dente francese Jacques Chi-

rac, ha insistito sull'esigen-

za di riportare in seno alle Nazioni Unite il dibattito,

senza però lanciare segnali di chiusura. «Spetta all' Onu definire le modalità per la revoca delle sanzio-

decise nel 1990 contro il re- te svolgano davvero un ruo-

Hussein, ora rovesciato. La mi mesi in Iraq. Uno dei po-

questione non è stata cita- chi leader a essere interve-

Una revoca in tempi mol- ni», ha detto dopo un collo-

to brevi dell'embargo, han- quio con il segretario delle

dati, e di essere stata ripa- za sia stata «compatta», gata con le insolenze del ca- mentre «una parte dell'opche capito che le accuse all'opposizione prendevano

na... mi sono molto divertito».

sconi e i suoi portavoce na- sua polemica non era offen- «Berlusconi solo» al vertice

a rimproverare Ds e Mar- mento, di una opinione». in Parlamento aveva usato

gherita di aver votato come Ma ha ribadito la sostanza toni rispettosi, ha negato

ca italiana, il ramoscello ha preferito più

sobriamente tenerlo in pugno. «Una sce-

na abbastanza irreale». Così il presidente

della Commissione europea Romano Pro-

di ha definito la cerimonia in cui è stato

presentato l'ulivo della pace che è stato

piantato al centro di Atene. A un giornali-

sta che gli chiedeva cosa pensasse della

presenza del presidente Berlusconi alla

cerimonia, Prodi ha risposto: «C'era un

generale aspetto di ironia in questa sce-

zionali; e dall'altra della mi- siva e l'ha ridotta alla di Atene.

UN «RAMOSCELLO» PER IL CAVALIERE

ti all'Iraq, con scorta di sol- importa che la maggioran- l'opposizione, che usa «la «voto aggiuntivo». Si è anspunto da un titolo dell'Uni-tà, che raccontava di un

Segnali di cautela sono

presidenza greca dell'Ue,

che hanno indicato che la

proposta di Bush «va in

una direzione positiva», ri-cordando che Atene «da

tempo è favorevole a una re-

voca, a determinate condi-

zioni, delle sanzioni». Una

Prudenza sintomatica del

nuovo approccio a passi mi-

surati, per evitare a ogni co-

sto di ridare vita alle divi-

sioni delle ultime settima-

tecnica della calunnia». Fassino ha affidato una posizione» ha dato solo un. replica a Chiti, coordinatore della segreteria, che ha imputato a Berlusconi un atteggiamento sprezzante. mentre i Ds guardano all'interesse dell'Italia, «senza

Il ministro Frattini, che

preso» per il

suo atteggiamento. La

Loggia, da

Roma, igno-

cende parla-

lodato il pre-

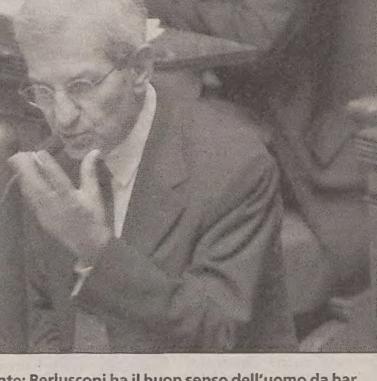
mier stati-

di un «mira-

colo di equi-

rando le vimentari, ha curarsi se questo faccia pia- voto, che è ripresa la polecere o no a Berlusconi. Violante parla di un Berlusconi incompetente, che sta, autore usa un buon senso da bar, non da presidente del Consiglio. Boselli lo vede, nel-l'occasione, come un capo fazione, non leader di governo. Il portavoce di Rutelli ha detto che «non mette conto di fare baruffa, repli-

cando a provocazioni prive di equilibrio». L'opinione di Castagnetti è che a Berlusconi non è piaciuta una opposizione che ha votato per l'invio di aiuti umanitari. Ma è proprio su questo



Violante: Berlusconi ha il buon senso dell'uomo da bar.

mica interna all'opposizione. Mussi dice che Margherita e Ds «si sono fidati di quattro chiacchiere di Frattini». Per Salvi, i dirigenti ulivisti devono imparare «a non fidarsi di Berlusconi». Rizzo del Pdci, lo accusa di subalternità a Bush e di non avere senso dello Stato. La posizione più radicale è del verde Pecoraro, che respinge ogni idea di dialogo e chiede all'Ulivo un «chiarimento politico per battere Berlusconi».

Renato Venditti

La regola corrente del discorso europeista è quella di non rispettare mai il principio di non contraddizione. Così a Bruxelles si sostiene che «l'allargamento» produrrà «l'approfondimento» dell'Unione. Esso dovrebbe scaturire dalla Convenzione. Ma è fin troppo facile prevedere che la montagna della ranno moltiplicate dalla crescente comparata degli europei nei confronti di Washington. È infatti palese che quasi tutti i nuovi membri dell'Unione sono molto più filo americani di quanto non siano filo tedeschi o filo francesi (e lasciamo stare l'Italia). Ciò significa che le differenze interne all'Ue saranno moltiplicate dalla crescente comparata della ranno moltiplicate dalla crescente comparata della convenzione.

po facile prevedere che la montagna della Convenzione produrrà il topolino di qual-che aggiustamento istituzionale o nominale. Ad esempio, un cosiddetto ministro degli Esteri, il quale però sarà un ministro senza governo e senza stato. Si puo quindi prevedere che al dunque saranno ancora e sempre i singoli stati a decidere in base ai propri interessi nazionali. Questa evoluzione della pluridecennale costruzione europea interviene durante quella che gli americani continuano a definire «guerra al terrorismo». Per ora questa guerra, campagna irachena compresa, ha prodotto il chiaro effetto di accentuare le differenze di approccio e di politica tra americani ed europei. In tale contesto, la diluizione del-l'Unione europea sembra destinata ad ac-

ranno moltiplicate dalla crescente complessità della sua struttura geopolitica e istituzionale. A questo punto si possono prevedere due linee di tendenza alternative per l'Ue. La prima consiste nella formazione di un euronucleo centrato sui sei Paesi fondatori come embrione di una futura confederazione europea. L'altra è la progressiva, ma sicura corsa verso il suicidio geopolitico: un'Unione europea sempre più vasta e sempre più insignificante. Non possiamo ovviamente prevedere oggi qua-le sarà il corso della storia.

Ma ci sentiamo di scommettere che qualunque esso sia non sarà frutto di una decisione dei cittadini europei. L'Europa degli europeisti è un anare ere, sciarlo in mano agli europei.

Lucio Caracciolo

cheni. L'organizzazione Š

entrata a Mossul, nel nord



Appare sempre più urgente la distribuzione di aiuti umanitari alla popolazione provata dalla guerra. Allarme epidemie lanciato dall'Oms

# Prodi: ponte aereo per i piccoli iracheni

I bambini feriti che non possono essere curati sul posto saranno portati nei Paesi europei

**DALLA PRIMA PAGINA** 

### Euro, miracolo mancato

le de la correccionali de la posizione dei governi nazionali, ma su altri temi altrettanto cruciali, come le politiche dello stato sociale, il 60 per cento degli europei sulle politiche del lavoro non può nascondere che gli ambiziosi obiettivi nel mi di paesi come Svezia. la retorica degli organismi europei sulle politiche del lavoro non può nascondere che gli ambiziosi obiettivi occupazionali fissati nel 2000 non saranno conse-guibili nei prossimi otto an-guibili nei prossimi otto an-l'aconomia europea Finlandia e Danimarca, che hanno storicamente più solidi ed efficaci sisteni se l'economia europea non saprà cambiare passo. Difficile, ad esempio, che nella zona euro il tasso di occupazione dei lavoratori anziani dal 38 per cento at-tuale raggiunga il 50 per cento nel 2010, se appena si rammenta che nell'ulti-mo quinquennio la percenmo quinquennio la percentuale è aumentata di due punti. Né la qualità del lavoro potrà migliorare se il ritmo del progresso tecnico non risale dopo il deludente andamento degli ultimi anni Un indizio rivelatore anni. Un indizio rivelatore delle difficoltà economiche europee è offerto dal fatto che recentemente persino le politiche strutturali di riequilibrio regionale, tradizionalmente il fiore all'occhiello dell'interventismo (e della propaganda) dell' Unione, sono state sottoposta ad un severe scrutinio ste ad un severo scrutinio critico che ne ha messo in luce l'impatto talvolta di-storsivo e gli esiti spesso cht e le relazioni particolari dei singoli governi con insoddisfacenti (in diversi l'amico americano rendono paesi UE i divari regionali per il momento illusoria la si stanno ampliando). Inoltre, la cooperazione tra gli stati membri in settori vi-tali quali le infrastrutture, prospettiva di una efficace l'istruzione e la ricerca è ancora molto al di sotto delle potenzialità offerte dal mercato unico. La crescita era il banco di prova delle ambizioni europee, ma uno studio recente della Commissione stima che nell'ultimo decennio il mercato unico abbia aggiunto soltanto un punto e mezzo percentuale al PIL dell' Unione. La dinamica del reddito è stata mediocre negli ultimi due anni e le previsioni della zona euro per il 2003 sono continuamente riviste al ribasso. In questo quadro, suscita imbarazzo constatare che dopo l'introduzione dell'Euro undici paesi sui dodici che l'hanno adottato siano andati molto peggio dei tre (Regno Unito, Svezia e Danimarca) che hanno deciso di aspettare. Quanto alle politiche, il coordinamento macroeconomico è ancora affidato quasi esclusiva-mente alla Banca Centrale e dopo il completamento della fase di avvicinamento alla moneta unica si è attenuato anche l'incentivo

cia, Germania, Italia. In secondo luogo, il processo di costruzione europea non è finora riuscito a trovare un convincente punto di equilibrio tra ciò che gli europei si aspettano dall'Unione e ciò che l'Unione riesce a fare. Valgano, su questo, gli orientamenti dei cittadini europei rilevati da Eurobarometro (2002). Su aspetti cruciali, quali, ad esempio, la politica fiscale e monetaria, la maggioranza degli europei è disposta a cedere un'am- ni. pia frazione della sovrani-

dei governi a proseguire

nelle politiche di consolida-

nei maggiori paesi, Fran-

ni di paesi come Svezia, Finlandia e Danimarca, mi di welfare, siano forte-mente contrari alla centralizzazione europea suggerisce che in quest'area l'"ar-monizzazione" è temuta come un fattore di corrosione degli standard. Del resto, un rapporto della Commis-sione UE di due anni fa segnalava le preoccupazioni degli europei sul peggiora-mento della qualità dei ser-vizi pubblici essenziali (salute, istruzione, trasporti). Sulla difesa e la sicurezza, la maggioranza degli europei è favorevole ad azioni
condotte a livello europeo
e ad una più decisa centralizzazione della politica
estera (lo ha ricordato recentemente anche Romano
Prodi) ma la controvictà Prodi), ma la contrarietà delle opinioni pubbliche di alcuni paesi (in primo luogo i cittadini del Regno Unito!), i vincoli istituzionali del trattato di Maastriali del trattato di Maastriali.

azione comune europea nel-la geopolitica mondiale. In terzo luogo, nelle ali dell'Unione Europea c'è an-cora il piombo degli interes-si settoriali. Valgano poche notazioni a mo' di esempio. Nel quinquennio 1996-2000 l'Unione ha prodotto più di undicimila provvedimenti di tipo nor-mativo-regolativo, ma cinquemila hanno riguardato il solo settore agricolo. Solo nel marzo di quest'anno,
con due anni di ritardo,
l'UE ha avviato l'implementazione del protocollo
di Cotonou per un rafforzamento degli scambi economici tra i paesi africani e
la UE, ma il primo aprile il
commissario europeo al commissario europeo al commercio Pascal Lamy già esortava i paesi del terzo mondo a portare ancora un po' di pazienza sul protezionismo europeo perché l'Unione desidera tutelare la sua "società rurale" (quando proprio il giorno prima l'ineffabile commissario aveva duramente redarguito l'Australia invo-cando sanzioni WTO per l'uso furbesco della quarantena come barriera commerciale contro i prodotti europei!).

Insomma: l'Unione Euromento fiscale, soprattutto pea, mentre si prepara per il suo più ardito allarga-mento ad est e a sud, è debole sul fronte dell'economia, fiacca nelle politiche macroeconomiche, in cerca di una più efficace architettura istituzionale, sempre appesantita da tradizionali ma aggressivi interessi settoriali, divisa sulla scena geopolitica mondiale. Nessuna sorpresa, allora, se molti compiti oggi svolti dall'amministrazione pub-blica a livello UE si accordano solo malamente con le opinioni dei suoi cittadi-

Maurizio Zenezini

non rimane con le mani in mano. Il presidente della

AMMAN L'Unione europea

Commissione europea Romano Prodi ha annunciato ieri a Atene che i leader Ue hanno «accolto e approvato» la proposta dell'esecutivo di Bruxelles di un «ponte aereo per i bambini» che dovrà portare in Europa e dovrà portare in Europa e nei paesi vicini all'Iraq i feriti che non possono essere gato. curati sul posto.

«Stiamo lavorando per aiutare le attività mediche in Iraq e per trasferire nei paesi vicini o in Europa i feriti che non possono trova-re cure adeguate sul posto» ha detto Prodi nella conferenza stampa conclusiva ra, non hanno ancora vera-del vertice. Il ponte aereo mente valutato i bisogni servirà al trasferimento della popolazione», ha sotto-«dei casi più gravi, a comin- lineato Claude Moncorge,

**ASHCROFT: «CONFLITTO UMANO»** 

La campagna militare in cui gli Stati Uniti si sono impegnati in Iraq si è svolta all'insegna del rispetto dei principi umani fondamentali, secondo il ministro della Giustizia americano John Ashcroft, che ritiene «persistente» la minaccia di nuovi attacchi terroristici. L'offensiva lanciata contro l'Iraq dalla coalizione guidata dagli Usa, ha detto Ashcroft, è riuscita a mostrare la sua «umanità», nella cura prestata alla necessità di evitare per quanto possibile

ciare dai bambini» ha spie-

La proposta è stata giudi-cata «discutibile» da alcune associazioni non governative francesi. «Un ponte aereo sarebbe prematuro visto che le associazioni umanitarie, ancora in maggio-ranza bloccate alla frontie-

ne di aiuti umanitari alla aiuti necessari possono paspopolazione spossata dalla guerra. Con 50 camion carichi di 1.400 tonnellate di farina di frumento sono suffiri il programma di aiuti rina, il Programma alimen- cienti ad alimentare tre mi- umanitari di «Save the Chi-

presidente di «Medici del mondo» in Francia.

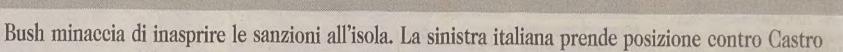
A otto giorni dalla caduta di Baghdad le forze americane e le Nazioni Unite premono sull'acceleratore per sveltire la distribuzione di ajuti umanitari alla di siuti processari possono pasi della populari presente di «Medici del mondo» in Francia.

A otto giorni dalla caduta di Baghdad le forze americane e le Nazioni Unite premono sull'acceleratore per sveltire la distribuzione degli aiuti in Iraq. Il Pam sta già operando dalla Turchia, ma la Giordania resta «la via più importante di trasporto per l'Iraq - ha detto Maarten Roest - oltre la metà degli me tra due settimane», ha spiegato il portavoce. «Gli sforzi del Pam per l'invio degli aiuti in Iraq si stanno moltiplicando perchè la maggioranza della populari me tra due settimane», ha spiegato il portavoce.

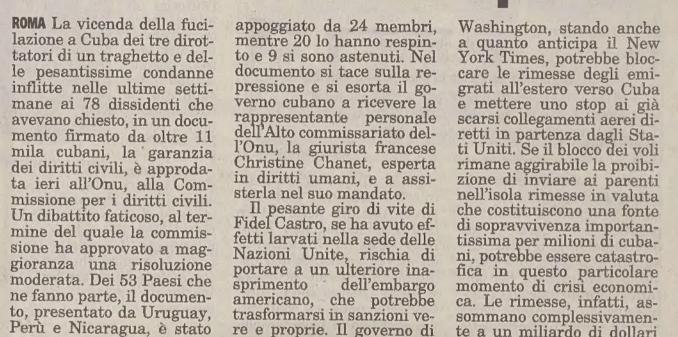
vittime civili e al rispetto dei valori degli iracheni, con cui gli americani «gioiscono mentre hanno il loro primo assaggio di libertà». L'Fbi aiuterà l'istituzione di nuove forze di polizia in Iraq. Il successo dell'offensiva militare in Iraq, ha sottolineato Ashcroft, si deve anche al lavoro dei detective dell'Fbi e delle altre agenzie federali per la sicurezza, che hanno passato al setaccio il Passa a cascia di neccibili Iraq, 48 ore dopo l'ingresso delle truppe della coalizione ha subito contattato i rappresentanti della societ... civile locale per forniche hanno passato al setaccio il Paese a caccia di possibili re gli aiuti necessari. Preoccupa anche la situa-zione igienica in Iraq. L'Or-ganizzazione mondiale del-

la sanità (Oms) ha contato 700 casi di leishmaniosi, una grave malattia parassi-taria, che ha colpito il Sud dell'Iraq. «Non ci sono rischi imme-

diati di epidemia ma le persone che potrebbero aver contratto la malattia devono essere curate rapidamente perchè la malattia non si propaghi», ha detto tare mondiale (Pam) ha lioni di persone per un gior-aperto ieri la via dalla Gior- no o 100.000 per un mese, e vestiario ai bambini ira-



## L'Onu debole sulla repressione a Cuba l'anno. Bush starebbe pre-



sterla nel suo mandato.

Il pesante giro di vite di Fidel Castro, se ha avuto effetti larvati nella sede delle Nazioni Unite, rischia di portare a un ulteriore inaportare a un ulteriore ina-sprimento dell'embargo fica in questo particolare momento di crisi economiamericano, che potrebbe ca. Le rimesse, infatti, astrasformarsi in sanzioni ve- sommano complessivamenre e proprie. Il governo di te a un miliardo di dollari

parando un discorso in cui dovrebbe intimare a Fidel Castro di porre fine alla re-pressione dei dissidenti. Se l'atteggiamento americano non mostra novità, se non un ulteriore irrigidimento, è soprattutto nella in diritti umani, e a assi- zione di inviare ai parenti nalmente legata a Cuba e nell'isola rimesse in valuta che costituiscono una fonte

spiegato il direttore esecuti-

sinistra italiana, tradizioalla sua rivoluzione, che la repressione sta avendo un affetto dirompente. Ieri un gruppo di senatori dell'Uli-vo, dai Ds alla Margherita ai Verdi, ha presentato una mozione per condannare l'ondata di repressione politica in corso e le fucilazioni.

di sopravvivenza importantissima per milioni di cuba-ni, potrebbe essere catastro-

No alle concelebrazioni comuni con i protestanti. Le offerte del Giovedì santo ai poveri di Baghdad

# Firmata l'enciclica sulla pace e l'eucarestia: l'ostia sarà negata ai divorziati risposati

sta verità non esprime soltanto un'esperienza quotidiana di fede, ma racchiu-de in sintesi il nucleo del mistero della Chiesa». Inizia così «Ecclesia de Eucharistia», la quattordicesima enciclica del pontificato Giovanni Paolo II. Ieri sera, nel corso della messa in Cena Domini celebratasi in San Pietro che segna l'apertura del triduo pasquale, il pontefice ha apposto la sua firma al documento. Il testo - 76 pagine in tutto riafferma i principi liturgici e teologici del sacramento, pone limiti precisi agli abusi diffusisi in alcune comunità, impegna i fedeli a un'assunzione responsabile dell'eucaristia, chiama i credenti a lavorare per la pace. Il papa, nel corso dell' omelia, ha poi spiegato che «quanti prendono parte alla celebrazione eucaristica non possono restare insensibili di fronte alle attese dei poveri e dei bisognosi». Per questo le offerte raccol-

CITTÀ DEL VATICANO «La Chie- te nel corso della messa sosa vive dell'eucaristia. Que- no state devolute «alle urgenti necessità di quanti soffrono in Iraq per le conseguenze della guerra».

Manifestazione di sostenitori di Fidel Castro a L'Avana.

L'enciclica riafferma in particolare il legame fra il sacramento e la tradizione cattolica. Negli anni della riforma post-conciliare infatti, «per un malinteso senso di creatività e di adattamento, non sono mancati

Chiesa non sempre è stato sulla croce «per la salvezza seguito e sono state così introdotte «innovazioni non autorizzate e spesso del tut-to sconvenienti». Gesù, spiega il pontefice, non affermò soltanto che ciò che dava da bere e da mangiare ai discepoli nell'Ultima cena era il suo corpo e il suo sangue, «ma ne espresse altresì il valore sacrificale» rendendo così «presente» il suo sacrificio che si sarebbe abusi». Il magistero della compiuto poche ore dopo

#### ARCHEOLOGIA E POLEMICHE

PARIGI L'Unesco si mobilita per la salvaguardia delle ricchezze archeologiche dell'Iraq e l'Italia risponde per pri-ma mettendo a disposizione 400 mila dollari che diventaranno presto un milione, e uomini, cioè i carabinieri del nucleo di tutela del patrimonio artistico. Dal museo di Baghdad sembrano sparite inestimabili tavolette sumeri-che, non si conoscono i danni subiti dalle rovine di Ninive e Ur.Da qui la necessità di mandare quanto prima un gruppo di specialisti per un sopralluogo a tutto campo: l'Unesco dovrebbe fare questo passo «appena possibile», probabilmente già entro il 10 maggio. Polemiche negli Usa per la protezione dei pozzi e non dei tesori storici: citando «la prevenibile distruzione» del Museo Nazionale di Antichità dell'Iraq hanno rassegnato le dimissioni il presidente della Commissione per la Proprietà Culturale della Casa Bianca Michael Sullivan e il suo collega Gary Vikan, direttore della Walters Art Gallery di Baltimora. di tutti». Quindi il papa ha precisato le condizioni che rendono l'eucaristia conforme alle leggi della Chiesa. Il sacramento può essere celebrato solo da un sacerdote ordinato e mai da un laico. Quindi il testo mette in guardia da concelebrazioni eucaristiche con i protestanti. La ricerca del dialogo ecumenico infatti non può mettere in discussione la dottrina della Chiesa cattolica. «I fedeli cattolici - scrive in proposito il papa - pur rispettando le convinzioni religiose di questi loro fratelli separati, debbono astenersi dal partecipare alla comunione distribuita nelle loro celebrazioni per non avallare ambiguità sulla natura dell'eucaristia».

«L'intercomunione» insomma per ora è «impossibile».

Il papa, infine, spiega quali siano i doveri del credente di fronte al sacramento. Chi ha commesso un peccato grave deve prima ricevere il sacramento della riconciliazione.



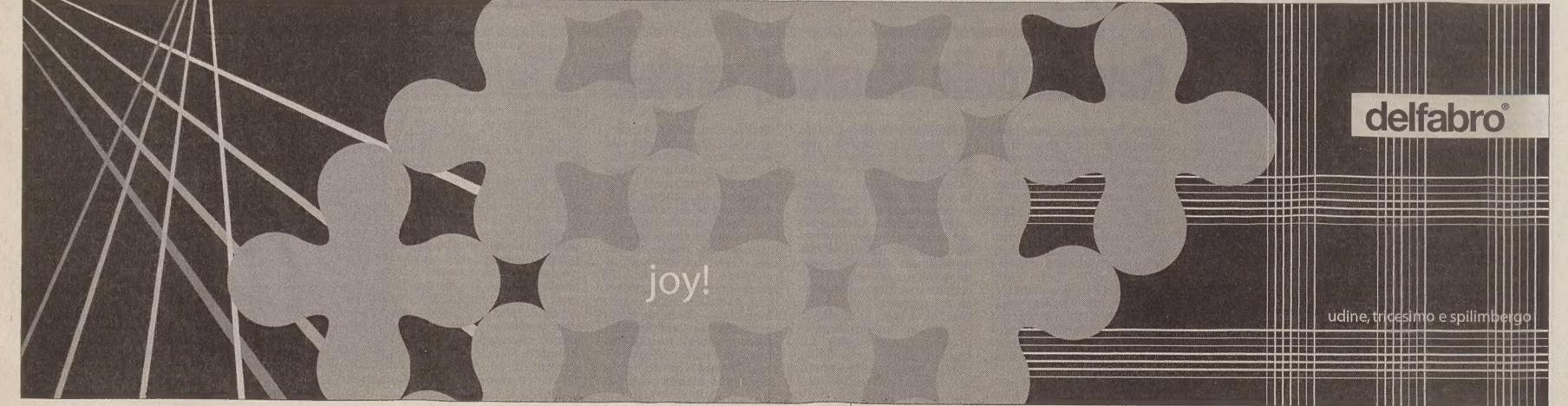
Giovedì santo: il Papa firma la sua nuova enciclica.

za del fedele a giudicare il proprio «stato di grazia», tranne però nei casi di «un comportamento esterno gravemente, manifestamente e stabilmente contrario alla norma morale». L'eucaristia «esige di essere celebrata in un contesto di integrità dei legami anche esterni di comunione». In questa categoria rientrano anche quei credenti che hanno divorziato e si sono risposati.

In generale è la coscien-

Ma l'eucaristia, secondo il pontefice, è anche simbolo dell'impegno cristiano a «lavorare per la pace in un mondo globalizzato dove i più deboli, i più piccoli, i più poveri sembrano avere poco da sperare». Infine sono attesi due documenti del Vaticano che preciseranno gli aspetti liturgici del sacramento.

Francesco Peloso



Il carabiniere può essere rinviato a giudizio

Caso Giuliani, tra 15 giorni

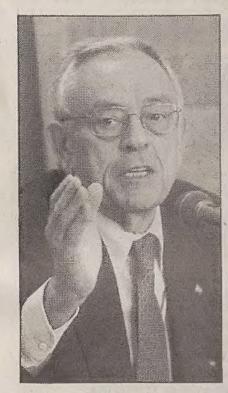
la sentenza del giudice

nei confronti di Placanica

Respinta dai togati d'Appello la ricusazione dei magistrati da parte del principale imputato al processo Imi-Sir

# Previti sarà giudicato a Milano

## La Corte: «Nessun comportamento denota anche il solo sospetto di malafede»



**Cesare Previti** 

MLANO La Corte d'Appello ha respinto la ricusazione (ciòè la «denuncia») che Cesare Previti aveva presentare un ricorso contro i magistrati del tribunale che lo stanno giudicando al processo limi-Sir. L'istanza dell'ex avvocato di Berlusconi e ora deputato di Forza Italia aveva impedito ai giudici di entrare in camera di consiglio per emettere la sentenza. Ora, apparentemente, non esistono altrio stacoli e all'udienza di sabato 26 aprile il tribunale di verbe davvero scrivere la parola fine a questo processo, iniziato nel marzo 2000. Il condizionale è d'obbligo perchè Cesare Previti potrobbe, un'altra volta, «denunce» eranubalo ancora la Corte d'Appello (potrebe farlo en tro oggi alle 13). Oppure po-

L'assalto alla camionetta dei cc in piazza Alimonda.

In venti pagine il richiesto parere inviato al guardasigilli. Critiche anche al nuovo sistema di accesso e di carriera interna

# Giustizia: la Cassazione contesta il testo di riforma

### Il Pg Favara: modello verticistico distante dai principi di indipendenza dei magistrati

### **Giudice preso a coltellate** nell'aula del tribunale

ROMA Accoltellato negli uffici giudiziari, mentre era in corso un'udienza fallimentare. È successo ieri a un giudice civile di Velletri, in provincia di Roma, Pierluigi De Cinti, 48 anni, esperto nel settore delle esecuzioni immobiliari. Intorno a mezzogiorno, mentre era in corso una vendita per conto di una banca creditrice, il giudice è stato aggredito e accoltellato al torace.

A colpirlo, in una vera e propria furia omicida, Paolo Engst, marito della proprietaria dell'appartamento.

L'uomo, disperato forse nel vedersi portare via le ultime cose di proprietà aveva chiesto al giudice il rinvio

me cose di proprietà, aveva chiesto al giudice il rinvio dell'udienza. Ma il giudice non aveva concesso deroghe. Così, poco prima della sentenza, Engst ha fatto il giro del tavolo, ha estratto il coltello e ha colpito alle spalle De Cinti. E sono stati attimi di panico, con la vittima riversa a terra e sanguinante - soccorsa da altri colleghi e trasportata d'urgenza all'ospedale di Velletri. E l'ag-gressore in fuga nei corridoi del tribunale. Un avvocato e poi un poliziotto che era fuori servizio hanno però bloc-

cato l'aggressore e l'hanno portato al commissariato. Secondo quanto si è saputo, Engst avrebbe usato un coltello da sub. Ricoverato nel reparto di chirurgia, è stato sottoposto a radiografie ed esami che hanno escluso la necessità di un intervento chirurgico. La prognosi è di venti giorni.

ROMA La riforma dell'ordinamento giudiziario predisposta e poi emendata dal governo riceve un'altra secca bocciatura dalla magistratura. E ad esprimere tutto il loro dissenso sono stavolta le to-dissenso sono stavolta l dissenso sono stavolta le toghe della Corte di Cassazione. I supremi giudici del Palazzaccio hanno racchiuso le loro critiche in una relazione tecnica di venti pagine inviata al ministro Guardasigilli e al Csm, l'organo di autogoverno della magistratura che per legge deve esprimere un parere su tutti i provvedi-menti presi dall'esecutivo in tema di giustizia e che sul ca-so, dopo una lunga discussione in commissione, dovrebbe esprimersi agli inizi di mag-

La riforma messa sotto accusa è quella che in sostanza punta, come obiettivo, alla separazione delle carriere fra giudici e pm. Ma i punti che gli alti magistrati del Palazzaccio hanno segnato con la matita rossa, pur premes-sa la necessità di riformare il sistema, sono molti. Nel complesso, il provvedimento non piace perché ne emerge, si legge nel documento firmasistema giudiziario italiano»; una concezione, annotano i giudici, che «appare per più versi alternativa al mo-

dell'indipendenza della magistratura e sulla responsabilità dei singoli magistrati». Il giudizio negativo non è

#### L'ESPRESSO - BERLUSCONI

La quarta sezione penale della Corte di appello di Roma, presieduta da Carlo D'Onghia, si è riservata di decidere sul procedimento che vede il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi imputato per diffamazione nei confronti di Carlo Caracciolo di Castagneto, presidente del consiglio di amministrazione del gruppo L'Espresso, per una intervista rilasciata il 13 novembre del '99 a «Radio anch'io», nella quale affermò che il quotidiano «La Repubblica» avrebbe «barattato» l'impunità del suo editore «offrendosi al partito dei giudici giacobini». I giudici dovranno valutare le varie richieste delle parti. Gli avvocati che assistono il gruppo editoriale. Carlo Federidici dovranno valutare le varie richieste delle parti. Gli avvocati che assistono il gruppo editoriale, Carlo Federico Grosso e Giovanna Corrias, hanno sollecitato la Corte a sollevare conflitto di attribuzione tra poteri dello Stato davanti alla Consulta, contestando l'insindacabilità dichiarata dalla Camera. Per gli avvocati di parte civile, «c'è una giurisprudenza pacifica della Corte Costituzionale, dal 2000 a oggi, che sostiene che deve esistere coincidenza di contenuti specifici tra opinioni espresse in Parlamento e fuori, che siano state espresse dallo stesso parlamentare e che le interpellanze o interrogazioni siano presentate prima di quelle dichiarazioni.

troduzione, presso il Usm, di una commissione speciale per le funzioni di legittimità «le modifiche proposte stra-volgono completamente le previsioni dell'originario di-

segno». Altro tasto dolente, per i giudici di Piazza Cavour, è il capitolo relativo alla regole di selezione e di accesso alla carriera di Cassazione e alla carriera di Cassazione e alla cosidetta valutazione per titoli. Le preoccupazioni riguardano poi i poteri sostitutivi e decisionali del Guardasigilli che potrebbe intervenire quando ritenga che il capo di un ufficio giudiziario
non rispetti il programma
annuale di lavoro reso obbligatorio dalla riforma o sia ritenuto responsabile della ridotta funzionalità dello stesso ufficio. Ma «grave e irrepaso ufficio. Ma «grave e irrepa-rabile», argomentano i giudi-ci, è anche l'impatto che avrà l'eventuale rotazione dei presidenti e degli avvocati generali sugli uffici della Procura generale. Natalia Andreani

glio 2001 partì il colpo che uccise il giovane Carlo Giu-

Da parte del pubblico ministero Silvio Franz, titolare delle indagini, è arrivata la richiesta di archiviazione sia nei confronti di Placanica sia in quelli di Placanica sia in quelli di Filippo Cavataio, il giovane che si trovava alla guida della jeep e che passò per ben due volte sul corpo di Giuliani. Una richiesta a cui lo scorso 10 dicembre la famiglia Giuliani si è apposta in tribuliani si è opposta in tribu-nale. Il gip Daloiso dovrà decidere se accogliere la ri-chiesta di archiviazione o chiedere l'imputazione coatta degli indagati o ancora una perizia di un consu-

lente del suo ufficio. Ma, se i legali della fami-glia Giuliani ribadiscono l'assenza della legittima difesa nel comportamento di Placanica, i difensori del giovane militare ieri in

www.casino.si

Per informazioni: +386 5 7310 600

GENOVA Ancora quindici giorni. La decisione sulla possibile archiviazione dei fatti di piazza Alimonda arriverà non prima di due settimane. Il giudice per le indagini preliminari Elena Daloiso, al termine di una lunga udienza, si è riservata di decidere dopo aver letto la trascrizione integrale dell'animata discussione che si è svolta ieri nell'aula 3 del tribunale di Genova. Molto attesa la decisione del gip che dovrà scegliere se rinviare a giudizio o archiviare la posizione del carabiniere Mario Placanica, dalla cui pistola d'ordinanza il 20 luglio 2001 parti il colo cia del carabiniere Mario Placanica, dalla cui pistola d'ordinanza il 20 luglio 2001 parti il colo cia della famiglia Giuliani - ha spiegato l'avvocato Vittorio Colosimo - vengono equipaggiate per mantenere l'ordine pubblico, qualcuno deve spiegare cosa avrebbe dovuto fare un pubblico ufficiale che si veniva a trovare nelle condizioni in cui si è trovato il mio assistito. Placanica ha fatto uso di un'arma che gli è stata imposta dall'autorità statale, cioè da tutti noi».

Una tesi fortemente contrata delle armi. Una teoria così spiegata: «Se le forze dell'ordine - ha spiegato l'avvocato Vittorio Colosimo - vengono equipaggiate per mantenere l'ordine pubblico, qualcuno deve spiegare cosa avrebbe dovuto fare un pubblico ufficiale che si veniva a trovare nelle condizioni in cui si è trovato il mio assistito. Placanica ha fatto uso di un'arma che gli è stata imposta dall'autorità statale, cioè da tutti noi».

Una tesi fortemente condizioni in cui si è trovato il mio assistito. Placanica ha fatto uso di un'arma che gli è stata imposta dall'autorità a statale, cioè da tutti noi».

Giuliani - ha spiegato l'avvocato Giuliano Pisapia non ha partecipato all'as-salto al Defender dei Carabinieri. È stato ucciso prima, quando ha cercato di difendersi dalla pistola spianata di Placanica». Placanica, secondo il lega-le, avrebbe sparato ad al-tezza d'uomo senza aver avuto la percezione del pericolo del giovane Giuliani, che si trovava fuori dal suo angolo visuale. Confu-tata da Pisapia anche la te-si, sostenuta dal perito d'ufficio, secondo cui il proiettile che ha ucciso Giulia-ni sarebbe stato deviato dall'impatto con un calci-naccio in volo. Chiesta, infine, dai legali della famiglia Giuliani anche l'audizione del capo della polizia Gianni De Gennaro è delle persone che si trovavano vicino al giovane Carlo il pomeriggio del 20 luglio. Licia Casali

A 95 anni va in pensione l'ebreo austriaco che riuscì a far catturare Adolf Eichmann

# Simon Wiesenthal, il cacciatore di nazisti annuncia il suo ritiro: «Missione compiuta»

#### **Der Spiegel: patto** di non aggressione fra Hitler e Vaticano

BERLINO Una serie di documenti inediti degli archivi segreti vaticani dimostre-rebbe l'esistenza di un patto implicito di non aggressione tra il Vaticano e la Germania nazista, ma chiarirebbe anche che pa-pa Pio XII non nutriva simpatie per il regime di Hitler. Lo rivela in un'anticipazione il settimanale di Amburgo Der Spiegel che sarà in edicola sabato. Secondo il settimanale, nel marzo del 1933, l'allora monsignor Eugenio Pacelli, che in seguito sarebbe stato segretario di Stato vaticano e poi papa con il nome di Pio XII, avrebbe esortato i vescovi tedeschi a risparmiare le critiche nei confronti del nuovo regime guidato da Adolf Hitler. Lo dimostrerebbe una nota, citata dallo Spiegel, del cardinale Pietro Gasparri, mentore del futuro Papa, in cui si legge: «Finchè Hitler non dichiara guerra alla San-ta Sede ed alle gerarchie cattoliche tedesche, non dobbiamo condannare il partito di Hitler».

VIENNA A 95 anni, è andato in pensione Simon Wiesenthal, l'implacabile cacciatore di nazisti, responsabile del Centro di Documentazione ebraico di Vienna. «Sono sopravvissuto a tutti gli sterminatori a cui ho dato la caccia e che ho rintracciato», ha detto annunciando il suo ritiro dalla vita attiva. Nato a Buczacz, in Polonia, Wiesenthal è sopravvissuto a tredici diversi campi di concentramento e di stermi-nio; ancora a Mauthausen, ha cominciato a collaborare con la polizia militare americana, specializzata in crimini di guerra; e nel dopo-guerra ha creato a Vienna il Centro di Documentazione della lega dei perseguita-ti ebraici del regime nazi-sta, con il quale, grazie alla sua tenacia, ha individuato numerosi aguzzini nazisti, tra i quali Adolf Eichmann. «Se ci sono ancora criminali nazisti che non ho trovato, essi sono troppo vecchi e fragili per sostenere un processo. Il mio lavoro è fatto», ha aggiunto ancora Wiesenthal. Annunciando il suo addio alla caccia delle Ss, Wiesenthal ha ricordato che la difficoltà maggiore con cui si è dovuto scontrare nel corso degli anni è stata quella di lottare contro l'indifferenza e l'incredulità della gente. «È molto diffici-

le fare in modo che il pubbli-

co compreda realmente i cri-

mini di costoro», ha spiega-

to. «Ancora mi devo preoccu-

pare di gente e gruppi che sostengono che l'Olocusto non è mai accaduto».

«Sono riuscito a trovare tutti gli omicidi di massa che ho cercato, sono soprav-vissuto a tutti. E se ci fossero altri, che non ho cercato, oggi sarebbero troppo vec-chi e deboli per essere porta-



Simon Wiesenthal

ti davanti ad un tribunale. Il mio lavoro è fatto», ha detto Wiesenthal al settimanale austriaco «Format». Nel dopoguerra Wiesenthal ha individuato oltre 1.000 criminali di guerra. Il suo contributo nella individuazione di Adolf Eichmann,

uno degli organizzatori del-lo sterminio degli ebrei, lo rese noto a livello mondia-

Nato a Buczacz, in Polonia, ebreo austriaco, di ori-gini polacche, laureato in architettura, esercitava la professione in Polonia quando i tedeschi invasero il Pae-se nel settembre 1939: ven-ne arrestato e, tra il 1941 e il 1945, fu destinato al campo di concentramento di Mauthausen. Ma appena le truppe americane liberarono il campo e gli alleati istituirono un ufficio di controspionaggio, l'architetto poliglotta di Buczacz fu immediatamente assunto. diatamente assunto. Per due anni Wiesenthal lavorò a stretto contatto con gli americani, per raccogliere prove, documenti, nomi, cognomi che fornirono testi-monianza essenziale per il processo di Norimberga. Il primo ottobre 1946 furono emessi i verdetti del tribunale militare internazionale: 12 condanne a morte, sette ergastoli e svariate pene minori per i responsabili della macchina della morte che, in 12 anni, aveva seminato milioni di vittime inno-centi. Nel 1947 Wiesenthal fu licenziato, ma il suo desiderio di giustizia non era esaurito; e per questo, con il sostegno di trenta volontari, poco più tardi Wiesenthal aprì il Centro di documentazione storica. «Sopravvivere è un privilegio che comporta obblighi», di-

22.430,00 Euro



Varate le misure per migliorare la sicurezza. 60 telecamere monitoreranno il traffico autostradale. Investimenti per 691 milioni

# Primo si alla terza corsia dell'A4

Melò: «Approvato il progetto preliminare». Da giugno lo stop ai sorpassi per i Tir

È cominciato il lungo ponte: code al Sud e due incidenti mortali. In arrivo il maltempo

# Pasqua, 7 milioni in viaggio

dal conflitto in Iraq gli ita- d'affari è pari a 3,5 miliarliani non hanno perso la voglia di viaggiare ed anche se le cifre non sono quelle delle grandi stagioni tuttavia la voglia di evasione e quindi di vacanza non manca. Secondo le stime diffuse da Federalberghi poco più di 7 milioni di italiani si metteranno in viaggio per le vacanze di Pasqua; a questi sono da aggiungere i 4,6 milioni che andranno in vacanza in occasione del 25 aprile e 2,6 milioni che si sposteranno per il primo maggio. Già ha preso l'avvio l'esodo con code e rallentamenti dal nord verso il sud e in uscita dalle grandi

TURISMO IN CALO Gli italiani preferiscono le mete interne, meno costose e considerate meno rischiose. Per Assoturismo questo vuol dire per la Pasqua e i ponti un calo delle prenotazioni alberghiere del 2,8% e un crollo del 20% per il settore viaggi dovuto soprattutto alle defezioni dei turisti dalle mete a lungo raggio. A riscuotere successo è pomeriggio. invece il turismo di tipo religioso che registra un in- DENTI Una giovane doncremento del 13% rispetto na è morta e la figlia è graalla media mensile dei pellegrini che si muovono verso i luoghi sacri. Secondo Eurispes sono più di 14 milioni i pellegrini italiani che privilegiano nel corso

di di euro. Pronti a riaprire per le prossime vacanze pasquali anche il 60% dei 2.300 campeggi e villaggi turistici italiani, bene anche gli agriturismi: secondo la Coldiretti gli oltre 300 mila ospiti che hanno scelto la campagna per il fine settimana di festività spenderanno circa 10 milioni di

MUSEI APERTI Saran-

Gli italiani hanno scelto di non lasciare il Paese Così le prenotazioni segnano solo un -2% Crolla il settore «estero»

no più di 100 musei e siti archeologici statali aperti per le feste pasquali e per il primo maggio. A Pasqua, Pasquetta e il 25 aprile l'orario sarà prolungato fi-no alle 23 mentre il primo maggio solo la mattina e il

TRAFFICO E INCIvissima nell'incidente avvenuto questa mattina sulla A1 in carreggiata sud, nel tratto compreso tra Valdichiana e Chiusi.

Un altro incidente morta- ma parte della giornata.

ROMA Nonostante i timori in- dell'anno gli oltre 2 mila le è avvenuto all'alba sulla dotti dal virus della Sars e santuari italiani. Il giro Al tra Ceprano e Frosinone. Un terzo incidente, questa volta non mortale, ha causato file per 8 chilometri sull'A1 tra Roma est e Valmontone in direzione di Napoli. Il Ciss ha segnalato 14 km di code sulla A1 tra l'all'aggiamento della tra l'allacciamento della A24 e Valmontone, in direzione sud. Code sulla A4 in Veneto, e auto in fila per 10 km sono state segnalate sull'A1 tra Parma e Reggio Emilia. Code per 11 km. sulla A3 Salerno-Reggio Calabria. Varie le stime delle labria. Varie le stime delle auto che circoleranno: saranno 28 milioni secondo il Codacons, che chiede misu-

re straordinarie.

CHE TEMPO FARÀ Le previsioni indicano per oggi tempo nuvoloso al nord e al sud; poco nuvoloso al centro. Per sabato sono attese locali piogge al nord, tempo sereno al centro e in Sardosereno al centro e in Sardegna con una tendenza all' aumento della nuvolosità; clima sereno o poco nuvolo-so in Sicilia. Temperature in diminuzione al nord, in lieve aumento al centro-sud. Domenica di Pasqua il tempo sarà in prevalenza nuvoloso al nord e sulle regioni tirreniche, dove saranno possibili precipitazioni sparse; parzialmente nuvoloso sulle altre regioni, con una tendenza al peggiora-mento. Lunedì di Pasquetta il tempo continuerà ad essere nuvoloso con possibili precipitazioni nella pri-

VENEZIA Il divieto di sorpas- pa e quindi soggetta a un so per i camion sulla A4 fra Mestre e San Giorgio di Nogaro sarà operativo da giugno. Si tratta di una misura tampone, nell'attesa che sia realizzata la terza corsia fra Mestre e Sistiana. Ieri sera il consiglio di am-ministrazione dell'Anas ha approvato la cosiddetta progettazione preliminare avanzata appunto della ter-za corsia in A4 e dell'ammo-dernamento della bretella so ai mezzi pesanti".

Villesse-Gorizia. Dario Me-Il 30 aprile avremo l'inlò, presidente di Autovie Venete, brinda e prende l'impegno per buono l'impegno dell'Anas «di presentar-

to definitivo». Presidente Melò, quando sarà disponibile la terza corsia?

ci fra sei mesi con il proget-

Secondo i piani, i lavori saranno conclusi entro il 2010. Spero che entro quest'anno sia convocata la conferenza dei servizi, indispensabile anche per ottenere l'aumento delle tariffe. Si tratta di un incremento finalizzato appunto a sostenere l'investimento su questa infrastruttura. Abbiamo previsto nel piano finanziario una spesa di 691 milioni di euro.

E da qui al 2010 come conta di governare la

giorno, discende appunto dalla necessità di regolare al meglio volumi di traffico sempre più critici, Faccio presente che noi siamo la porta dell'Est, aperta sulla frontiera della Nuova Euro-

carico di mezzi pesanti provenienti da quei paesi sempre più massiccio. Molto spesso i camion balcanici sono tutt'altro che moderni. Le esperienze realizzate da altre società autostradali dimostrano che i tassi di incidentalità traggono beneficio dal divieto di sorpas-

Da quando sarà applicata questa disposizio-



Il presidente di Autovie

contro conclusivo con le organizzazioni di categoria degli autotrasportatori. Dopo la firma di questo Patto per la viabilità, che non tende a penalizzare una ca-Il provvedimento del di- tegoria ma a definire critevieto di sorpasso per i mez- ri concordati di utilizzo razi superiori alle 12 tonnel- gionevole dell'infrastruttulate, fra le 6 e le 20 di ogni ra, dovremo ottenere l'autorizzazione da parte dell' Anas. Ritengo che la fase sperimentale, che durerà tre mesi, potrà iniziare da giugno, in tempo cioè per il periodo estivo che segna per noi la massima emertraffico diretto alle spiagge e quello commerciale ordinario.

Da principio non sono

Le organizzazioni degli autotrasportatori hanno fatto resistenza?

mancate le pressioni, il contrasto era complessivo e radicale. Ma mi pare che insieme abbiamo ora raggiunto un accordo giusto. I camionisti avranno la possibilità di sorpassare, in particolare in coincidenza con gli innesti delle aree di servizio e dei principali svincoli, in modo da non creare situazioni di rallentamento improvviso e di pericolo. Il buonsenso ci ha portati a una mediazione penso effi-

Il divieto dovrà poi essere fatto rispettare.

In questi giorni saranno aperte le buste di offerta per i due appalti relativi ai pannelli a messaggio variabile e alle telecamere. Abbiamo destinato 2,6 milioni di euro a una ventina di portali per informare in tempo reale gli utenti. Altri 1,5 milioni di euro servono per installare 60 telecamere, in modo da tenere sotto controllo l'intera tratta dalla nuova centrale operativa che inaugureremo a Palmanova fra un mese. Tramite questi monitor avremo informazioni da trasferire poi alla polizia stradale. Il controllo da remoto, poiché identici accorgimenti tecnologici sono in via di realizzazione pure sul tratto a Est di Venezia della A4, consentirà un in-cremento dei livelli di sicurezza e di qualità del servizio generale.

Paolo Possamai

### Controlli hi-tech nelle stazioni

ROMA Parte da Roma la sperimentazione dei Rapiscan le macchine per il controllo dei bagagli che permettono di analizzare in tempo reale il contenuto delle valigie. I controlli saranno effettuati dalla Polfer nei depositi bagagli della Stazione Termini e della Tiburtina.

#### S.S.N. - REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA AZIENDA PER I SERVIZI SANITARI N. 2 "ISONTINA" Viale Fatebenefratelli 34 - Gorizia ESTRATTO DEL BANDO DI GARA

FORNITURA IN FULL SERVICE IN UN UNICO LOTTO DI: a) sistema completo per la determinazione del gruppo ABO e del

fenotipo Rh con metodica in micrometodo mediante apparecchiatura automatica o semiautomatica

b) sieri per tipizzazione del gruppo ABO, del fenotipo Rh, di altri gruppi e siero di Coombs da utilizzare in macrometodo per i Servizio Trasfusionale del p.o. di Gorizia. Periodo della fornitura 3 anni eventualmente rinnovabili per ulteriori 24 mesi.

Per l'acquisizione di quanto sopra questa Azienda indice una gara con procedura aperta nella forma del pubblico incanto ad offerte segrete. Ammontare annuo della fornitura a base d'asta 80.000 Euro Iva esclusa. Aggiudicazione: ai sensi dell'art. 19 comma 1 lettera b) del Decreto L.vo 358/92 e s.m.. Le Ditte interessate a partecipare alla gara, anche raggruppate (art. 10 Decreto L.vo 358/92) potranno visionare e ritirare direttamente di persona o richiedere in contrassegno, i documenti di gara, al Servizio del Provveditorato Economato tel. 0039/481/592559 - fax 0039/481/535698). Le offerte dovranno pervenire entro e non oltre le ore 10.00 del giorno 12 giugno 2003. Eventuali informazioni potranno essere richieste al Referente del Procedimento DI STASIO Gabriella - tel. 0039/481/592517 fax n. 0039/481/535698. Il Bando integrale è stato inviato all'Ufficio Pubblicazioni della Comunità Europea in data 14 aprile 2003 e pubblicato su Internet (www.aziendasanitária.go:it) e sul Bo interno dell'A.S.S. "Aste e Appalti" n. 7 dd. 15 aprile 2003. Gorizia, 15 aprile 2003

IL DIRETTORE GENERALE

Ing. Giulio DE ANTONI

Gli investigatori sperano che la signora non abbia paura e si presenti ai giudici anche se rischia una pena detentiva molto pesante

# Bebè abbandonato, la mamma: volevo dargli un futuro

Trovata una lettera della donna. Un altro neonato lasciato in un cassonetto nel Comasco

## Polmonite, in arrivo i test Rischio epidemia in Canada

ROMA Dieci giorni al massimo. Poi, assicura il ministero degli Esteri americano, i laboratori di tutto il mondo avranno a disposizione tre test svela-virus, in grado cioè di accertare se si è stati o meno colpiti dalla polmo-nite atipica che si è scatenata in Asia. È il ministro della Sanità Usa, Tommy G. Thompson ad annunciare la possibilità di una prima svolta nella guerra alla Sars, precisando che i test - già impiegati a livello sperimen-tale anche in Germania, Italia, Canada e Stati Uniti -saranno messi a punto dalla Cdc di Atlanta. Servirà invece ancora del tempo per ottenere il vaccino. E anche in Italia - a Siena - è in atto la corsa al vaccino. Intanto si allarga, sempre più a macchia d'olio, l'epidemia di polmonite atipica. Ieri è stato registrato il primo caso in India: la conferma è arrivata dall'Istituto di epidemiologia. E quattro altri morti si contano nella colpitissima Hong Kong. Intanto il diffondersi di casi di Sars nell'area di Toronto rappresenta una minaccia che po-trebbe sfuggire al controllo delle autorità sanitarie. A suonare il campanello d'allarme è Andrew Simor, uno dei membri chiave della squadra di esperti mobilitata dal governo dello stato canadese dell'Ontario, di cui Toronto è capitale, per affrontare l'emergenza posta dalla malattia, che nell'area ha ucciso 13 persone, infettandone parecchie decine. La minaccia «credo si possa ancora controllare - ha detto Simor - ma sono meno ottimista oggi di una settimana fa».

MILANO La lettera fatta trovare ieri dalla sconosciuta donna che si dichiara madre del neonato abbandonato domenica scorsa in un fagotti-no su una panchina a Paullo ha evidentemente toccato il cuore dei carabinieri. Questa madre che dice «amo mio figlio», che chiede perdo-no per averlo abbandonato non avendo altra scelta, e invoca aiuto, ha spinto i militari ad appellarsi a lei perchè si faccia viva.

La lettera è di poco più di una decina di righe scritte a mano, con calligrafia di tipo femminile, su un foglio di quaderno. La donna parla del bambino chiamandolo Flavio (il nome che gli è stato dato dopo il ritrovamento), e indica il luogo dell'abbandono, la panchina. Il messaggio appare scritto in discreto italiano e fa pensare a una donna italiana in gravi difficoltà: «Era l'unico modo per assicurare un futuro a mio figlio», c'è scritto.

Non altrettanto deve aver pensato chi la notte scorsa è stato protagonista di un fat- non abbia paura della giustito analogo a Loveno di Me- zia contano gli investigato-

#### IL CASO

SONDRIO Presentarsi in aula con indosso un paio di jeans strappati, potrebbe costare la sospensione dalle lezioni. E lo si rischia anche presentando-si con i capelli colorati in quello stile punkettaro che tanto andava di mo-da negli Anni '80.

Accade al Liceo artistico «Gaudenzio Ferrari» di Morbegno (Sondrio), dove il Preside, Piergiuseppe Magoni, ha deciso di vietare questo tipo di abbigliamento suscitando non poche polemiche.

Nei giorni scorsi Magoni ha fatto leggere a tutti i docenti una circolare

naggio, sul Lago di Como:

anche qui un neonato ab-

bandonato, trovato ieri mat-

tina, ma in un cassonetto

dei rifiuti. Il bimbo è in di-

Sul fatto che la donna

screte condizioni.

i jeans strappati agli studenti con cui si richiama tutti gli studenti a presentarsi

> e capelli a tinta unica. Vietate anche le «creste» «Ogni studente deve presentarsi con acconcia-

Il preside vieta

ture e abiti formali - si legge nella circolare -, cioè adeguati all'ambiente scolastico. Gli studenti con capigliature, acconcia-

ture e abbigliamento dif-

ri, sperando che la donna si

presenti. La legge prevede

la reclusione da sei mesi a

cinque anni. In ogni caso, se

la sconosciuta mamma si

presentasse, tutto fa ritene-

re che la giustizia valutereb-

be la sua vicenda con gran-

de umanità.

a scuola con abiti decenti rò molta contrarietà alla decisione.

Qualcuno avrebbe risposto «mio figlio è libero d vestirsi e di acconciarsi come meglio Alcuni genitori hanno anche minacciato di ricorrere alla Procura della Repubblica se fossero adottati provvedimenti contro

ci non vorrà sottostare a

questa regola.

formi dal modello della semplicità e dell'ordine

non saranno ammessi e

verranno rimandati a ca-

sa». Per chi non ha voluto

adempiere al richiamo, il

Preside e i suoi stretti col-

laboratori hanno contatta-

to i genitori trovando pe-

#### COMUNE DI S. DORLIGO DELLA VALLE - OBCINA DOLINA

(TRIESTE - TRST) Prot. n. 5997/2002

**AVVISO DI GARA** 

Si rende noto che il Comune di San Dorligo della Valle - Dolina indice per giorno 14/5/2003 alle ore 12.00 un pubblico incanto per l'affidamento dell'incarico per la redazione del piano regolatore cimiteriale per le frazioni di Bagnoli della Rosandra - Boljunec e Dolina, per un importo a base di gara di € 10.785,00.- IVA e oneri previdenziali esclusi. Per il ritiro dei relativi Bando di gara e Capitolato d'oneri gli interessati potranno consultare il sito www.sandorligo-dolina.it sul quale verrà pubblicato anche 'dvviso di aggiudicazione ad ogni effetto di legge, oppure rivolgersi all'Ufficio Appalti e Contratti (tel. 040.8329249 12.00-14.00 - fax 040.228874 E-mail: appalti-zakupi@com-san-dorligo-della-valle.regione.fvg.it) Dolina, 14.4.2003.

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO APPALTI E CONTRATTI

Consorzio per l'AREA di ricerca scientifica e tecnologica di Trieste ESTRATTO ESITO DI GARA

Si avvisa che il pubblico incanto per l'appaito dei lavori di costruzione dell'edificio denominato finitivamente aggiudicato alla PA.CO. Pacifico Costruzioni S.p.A., con un ribasso del 10,81%. ari a un importo complessivo di € 3.550.083,72, compresi oneri per la sicurezza. IVA esclusa avviso integrale è disponibile sul sito Internet http://www.area.trieste.it. irigente del Servizio Finanza e Contratti: Dott, Gianfranco Paulatto

#### **CONSORZIO ISONTINO SERVIZI INTEGRATI** Gradisca d'Isonzo - Via Zorutti n. 35

i sensi dell'art. 6 della L. 25 febbraio 1967, n. 67, si pubblicano i seguenti dati relativi al bilancio preventivo 2003 e al conto consuntivo le notizie relative alle entrate ed alle spese sono le seguenti: (in milioni di lire per l'anno 2001 ed in migliaia di euro per l'anno 2003)

da conto nsuntivo (in Lin ANNO 2001 ANNO 2003 9.084 4.735 8.352 (di cui dai consorziati €) (di cui dallo Stato €) (di cui dalle Regioni €) (di cui a altri soggetti €) otale entrate conto capital Partite di giro Avanzo applicato al bilancio ondo di cassa

ENTRATE

2) La classificazione delle principali spese correnti e in conto capitale.

Acquisto beni e serviz investimenti elfettuati diretta 3) La risultanza finale a tutto il 31.12.2001 desunta dal consuntivo è Avanzo di amministrazione dal conto hlusura del conto consuntivo dell'anno esenti e risultanti dalla elencazione allegata al conto consuntivo dell'anno 2001

Rimborso prestiti diversi da quote capitati per mutul Partite di giro

SPESE

ANNO 2003

4.836

3.029

ANNO 2001

9.749

9.758

4) Le principali entrate e spese per abitante sono le seguenti (abitanti 137.909) ENTRATE CORRENTI 60.640 SPESE CORRENT Contributi e trasferiment 59.173 | Personate Altre entrate correnti 1.467 Acquisto di beni e serviz Altre spese correnti

I dati si riferiscono all'ultimo conto consuntivo approvato

IL PRESIDENTE DEL CONSORZIO ISONTINO SERVIZI INTEGRATI Valenta Gianfranco

Si è spento ieri a Londra uno degli uomini più ricchi del mondo. Nel 1973 al ragazzo sequestrato fu tagliato un pezzo di orecchio

# Morto il miliardario Getty: il figlio fu rapito in Italia



Il miliardario John Paul Getty Il nel 1967.

LONDRA E morto, in una clinica be la prima di una serie di traprivata di Londra, John Paul Getty II, filantropo miliardario, erede di una fortuna costruita con il petrolio e generosissimo finanziatore di musei, enti artistici e sportivi e istituzioni politiche della Gran Bretagna, paese che amava al punto di averne preso qualche anno fa la cittadinanza. Nato in California nel 1932, Sir Paul era uno dei cinque figli di John Paul Getty, una volta l'uomo più ricco del

mondo. Il filantropo aveva avuto col padre una relazione molto confittuale, sino alla morte di quest'ultimo nel 1976.

Nel 1971 John Paul II conob-

gedie personali, quando la seconda moglie, Talitha Pol, nipote dell'artista Augustus John, so in un'enorme tenuta nel Buckinghamshire, Wormsley all'età di 31 anni. Fu allora che John Paul Getty si trasferì nel Regno Unito, inizialmente per disintossicarsi.

Nel 1973 la seconda tragedia: il figlio, Paul Getty III, venne rapito in Italia. Inizialmente il nonno del ragazzo, al quale Getty II si era rivolto per pagare il riscatto, rifiutò ogni appoggio fi-nanziario, piegandosi solo quan-do un pezzo dell'orecchio del giovane venne spedito a un giornale. Paul Getty III nel 1981 è rimasto paralizzato dopo aver sofferto un ictus.

Victoria Holdsworth, sposata dinanza britannica nel 1997 e l'anno successivo la regina l'aveva nominato Baronetto.

Nell'arco degli anni i suoi interventi filantropici sono ammontati ad almeno 150 milioni di sterline (circa 220 milioni di euro). Alla National Gallery di Londra ha donato circa 50 milioni di sterline, aiutando anche il museo ad acquistare le Tre Grazie di Antonio Canova, scultura alla quale era interessato anche il Museo Getty fondato in California dal padre.

# Previdenza, Maroni cerca il dialogo

Ma resta aperto il nodo del Tfr: in ballo 12 miliardi per finanziare i fondi

DALLA PRIMA PAGINA

## Pensioni, delega fragile

Si sa che i suoi tecnici stanno esanimando con attenzione le proposte dei sindacati, allo scopo di trovare delle adeguate soluzioni. Sul conferimento della liquidazione (il tfr) alla previdenza complementare verrebbero adottate delle modalità meno drastiche di quelle obbligatorie (quest'ultime di dubbia legittimità costituzionale); si continuerebbe a privilegiare i fondi negoziali rinunciando alla par condicio tra le diverse forme integrative, ora inclusa nella delega. Sul punto critico della decontribuzione (il taglio di una quota fino a 5 punti - a favore dei nuovi assunti a tempo indeterminato - della ritenuta pensionistica) il Governo potrebbe fiscalizzare un'altra voce contributiva attinente ad una diversa prestazione previdenziale (gli assegni familiari ad esempio), realizzando così il duplice obiettivo di ridurre il costo del lavoro e di salvaguardare l'aliquota pensionistica a difesa della quale sono scese in campo con molta determinazione (e meno argomenti) le confederazioni sindacali. le confederazioni sindacali.

le confederazioni sindacali.

Le difficoltà a procedere speditamente su questa strada vengono dalla Confindustria, che difende l'impostazione originaria del disegno di legge delega. È altrettanto vero, però, che aderendo alle richieste di Cgil, Cisl e Uil, il Governo annacquerebbe ancora di più l'afflato riformatore del provvedimento, di per sè assai modesto e problematico (dal momento che il disegno di legge è piuttosto carente sul lato dei risparmi di spesa). Si fa strada, così, un interrogativo. Perchè Silvio Berlusconi nei giorni scorsi ha voluto ipotizzare una «Maastricht per le pensioni» (accompagnando la proposta con un'analisi preoccupata su futuro dei sistemi pensionistici europei) quando il Parlamento italiano è in procinto di varare una nuova legge delega? Agli interlocutori che gli ponevano la domanda sulle intenzioni del Governo in materia avrebbe benissimo potuto rispondere citando le misure predisposte dal suo Governo.

Il fatto è che il Cavaliere è pianamente consapevole

Il fatto è che il Cavaliere è pianamente consapevole della debolezza dei contenuti della delega, un provvedimento impostato quando nella coalizione era ancora forte il ricordo della batosta del 1994. A questo punto, se si deve rendere ancora meno utile una riforma pressochè inutile, al solo scopo di non cercare altre rogne coi sindacati lo si dica chiaramente. Lanciare la palla all'Unione europea (la quale non ha poteri in materia di pensioni) è un modo propagandistico per uscire con dignità da un cul de sac della politica nazionale. A meno che Berlusconi non intenda impegnarsi sul serio in una battaglia difficile. L'Italia sarà presidente di turno del prossimo semestre. E la questione dell'invecchiamento e dei suoi effetti sui sistemi pensionistici è tra le più esplosive del Continente, in vista anche dell'allargamento. Già il 21 marzo i Quindici hanno varato il primo rapporto sulle future strategie pensionistiche, ribadella debolezza dei contenuti della delega, un provvedimo rapporto sulle future strategie pensionistiche, ribadendo con forza l'esigenza di ulteriori riforme. Da cosa può nascere cosa.

Giuliano Cazzola

## Telecom amplia la copertura banda larga: 1600 centrali Hdsl

ampliato la copertura na- re dell'alta velocità passazionale della propria rete no oggi dal 70 al 91%. a banda larga in tecnolo-1600 nuove centrali. Lo rende noto un comunicato di Telecom Italia nel quale si annuncia che le aziende presenti sul terri-

ROMA Telecom Italia ha torio che possono usufruigia Hdsl realizzando che consente la comunicazione digitale ad alta velocità (fino a 8 Mbit/s) su linee telefoniche di telecomunicazione standard in

ROMA Una mezza promessa. Accolta con mezza soddisfazione dei sindacati. Il ministro del Welfare Roberto Maroni, ieri nel corso del lungo faccia a faccia sulla delega previdenziale con i leader di Cgil, Cisl e Uil, non ha chiuso del tutto la porta alla richiesta di matrice sindacale di sostituire il contestato taglio dei contributi nelle buste paga dei neo-assunti con altre soluzioni. In particolare ha giudicato «interessante e coerente con il progetto di riforma» l'idea di introdurre al Accolta con mezza soddisfazione dei sindacati. Il ministro del Welfare Roberto Maroni, ieri nel corso del lungo faccia a faccia sulla delega previdenziale con i leader di Cgil, Cisl e Uil, non ha chiuso del tutto la porta alla richiesta di matrice sindacale di sostituire il contestato taglio dei contributi nelle buste paga dei neo-assunti con altre soluzioni. In particolare ha giudicato «interessante e coerente con il progetto di riforma» l'idea di introdurre al posto della decontribuzione una defiscalizzazione degli oneri impropri che gravano sulle imprese. Una soluzione che a giudizio dei sindacati non metterebbe a recati non metterebbe a re-pentaglio le future pensioni e avrebbe per le imprese

Ancora in ballo anche la questione del trasferimento forzoso del tfr alla previdenza integrativa, altro argomento su cui i sindacati hanno fatto le barricate.
Pragmatico l'approccio di
Maroni. «Con il conferimento obbligatorio abbiamo la

certezza di finanziare la

previdenza integrativa con

nati anche perchè il Gover-no appare decisamente in-tenzionato ad approvare la delega prima della pausa

I sindacati, alla fine, erano cautamente soddisfatti anche in considerazioni del clima poco fiducioso con cui

Atene anche il presidente del Consiglio che ha ribadito che nel semestre di presidenza Ue si cercherà di dare soluzioni al problema in ambito europeo. Obiettivo l'innalzamento dell'età pensionabila a il refferzamento sionabile e il rafforzamento del sistema previdenziale. Paolo Tavella

Secondo la Commissione alle Attività produttive Bankitalia non garantisce la concorrenza

# Fazio sotto tiro alla Camera: «Trasferire all'Antitrust la vigilanza sulle banche»

ROMA Una strigliata in piena regola. La Camera ieri ha duramente criticato la Banca d'Italia che in sostanza non è più in grado di tutelare e far valere nel mondo del credito un sano sistema di concorrenza. La presenza di taciti patti di non belligeranza o addi-rittura di cartelli, a giudi-zio dei deputati della Com-missione Attività produttive di Montecitorio, produ-ce distorsioni a danno dei consumatori che il servizio Vigilanza della Banca centrale non è in grado o non vuole cancellare. E per questi motivi il Parlamento è pronto a chiedere che la vigilanza sul settore delle banche, uno dei pochi compiti operativi ancora in mano a Via Nazionale dopo il passaggio di molte funzioni alla Banca centrale europea, sia trasferita all'Antitrust. Un duro colpo per l'immagine del Governatore.

«Il ruolo svolto dalla Banca d'Italia in materia di tutela della concorrenza sugli istituti di credito - si legge nel documento ap-provato ieri all'unanimità dalla commissione Attività produttive di Montecitorio - è risultata del tutto deficitario e ciò suggerisce di attribuire tale ruolo all' Autorità Antitrust».



Il governatore della Banca d'Italia, Antonio Fazio.

consumatori, di aumenti generalizzati dei costi dei servizi bancari. E alla base di ciò ci sarebbe il fatto «che a tutt'oggi importanti settori economici sono appannaggio di gruppi ristretti di operatori e non risultano aperti alla concorrenza internazionale». Una situazione su cui Bankitalia non è mai intervenuta mentre invece «bi-

Le osservazione della sogna operare per supera-Commissione sono scaturi- re forme di organizzazione te dalla constatazione, gia che, come nel caso dei serdenunciata in più occasio- vizi finanziari, bancari e ni dalle associazioni dei assicurativi, non favoriscono il confronto competiti-

Immediata e ovviamente compiaciuta la reazione delle associazioni dei consumatori. «In un anno - ha osservato il presidente Adusbef Elio Lannutti - il costo dei servizi è salito del 13,1% ma la qualità non è migliorata. È quindi particolarmente significativo che la commissione At-

tività produttive della Camera si accorga di quello che è sotto gli occhi di tutti e che solo la Banca d'Italia e il ministero dell'Economia continuano a ignorare: la mancanza di concorrenza nel settore dei servizi bancari e assicura-

I consumatori fanno esempi precisi. La tenuta di un conto corrente non convenzionato può costare, con undici operazioni mensili, anche 412 euro l'anno e le banche di fatto impediscono la mobilità tra una banca e l'altra. Paolo Landi di Adiconsum denuncia l'esistenza di un «cartello di non concorrenza» che impone costi compresi tra i 70 e 120 euro per chiudere i conti corren-

La censura della Camera è pronta ad essere condivisa anche al Senato. Franco Pontone (An), presidente della commissione Industria del Senato ha spiegato di condividere pie-namente le conclusioni della Camera e di essere pronto a presentare a Palazzo Madama un analogo documento in cui si chiederà di affidare il ruolo della Vigilanza all'Antitrust. Il documento sarà votato alla ripresa dei lavori parlamentari, a inizio maggio.

Paolo Tavella

Verso l'assemblea delle Generali

## Primo round nel comitato esecutivo di Mediobanca San Paolo Imi alla finestra

MILANO È durata soltanto poco più di un'ora la prima riu-nione del nuovo comitato esecutivo di Mediobanca. Al nione del nuovo comitato esecutivo di Mediobanca. Al vertice hanno partecipato il neo presidente Gabriele Galateri di Genola, il neo consigliere Carlo Buora (rappresentante del gruppo Pirelli), Carlo Salvatori e Alessandro Profumo, rispettivamente presidente e amministratore delegato di Unicredit. Gli altri membri, ad eccezione di Axel Von Rudorffer (rappresentante di Commerzbank), erano collegati in teleconferenza. Al termine del summit dell'organismo direttivo della banca d'affari non ci sono state dichiarazioni ufficiali. Dalle voci raccolte in ambienti bancari, sarebbe stata una riunione ordinaria per deliberare alcune operazioni. A quanto si sa, sarebbe stato anche affrontato l'argomento Generali, la cui assemblea dei soci si terrà sabato 26 aprile. In quell'occasione si vedrà la tenuta del nuovo asse di sindacato tra Unicredit, Capitalia e Monte dei Paschi, che hanno insieme circa il 10% della compagnia assicuratrice triestina. In vista del completamento delle grandi manovre sull'asse Milano-Trieste, il titolo Mediobanca ha guadagnato a Piazza Affari il 3,10% al prezzo di riferimento di 7,84 euro. Ieri è circolata l'ipotesi di un possibile ingresso del Sanpaolo-Imi nel capitale di Mediobanca. L'amministratore delegato della banca torinese, Rainer Masera, si è limitato a dire che banca torinese, Rainer Masera, si è limitato a dire che «lo dicono spesso i giornali»,

#### Consumatori in rivolta: sono circa 5 milioni le «cartelle pazze» in arrivo ai contribuenti

ROMA Le lettere giunte o in arrivo a circa 5 milioni di contribuenti per aderire al condono sono solo un invito ma questo non basta a spegnere preoccupazioni e polemiche sulle migliaia di «cartelle pazze». I consumatori affilano le armi e già invitano a rivolgersi ai giudici di pace. Le lettere di avviso sono nate da una delle opportunità di sanatoria offerte dalla Finanziaria che prevede la possibilità di condonare dicembre 2000, pagando un quarto dell'importo. Ma tra le lettere, quantificate in circa 5 milioni, ci sono migliaia di errori e il rischio è soprattutto nei ruoli precedenti al 1997. Il caso finirà anche in Parlamento: «Chiederemo un'informativa al governo», annuncia il presidente della Commissione Finanze della Camera Giorgio La Malfa. L'opposizione, dal canto suo, tuona contro l'iniziativa degli avvisi e polemizza contro il ministro Tremonti che aveva chiesto scusa per gli errori. stro Tremonti che aveva chiesto scusa per gli errori.

#### Le buone notizie da Nokia rilanciano l'hi-tech Borse europee in rialzo, Milano +1 per cento

MILANO Borse europee in rialzo grazie alle buone notizie in arrivo dal colosso dei cellulari Nokia, un faro per l'intero comparto hi-tech che all'appuntamento con la tri-mestrale ha sorpreso favorevolmente il mercato con uti-li superiori alle attese. Le richieste settimanali dei sussidi americani, comunque, sono risultate decisamente peggiori del previsto, con un balzo record per gli ultimi mesi che ha ricordato ai più attenti come il clima economico sia tutt'altro che florido. Londra ha comunque terminato la seduta in rialzo dello 0,89%, mentre Parigi si è portata in progresso dello 0,12% nel finale dopo un passaggio in negativo nel primo pomeriggio. In crescita del 2,48% Francoforte anche grazie alla maggior spintali Wall Strate del 2,48% in control del 2,48% francoforte anche grazie alla maggior spintali wall Strate del 2,48% in control del 2,48% francoforte anche grazie alla maggior spintali wall strate del 2,48% in control del 2,48% francoforte anche grazie alla maggior spintali a ta di Wall Street nel tardo pomeriggio. Milano (Mibtel) ha chiuso in progresso dell'1%.

#### Passi avanti nella trattativa sul contratto delle tute blu ma si rafforza la prospettiva di un accordo separato

ROMA Sembra fare qualche passo avanti la trattativa per il rinnovo del contratto dei metalmeccanici, anche se la strada si conferma essere quella dell'accordo separato. Nella riunione di ieri, a quasi tre mesi dall'apertura del confronto, la Federmeccanica per la prima volta si è detta disponibile a discutere di aumenti salariali che superino i 68 euro (il 4,3% pari alla somma tra l'inflazione programmata per il prossimo biennio e lo scarto tra quella programmata e reale degli ultimi 18 mesi), un'apertura apprezzata da Fim e Uilm che comunque chiedono un impegno ulteriore, anche sul fronte que chiedono un impegno ulteriore, anche sul fronte dell'inquadramento, per andare alla stretta sul contratto. La Fiom ha ribadito invece che le distanze restano «consistenti».

Nasce una società di gestione del risparmio creata dal sistema confindustriale e universitario con Antonveneta, Infracom, E.Venture.it

# Galileo, il Nordest investe sulla ricerca

### Aderirà anche il Parco scientifico di Trieste. Dotazione di 25 milioni di euro

PADOVA Metti assieme impressa, ricerca e finanza. Il corversante del business actocircuito può generare energia e dare spinta all' economia del Nordest. Sta qui l'idea di «Galileo Sgr», società di gestione del risparmio creata dal sistema confindustriale e universitario del Nordest, assieme ai Parchi scientifici veneti, ai soci finanziari E-Venture. it, banca Antonveneta, cassa di risparmio di Padova (gruppo SanPaolo-Imi), Banco popolare di Verona, Infracom. Ma fra una decina di giorni potrebbe maturare l'adesione anche del Parco scientifico di Trieste. Il primo fondo chiuso affidazione di 25 milioni di euro.

Luigi Rossi Luciani, presiscientifica, contribuire a so- ri protagonisti in una parti- fondi di investimento sono

compagnando concretamen-te le aziende che puntano su tecnologia e ricerca quali fattori di sviluppo». Galileo avrà tre crivelli

per individuare le aziende e le idee su cui investire. Il primo screening sta al mondo della ricerca, università e Parchi, cui compete validare i contenuti scientifici di un progetto candidato al finanziamento. Il secondo passaggio chiama in causa le competenze finanziarie interne a Galileo, per stabi-lire se e in quali termini vi sia coerenza fra investimento e attese di redditività. La to a Galileo avrà una dota- terza porta ha a che fare con la possibilità di tradur-«Senza trionfalismi - dice re il progetto in prodotto, considerando quindi la credente di Confindustria ve- dibilità dell'intrapresa rineta e anche di Galileo - spetto al mercato. Francedobbiamo segnalare che la sco Favotto, preside della fanostra iniziativa non ha coltà di Economia dell'unieguali in Italia. Abbiamo versità di Padova, sottoliun obiettivo semplice e però nea come «gli atenei hanno finora non colto da altri in saputo accogliere lo spirito modo sistematico: vogliamo di squadra tipico di questa



Luigi Rossi Luciani

ta di rischio. Questa iniziativa è un segno del mutamento dei tempi nell'ambiente accademico italiano, ma è anche un'esperienza a suo modo pilota a livello europeo poiché concretamente e sul campo vuole sviluppare un dialogo fra impresa e

A Giampaolo Molon, amministratore delegato di Galileo e direttore della rete confindustriale di garanzia chiamata Interconfidi Nordest, preme mettere in rilievo il valore prettamente imprenditoriale dell'iniziativa assunta nel nome di Galiindividuare i più interessan- iniziativa e, non di meno, leo, tant'è che sottolinea coti fermenti di innovazione mettersi in gioco come atto- me «per i sottoscrittori del

il sistema di garanzia dei Confidi nordestini. In questo senso le Fondazioni bancarie, così come alcune bancarie, così come alcune ban-che fra i soci attuali di Gali-leo, ma anche società finan-ziarie e privati qualificati investitori saranno interlo-cutori naturali della Sgr nella fase di raccolta dei 25 milioni di euro. Molon stima che questa somma dovrebbe consentire la partecipazione al capitale, e quindi il finanziamento all'innovazione, di 20-30 aziende nell'arco del decennio in cui Galileo opererà. Volendo indicare un termine di paragone, accanto alla dotazione del fondo di Galileo potreb-

be essere segnalato che

ogni anno l'università di Pa-

dova dedica a attività di ri-

cerca scientifica nel proprio

bilancio 75 milioni di euro.

«Se troveremo applicazioni

interessanti - afferma Rossi

previsti un elevato ritorno in termini di redditività, in sintonia con l'alto grado di rischio intrinseco nelle operazioni di frontiera». Appunto per mitigare i tassi di rischiosità degli investimenti Galileo conta di coinvolgere il sistema di garanzia dei partire e dare finalmente un segno di fiducia nella possibilità di puntare sulla qualità e sul futuro. Senza brevetti, senza tutela della proprietà intellettuale e senza risorse adeguate per ricerca di prodotto e di processo l'economia del Nordest rischia un'implosione».

La prima finanziaria ita-liana, partecipata da soci istituzionali, dedicata allo sviluppo tecnologico e all'in-novazione delle piccole-medie imprese sarà operativa nell'arco di un paio di mesi, valle dell'autorizzazione di Bankitalia. Dopo di che partirà la ricerca delle ade-sioni al fondo, specificamente finalizzato a intervenire nel capitale sociale di im-Prese nate dalla collaborazione con università e centri di ricerca, attive nei settori di materiali innovativi, energia, informatica e telecomunicazioni, biotecnolo-

Paolo Possamai



#### ASSEMBLEA DEI SOCI

Si informano i Signori Azionisti che, avendosi motivo di ritenere che i quorum costitutivi di legge non possano essere raggiunti per l'adunanza indetta per il giorno 25 aprile 2003, l'Assemblea dei Soci sarà rimessa in seconda convocazione e si terrà pertanto alle ore 9.00 di

#### sabato 26 aprile 2003

in Trieste, Piazza Duca degli Abruzzi 2, presso la Sede Legale e Direzione Centrale della Compagnia.

Trieste, 17 aprile 2003

ASSICURAZIONI GENERALI S.p.A.

Cap. soc. € 1.275.703.876,00 int. versato - Sede Legale e Direzione Centrale in Trieste Società costituita nel 1831 a Trieste - R.I. Trieste 00079760328 - Impresa autorizzata all'esercizio delle assicurazioni a norma dell'art. 65 del RDL 29 aprile 1923, n. 966.

8 r
MIBTEL
1,001% 17454
BORSA V
A.De Ferrari A.De Ferrari Rnc A.S. Roma Acea
Acegas Acq.Pia Ant.Mar. Acque Potabili Acquedotto Nicolay
Acsm Actelios Aedes Aedes Anc

Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
Oro Fino (per Gr.)	9,597	9,764	Marengo Svizzero	56,290	64,560
Argento (per Kg.)	128,951	135,618	Marengo Italiano	58,880	67,140
Sterlina (v.C.)	68,690	82,120	Marengo Belga	55,780	64,040
Sterlina (n.C.)	69,720	84,960	Marengo Francese	56,290	64,040
Sterlina (post.74)	69,460	84,700	Marengo Austriaco	55,260	63,010
Krugerrand	294,380	339,830	20 Marchi	69,720	82,630

BORSE EST	ERE	(Inc	lici)	: .			<i></i>	-
	Indici	Var. %	THE PERSON NAMED IN	Indici	Var. %		Indici	Var. %
Atene (ind.Gen.)	1659,1	2,253	Londra Eurotop 100	1830,35	0,499	Singapore Straits T.	1282,51	-0,761
Dj Euro Stoxx	201,34	1,013	Madrid Ibex 35	6574,4	1,096	Stoccolma (aff.Gen.)	143,52	
D) Euro Stoxx 50	2324,27		Mosca	647,29		Tokio Nikkey	7821,9	-
Dublino	4155,15	-0,371	Nasdag Comp (prov.)	1417,52	1,635			
Francoforte Dax Xetra	2899.78	2.659	Neuer Markt Xetra	429.54	1.211	Toronto Tse300 (prov)	6522,4	
Lisbona	1539,46	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	New York (prov.)	8304.16	0,564	Vienna Atx	1177,54	0,332
Londra	3889.2	-	Seul Kospi	612,72	-1,387	Zurigo Smi	4523,7	-0.724

Monete	€uro	Monete	€uro
Dollaro USA	1,0920	Corona Norvegese	7,8360
Yen Giapponese	130,2900	Corona Danese	7,4254
Sterlina Inglese	0,6917	Dollaro Canadese	1,5881
Franco Svizzero	1,4998	Dollaro Australiano	1,7789
Corona Svedese	9,1655	Corona Estone	15,6466



ST	ERI	<u>IN</u>	A	
		7		
			4	
		4		
	0	,581	%	(3)
11.0	0.0	591	7 4	





17434	reagonals. 25	7,000 000,000 10 110,1011	501/20 02/000	201000	4444			A		-0,124	1,0320	ANDA	MENTO DELLE VAI	LITE RISPETTO	ALL'ELIRO
							ACT ME CONTRACTOR				A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	The state of the s		the state of the s	SOMEONIC CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE PART
BURSA VA	LOFFITALIANA	t - Trattazione	manufacture of the second seco	iori in Euro										Miles and Street Street, Street Street, Street	/Euro 1936,27
Titolo	€ Prec, Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Títolo	€ Prec. Var %	Títolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec, Var %	Titolo	€ Prec. Var%	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %
A.De Ferrari	6,806 6,600 3,12	Bca Carige	2,334 2,337 -0,13	Ceramiche Ricchetti	0,3378 0,3408 -0,88	Gefran	3,717 3,713 0,11	Lavorwash	1,768 1,779 -0,62	Pininfarina	20,29 20,16 0,64	Snia	1,687 1,673 0,84	Bb Biotech	41,90 42,39 -1,16
A.De Ferrari Rnc	2,844 2,920 -2,60	Boa Carige Risp.	2,823 2,820 0,11	Cir	0,9559 0,9499 0,63	Gemina	0,7422 0,7431 -0,12	Linificio	1,0000 1,0000 0,00	Pininfarina Rnc	19,150 19,940 -3,96	Snia 1ge03	1,609 1,603 0,37	Cad It	10,226 10,036 1,89
A.S. Roma	0,9763 0,9850 -0.88	Bca Fideuram	4,391 4,456 -1,48	Cirio Finanziaria	0,2000 0,1980 1,01	Gemina Rnc	0,8010 0,9000 -11,00	Linificio Rnc	0,8950 0,8950 0,00	Pirelli & C Rea Est	19,703 19,655 0,24	Socotherm	3,482 3,462 0,58 2,199 2,198 0,05	Cairo Communication Cdb Web Tech Invest	21,25 21,35 -0,47
Acea	3,762 3,746 0,43	Bca Intesa	2,305 2,333 -1,20 1,612 1,628 -0,98	Class Editori	1,403 1,426 -1,61 0,8340 0,8641 -3,48	Generali Ass	19,683 19,791 -0,55 3,306 3,318 -0,36	Locat	0,7920 0,7992 -0,90 17,671 17,562 0,62	Pirelli & C. Pirelli & C. Rnc	1,244 1,244 0,00 1,149 1,150 -0,09	Sogefi	2,641 2.664 -0.86	Cdc vveo recrimivest	1,784 1,829 -2,46 5,288 5,380 -1,71
Acegas Acq.Pia Ant.Mar,	4,374 4,344 0,69 0,2496 0,2542 -1,81	Bca Intesa R Bca P.Bergc.V	17,694 17,727 -0,19	Coats Cucirini Cofide	0,3896 0,3942 -1,17	Gewiss Giacomelli Spor Gro	0,5090 0,4840 5,17	Luxottica Group	10,304 10,449 -1,39	Pirelli Spa	0.8083 0.8049 0.42	Sopaf	0,2545 0,2546 -0,04	Chl	0,6918 0,7440 -7,02
Acque Potabili	18,253 18,230 0,13	Bca P.Milano	3,760 3,784 -0.63	Cred Valtel 1ge03	7,894 7,840 0,69	Gim	0,7503 0,7641 -1,81	Maffei	1,293 1,293 0,00	Pirelli Spa Rnc	0,8611 0,8623 -0,14	Sopaf Rnc	0,2735 0,2733 0,07	Cto	2,361 2,418 -2,36
Acquedotto Nicolay	2,330 2,280 2,19	Bca Pop Etruria	17,267 17,280 -0,08	Cred.Bergamasco	15,532 15,790 -1,63	Gim Rnc	1,036 1,042 -0,58	Manuli Rubber	1,512 1,505 0,47	Poligrafici	0,9134 0,9325 -2,05	Stayer Stefanel	0,0400 0,0400 0,00	Dada	4,548 4,668 -2,57
Acsm	<b>*1,747</b> 1,757 -0,57	Bca Pop Spoleto	6,000 6,000 0,00	Cred.Valtellinese	8,335 8,318 0,20	Gr.L'espresso	3,544 3,535 0,25	Marcolin	1,038 1,011 2,67	Premafin	0,7465 0,7235 3,18	Stefanel Rnc	1,121 1,118 0,27 2,300 2,300 0,00	Datalogic	9,385 9,299 0,92
Actelios	5,875 5,881 -0,10	Bco Chiavari	6,298 6,450 -2,36	Credito Artig 1ge03	3,070 3,095 -0,81	Grandi Navi Veloci	1,587 1,565 1,41	Mariella Burani Fg	6,640 6,632 0,12	Premafin Hp 03 W	0,0455 0,0458 -0,66	Straigroelectronics	18,220 18,017 1,13	Datamat	3,447 3,441 0,17
Aedes	3,073 3,045 0,92	Bco Desio Br Rnc99	2,352 2,370 -0,76	Credito Artigiano	3,239 3,254 -0,46	Grandi Viaggi	0,6831 0,6601 3,48	Marzotto Pico	5,788 5,632 2,77 5,704 5,700 0,07	Premuda Pac	1,129 1,124 0,44 12,673 12,660 0,10	T.I.M.	4,201 4,260 -1,39	Data Service	34,41 34,61 -0,58 2,914 2,960 -1,55
Aedes Rnc	3,121 3,008 3,76 1,268 1,284 -1,25	Bco Desio E Brianza Bco Pop Vr E No	3,236 3,246 -0,31 11,945 11,625 2,75	Credito Emiliano Cremonini	5,058 5,106 -0,94 1,105 1,112 -0,63	Granitifiandre Gruppo Coin	7,143 7,051 1,30 2,545 2,578 -1,28	Marzotto Risp Marzotto Rnc	5,493 5,439 0,99	Ras Rnc	12,858 13,280 -3,18	T.I.M. Rnc	3,923 3,948 -0,63	Digital Bros Dmail Group	2,914 2,960 -1,55 2,359 2,431 -2,96
Aem Torino	0.9863 0.9792 0.73	Bco Sardegna And	8,486 8,497 -0,13	Crespi	0,6570 0,6630 -0,91	Hdp	2,060 2,105 -2,14	Mediaset	7,666 7,700 -0,44	Ratti	0,3930 0,3954 -0,61	Targetti Sankey	2,899 2,890 0,31 7,030 7,087 -0.80	E.Biscom	25.14 26.15 -3.86
Aeroporto Firenze	10.435 10,346 0,86	Beghelli	0,4144 0,4087 1,39	Csp International	1,279 1,278 0,08	Hdp Rnc	1,271 1,258 1,03	Mediobanca	7,747 7,764 -0,22	Recordati	14,829 14,443 2,67	Telecom Italia Telecom Italia Rnc	4.174 4.142 0.77	Eplanet	0,4772 0,4934 -3,28
Air Dolomiti	14,881 15,056 -1,16	Benetton	7,125 7,125 0,00	Dalmine	0,1575 0,1563 0,77	I Viaggi Ventaglio	2,236 2,275 -1,71	Mediolanum	4,470 4,633 -3,52	Reno De Medici	0,5424 0,5494 -1,27	Tenaris	2,100 2,077 1.11	Eplanet 2 03 W	0,0517 0,0568 -8,98
Alerion	0,4025 0,4171 -3,50	Beni Stabili	0,4331 0,4215 2,75	Danieli	2,107 2,085 1,06	Ifi Priv	7,674 7,498 2,35	Meliorbanca	4,547 4,514 0,73	Reno De Medici Rov	0,5400 0,5400 0,00	Terme Acqui	0,2619 0,2663 -1,65	Eplanet 3 04 W	0,1515 0,1611 -5,96
Alitalia	0,2105 0,2123 -0,85	Biesse	2,021 1,909 5,87	Danieli 03 W	0,0084 0,0075 12,00	Ifil D	2,470 2,477 -0,28	Merioni	10,487 10,460 0,26	Richard Ginori 1735	0,6921 0,6897 0,35	Terme Acqui Anc	0,2140 0,2214 -3,34	El,En.	15,390 15,626 -1,51
Alleanza Ass	8,084 8,030 0,67	Bim .	4,261 4,199 1,48	Danieli Rnc	1,270 1,276 -0,47 3,401 3,442 -1,19	Ifil Rnc	1.953 1,988 -1,76 9,564 9,541 0,24	Merloni Rnc	7,147 7,138 0,13 1,884 1,873 0,59	Risanamento Napoli Roland Europe	1,335 1,324 0,83 0,8769 0,8900 -1,47	Tod's Group	24,95 24,96 -0,04	Engineering	16,171 16,140 0,19
Amga	0,7625 0,7644 -0,25 14,756 15,078 -2,14	Bim 04 W Bipielle Investime	0,1098 0,1069 2,71 3,802 4,116 -7,63	De Longhi Ducati Motor Hold	1,414 1,390 1,73	Ima Imm, Lombarda 03 W	0,0125 0,0134 -6,72	Milano Ass	1,784 1,762 1,25	Roncadin	0,2500 0,2526 -1,03	Trevi Finanz Indust Unicredito	0,6204 0,6236 -0,51 3,821 3,815 0,16	Esprinet Euphori	12,670 12,854 -1,43 -5,508 5,548 -0,72
Amplifon Arquati	14,756 15,078 -2,14 0,5782 0,5917 -2,28	Bol	1,345 1,367 -1,61	Edison	0,8185 0.8303 -1,42	Immobiliare Lombard	0,1073 0,1092 -1,74	Milano Ass 05 W	0,0508 0,0489 3,89	Roncadin 07 W	0,1322 0.1294 2.16	Unicredito Rnc	3,707 3,695 0,32	Fidia	6,569 6,539 0,46
Asm Brescia	1,658 1,671 -0,78	Bni Rnc	1,321 1,346 -1,86	Edison Rnc	0,8086 0,8171 -1,04	Immsi	0,6904 0,69400,52	Milano Ass Rnc	1,823 1,812 0,61	S.S.Lazio	0,4418 0,4493 -1,67	Unipol	4,002 4,000 0,05	Finmatica	10,055 10,185 -1,28
Astaldi	1,875 1,871 0,21	Boero Bartolomeo	12,980 12,980 0,00	Emak	2,716 2,742 -0,95	Impregilo	0,3706 0,3685 0.57	Mirato	4,685 4,686 -0,02	Sabaf	14,288 14,363 -0,52	Unipol 05 W	0,1450 0,1433 1,19	Nts-network Systems	11,863 11,876 -0,11
Autogrill	8,031 8,065 -0,42	Bon Ferraresi	11,059 11,088 -0,26	Enel	<b>5,357</b> 5,353 0,07	Impregilo 03 W	0,0449 0,0432 3,94	Mittel	3,198 3,171 0,85	Sadi	1,640 1,620 1,23	Unipol Priv	1,774 1,776 -0.11	Gandalf	1,942 1,969 -1,37
Autostrada To-mi	9,672 9,686 -0,14	Brembo	5,078 5,084 -0,12	Enertad	4,024 4,050 -0,64	Impregilo Rnc	0,6312 0,6331 -0,30	Mondadori	6,152 6,208 -0,90	Saeco Group	3,410 3,407 0,09 8,400 8,336 0,77	Unipol Priv 05 W Verner Siber	0,0874 0,0881 -0,79 0,7403 0,7667 -3,44	Gandalf 04 W	0,1474 0.1519 -2,96
Autostrade	11,530 11,471 0,51	Brioschi	0,2366 0,2366 0,00	Eni	13,258 13,347 -0,67 3,783 3,762 0,56	Intek Intek Rnc	0,5368 0,5413 -0,83 0,5008 0,4970 0,76	Mondadori Rnc	6,210 6,210 0,00 0,5084 0,5122 -0,74	Saes Getters Saes Getters Rnc	5,256 5,285 -0,55	Vianini Industria	2,711 2,706 0,18	Inferentia Dnm	4,979 5,102 -2,41
B. Bilbao Viz Arg	8,959 8,959 0,00 0.1775 0,1792 -0,95	Brioschi 06 W	0,0273 0,0272 0,37 4,437 4,374 1,44	Ericsson	16,759 16,680 0,47	Interbanca	<b>22,07</b> 22,27 -0,90	Monte Paschi Sie 03	2,388 2,309 3,42	Salan	3,800 3,800 0,00	Vianini Lavori	4,669 4,669 0,00	I.Net	45,62 45,72 -0,22 3,138 3,118 0.64
B.P.Berg. 04 W B.P.Berg. Cv 1ge03	0,1775 0,1792 -0,95 16,790 16,790 0,00	Bulgari Buzzi Unicem	5,963 5,934 0,49	Fiat	6,166 6,293 -2,02	Interpump Group	3,792 3,839 -1,22	Monte Paschi Siena	2,520 2,446 3,03	Salag Rnc	<b>2,550</b> 2,550 0.00	Vittoria Ass.	4,136 4,171 -0,84	It Way Mondo Tv	3,138 3,118 0,64 28,11 28,61 -1,75
B.P.C.Ind. 04 W	0,0271 0.0279 -2,87	Buzzi Unicem Rnc	5,619 5,521 1,78	Fiat 07 W	0,2447 0,2478 -1,25	lpi	4,308 4,292 0,37	Montefibre	0,4765 0,4713 1,10	Saipem	6,178 6,319 -2,23	Volkswagen	32,98 32,83 0,46	Novuspharma	16,405 16,491 -0,52
B.P.C.Industria	8,720 8,800 -0,91	Caltagirone	4,750 4,740 0,21	Fiat Priv.	3,513 3,608 -2,58	Irce	2,270 2,286 -0,70	Montefibre Rnc	0,6250 0,6280 -0,48	Saipem Rcv	7,050 6,510 8,29	Zignago Zucchi	12,882 12,874 0,06 3,740 3,740 0.00	Opengate Group	3,717 3,819 -2,67
8.P.Cremona	18,099 18,006 0,52	Caltagirone Editore	<b>5,127</b> 5,166 -0,75	Fiat Rnc	3,596 3,707 -2,99	it Holding	1,992 1,972 1,01	Nav_Montanari	1,203 1,225 -1,80	Sanpaolo Imi	6,977 7,046 -0,98	Zucchi Rnc	4,068 3,901 4,28	Cardnet Group	2,632 2,672 -1,50
B.P.Intra	12,666 12,672 -0,05	Caltagirone Rnc	4,620 4,757 -2,88	Fiera Milano	7,009 7,022 -0,19	Italcementi	8,948 8,991 -0,48	Necchi	0,1301 0,1256 3,58	Savino Del Bene	2,500 2,500 0,00	DIRITTI	4,000 0,001 4,20	Pol San Faustino	21,36 21,39 -0,14
B.P.Lodi	8,512 8,512 0,00	Camfin	2,659 2,630 1,10	Filatura Di Pollone	0,7510 0,7510 0,00	Italcementi Rnc	5,407 5,427 -0,37 4,494 4,496 -0,04	Necchi 05 W Negri Bossi	0,0727 0,0602 20,76 2,328 2,334 -0,26	Schiapparelli 1824 Seat Pag Gialle Rnc	0,0915 0,0912 0,33 0,4716 0,4713 0,06	Terme Acq. R Azxaz	0,0080 N.R. 0,00	Prima Industrie	7,591 7,607 -0,21
B.Santander C.H.	6,814 6,713 1,50 15,492 15,684 -1,22	Campari Capitalia	30,71 30,96 -0,81 1,401 1,427 -1,82	Fin. Part 02 W Fin.Part.	0,0313 0,0304 2,96 0,2723 0,2683 1,49	Italdesign Giugiaro Italmobiliare	33,79 33,98 -0,56	Olcese	0,1763 0,1761 0,11	Seat Pagine Gialle	0.5753 0.5729 0.42	Terme Acqui Azxaz	0,0830 N.R. 0,00	Reply	9,175 8,854 3,63
Banca Antonveneta Banca Lombarda	9,502 9,464 0,40	Carraro	1,387 1,355 2,36	Finarte-semenzato C	1,703 1,640 3,84	Italmobiliare Finc	20,73 20,79 -0,29	Olidata	1,354 1,403 -3,49	Sias	5,479 5,467 0,22			To Sistema	19,213 19,204 0,05 7,271 7,226 0,62
Banca Lombarda 04 V		Cassa Risp Firenze	1,119 1,125 -0,53	Finecogroup	0,3877 0,4008 -3,27	Jolly Hotel	3,794 3,757 0,98	Oliv Ex Tec 04 W	0,0573 0,0587 -2,39	Sirti	0,9501 0,9528 -0,28			Tecnodiffusione Ita	3,775 3,795 -0,53
Banca Profilo	1,401 1,416 -1,06	Cattolica Ass	25,96 25,98 -0,08	Finmeccanica	0,5111 0,5119 -0,16	Jolly Hotel Rnc	4,546 4,546 0,00	Olivetti	0,9992 0,9956 0,36	Smi	0,3041 0,3025 0,53	M OVOUN	ERCATO	Tecnodiffusione 04 W	0,1926 0,1893 1,74
Basicnet	0,6305 0,6359 -0,85	Cembre	1,951 1,931 1,04	Fondiaria-sai	12,097 12,265 -1,37	Juventus F.C.	2,125 2,147 -1,02	Pagnossin	1,255 1,190 5,46	Smi Metalli Rnc	0,4056 0,4068 -0,30	Acotel Group	16,522 16,735 -1,27	Tiscali	4,208 4,261 -1,24
Bastogi	0,1104 0,1101 -0,27	Cementir	2,158 2,181 -1,05	Fondiaria-sai Rnc	6,530 6,620 -1,36	La Doria	1,636 1,650 -0,85	Parmalat	2,128 2,149 -0,98	Smurfit Sisa	1,497 1,494 0,20	Aisoftware	3,167 3,231 -1,98	Txt E-solutions	18,017 17,068 5,56
Bayer	15,925 16,203 -1,72	Centenari & Zinelli	0,9017 0,9180 -1,78	Gabetti Holding	1,778 1,768 0,57 0,7700 0,7200 6,94	La Gaiana Laf 08 W	1,070 1,074 -0,37 2,172 2,223 -2,29	Perlier Permasteelisa	0,1600 0,1554 2,96 16,143 16,156 -0,08	Snan Rete Gas	1,319 1,334 -1,12 3,203 3,209 -0,19	Algol	4,747 4,751 -0,08	Vicuron Pharma	10,478 10,747 -2,50
Bayerische Vita	2,702 2,726 -0,88	Centrale Latte To	2,155 2,108 2,23	Garboli-conicos	0,1100 0,1200 0,84	Lai VO YY	E111E E12ED -21ED	1 Gilliasteensa	12,170 10,100 -0,00	Chamineto Gao	0,200 0,200 -0,10	Art'e'	23,76 24,33 -2,34	Vitaminic	4,046 4,244 -4,67
					West of the last o										
FORD CO	BALDI D'INVE	STIMENTO												THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	

B. Bilbao Viz Arg   8,959   8,959   0,00   Brioschi 06 W   B. P. Berg, Q4 W   0,1775   0,1792   -0,95   B. P. Berg, CV 1ge03   16,790   16,790   0,000   Buzzi Unicem   B. P. C. Ind. 04 W   0,0271   0,0279   -2,87   Buzzi Unicem   Bnc   Caltagirone   B. P. C. Industria   8,720   8,800   -0,91   Caltagirone   Editore   B. P. Cremona   18,099   18,006   0,52   Caltagirone   Editore   B. P. Intra   12,666   12,672   -0,05   Caltagirone   Editore   B. P. Lodi   8,512   8,512   0,00   Camfin   B. Santander C. H.   6,814   6,713   1,50   Campari   Banca Antonveneta   15,492   15,684   -1,22   Capitalia   Banca Lombarda   9,502   9,464   0,40   Carraro   Cassa Risp Firenze   Basca Profilo   1,401   1,416   -1,06   Cattolica Ass   Cembre   Cementir   Centenari & Zinelli   Centrale Latte To	5,963         5,934         0,49         Fiat         6,166         6,293         2           5,619         5,521         1,78         Fiat 07 W         0,2447         0,2478         -1           4,750         4,740         0,21         Fiat Priv.         3,513         3,606         -2           5,127         5,166         -0,75         Fiat Rnc         3,596         3,707         -2           4,620         4,757         -2,88         Fiera Milano         7,009         7,022         -0           2,659         2,630         1,10         Filatura Di Pollone         0,7510         0,7510         0           30,71         30,96         -0,81         Fin. Part 02 W         0,0313         0,0304         2           1,401         1,427         -1,82         Fin. Part         0,2723         0,2683           1,387         1,355         2,36         Finare-semenzato C         1,703         1,640         5           1,119         1,125         -0,53         Finecogroup         0,3877         0,4008         -           25,96         25,98         -0,08         Finmeccanica         0,5111         0,5119         -           1,951         1	1,47	Abortifi         0,5084         0,5122         -0,74         Saes Getters Rnc           Aborte Paschi Sie 03         2,388         2,309         3,42         Saiag           Aborte Paschi Siena         2,520         2,446         3,03         Saiag Rnc           Abortefibre         0,4765         0,4713         1,10         Saipem           Abortefibre Rnc         0,6250         0,6280         -0,48         Saipem Rcv           Bav Montanan         1,203         1,225         -1,80         Sanpaolo Imi           Becchi D5 W         0,0727         0,0602         20,76         Schiapparelli 1824           Begri Bossi         2,328         2,334         -0,26         Seat Pag Gialle Rnc           Dicese         0,1763         0,1761         0,11         Seat Pag Gialle Rnc           Dicese         0,1763         0,1761         0,11         Seat Pag Gialle Rnc           Divetti         0,9992         0,0587         -2,39         Sirti           Divetti         0,9992         0,9956         0,36         Smi           Parmalet         2,128         2,149         -0,98         Smurfit Sisa           Perlier         0,1600         0,1554         2,96         Snai	5,256         5,285         -0,55         Vianini Industria         2,711         2,706         0,1           3,800         3,800         0,00         Vianini Lavori         4,669         4,669         4,669         4,669         4,669         4,669         4,669         4,669         4,669         4,669         4,669         4,669         4,669         4,669         4,668         3,283         0,44           7,050         6,510         8,29         2,500         32,98         32,83         0,44         0,06         3,740         3,740         0,00           2,500         2,500         0,00         2,00         2,00         3,740         3,740         3,740         3,740         0,00           0,9915         0,0912         0,33         0,00         2,00         3,740         3,740         0,00           0,5753         0,5729         0,42         0,42         0,00	88 Txt E-solutions 18,017 17,068 Vicuron Pharma 10,476 10,747
Azu TYALLAN I I	Washing AC Emily pressore   2017   2018   1918	1,666   1,86	ri Resp Bil: 5,026 -0,61 Ing Euroband 7,880 0.0 min Long Term 5,000 - Interf Euro Currency 5,947 0.0 Bil 14,770 -0,64 Interf Free Bond 11,376 0.0 Growth Income 3,443 -0,61 Interf High Yeld 5,777 0.1 Investrie Euro Bt 6,364 0.0 Investrie Euro Bt 6,364 0.0	Sampaelo Bayen	286 0.2 BTP 1.5.2003 4,75% 100,040   287 0.25 BTP 1.6.2003 5% 100,340   287 0.2 BTP 1.6.2003 11% 100,630   287 0.2 BTP 1.5.2003 4,5% 100,460   287 0.07 BTP 1.8.2003 10% 101,980   287 0.25 BTP 1.5.10.2003 4% 100,650   288 0.07 BTP 1.10.2003 4% 100,650   289 0.25 BTP 1.5.10.2003 5,25% 101,300   280 0.18 BTP 1.5.2004 8,5% 100,000   280 0.18 BTP 1.5.2004 8,5% 100,000   281 0.25 BTP 1.5.2004 8,5% 100,000   281 0.25 BTP 1.5.2004 8,5% 100,000   282 0.02 BTP 1.5.2004 8,5% 100,000   283 0.13 BTP 1.5.2004 8,5% 100,000   284 0.18 BTP 1.5.2004 8,5% 100,610   285 0.02 BTP 1.5.2004 4,5% 101,820   287 0.02 BTP 1.5.2004 4,5% 101,820   289 0.03 BTP 1.5.2004 4,5% 101,820   289 0.03 BTP 1.5.2004 4,5% 101,820   280 0.13 BTP 1.5.2004 4,5% 102,330   281 BTP 1.5.2004 4,5% 101,820   282 0.02 BTP 1.5.2004 4,5% 102,330   283 0.18 BTP 1.5.2004 4,5% 102,330   284 0.18 BTP 1.5.2004 4,5% 102,330   285 0.02 BTP 1.5.2005 4,5% 107,110   285 0.07 BTP 1.7.2004 4,5% 102,330   287 1.5.2005 4,5% 107,110   288 0.17 BTP 1.1.2005 9,5% 111,050   289 0.03 BTP 1.5.2005 4,5% 102,330   280 0.18 BTP 1.5.2005 4,5% 104,400   280 0.03 BTP 1.5.2005 4,5% 104,310   280 0.03 BTP 1.5.2005 4,5% 102,760   280 0.04 BTP 1.5.2005 4,5% 102,760   280 0.05 BTP 1.5.2006 4,75% 104,310   280 0.05 BTP 1.5.2006 4,75% 104,470   280 0.05 BTP 1.5.2006 9,5% 117,480   280 0.05 BTP 1.5.2006 9,5% 117,480   280 0.05 BTP 1.5.2006 9,5% 117,480   280 0.07 BTP 1.5.2006 9,5% 117,480   280 0.07 BTP 1.5.2007 6,75% 117,400   280 0.07 BTP 1.5.2007 6,75% 117,400   280 0.07 BTP 1.5.2007 6,75% 110,470   280 0.08 BTP 1.5.2007 6,75% 110,470   280 0.09 BTP 1.5.2008 3,5% 100,510   280 0.01 BTP 1.5.2008 1,5% 100,510   280 0.01 BTP 1.5.2008

	Tec	Sistema nodiffusione Ita	7,271 3,775	7,226 3,795	0,62	
-1,27	Tisc		0,1926 4,208		1,74 -1,24	
-1,98	Vict	E-solutions Iron Pharma minic	18,017 10,478 4,046	10,747	5,56 -2,50 -4,67,	
-2,34	VIId	1		7,244	-4,01,	
€	V.%	Titoli		Ultimo	Prec.	
10,526 7,836	02	BTP 1.5.2003 4,75 BTP 1.6.2003 5%		100,040	100,040 100,350	
2,402	-0,25 -0,29 0,2	BTP 1.6.2003 11% BTP 15.7.2003 4,5		100,630	100,690	
5.426	0,18 -0,07 0,18 0,15	BTP 1.8.2003 10% BTP 1.10.2003 4%	Part I	101,980	101,980	
4,558 5,724 5,910 5,221 7,340 5,512 7,165 5,483	0,25	BTP 1.10.2003 9% BTP 15.10.2003 5.		102,820	102,830	
7,340 5,512	0,04	BTP 22.12.2003 8, BTP 1.1.2004 8,5%	5%	101,300	101,320	
7,165 5,483	0,13 0,18	BTP 1.2.2004 3,25 BTP 15.2.2004 5%	%	104,090 100,610 102,030	104,090 100,600 102,030	
5,024 11,027 5,090	0,15	BTP 15.3.2004 4,5 BTP 1.4.2004 8,5%	%	101,820	101,790	
4.825 5.533	-0,02 0,18	BTP 15.4.2004 3,2 BTP 1.7.2004 4,5%	5%	100,770	100,760 102,350	
5.533 5.592 5.519 5.479 5.817	0.13	BTP 15.7.2004 4% BTP 1.8.2004 8,5%		101,870	101,790	
5,817 4,125	0.13 -0.17 0.07	BTP 1.10.2004 4% BTP 1.1.2005 9,5%		102,140	102,050	
4.125 6.553 16.313 4.841	0.09	BTP 1.3.2005 4% BTP 1.4.2005 10,5		102,520	102,400	
5.781	-0.12 0.19 0.14	BTP 15.5,2005 4,5 BTP 1.7,2005 4,75	0%	103,620	103,500	
4,244 5,923 5,000	0.14 0.18 0.04	BTP 15.7.2005 4% BTP 1.9.2005 10.5		102,760	102,650	
4,349 4,734 5,917	0,09	BTP 15.9.2005 3,5 BTP 15.12.2005 5,	%	101,700	101,550	
5,420 5,873	0,2 0,02 0.5	BTP 1.2.2006 9,5% BTP 1.2.2006 2,75	0	117,480	117,290	
6,320 19,520 29,630	0.03 -0.5 -0.19	BTP 15.3.2006 4,7 BTP 1.7.2006 8,75	5%	105,160 117,370	104,990	
4,856 12,435 5,605	-0.03	BTP 1.11.2006 7,7 BTP 1.2.2007 6,75	5%	115,450	115,180 112,390	
5,605 14,838	0,05 0,21 0,12 0,28	BTP 1.3,2007 4,50 BTP 1.7,2007 6,75	%	104,770	104,520	
14,838 4,156 6,179 5,000	0.12	BTP 15.10.2007 59	%	106,950	106,550 110,680	
6,148 5,590	0,28	BTP 15.1.2008 3,5 BTP 1.5,2008 5%	%	100,510	100,160	
6,238	0.13	BTP 1.5.2009 4,5% BTP 1.11.2009 4,2	6	104,500	104,090	
6,150 6,427 10,732	0,1 0.02 0.07	BTP 1.11.2010 5,5 BTP 1.8.2011 5,25	%	110,270	109,660	
5,000	0,22	BTP 1.11.2011 1.9 BTP 1.2.2012 5%	10%	93,600	93,600 105,810	
5,575	0,02	BTP 1.2.2013 4,75 BTP 1.8.2017 5,25	%	104,100	103,500	
5,003	0,02	BTP 1.11.2023 9% BTP 22.12.2023 8.		155,180 142,100	153,750 142,100	
5,020 11,084 7,156	0,02	BTP 1.11.2026 7.2 BTP 1.11.2027 6,5	5%	133,480	132,050	
7,156 6,269 19,598 9,002	0,01	BTP 1.11.2029 5,2 BTP 1.5.2031 6%	5%	104,500	103,310	
10.872	0,01 0,01 0,02	BTP 1.2.2033 5,75 CCT 1.5.2003 IND	%	112,300	110,910	
6,384 5,528 8,920	0,01	CCT 1.7.2003 IND CCT 1.9.2003 IND		100,150	100,160	
5,884 7,490 7,292	0.01	CCT 1.11.2003 INI CCT 22.12.2003 IN	D	100,140	100,140	
7,292 6,555 7,320	0,02	CCT 1.1.2004 IND CCT 1.3.2004 IND		100,240	100,240	
12,447	0,01	CCT 1.5.2004 IND CCT 1.9.2004 IND		100,370	100,370	
12,444 12,456 6,563	0,01 0,02 0,02	CCT 1.5.2005 CCT 1.7.2005		100,800 100,820	100,780	
9,997	0,01	CCT 1.10.2005 IN CCT 1.1.2006 IND	D	100,840	100,820	
8,011 5,799 6,268		CCT 1.1.2006 2 IN CCT 1.3.2006 IND	D	101,740	101,660	
5.874		CCT 1.12.2006 CCT 1.2007 CR IN		100,940	100,930	
5,112 5,592 6,748		CCT 1.7.2007 CCT 1.8.2007 IND		101,190	101,010	
5,456 5,462 6,579	0,02	CCT 1.4.2008 CCT 1.9.2008	-	101,000	101,000	
5,422	0,02	CCT 1.7 2008 CCT 1.4.2009		100,900 101,050	100,850	
9,992 6,540 6,573	0,03	CCT 1.7.2009 CCT 1.8.2009	-	101,120	101,120	
7,374	0,02	CCT 1.10.2009 CCT 1.02.2010		101,050	101,040	
5,210		CTZ 16.06.2003 CTZ 15.09.2003		99,670 99,026	99,632	
5,108 3,697	0.04 -1.18	CTZ 31.12.2003 CTZ 31.03.2004		98,369 97,790	98,346 97,751	
10.092 4,206 15.550	0,05 -0,59 -1,07	CTZ 30.06.2004 CTZ 31.12.2004		97,181 95,825	97,117 95,725	
15,550 11,738 3,643	-0.88 -0.33		-	- T	277773	
3,504 4,615 4,218	-0.88 -0.17 -0.45	OBBLIG/	VALO		100	
16,307	-0,66 -0.89	Alitalia 07 2,9%		Ultin 89,893	The state of the state of	
6,196 6,712	0,11	B.P.C.J. 04 1,5% B.P.Intra 03 3%		98,34	73 0,05	
2,953 4,291 4,147	-0,61 -0,51 -0,74	B.P.Intra 06 3% B.P.Berg, 04 Tv		107.1 116,	62 0,04	
9,322	-1,08	B.P.Lodi 10 4,759 B.P.Lodi 03 4,375	%	101,0	36 -0,01	
4,872 2,558 3,915	-0,61 -1,08 0,24	B.P.E.Rom. 05 49 B.P.Milano 08		105,9		
3.815 5.787 3.290	-0.43 -0.15	B.P. Vr No 06 1,5 B.P. Vr No 05 2,1	% 25%	98,36	67 0,44	
3,290 3,212 6,004	-0.16 -0.07	Cr.Valtel.04 2% Cred.Artig 04 TV	20/	107	7.1 -0.11 7.6 0.00 30 0.00	
5,964 6,042 5,964	-0,1 -0,07 -0,19	Interbanca 11 2,5 Olivetti 04 1,5% Olivetti 10 1,5%	0%	103,7	44 0.05	
5,364 5,420 5,000	-0.19	Vittoria Ass 16 5,	5%	111,9		
5,000 3,570 3,569 5,061	0,06	MERCAT	(0)	ISTRI	TIC	
3,912	-0,38	Titoli		Ultimo	-	
11,187	-0.13 -0.15	Autostr.Meridiona B.P.Emil. Rors. 1.		23,00 29,15	29,11	
4,585 4,737 3,759	-0.02 -0.32 -0.84	B.P.Emilia Roma B.P.Luino/Varese	gna	30,26 7,300	30,22 7,315	
4,420 5,089	-0.5	B.P.Sondrio Banca Ifis		10,847 9,000	8,967	
4,284 5,613 2,001	0.07	Bca Pop Adriatico Borgosesia	)	7,500 3,950	4,180	
4.886	0.33	Borgosesia Rnc Cla		2,200 0,1160	0,1147	
7,203 5,319 4,764	0,13	Cit Elios Holding	10.00	2,318 0,4600	0,5007	
4,118 3,410 5,175	0,38	Ferrovie Nord Mi Ngp		0,9326	0,7100	
4,958 2,757	-0,5	Ngp Risp Sicc		0,6500	A 1 A A A A	



La nuova carta di prelievo e pagamento studiata per le necessità della tua attività professionale. Semplicemente comoda!



FriulAdria è una banca del Gruppo Intesa

Il deputato Battelli sui dati del censimento riguardanti gli italiani | Impegno delle principali aziende di Capodistria per finanziare la neonata Università del Litorale

# Minoranze in Slovenia Ateneo, le aziende sganciano tutelate non accettate

capodistria «E" il clima che di speranze. Entrambe han-si è creato in questo Paese no indotto a dichiararsi itaad aver scoraggiato tanti liani. Ora si sono entrambe connazionali a dichiarare affievolite e si è assistito al la loro appartenza nazionale». Roberto Battelli, deputato al seggio garantito per
gli italiani al Parlamento
sloveno, spiega così l'allarmante dato emerso dall'ultimo censimento della popolazione in Slovenia che ha lazione in Slovenia, che ha segnato un calo di 701 italiani su 2959, di cui abbiamo dato notizia ieri. E sottolinea che esso testimonia una dicotomia tra il livello cultato. di tutela, che è formalmente ineccepibile, e una realtà quotidiana che «esclude le diversità». I mass media della maggioranza, aggiunge, «non parlano di noi» e, in generale c'è un trattamento di sufficienza e di diffidenza nei confronti del-

la convivenza – rimarca Battelli – l'abbiamo imparata soltanto noi». nia tutta tesa a esaltare il suo status di nazione dopo la dissoluzione della Jugo-slavia per le minoranze non ci sono spazi e lo dimostrano i dati relativi agli altri gruppi etnici, tutti «crollati» numericamente, salvo

l'Italia e di tutto ciò che è

italiano. Se poi si considera che l'Università del Litora-

le è stata istituita come «ba-

luardo di slovenità» nella

zona costiera, si può capire quale è l'aria che si respira. «Sembra che la lezione del-

gli albanesi e i rom. del 2002 (il censimento si è svolto dal primo al 15 apri- chè i cittadini sono cittadile dello scorso anno) con ni a prescindere dalla proquelli del '91 si capisce che i buoni numeri di allora erano dovuti, dice Battelli, al fatto che era un periodo di grandi incertezze e di gran-

no come tale, pochi meno del '91 quando furono in 3882. Evidentemente un fatto privato come la lingua di casa viene ammesso, un fatto «pubblico» come quello nazionale viene oc-

Certo incidono sui dati il calo demografico, il fatto che molti hanno dichiarato un'appartanenza regionale o che non hanno fatto alcucomunità nazionale italiana in Slovenia, già ridotta, ha perso un quarto dei suoi appartenenti, almeno sulle carte del censimento.

Una situazione che deve far riflettere le istituzioni politiche, informative e cul-Sembra che la lezione del-a convivenza – rimarca le quali però Battelli non butta la croce addosso. «Non si può parlare di ina-Insomma in una Slovezioni che fanno il loro dovere - rileva -. Bisogna capi-re che siamo pochi, che non abbiamo un controllo, una vera influenza sulla società e sulle istituzioni di questo Paese».

La conclusione è però che Se si confrontano i dati ca è uno strumento ormai obsoleto e inadeguato perpria identità nazionale e i loro bisogni vanno individuati con altre indagini sociologiche.

Pierluigi Sabatti



Roberto Battelli

# Hanno aderito all'iniziativa Istrabenz, Banka Koper e Luka Koper

Successivamente dovrebbero aderire Intereuropa, Tomos, Adriatic, Vinakoper, Emona Obala e pure la società che gestisce il casinò di Portorose

aziende del capoluogo costiero sloveno hanno deciso di assumere un impegno concreto per l'avvio dei programmi della neocostituita Università del Litorale.

E' stato firmato ieri un importante documento nel quale sono previsti finanziamenti all'ateneo per il quinquennio 2003 e il 2008. L'accordo è stato sottoscritto tra la facente funzione di direttrice dell'Università, l'ex ministro dell'Istruzione, Lucija Cok, che si è molto spesa per l'istituzione del terzo polo di studi universitari, e dai

CAPODISTRIA Le maggiori vertici di Istrabenz, Banka Koper e di Luka Koper. E tra breve dovrebbero aderi-. re all'iniziativa anche Intereuropa, Tomos, Adriatic, Vinakoper, Emona Obala nonchè la società che gestisce il Casinò di Portorse.

Al momento non si conoscono ancora cifre con cui l'imprenditoria capodistriana contribuirà al sostegno dell'Università. In proposito ogni singola azienda stipulerà con l'ateneo un contratto specifico in cui saranno definite le modalità e la quantità dei finanziamenti. Molto potrebbe, infatti, di-pendere dagli indirizzi dei stiera slovena necessita di del lavoro, quindi specializ-



programmi didattici che quadri specializzati e spesl'ateneo elaborerà. Gli imprenditori hanno, comunque, tenuto a ribadire di essere maggiormente interessati a investire in programmi utili all'economia. E' no-

l'Università del Litorale.

foreste-

Palazzo

Pretorio

centro di

destinata

ospitare

Capodi-

stria,

ria di

Lubiana e Maribor. Gli imprenditori hanno manifestato inoltre l'interesse a finanziare progetti di qualificazione di persone

so è costretta a cercarli a

zazioni magari anche con il coinvolgimento di istituzioni straniere. Tornando alla ni straniere. Tornando alla firma dell'intesa, questa è stata sottoscritta alla presenza dei ministri sloveni all'Economia, Tea Petrin, e dell'Istruzione, Slavko Gaber, i quali hanno affermato che è obiettivo del governo sostenere uno sviluppo fondato sul sapere e sulla ricerca. Entrambi i ministri hanno sottolineato la stri hanno sottolineato la necessità di dar vita a un polo universitario competi-tivo su scala nazionale ma che, nel contempo, sia an-che in grado di sfruttare le potenzialità disponibili in questa specifica regione del Paese. Gaber ha poi annunciato lo stanziamento di un miliardo di talleri per l'Università capodistriana.

La nuova esperienza è partita in questi giorni e servirà, secondo il questore del capoluogo quarnerino, a far sentire più sicura e più tutelata la cittadinanza

# Fiume e Spalato sperimentano il poliziotto di quartiere





Un «bobby» inglese.

FIUME I poliziotti di quartie- Cosala, Centocelle, il nuore, una realtà finalmente vo quartiere di Valscurianche in Croazia. Si tratta gne e parte di Drenova. di agenti la cui funzione è ben nota in molti Paesi va soltanto quando c'era dell'Unione Europea (Ita- una chiamata - ha spiegato lia compresa dove sono sta- Josip Lulic, il questore di ti però introdotti recente- Fiume - il nuovo metodo di mente), non così invece in lavoro consentirà al poli-Croazia dove il progetto è ziotto, abituato a frequenappena partito. Al ministe- tare la zona e a conoscerne ro degli Interni, promotori abitanti e problemi, di readell'iniziativa denominata gire con maggiori efficacia «La polizia nella comuni- e tempestività. I cittadini, tà», sono tutti pronti a giu- abituati alla sua presenza rare che sarà un successo e e a nutrire, si spera, fiduche la presenza dei cosid- cia nei suoi confronti, si detti «bobby» contribuirà a sentiranno più sicuri e memigliorare la sicurezza del cittadino, grazie anche al riacquisto di fiducia e credibilità nella figura del tuto- ta». re dell'ordine. Il progetto ha avuto il via in cinque cit-

guarderà anche l'Istria. lizia, ovvero il centro città go dell'iniziativa. e poi i rioni di Belvedere,

«Finora la polizia reagino esposti ai pericoli derivanti da gente violenta o comunque malintenziona-

L'intento, ha aggiunto il questore, è quello di vedere tà del Paese, tra cui Fiu- come funzionerà l'iniziatime, Spalato e Zagabria, va, per estenderla nel 2004 mentre successivamente ri- a tutto il territorio nazionale, uniformando così la Cro-Nel capoluogo del Quar- azia in questo settore agli nero opereranno, per il mo- standard praticati nell'Eumento, undici agenti. Que- ropa comunitaria. I polista fase sperimentale, che ziotti di quartiere sono ricodurerà sei mesi, riguarde- noscibili grazie al distintirà l'area di competenza del vo contenente il loro nome Primo commissariato di po- e cognome, come pure il lo-

#### Ultimato il traforo per l'autostrada Klanec-Sermino KLANEC Proseguono a pie-

no ritmo i lavori di costruzione del tratto autostradale Klanec-Sermino. Ieri mattina è stato abbattuto l'ultimo diaframma di roccia della galleria di destra del doppio traforo guardan-do in direzione di Capo-distria. Il tunnel ha una lunghezza di oltre due chilometri e 200 metri. Gli scavi del tunnel di sinistra erano stati completati il 10 aprile scorso. I lavori di costruzione del doppio traforo, che costano quasi 7 miliardi di talleri sono stati affidati all'azienda Primorje di Aidussina e alla Jeger, ditta austriaca con il contributo della lu-bianese Sct. Il completamento dell'opera è previ-sto per l'ottobre del 2004, il tratto autostradale Klanec-Sermino dovrebbe venir aperto interamente al traffico nel 2005.

### Festività pasquali Alberghi istriani quasi «esauriti»

CAPODISTRIA Al via l'esodo per le festività pasquali. Traffico intenso già ieri nella zona costiera slovena, ma la fase critica è prevista tra domani e sabato, con gli inevitabili incolonnamenti in entrata ai valichi di frontiera. Verranno messi a dura prova i tratti stradali dove sono in corso lavori. Le località turistiche istriane sono pronte ad affrontare il primo vero test per verificare come sarà la stagione 2003. Soddisfatti, almeno stando alle cifre, gli operatori nella fascia costiera, che prevedono il quasi tutto esaurito negli alberghi. Le capacità ricettive nei tre comuni costieri, Pirano, Isola e Capodistria, dovrebbero venir sfruttate tra l'85 e il 95%. Tra gli ospiti prevarranno gli stranieri, ai primi posti: italiani, tedeschi e austriaci.

# A Pelagosa i turisti diventano dei Robinson Crusoe

SPALATO E' l'isola croata che dista maggiormente dalla terraferma, uno spuntone nel bel mezzo dell'Adriatico, a 68 miglia da Spalato. Pelagosa (in croato Palagruza), lunga 1400 metri e larga 300, è una delle mète più ambite dai turisti alla Robinson Crusoe, gente che ama le vacanze «solitarie», aspre e selvagge, capaci di darti emozioni forti e indimenticabili. L'area è completamente ricoperta da una rigogliosa flora mediterranea e dispone di un faro posto a 90 metri

d'altezza e che domina tutta l'isola. Nella struttura, eretta nel 1875, vi sono due appartamenti, ognuno dei na di soggiorno costa (in luglio e agoquali dispone di quattro posti letto. L'offerta rientra nell'ambito del programma Pharos, promosso dall'azien-da spalatina Plovput che ha in concessione la manutenzione dei fari adriatici. Sono infatti una ventina i fari che possono venir presi in affitto, contattando telefonicamente l'agenzia Penul (021/322-321) o il suo indirizzo di posta elettronica penul@

penul.hr. Il viaggio da Curzola a Pelagosa costa 275 euro e una settimasto) 864 euro per un appartamento. In giugno e settembre il costo per set-te giorni è invece di 691 e per i restanti mesi dell'anno di 519 euro. Si può affittare l' appartamento anche per più di una settimana. Una vacan-za costosa? A Pelagosa si trova una delle spiagge più belle dell'Adriatico, l'Oro meridionale (Juzno zlato), e le sue acque sono ancora molto pescose.

RENAULT CLio Renault Clio a € 8.850,00 con Ecoincentivi Renault\*. E in più con un finanziamento fino a 36 mesi interessi zero e anticipo zero\*\*. E tu cosa sei disposto a fare per quidarla?

\*PER CHI HA UN USATO DA ROTTAMARE ANCHE CATALITICO è una nostra iniziativa valida fino al 30 aprile 2003. \*\*Esempio di finanziamento: Renault Clio Access 3 porte 1.2 8V, prezzo promozionale chiavi in mano € 8.850,00 con IVA compresa e IPT esclusa; importo massimo finanziato € 8.850,00; 36 rate da € 245,83; TAN 0%; TAEG 1,31%. Anticipo zero valido solo per la versione pubblicizzata. Spese gestione pratica € 140,00; imposta bollo € 10,33. Salvo approvazione FinRenault. Offerta valida fino al 30 aprile 2003.

E un'iniziativa delle Concessionarie Renault:

DAGRI

Via Flavia, 118 - Trieste - Tel. 040 281212

LA MAGGIORE

Via A. Boito, 30 - Monfalcone (GO) - Tel. 0481 413030 • Via III Armata, 95 - Gorizia - Tel. 0481 522211

Con uno stratagemma il Centrosinistra costringe la maggioranza ad affrontare e risolvere la discriminazione tra bambini introdotta tre anni fa su pressione della Lega Nord

# Assegni di maternità anche ai genitori non sposati

Il Consiglio approva l'emendamento correttivo della Cdl, che però entrerà in vigore solo nel 2004

IL PICCOLO

In una seduta infuocata passa l'atto che consentirà di pagare la mostra

# Caso Kandinskij, vince la Guerra Ma in giunta s'è sfiorata la rissa

TRIESTE Nei corridoi e nei sa, i suoi interrogativi: im e l'iter amministrativo, bar di Palazzo ricordano «Perché la Guerra ha firmache «i dubbi, noi, li avevamo espressi a ottobre. E allora ci dissero che doveva-mo stare tranquilli». Ma in giunta, allineati e coperti, non scelgono il presidente. Bensì la candidata. Gli assessori, in una delle sedute più pesanti e burrascose, non tentennano, non marcano visita e, nonostante la Corte dei Conti abbia già aperto un'inchiesta, approvano la delibera «famigerata» che sblocca l'impasse sulla mostra di Vassillij Kandinskij.

Sorride, allora, Alessandra Guerra: «Abbiamo sbloccato il programma annuale della cultura. E adesso, dopo aver ribadito che le carte sono tutte in rego-la, possiamo finalmente pagare la Fondazione Guggenheim». Come e quando? «I tempi saranno velocissi-mi. Abbiamo già atteso

troppo». Ma il voto non è indolore. Né piacevole. Perché la Casa delle libertà, quella che Silvio Berlusconi definisce compatta e rasserenata, non evita una nuova frattura: il presidente Renzo Tondo e l'assessore alle Finanze Pietro Arduini si dissociano e non votano, nonostante le spiegazioni fornite in aula ventiquattr'ore prima dalla Guerra, confermando sospetti e perplessi-

Tondo, dopo aver blocca-to quella delibera e scatenato il «caso Kandinskij» al grido di «non ci rimetto l'albergo», si astiene. Ripetendo, in una giunta assai te-

to l'atto riservato con la Guggenheim? Io, da presidente, non l'ho mai fatto. Perché ha seguito una pro-cedura anomala?». Ma Arduini, seppur leghista come la Guerra, si spinge oltre. Vota contro e, per essere sicuro che la Corte dei Conti non possa mai imputargli un danno erariale, presenta una relazione scritta e fa verbalizzare il suo dissenso. Le motivazioni? Pesantissime: «Le mie valutazioni sono completamente diverse da quelle espresse dal direttore regionale alla Cultura. Io, naturalmente,

Astenuto il presidente Tondo. Contrario l'assessore Arduini: «Violate le normative».

La replica: «Tutto è in regola gli attacchi sono pretestuosi»

apprezzo l'iniziativa: basti ricordare che ho ristrutturato Villa Manin. Ma - tuona Arduini - ritengo che la strada seguita non rispetti la normativa vigente. E, a fronte di un'indagine della Corte dei Conti, non posso che cercare di salvaguardare gli interessi della colletti-

Quando Arduini parla, in giunta il clima si surriscalda. L'assessore alle Finanze chiede e ottiene che Giuliano Abate, il direttore cui spetta il compito di illustrare il patto con la Guggenhe-

esca. Paolo Ciani e Federi-

ca Seganti intervengono,

cercano di limitare i danni, tentano di contenere l'assessore. Invano.

Arduini, titolare delle casse regionali che presto dovranno girare 1.250.000 euro alla Fondazione, «demolisce» la relazione di Abate e ribadisce il suo «niet». La Guerra non incassa, ripete che le carte sono in regola, denuncia l'attacco politico e strumentale, infine si spazientisce. «Ha detto che avrebbe controllato lei, a questo punto, tutti gli atti del collega. E Arduini, in risposta, ha chiesto al segretario di verbalizzare le minacce appena ricesessore. Invano. re le minacce appena rice-

vute» confida un assessore.

Alla fine, però, il copione
viene rispettato. Gli assessori - manca solo, assente
più che giustificato in quanto deve presidiare l'aula,
Sergio Dressi - licenziano il
programma annuale della cultura. E così forniscono alla Guerra e ad Abate gli strumenti per onorare final mente il «debito» con la Guggenheim. «Abbiamo seguito una strada, quella della convenzione, suggerita dalla Corte dei Conti per favorire l'assoluta trasparenza. Tutti i documenti sono a posto. E finalmente si volta pagine» commenta la Guerra. È i sospetti di Ton-do e Arduini? «Pretestuosi. Si commentano dà sé» conclude l'assessore alla Cultura. Ma a Palazzo molti politici e funzionari scuotono la testa. E uno dei più navigati ironizza: «Si accettano scommesse su come andrà

Roberta Giani

Esultanza dell'opposizione: «Li abbiamo obbligati a nariamente non faceva di- berto Molinaro dell'Udc: la rimediare, sotto elezioni non potevano fare diversamente». Soddisfazione pure nel Centrodestra

TRIESTE La Lega è stata infine costretta a inghiottire il rospo. I suoi stessi alleati della Cdl le hanno imposto una clamorosa retromarcia rivedendo la norma – a suo tempo sostenuta con particolare foga dai «padani» – che dava diritto di fruire degli assegni di maternità solo per i figli delle coppie sposate aventi un reddito superiore alla pensione minima dell'Inps («Chi è troppo povero – aveva allora ammonito Zoppolato – non faccia figli»).

Presi alla sprovvista da un'iniziativa del Centrosinistra, che con la presentazio-ne di un emendamento alla «collegata» proponeva l'eli-minazione di questa discriminazione, i gruppi della maggioranza avevano chiesto tempo ottenendo visibilmente imbarazzati, di posporre la trattazione di un tema così delicato al termine dell'esame della «collegata»; e ieri, prima di votare

tro o fuori dal matrimonio.

A loro volta i Ds hanno proposto un emendamento (prima firma Renzo Petris) in cui si specificava che per «famiglia» si debba intende-re quella richiamata dalla Costituzione e dai trattati internazionali (quindi non solo quella basata sul matrimonio).

Ed ecco il contro-emendamento del Centrodestra, sottoscritto dai leghisti Alessandra Guerra e Beppino Zoppolato, dal forzista Roberto Asquini, dal finiano Giovanni Castaldo e da Ro-

### MEDAGLIA D'ORO A RENZO

TRIESTE Renzo Tondo, l'attuale presidente forzista della Regione che non si presenterà alle elezioni dopo la decisione della Cdl di candidare al suo posto la Guerra, riceverà una sorta di «premio di consolazione» da parte del Consiglio re-gionale: una medaglia d'oro che gli verrà consegnata in una cerimonia la cui data sarà fissata nei prossimi giorni. L'iniziativa è dell'Ufficio di presidenza del Consiglio, che oltre a Tondo - attribuirà la medaglia anche ad altri due consiglieri in carica, ex presidenti della giunta, che a loro volta non si ripresenteranno alle elezioni regionali di giugno: Giancarlo Cruder (Udc) e Renzo Travanut (Ds).

stinzioni tra figli nati den- nuova norma non parla più di «coniugi» ma di «genitori», per cui prevede assegni di natalità per tutti i bambi-ni. Però specifica che i geni-tori debbano essere cittadini italiani, così escludendo dal beneficio immigrati regolari in attesa di riconoscimento della cittadinanza; e reca un'ulteriore limitazione: la nuova norma scatterà solo dal 1.0 gennaio 2004 e «fatta salva l'adozione di successivi provvedimenti per la valorizzazione della

> sposata». L'emendamento Petris è stato votato solo dal Centrosinistra e respinto anche dall'Udc, che invece ha votato col Centrosinistra la pro-posta Degano, comunque ri-gettata. È invece passato, coi voti del Centrodestra, l'emendamento della mag-gioranza, che il Centrosinistra ha osteggiato giudicandolo comunque limitativo.

famiglia intesa quale coppia

Opposizioni, però, ugual-mente soddisfatte in quanto - ha detto per esempio il diessino Enrico Gherghetta, votando personalmente per il testo della Cdl - «viene co-sì bocciata la politica segui-ta finora dalla Cdl per la fa-miglia: aveta shagliato vi miglia: avete sbagliato, vi siete accorti – ha polemizzato con gli avversari – che una norma impopolare vi fa-ceva perdere voti alle elezio-

ceva perdere voti alle elezioni, e avete fatto una precipitosa marcia indietro».

Una voce fuori dal coro quella del forzista Giovanni Vio, per il quale la proposta dell'opposizione era «buone, tale da farci concludere la legislatura in bellezza»; però alla fine ha votato per il testo della maggioranza. Altri commenti: Degano (Margherita): «Siamo riusciti a starita): «Siamo riusciti a stanare la maggioranza, che infine abbiamo costretto a rimediare a una grave ingiustizia»; Castaldo (An): «Abbiamo risolto il problema dei figli che una precedente norma discriminava»; Gottardo (Fi): «Così nella maggioranza si è determinato un nuovo equilibrio, grazie al quale sono state recepite le posizioni di Fi e Udc».

Giorgio Pison

#### Sul mega-insediamento a Fiume Veneto Alessandra cambia idea

ironizzato: «Siamo allo scambio di figurine, io ti do Sivori e tu mi dai Altafini». E Cristiano Degano (Margherita): «Queste so-no le grandi riforme del Centrodestra: Dressi ha prodotto una legge sul Commercio tuttora carente dei regolamenti attuativi, per cui bisogna legiferare per ogni singolo caso». E Nevio Alzetta (Ds): «Eppu-re la Guerra aveva detto in diretta televisiva di voler bloccare le proposte di Dressi, invece ha votato a favore delle norme che massacrano la piccola di-

## La legislatura chiude con il sì alla «collegata» Centri commerciali: alla fine la spunta Dressi

TRIESTE Con l'approvazione te né nomine né altre leg- chi sul problema dei centri della legge collegata alla Finanziaria è calato il sipario, ieri pomeriggio, sull'ottava legislatura regionale. C'è stato un tentativo di produrre dell'altro, per esempio anticipando le nomine dei vertici dell'Insiel e degli Erdisu rispetto alle leggi sugli usi civici e sul parco del Carso; ma l'inversione dell'ordine dei lavori è stata respinta col voto determinante della Lega, che premeva per l'adozione in zona Cesarini della legge sugli usi civici; ed è finito che poi è mancato il nume-

ro legale e non si sono fat-

friulani (Rosso li arruola de-

finendoli «la quinta gamba

della Cdl» e promettendo lo-ro un posto nel listino), che

se ne restano in strada (poi

si capirà il perché); Pozzo,

perso la sera prima; Saro,

fuggito da tempo. A lui, il

gi. Con un certo scoramento da parte del forzista Giulio Staffieri, che fino all'ultimo minuto ha sperato di portare a casa la legge sul

Ma non c'è stata solo voglia di vacanza, al termine dell'ultimo giorno di «scuo-la»: sono stati anche i veti trasversalmente incrociati a suggerire: «Finiamola qui». E tutti a casa, dopo aver brindato col presidente dell'assemblea, Toni Martini, a un malinconico «Grazie e arrivederci».

Il Carroccio perde uno dei suoi pezzi da 90 attratto dal nuovo soggetto. Il malessere azzurro si estende al Veneto: si dimette il coordinatore Carollo

Arduini lascia la Lega e sceglie la «lista dell'orgoglio»

commerciali innescato da alcune norme proposte dall'assessore Sergio Dressi. Questi ha infine ritirato Sergio Dressi l'articolo che dava possibilità ai centri minori di tra- nunciata a favore della norsformarsi in maggiori in deroga ai limiti di superficie; ma ha mantenuto in piedi quello che detta un'interpretazione «autentica» di un articolo della legge sul Commercio che riguarda direttamente l'insediamento di un mega-centro commerciale a Fiume Veneto. E siccome la leghi-Intanto la «collegata» sta Alessandra Guerra, fiaveva acceso gli ultimi fuo- no a ieri contraria, si è pro- Lodovico Sonego (Ds) ha

ma – e anzi stamane a Pordenone terrà in proposito una conferenza stampa insieme a Dressi – anche lei è stata coinvolta nelle vivaci polemiche innescate dalle opposizioni.

Con riferimento al fatto che in assenza della Guerra proprio Dressi si era offerto di dare spiegazioni in aula sul caso Kändinskij,

A Trieste correrà la regista Scaramuzza

### Cardin e l'Udeur di Bertoli pronti al «matrimonio» per dare l'appoggio a Illy

**Alvaro Cardin** 

La formazione sarà

presente in tutte le

circoscrizioni e in

TRIESTE Matrimonio doveva scena politica ed economica essere, e matrimonio è stato. Il Partito regionale e l'Udeur supporteranno in una lista comune la candidatura di Riccardo Illy. L'accordo, siglato l'altra notte a Caporiacco da Alvaro Cardin e Danilo Bertoli, prevede anche la rappresentazione visiva dei rispettivi simboli sulla scheda eletto-

«Partito regionale e Popo-

nota - convengono sulla esigenza di una riforma della Regione per renderla capace di fare le scelte strategiche che sono assolutamente necessarie e di gestirle autorevolmente, così come convengono che la riforma federale interna alla Regione debba realizzarattraverso l'equilibrio fra le varie Province della Regione e fornire anche uno strumento adegua-

to di autogoverno al territorio vincia della montagna».

tonomia e presenza sulla

dell'Italia e dell'Europa. Perciò servono scelte politiche e servono persone in grado di svolgere davvero questo ruolo. Sostenere che la scelta dei friulani a favore di Illy sia una scelta sbagliata è una pura stupidaggine, anche se prospettata da professori universitari. Il Friuli ha tutto da guadagnare da un confronto fra intelligenze. E anzi, a sollelari-Udeur – si legge in una citare anche altre parti del

> territorio regionale ad una sfisul futuro». La lista co-

a Trieste sarà la regista Alessandra Scaramuzza, mentre a Udine

Friuli sarà capitanata dal cantautore Zampa montano, istituendo la Pro- ne riserve, dovrebbe cimen-«Una scelta chiara - so- da ex sindaco gode ancora stengono ancora Cardin e di una rilevante popolarità. Bertoli - è stata fatta an- Da definire, invece, chi che in ordine alla candida- scenderà nell'agone in Cartura di Riccardo Illy alla nia e a Gorizia. I neoallea-Presidenza della Regione ti, nella definizione di Car-

da costruttiva mune, come conferma Alvaro Cardin, sarà presente in tutte le circoscrizioni elettorali del Friuli Venezia Giulia. Secondo le prime indiscrezioni capolista

scenderà in campo il popolare cantautore Dario Zampa e a Pordenone, sciolte alcu-

tarsi lo stesso Cardin che per l'esigenza che ha il din, partono «motivati ed Friuli Venezia Giulia di ri- entusiasti» e sigleranno a prendere con forza il cam-mino della sua effettiva au-Democratica.

Contraddizioni sull'arruolamento degli autonomisti friulani. Il forzista: «Li ho agganciati tutti». Loro: «Pura fantasia». De Gioia roso dall'indecisione UDINE «Ferruccio Saro da sta autonomista» della Cdl, e Roberto Visintin, vicini non sara più in Forza Ita-lia». Roberto Rosso, com-missario regionale azzurro, a un patto federativo con Fi), poi Italo Tavoschi, ex vicesindaco di Udine, e Pri-

domani (oggi per chi legge), lo fa col sorriso, ma estrae il cartellino rosso. Le regole sono regole. E nel giorno in cui il primo ribelle, Michelangelo Agrusti, ritorna a casa, l'«ultimo giapponese» rende inevitabile, con la lista civica anti-Guerra, la sua espulsione dal partito. Nella sede udinese di Fi,

Rosso schiera i cavalli di ritorno. «Un mese fa - dice - si parlava di bagni di sangue e di una Caporetto forzista. Quello che vedo oggi è un partito ricompattato, con tante "teste" recuperate e con l'immenso patrimonio dell'autonomismo, per un Friuli forte e una Trieste modello Amburgo, città-porto coi suo pariamentino. Ai capoluogo regionale, un candidato friulano offre molte più garanzie del suo ex sindaco". Con Agrusti (al rientro dal Terzo polo assieme a Maurizio Salvador), che dice di «aver ritrovato la democrazia nel partito», ci so-no i due terzi (Giorgio Pozzo sta con Saro) del Patto regionale per l'autonomia (Roberto De Gioia, in apparenza ancora prudente

ma che parla di «forte propo-



da dire: «Saro, che autonomista non è mai stato, gioca la partita nel campo sbagliato e si accorgerà dell'errore commesso quando l'arbitro avrà già fischiato la fine. Ci farà perdere? Non possiamo aver paura di un autonomicommissario ha tante cose sta fuori tempo massimo».

Rovis approda alla corte udinese dei berlusconiani: «Se mi danno garanzie su Trieste aiuterò la Guerra»

Il commissario estrae il cartellino rosso per il deputato ribelle. Agrusti è ormai rientrato, Biasutti quasi

Rosso: «Ferruccio è fuori da Forza Italia»

UDINE «Con "Amare Trieste" si vince». Primo Rovis da Udine lancia messaggi. Parla delle 56 mila firme dalla sua. Si rivolge a Rosso e lo invita a «non sottovalutare un imprenditore come Illy. Fi sbaglia a far correre troppi politici e pochi imprenditori». Lo storico autonomista triestino si dice comunque pronto ad abbracciare Alessandra Guerra: «L'ho incontrata - dice Rovis - e le ho spiegato la divisione tra una Trieste autonoma e un grande Friuli. Se la Guerra confermerà con documenti scritti quanto propone nel programma, le darò una mano». E Illy? «Già messo cotta la francia della confermenta dell sotto la frusta. Come fa a non parlare seriamente della causa autonomista dopo aver visto bocciato, da sindaco, il piano regolatore comunale? L'ennesima dimostrazione che non siamo padroni nemmeno in casa nostra».



Agrusti assieme al commissario regionale di Forza Italia Roberto Rosso ieri nella sede berlusconiani friulani. (Foto

Rosso archivia serena-

mente un paio di «rogne» ti-po il caso Cecotti, ma se ne

Il nuovamente

Michelangelo

ritrova subito un'altra. E probabilmente se l'aspetta quando dice che «questa non è una campagna acquisti». Come può esserlo, infatti, se i giocatori non metto-no la maglia di quella che dovrebbe essere la loro nuova squadra? Sono gli autonomisti, quelli che aspettano in strada. Non per caso. Marco De Agostini (Movimento Friuli) e Alberto di Caporiacco (Lega Friuli) non ci stanno: «Non ci inte-ressano posti nel listino, ma un progetto politico. - dicono -. La Guerra non la vediamo da giorni, ci aveva proposto di entrare in Officina ma nessuno ci ha dato la tuta. Se pensano che scendiamo in campo solo per parare il colpo di Saro, si sbagliano. Rosso dà l'accordo per

fatto? Pura fantasia».

Dopo Cecotti, sbatte la porta il titolare delle Finanze: «Io candidato con Saro? È un'ipotesi di lavoro» TRIESTE Pietro Arduini, il le- quella lista work in proraista «ragionevole», se ne va. Dopo l'ultimo sgarro ad Alessandra Guerra, con il «niet» alla delibera Kandinskij, l'assessore alle Finanze abbandona il suo partito. «Ha la morte nel cuore perché è stato uno dei primi iscritti alla Lega. Ma - confidano gli amici - non può acdano gli amici - non può ac-cettare quello che è successo: l'umiliazione della volontà regionale. Siamo onesti: nessuno, nel Centrodestra

del Friuli Venezia Giulia, voleva la Guerra. Poi, per molti motivi, i più si sono adattati». Non Arduini, però. Silvio Berlusconi e Umberto Bossi nel giorno in cui il malessere

azzurro, con le dimissioni del coordinatore regionale Giorgio Carollo, si allarga al Veneto si rassegnino: la «fuga» dalla Casa delle liber-

tà non è finita.

E il Carroccio, dopo aver perso il sindaco di Udine Sergio Cecotti, perde un al-tito in una nuova Dc. Davantro big: l'assessore regionale alle Finanze.

«Se ne va perché non sarebbe stato nemmeno ricandidato» tagliano corto nell'entourage della Guerra. Non esprimendo né rimpianti né preoccupazioni.

Ma Arduini è pronto ad accettare la sfida. A dare

una mano a Ferruccio Saro e alla «lista dell'orgoglio» che, riunendo radicali, socialisti, laici, liberi pensatori, repubblicani, intende offrire un'alternativa moderata alla Guerra. L'assessore, Marco Ballico | sulla sua candidatura in

gress, non si sbilancia anco-ra: «È un'ipotesi di lavoro». Ma Saro e i suoi variegati

supporter ci contano. E lavo-rano a pieno ritmo alla temeraria scommessa che hanno deciso di giocare, sul piano organizzativo e non solo, con firme da raccogliere, simboli da lanciare, campagna da gestire, candidati da trovare. Chi, ad esempio, può «coprire» Trieste? Si sussurra di contatti con Au-

> vorrebbero correre in una lista autonoma ma che i «pericoli» di disperdere le forze sono tanti? L'entusiasmo, però, non manca. E il verde Mario Puiatti dà man forte: «In Forza Italia è in atto un disegno che mira a svendere il Friuli Venezia Giulia e

> > ad emarginare

Pietro Arduini

ti a questo disegno culminato con l'atterraggio degli sacrosanta rivolta e Saro, tra quelli che hanno capito questo disegno, è l'unico a mantenere dritta la schiena». E allora? «Se si punta a demolire questo disegno, dando rappresentanza al mondo laico, radicale, socialista e libertario e aumentando la possibilità di sconfitta della candidata della Casa delle libertà, io - conclude Puiatti - sono disposto a dare una mano».

Il candidato del Centrosinistra rompe la tregua con l'avversaria: «Replicherò ad Alessandra quando dirà baggianate, cioè spesso»

# Illy attacca la Guerra, Tremonti la difende

Il ministro: «Il Friuli non cada in mano a zombie rosso-verdi. Porterò a Trieste l'Autostrada del mare»

PORDENONE «Volete una Regione bloccata, imbalsamata tra Rifondazione comunista e i Verdi? Votate per Riccardo Illy». Il ministro dell'Economia Giulio Tremonti, ieri a Pordenone, è stato un diluvio di attacchi al candidato del Centrosinistra Riccardo Illy. Ha cominciato nella sede dell'Unione degli artigiani dove ha incontrato il consiglio direttivo della categoria e dove Alessandra Guerra non c'era perché ancora impegnata in Consiglio regionale, per raggiungere in serata il ministro nella locale sede dell'Unione degli industriali.

Tremonti parte da un tema caro al mondo economico del-la Destra Tagliamento, il Corridoio 5, e coglie l'occasione per attaccare il Centrosinistra. «Per realizzarlo - ha detto -serve la Legge Obiettivo che trova contrari Rc e i Verdi. Oc-corre averlo senza chiacchiere e se uno non lo vuole, basta che voti per Illy». In realtà, per realizzare progetti in modo veloce, teorizza Tremonti, «il governo nazionale deve lavorare di concerto con quello regionale», meglio quindi se dello stesso colore. «Una delle due coalizioni - aggiunge - mi pare non sia intenzionata a lavorare seriamente col governo, perché ha dentro di se Rifondazione e i Verdi».

Tremonti boccia Illy in geografia. Estrae dalla tasca il resoconto di una seduta della Camera durante la quale - 17 luglio 2001. Illy avrebbe detto che l'unica regione a confinare

glio 2001 - Illy avrebbe detto che l'unica regione a confinare con uno stato non Ue è il Friuli Venezia Giulia (con la Slove-

nia). «Bocciato: c'è la Lombardia che confina con la Svizzera». Tremonti cita anche l'autostrada A28, una delle infrastrada A28, una delle infra-strutture incompiute da anni: «Illy, con Verdi e Rc che gli bloc-cheranno tutto, non vi darà non solo l'A28, ma neppure la A29, la 30 e la 31». Qualcosina da dire sull'articolo 18 e l'immi-nente referendum? «Chedetelo a Illy» sbotta. A proposito dei «visitors» della Cdl saliti in Fvg a spingere la Guerra, il minia spingere la Guerra, il mini-stro dell'Economia ribatte che «spero piuttosto che il Friuli non cada in mano a zombie ros-

I sindacalisti? «Amano tal- Tremonti, Della Valentina e la Guerra. (Foto Missinato) mente i poveri che ne vogliono tanti». Una stoccatina a Tremonti la dà l'ex presidente degli artigiani, Angelo Pascolo: «Il male che ci resta? Ci avete mandato Brunetta», riferendosi al commissario provinciale sare liscia nessuna alla leghista di Buia. Via libera, dunque, ai commenti del

Il ministro Tremonti ieri ha fatto cenno anche al progetto dell'Autostrada del mare: è fondamentale, secondo il ministro dell'Economia, per il ritorno alla funzione storica di Trieste «dopo 50 anni di comunismo». Il progetto sarà presentato a maggio e sarà curato dalla società Patrimonio dello Sta-

to spa.
Molto più soft l'intervento della Guerra il cui unico elemento di polemica è stato con il precedente governo nazionale Prodi-D'Alema: «Hanno fatto molte difficoltà a far passare le leggi sulle grandi infrastrutture regionali». Dopo l'in-contro pubblico con gli industriali, il ministro, atterrato alla base Usaf di Aviano nel primo pomeriggio, si è spostato al Pedrocchino di Sacile per una cena per la quale gli industriali hanno selezionato il consiglio direttivo Unindustria, Sergio Zaia per il distretto del mobile, il presidente dell'aeroporto Roberto Roncoli, ancora - tra gli imprenditori - Cinzia Palazzotti, Maurizio Castro e Angelo Sette - e, tra i politici, Ciriani, Gottardo, Dal Mas, Contento, Guerra, Santarossa e Asquini.

Enri Lisetto | alle "comunali" di Gorizia,

TRIESTE «D'ora in avanti re- dove la Cdl aveva demonizplicherò ad Alessandra zato la presenza di Rifonda-Guerra solo nel merito, zione nel cartello... Contiquando afferma delle bag- nuando a citarmi improgianate, e cioè spesso. Su priamente mi fa solo della attacchi personali gratuiti pubblicità elettorale a conon ritengo di dovere risto zero». spondere». Riccardo Illy, candidato del Centrosinistra alle elezioni regionali, abbandona il classico se. E mirate. «Il problema aplomb per un momento. della Guerra - osserva - è Stanco, dichiaratamente, di dover controbattere agli già usata da Berlusconi nel ha deciso di non farne pas-

che la sua capacità di intervenire sui temi in discussioattacchi ai «comunisti» portati dalla candidata della Nulla di strano, del resto, Casa delle libertà, «che ac- visto che si trova a dover comuna in un'unica defini- spiegare un programma etezione, secondo una tattica rodiretto, realizzato, cioè, esternamente, da persone 2001, quella che in realtà è che sanno poco o nulla deluna coalizione riformista», la nostra regione». E quanto ai «comunisti» anche Roberto Damiani, ex vicesindaco di Illy presente pure nella comune esperienza romana di parlamentari, ha da annotare qualcosa. «Con Rifondazione non è stato perfezionato nè un matrimonio nè un fidanzamento. Viaggiamo nella stessa direzione, che poi è quella le-gata all'elezione di Riccardo, sedendo su sedili sepa-rati. Se poi qualcuno ha dei problemi legati a un riferi-mento ideale all'area mode-rata, esiste nella coalizione anche la lista dei «Cittadini per il presidente» che può soddisfarlo appieno».

Secondo Illy, la campa-

gna astiosa impostata dal-

la Cdl ha motivazioni preci-

Illy ha infine sottolineato, con notevole soddisfazione la quasi chiusura del percorso che ha portato al «dopo», per rimarcare le tante imprecisioni che, assi- «cartello» di Intesa Democura Illy, la sua concorren- cratica che lo sostiene. Un te dissemina qua e là in fiore all'occhiello ravvivato questa campagna. «A Tele- nel pomeriggio dalle noti-Pordenone ha preso fischi zie provenienti da Pordenoper fiaschi, imputando al ne. «L'accordo tra il Partito Centrosinistra la reintrodu- Regionale e l'Udeur va viszione del ticket sanitario, suto come un fatto molto poche invece è operativo solo sitivo. Anche se il cosiddetnelle Regioni amministrate to Térzo Polo non ha trovadal Centrodestra. In prece- to un suo sbocco autonomo denza mi aveva imputato - annota Illy - il PR ne racun voto alla Camera con coglie sicuramente il testimotivazioni da me mai somone, mentre lo stesso stenute... Per carità, che Udeur conferma, con mia continui così, anzi, la esor- soddisfazione, quello che to a farlo. Abbiamo visto era stato un suo intenditutti com'è andata a finire mento da sempre».

Un aereo

sulla pista

di Ronchi,

per la

quale si

stanno

nuovi

accordi,

compreso

uno con la

cercando

## «Riccardo mostra la faccia, non le cosce» Campagna tutta sostanza e niente immagine

TRIESTE «Riccardo Illy mostra la sua faccia e non le cosce». di Illy in Se ancora qualcuno nutriva dei dubbi sul fatto che si sia bianco e nein piena campagna elettorale, il fotografo triestino Fabio
De Visintini, realizzatore delle immagini di Riccardo Illy, a partire dal manifesto, li ha spazzati come d'incanto.

ro è abbinatori de la una fascia rossa Perché, ha osservato ieri mattina, ai margini di una con- verticale ferenza stampa del candidato del Centrosinistra, il peggiore dei rischi è quello di veder privilegiata la forma al- identica nei la sostanza. «Per questo – è stato detto – la campagna elettorale dell'ex sindaco di Trieste è tutta sostanza. Col suo manifesto non si cerca di fare politica mostrando ciò sa Democratica che lo sostengono». «Il manifesto – ha che non si è. È un esempio di comunicazione vera, fatta da professionisti, come del resto è Riccardo Illy».

Il manifesto, in effetti, trova proprio nella sua spartana semplicità il suo maggiore «appeal». «Abbiamo privilegiato il bianco e nero - ha raccontato De Visintini - e una semplice immagine del candidato, a nostro avviso più efficace di certe signore con il cagnolino o della classica foto sotto San Giusto, proprio per far capire che non è la cornice ciò che conta, ma il suo contenuto». A titolo di inedita sinergia va ricordato che il ritratto l'intero elaborato.

che

Riccardo Illy e il suo manifesto elettorale. sarà manifesti di tutti i partiti della coalizione, «Family feeling» - ha confermato De Visentini - con i partiti di Intesottolineato lo stesso Illy, preannunciando varie altre forme di comunicazione via spot televisivi e diffusione del programma in varie copie - rappresenta l'emblema

dedicato la massima attenzione, in ogni dettaglio«. Il candidato governatore del Centrosinistra ha infine collocato nella prossima settimana il termine di presentazione del programma, in località ancora da definire. Subito dopo sarà disponibile nel sito www.riccardoilly.it

della comunicazione elettorale e per questo gli abbiamo

Il presidente dell'agenzia darà solo martedì una risposta ai dipendenti regionali sugli aumenti salariali. Scontro con l'esecutivo Tondo

# Areran, Polidori scaricato dalla giunta

TRIESTE Si protrarrà fino a nostante il pamartedì l'attesa dei dipen- rere contrario denti non dirigenti della regione, che sperano di ricevere nella busta paga di maggio l'adeguamento economiprevisto dal nuovo contratto di lavoro della loro categoria per il periodo 1998-2001. Il presidente dell'Areran, Paolo Polidori, ha preso tempo fino a dopo Pasqua infatti, per decidere se apporre o meno la sua firma in calce al documento necessario: la sua scelta dipenderà dal parere che riceverà martedì stesso dal gruppo di esperti con i qua-li si consulterà a Roma. Con questa decisione, Polidori è entrato ufficialmente in disaccordo con la giunta regionale, che avrebbe voluto che il presidente dell'Are-Furio Baldassi | ran firmasse comunque, no-

scimento dell'inflazione nell'ordine \_ del 2,3%, contenuto nell'intesa l'Areran ha sottoscritto con le organizzazioni sinda-

cali e che è stata poi ratificata dalla giun- to di assumere un atteggiata, indicando nell'1,2% il tetto massimo raggiungibile. E nonostante gli inviti della giunta del Friuli-Venezia Giulia a «non tener conto della decisione della Corte dei Conti», Polidori ha preferito adottare la li-

È spirato nella sua Gorizia

Gianfranco Fantuzzi

Atleta Azzurro

Ne danno il triste annuncio la figlia DARIA, la moglie FUL

VIA, la sorella LILIA unita-

I funerali saranno celebrati sa-

bato 19 aprile alle ore 10.15

nella Chiesa parrocchiale B.V.

Assunta in Farra d'Isonzo,

muovendo alle ore 10 dalla

Cappella dell'Ospedale Civile

Si ringraziano anticipatamente

quanti votranno onorarne la ca-

Per espresso desiderio di GIANFRANCO

non fiori

ma offerte

all'Associazione Isontina

Protezione Animali.

Gianfranco

mente ai parenti tutti.

di Gorizia.

ra memoria.

Trieste - Gorizia,

Piangono l'amico

18 aprile 2003



**Paolo Polidori** 

problematica giudiziaria, so che mi troverei a essere solidalmente responsabile assieme giunta, non me la sen-

spiegato ieri Polidori - e,

per quanto in

un'eventuale

mento palesemente in contrasto con la volontà dell'organo di controllo». Insomma frattura aperta

fra Polidori e l'esecutivo regionale, ma anche con le organizzazioni sindacali, che avevano ricevuto un invito

nea più cauta. a un incontro in sede Are-«In fin dei conti sono io a firmare in prima da parte di Polidori, e poi dallo stesso annullato.

«Se firmassi oggi - ha aggiunto il presidente del l'Areran - potrei provocare un danno erariale di milioni di euro. Per questo ho deciso di rivolgermi, in via preventiva, a un gruppo di esperti in materia, per avere un consiglio definitivo».

Ieri sera, dopo la cancel-lazione dell'appuntamento con Polidori, i rappresen-tanti delle organizzazioni sindacali si sono riuniti d'urgenza, per decidere il da farsi: allo studio anche forme ufficiali di protesta, per la mancata concretizzazione dell'intesa già sottoscritta nei tempi previsti.

Imprevista apertura di Roncoli e dell'assessore Dressi nei confronti della società di gestione dello scalo veneto

# Ronchi adesso tende la mano al Marco Polo

## Brussa (Margherita): «Sparata elettorale». Ma Marchi (Save) è compiaciuto

Il manager di Tessera: «Ci sono esigenze diverse, ma facendo squadra si possono cogliere tante opportunità. L'alternativa è la concorrenza»

perlomeno il sapore di un'inversione di rotta le dichiarazioni rese in occasione del «Forum internazionale su commercio e turismo» dall' assessore regionale Sergio Dressi e dal presidente della Spa aeroportuale Roberto Roncoli, «Gli aeroporti di Ronchi dei Legionari e Venezia possono e devono fare sistema, lavorando su progetti comuni per favorire l'incremento del flusso di passeggeri in entrambi gli emersa dalle parole di Dressi e Roncoli, i quali hanno pure concordato su uno sviluppo comune basato su una clientela mista e non solo turistica.

riflettere, se si pensa che in possiamo discuterne, su ba-



biamo bisogno. Non si è mai parlato di un piano di ridistribuzione dei voli, ad esempio concentrando a Dichiarazioni che fanno Ronchi quelli per l'Est. Ma



si diverse che possano dare dei benefici all'utenza. I patti devono essere chiari. La Alessandra Guerra è sembrata voler chiudere ogni rapporto con Venezia presentando il suo programma? Non è così - dice Dressi - La chiusura va in direzione di certe propo-ste, come ho detto prima, non di una collaborazione che possa sviluppare il traf-

Il tavolo

società di gestione dello scalo di Venezia. Non mancano le critiche dopo queste nuove dichiarazioni d'intenti. «Mi sembra singolare - afferma il consigliere della Margherita, Franco Brussa - che a fine mandato si esca con queste proposte che, va detto, avevamo sollecitato in più occasioni. Credo che potrebbe es-

con numerose mozioni ed interpellanze. Altrimenti sono sparate di sapore squisitamente elettorale». E a Venezia che si pensa? Enrico Marchi, appena ri-confermato alla presidenza

sione, anch'esso sollecitato

della Save per il prossimo triennio, individua nelle li-nee guida per il futuro la creazione di un hub verso l'Est, proprio quello che vor-rebbe essere Ronchi dei Le-gionari. «Mi ha fatto piacere leggere queste dichiarazioni · commenta - e posso solo dire che se arriveranno proposte ed idee siamo pronti a parlarne. Ancora una volta bene che io ricordi l'ottimo rapporto che si è instaurato con Treviso con la creazione del Sistema Venezia. Certo con Ronchi dei Legionari ci sono esigenze diverse da va-lutare, ma facendo squadra si possono cogliere tante opportunità. L'alternativa rimane la concorrenza».

Luca Perrino

#### FRANCA, LUCIO, LAURA e PAOLO GIASONE.

Gorizia, 18 aprile 2003

Ricordo con affetto Gianfranco

- ADA Trieste, 18 aprile 2003

All'amico di sempre

Fritz

un ricordo dagli amici TUL-LIO e TEHA DODINI, AGO-STINO e RITA SPINA. GIAMPAOLO e LIDA TOSO-

Gorizia, 18 aprile 2003

XIV ANNIVERSARIO Stellio Perotti

ANNAMARIA e GILBERTO ricordano affettuosamente.

Trieste, 18 aprile 2003

I figli NERINA CINCOPAN in CARGNIEL e VITTORIO ACCO addolorati annunciano la morte della cara mamma

#### Stefania Subiotto

Partecipano al dolore il genero LUCIANO, le nuore NELLA, JOLANDA e NENA, assieme ai nipoti BRUNELLA, TUL-LIA, ENRICO, DANILO e RAFFAELE.

Un grazie di cuore a DORA e tutto il personale della Casa di riposo «Arianna».

BUNELLINA cara grazie di tutto ciò che hai fatto per

#### nonna Tana

I funerali seguiranno sabato 19

aprile alle ore 12.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 18 aprile 2003

Adorata nonna e suocera, la tua allegria sarà sempre nei nostri cuori.

- Nuora NELLA - BRUNELLA TULLIA, ROBERTO ENRICO, MICHELA

- REBECCA, ANASTASIA Trieste, 18 aprile 2003

Partecipano famiglie BLASI-

Trieste, 18 aprile 2003

Il 16 aprile si è spenta

#### Emma Fino ved. De Rose

Lo annunciano i figli EURE, DINO, PIERO, SERENELLA unitamente a nuora, genero e

Le esequie si svolgeranno sabato 19 aprile, alle ore 10.40, nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 18 aprile 2003

È mancata all'affetto dei suoi cari l'anima buona di

#### Giovanni Vidulich da Lussinpiccolo

Le figlie MARIOLINA e GIANNINA con GIANNI e GIORGIO, le nipoti ELE-NA, IRENE, ELISA I funerali seguiranno domani 19 aprile alle ore 12.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 18 aprile 2003

La COMUNITÀ DI LUS-SINPICCOLO partecipa al lutto per la dipartita del signor

#### Gianni Vidulich

componente del Direttivo della Comunità e suo cofondato-

Trieste, 18 aprile 2003



Improvvisamente ci ha lasciati

#### Cvetko Emiliani (Fiorello)

Ne danno il triste annuncio la moglie NEVENKA, le sorelle DANILA e SONJA con le rispettive famiglie e parenti tut-

Gli daremo l'ultimo saluto sabato 19 aprile alle ore 13 nella Cappella di via Costalunga. Conconello, 18 aprile 2003

Sarai sempre nel mio cuore.

#### «frade»

ERMANNO con BETTI e FRANCESCO

Trieste, 18 aprile 2003

#### Tra la Regione e la «ricca» Vojvodina sarà collaborazione

TRIESTE Il presidente della Regione Kenzo Tondo, con l'assessore al Lavoro, Giorgio Venier Romano, e il vicepresidente della Provincia autonoma della Vojvodina (Serbia),

Per la Vojvodina, la regio- ziale con l'area balcanica e so- cio e formazione professionane più ricca e sviluppata del- prattutto con la Serbia». Il le.



ambito Ue. Mile Mandic, hanno sotto- la Serbia, si tratta, ha sottoli- protocollo, grazie alla creazioscritto ieri a Trieste il proto- neato Mandic, del primo ac- ne di un gruppo di lavoro micollo di collaborazione tra le cordo bilaterale con un part- sto, si prefigge di sviluppare due regioni, le cui basi erano ner istituzionale della Ue, «a le cooperazioni in particolare state gettate nel corso di in- conferma - ha indicato Tondo nell'agricoltura e agroalimencontri che Tondo aveva avuto - della strategia del Fvg di co- tare, nella piccola e media imnell'estate 2002 a Novi Sad. stituire un rapporto preferen- presa, artigianato, commer-

Numero verde 800.700.800 NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO SERVIZIO TELEFONICO

sere dimostrazione di gran-

de serietà un intervento di

Dressi alla quarta commis-

da lunedì a domenica dalle ore 10.00 alle ore 21.00. Il servizio di call center non sarà attivo domenica 20 aprile (Pasqua), riprenderà regolarmente Tariffa base (ediz. regionale):

Tariffa base (ediz. regionale):
necrologio de familiar
3,35 euro a parola + Iva,
nomi, mauscolo, grassetto 6,70 + iva,
località e data obbigatoria in calce
ringraziamento, trigesimo, anniversano
3,35 euro a parola + Iva,
nomi, maiuscolo, grassetto 6,70 + iva,
località e data obbigatoria in calce
partecipazione 4,60 euro a parola + Iva, nomi,
maiuscolo, grassetto 9,20 + iva,
località e data obbigatoria in calce
Il pagamento può essere effettuato anche
con carte di gredito
CartaSi, Mastercard, Eurocard, Diners
Club, Visa, American Express

A.MANZONI&C, S.p.A

te la nostra cara mamma Avellina Macovaz

Ci ha lasciato improvvisamen-

ved. Sturmar

Ne danno l'annuncio le figlie GRAZIELLA, LUCIANA NELLA, MIRELLA, IRMA, i generi, nipoti, pronipoti e tutti i parenti. I funerali seguiranno sabato 19

aprile, alle ore 10, in via Costa-

Trieste, 18 aprile 2003

AG. EURO

COMUNE INTERVENTO

**NOMINATIVO 2** 

#### N.GR. NOMINATIVO **NOMINATIVO 2** 2521 PETRUZ ANDREA ROMANS D'ISONZO 14101,39 S. CANZIAN D'ISONZO 7050,59 PETRUZ ELENA 2522 NARDIN LORENA 23452,94 25631,15 2523 SBRIZZI PAOLO 2524 IOANNONE ANDREA **TOLMEZZO** 2525 DE CANDIDO ROMEO S GIORGIO DELLA R. 18331,82 2526 KAVRECIC MAURO TRIESTE 4550,54 MISLEI BRUNA 2527 ROBERTI FABRIZIO 1715.75 2528 DI BIN ANNALISA MERETO DI TOMBA 9101,25 2529 LAURENTI PALOMA 2530 MARTIN ANNAMARIA GORIZIA 7050,58 14101,39 9165,71 BAGNARIA ARSA LOSEGO SEVERINO ANDRIN ADELINA BARCIS 2532 PEZZETTA MASSIMO 18330,12 2533 BIERTI PAOLO GEMONA DEL FRIULI 8464,21 2534 BLARASIN PIETRO VITO D'ASIO 4441,43 2535 MORO MICHELE 9165,71 9771,62 CODROIPO 2536 INFANTI DANIELE CODROIPO 2537 VALENTA MARIA LUISA MUGGIA 11285,59 2538 VARUTTI NICOLA COSEANO 12690,41 2539 BOSCARIOL FEDERICO ZOPPOLA 9101,25 2540 PASSERA CRISTINA TARCENTO 18202,68 2541 DORBOLO' ADRIANA PULFERO 14101,39 2542 GORTAN FRANCESCO POLONIA ROSALY VILLA SANTINA 11796,63 2543 CAMAUR MASSIMO CORMONS 14101,39 2544 COSSETTINI ENRICHETTA REANA DEL ROIALE 28680,88 2545 CIUK ROBERTO S. DORLIGO DELLA V. 25804,11 2546 COZZOLINO ELENA 14071,55 2547 LEGHISSA ELENA **DUINO AURISINA** 14101,39 2548 DEL TORRE MARGO 7520,49 2549 LORENZUT STEFANO DOBERDO DEL LAGO 14101,39 SAN VITO DI FAGAGNA 18202,68 2550 ROVEDO PAOLO BALLABEN FABRIZIO FARRA D'ISONZO 14101,39 2552 BUIATTI MARCO UDINE 3172,52 2553 DESANTIS DANIELE **FAEDIS** 5460,59 2554 SVARA INGRID 11808,29 S. FLORIANO DEL C. 2555 MACUS NEDA 27094,38 2556 VISINTIN ALESSANDRO SAGRADO 14101,39 2557 BRESSA LORENA CIMOLAIS 18331,82 2558 TRAINO PAOLO TRIESTE 14101,39 2559 BILLIA ROBERTO MUZZANA DEL TURG. 7050,59 2560 MACCECHINI DANIELA TUNI TOMMASO MORARO 14015,98 2561 NATOLINO MICHELE MAJANO 18058,61 2562 LENARDON LUCIO S. MARTINO AL TAGL. 18331,82 2563 PUPINI TONY 10921,58 2564 PETRI DONATELLA 33309.51

13651,97

17589,44

14101,39

12741,88

7050,55

23619,25

18202.68

13651,97

23452,94

10553,6

14101,39

14101,39

18331,82

18331,82

22062,03

18331,82

14101,39

23452,94

7007,88,

6598,98

9165,71

9165,71

9165,68

9101.25

7035,64

18331.87

18331,82

11831.63

14540,66

18331,82

23452,94

18331,82

14101.39

16382,35

1819,95

6345,15

4550,54

14101,39

25804,11

9101,25

7280,91

3807

9465,31

14101.39

23452,94

14101.39

18331,82

7050,58

11285,59

14101,39

10011,3

11495,8

6390,08

18331,82

6270,35

6916.87

14101,39

18330,12

18331,82

3640.29

9831,08

18330,12

10011,3

10011,3

9101,25

9164,94

14099,77

15244.2

14015.98

14088,85

23452,94

18152,49

6345,15

6345,15

18311,99

23619,25

18331,82

18315,62

7280,91

33309,51

14101,39

28678,29

6345,15

14101,39

12690,41

14101,39

18331,82

22062,03

14101,39

11831,63

14101.39

18331,82

9101,25

18331,82

6390,12

9380,94

2826 CASTELLARIN GAEL

2827 BUSATTO FRANCESCO

UDINE

S. GIORGIO DELLA R.

5076,1

18202,68

18331.82

18331,82

14088,85

14101,3

5076,1 14015,98

S. MARTINO AL TAGL. 18331,82

CASARSA DELLA DEL. 18331,82

COLLOREDO DI M. ALB. 23619,25

SAN VITO DI FAGAGNA 12690,41

ROMANS D'ISONZO REMANZACCO

REANA DEL ROIALE

ROMANS D'ISONZO

SEDEGLIANO

MONFALCONE

SAN QUIRINO

TAVAGNACCO

RONCHI DEI LEG.

RONCHI DEI LEG.

SESTO AL REGHENA

S. GIORGIO DELLA R.

FONTANAFREDDA

FONTANAFREDDA!

TOLMEZZO -

REMANZACCO

CAMPOFORMIDO

CIMOLAIS

CORMONS

TRIESTE

FAEDIS

SPILIMBERGO

PORDENONE

CORMONS

GORIZIA

**TARVISIO** 

ZOPPOLA

GORIZIA

LIDINE

MONFALCONE

STARANZANO

MORTEGUANO

**DUINO AURISINA** 

S. PIETRO AL NATIS.

CAMPOLONGO ALT.

CAPRIVA DEL FRIULI

SAN PIER D'ISONZO

SPILIMBERGO

FAGAGNA

ARZENE

LESTIZZA

MEDUNO

CODROIPO

BASILIANO

TARCENTO

TORREANO

BRUGNERA

TRIESTE

BUTTRIO

BERTIOLO

TOLMEZZO

TAVAGNACCO

S. DORLIGO DELLA V.

TRIVIGNANO UDINESE 13651.97

S. DANIELE DEL FRIULI 23619,25

CASARSA DELLA DEL. 18331,82

FOGLIANO REDIPUGLIA 14101.39

S. DORLIGO DELLA V. 12195,35

FOGLIANO REDIPUGLIA 7614,11

CORNO DI ROSAZZO 14101,39

GRADISCA D'ISONZO

FONTANAFREDDA

REANA DEL ROIALE

S. VITO AL TAGL,

SUTRIO

UDINE

ARZENE

GORIZIA

ATTIMIS

AVIANO

AVIANO

SEDEGLIANO

TAVAGNACCO

TALMASSONS.

TOLMEZZO

FLAIBANO

FLAIBANO

MANIAGO

GORIZIA

BUTTRIO

GONARS

CANEVA

SAGRADO

.AVIANO

TREPPO GRANDE

GEMONA DEL FRIULI

CAVAZZO CARNICO

S. MARIA LA LONGA

VALVASONE

PAGNACCO

UDINE

SESTO AL REGHENA 14101,39

FOGLIANO REDIPUGLIA 9101,25

SAN VITO DI FAGAGNA 12690,41

S. CANZIAN D'ISONZO 7050,59

S. GIORGIO DELLA R. 18331,82

S. DANIELE DEL FRIULI 14101,39

AZZANO DECIMO

**VIVARO** 

BUTTRIO

TRIESTE

FAEDIS

TRIESTE

ARZENE

MAJANO

ARBA

CORDENONS

TORREANO

PASIANO DI PN

UDINE

VENZONE

2578 VISINTIN SANDRO 2579 DE FILIPPI ROBERTO 2580 ZUCCHIATTI MICHELE CATTAROSSI MIRCO ANDRIGO PATRIZIA 2582 FERUGLIO AMBRA 2583 BRAGATO SARA 2584 VISINTIN VINICIO 2585 BOZZATO ROMANO BENVEGNU'PASINI CARLA 2587 PIVIDORI ANDREA 2588 BELLOT ROBERTO COPETTI ARIELLA 2589 GIANI MARCO

PAVLOVICH FEDERICA

**GURISATTI MARCO** 

DURIAVIGH CHRISTIAN

GIUSTI FRANCESCA

MARTELOSSI NADIA

SGRAZZUTTI ELISABETTA

**PFZZETTA:NICLA** 

LINDI MIRIAM

**COMELLI MILENA** 

PIOLI NADIA

2596 AIELLO CARMELA 2597 BELLOT MARCO 2598 BERNARDIN BARBARA 2599 LORENZINI MANUELA 2600 RAINIS OSCAR 2601 BRESSA MASSIMO 2602 CAMPANELLA SONIA 2603 LODOLO VALENTINO 2604 BULIAN PAOLO 2605 ROSSI MASSIMILIANO 2606 GHERSINI FABIO

2565 COPAT MAURIZIO

2566 FACCHINA DENIS

2569 GODEAS IVAN

2573 VALOPPI IVAN

2575 BONESSI SARA

2570 ZAMO' SAMANTA

2567 FRANCESCUTTI ERIKA

2571 MARSICANO STEFANO

2572 ZOFFI MARGHERITA

2574 MARTINUZZI LORENA

2576 CUCCHIARO RENATA

2577 PERRONE GIANFRANCA

2590 DVORNICICH FABRIZIO

2591 BRUN MAURIZIO

2592 CUDICIO MAURO

2593 BARBUI PAOLO

2594 MANIAGO LUCIA

2595 CONTESSI MIRIAM

2568 GUALTIERI CRISTINA

2607 POIANA EZIO 2608 MENIN GIUSEPPINA 2609 TESTOLIN ANTONELLO [2610 DRIUS ALESSANDRO 2611 VENERANDI MASSIMO 2612 GRATTON CARLA 2613 MOSCHITZ WOLFGANG 2614 COSTANTINI MASSIMILIANO 2615 BOMBEN EMANUELE 2616 DEVESCOVI ENRICO 2617 BASSI VALTER 2618 CAUCIG CLAUDIO 2619 COSSARO ELENA

2621 ZUCCHIATTI LUCA 2622 ZABAI SERGIO 2623 PACOR EVA 2624 MORETTI ANTONELLA 2625 VENTURINI GRAZIANO 2626 FORNASIER ALEX EGIDIO 2627 BREGANT DAVIDE 2628 TIZIANI MARCO 2629 BORTUZZO MARIO 2630 DREOSSI MICHELE 2631 ROVERE ALESSANDRO 2632 ZOLLI IVANO 2633 SACCOMANO GIANFRANCO 2634 ROMAN LUCIANA 2635 ZANIN FLAVIO

2620 CONIEDIZ STEFANO

2636 DEMARTIN ANTONELLA 2637 CENTA PAOLO 2638 CASAROTTO EMANUELE 2639 VINZI LUCA 2640 BASSI MAILA 2641 FRANZ ALEX 2642 IELUSICH MARIA CRISTINA 2643 NOBILIO SARA 2644 BURIOLA HERRY 2645 PITASSI CRISTIAN 2646 PITICCO ANDREA 2647 QUAGLIA GIULIO 2648 GIRALDO DANIELE 2649 BRAIDOTTI DENIS

2650 LARCHER ELIO 2651 CORETTI ARIANNA 2652 MERET IWAN 2653 MENTIL LISIO 2654 MAURI PIERPAOLO 2655 MALISANI SANDRA 2656 CESCUTTI LORENZO 2657 BOSCHIAN JONATHAN 2658 SEDRAN ISABELLE 2659 TASSAN CASER LUIGI 2660 BOSCO IVO TULISSO ROLANDO 2661 2662 FORGIARINI FEDERICO 2663 ANGELI MORENO 2664 PETRIS AGNESE 2665 CATTAINO SECONDO

2666 LONGATO MIRCO

2667 PECILE GABRIELE 2668 DEL DEGAN ALESSANDRO 2669 MAZZEGA DANIELE 2671 PISCHIUTTA DANIELA 2672 CASTELLARIN VALENTINA 2673 VISINTIN GIULIO 2674 MEASSO ALESSANDRO 2675 BASTIANI GUIDO 2676 GLAVINA MIHAEL 2677 ZORZENONE EDOARDO 2678 BUDAI ERMES 2679 TOMMASINI LUCA 2680 SBURELIN LEONARDO 2681 GON MICHELE 2682 MASOTTI LUISA 2683 DALMASSON EDI

2684 JANNIELLO VINCENZO

2685 VICENZI IVO

12686 OLIVO BARBARA

I beneficiari del contributo regionale per gli immobili di residenza

# Graduatoria mutui casa: dal 2521° al 2992° posto

TRIESTE Pubblichiamo oggi la quinta parte della graduatoria dei 9.4 chiedenti nel Friuli Venezia Giulia il contributo regionale per l'abl hies fatt ibut

mente 3 ziat torn rien lidi gion	3.166 le domande che p to dalla Regione, ma il no al 10% ora salito al : ntrare presto nell'agev tà per un anno dalla c nale consentirà una ri	cari per la prima casa per il momento rientra tasso di abbandono, fi 25%, consentirà a molt colazione. La graduato data della sua approva duzione del 50% del ta	. Sono complessino nel contribu no a qualche an issime altre rich ria conserva, inf azione. Il contril sso di interesse :
	NOMINATIVO	a banca convenzionata NOMINATIVO 2	COMUNE INTERVENTO
	TOSOLINI MAURIZIA BIZZOTTO IVAN		TRIESTE - PORDENONE
2689 2690	BRAGAGNINI MARCO BABIC ROBERTA		FARRA D'ISONZO TRIESTÉ
2692	COMISSO SILVIA BROVEDANI YURI TONEATTO RUDY	ROVERE MICHELE LUIGI	VIVARO SEQUALS RIVIGNANO
2694 2695	CADELLI ALESSANDRA DANIELIS NICOLA		ROVEREDO IN PIANO UDINE
2697	CARTELLI GIACOMO PAHOR PATRIK PELOSIN FABRIZIO		AZZANO DECIMO DUINO AURISINA BAGNARIA ARSA
2699 2700	D'AGOSTINI FABIANO SOLDA' FLAVIO	FIORIDO MICHELA	CAMPOFORMIDO VARMO
2702	PIZZAMIGLIO MARCO ORSO LAURA PERTOLDI CARLO	*	GRADISCA D'ISONZO TAPOGLIANO LESTIZZA
2704 2705	IOGNA-PRAT LUCA GODEAS MARIAROSA		TRIESTE ROMANS D'ISONZO
2707	ANZOLIN ROBERTO CRISTANTE MARTINA ODORICO FLAVIO		S, VITO AL TAGL, CORDOVADO
2709 2710	SANTAGIULIANA CORRADO BASSI MARIA GRAZIA		TRIESTĘ LESTIZZA
2712	DEMARCHI PAOLO AGOSTO STEFANO COMISSO CARLA	) , 1	MARIANO DEL FRIULI TRIESTE CODROIPO
2714	ZULIANI PAOLO		S. GIORGIO DI NOG.
2716 2717 2718	LEORATO LUCA BIANCHIN FABIO PISCHIUTTA LODOVICO	· 4	S. VITO AL TAGL. PORCIA S. DANIELE DEL FRIUI
2719 2720	RAGGI GIOVANNI ZEI ANDREA	1	S. VITO AL TAGL, TRIESTE
2721 2722 2723	SIMEONI STEFANO BENEDETTI LUCIA		TARCENTO SACILE
2724 2725	CELESTINI PABLO ROIA BARBARA		PRADAMANO TOLMEZZO
2726 2727 2728	GRIGOLON GABRIELE SAETTI LUCA	,	AQUILEIA TRIESTE
2729 2730	GORI AGOSTINA BRUMAT DEBORAH	t <sup>2</sup>	LESTIZZA STARANZANO
2731 2732 2733	GORI MANUEL SOVRANO FABRIZIO	• •	LESTIZZA DIGNANO
2734 2735	DREASSI LUCA VESCA SARA RITA	•	VILLA VICENTINA MORTEGLIANO
2737 2738	PLAINO FRANCESCA PRAVISANO PATRIZIA		S. VITO AL TAGL. TRICESIMO
2739 2740 2741	BIANCHI ELENA ROMEO FABIO ZINZONE ANTONIO	1 531 T	MUGGIA MORTEGUANO
2742 2743	SALA MARCELLO DE CECCO LAURA		FORNI DI SOTTO BUTTRIO
2744 2745 2746	COMARI MAURIZIO DE LORENZI LEA TIZIANA FESTINI CUCCO MARIO MIGLIOZZI ROCCO	DI GLORIA FILIPPA	TRIESTE - CLAUT TURRIACO
2747 2748 2749	MIGLIOZZI ROCCO CAPPELLI MAURIZIO	CALABRESE ANNA	CLAUT TURRIACO TAVAGNACCO NIMIS
2750 2751	IOB GIANCARLO FOSSALUZZA FABIO	BEGNOZZI PATRIZIA	CODROIPO BRUGNERA
£1 UV	PASQUON ELISABETTA CIFALA' STEFANO LANDI MARCELLO	FERRATO PATRIZIA BEGNOZZI PATRIZIA	PRATA DI PORDENON PORDENONE TRIESTE
2755 2756	CORBATTO LUISA BREDA ANNIBALE		STARANZANO POLCENIGO
2758	CATTAI MONICA CANCIAN ERIKA MANCINELLI NICOLETTA		CORDENONS UDINE
2760 2761	DA ROS TATIANA SERAFINI MARIA TERESA ALOE GIUSEPPE		TRIESTE TRIESTE UDINE
2763 2764	CASTELLARIN SONIA STOKIC ZIVORAD		S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE
2766	TRISCOLI MARCO SCUSSAT SIMONE CONTRATTI MAURIZIO		UDINE SPILIMBERGO PORCIA
2768 2769	VIDAL MARCO PITACCO FRANCESCA	GIALUZ MITJA	TRIESTE TRIESTE
2771. 2772	TURELLO MARIA TERESA DEGRANDI ELIANA MANCA ELENA	,	UDINE CERVIGNANO DEL FR TRIESTE
2774	PENNELLI FRANCESCA PASSONI LEIA BALESTRA SERENA		SACILE TRIESTE UDINE
2776 2777	SOGLIA ALARICO CRIVELLARO FULVIA		MORARO FONTANAFREDDA
2779	FRANCO LUCA MOCCHIUTTI EMILIANO GNESDA DANIELE	BARTOCCIONI COSTANZA	CANEVA GORIZIA TRIESTE
2781 2782	DE BIASIO FABRIZIO COSATTI ALESSANDRO		TAVAGNACCO UDINE
2784 2785	CANDOTTI ILARIA WIEDERGUT REMO FRASCATI DARLENE	PLOZNER LUCIA	PALUZZA CORDENONS
2787	DEMARTIN LISA LENARDON MIRIAM BREC ROSSELLA		ROVEREDO IN PIANO TRIESTE
2789 2790	DELLA MEA SARA GATTOZZI LAURA	·	CHIUSAFORTE CODROIPO
2792	CERGOL DEBORA TARONDI SILVIA PESAMOSCA SARAH		FOGLIANO REDIPUGLI. TRIESTE UDINE
2794 2795	BORGOBELLO MASSIMILIANO DI GIACOMO SILVIA BIASI MARZIA		PALAZZOLO DELLO ST TRIESTE
2797 2798	GREGORAT GIOVANNI SNIDARCIG TANIA	PLOZNER LUCIA	FOGLIANO REDIPUGLI. CERVIGNANO DEL FR RONCHI DEI LEG.
2800	FUGALI EDOARDO AUGUSTO DELBELLO MARIA DOLCIOTTI MICHELA	•	TRIESTE TRIESTE PORDENONE
2802 2803	LUCCHINI ERNESTO	BONORA LUCIANA	RIVE D'ARCANO
2804	CUSSIGH CRISTINA		UDINE UDINE TRIESTE
2807 2808	TOFFOLI FABIO TRONKAR CARLO		SAN QUIRINO UDINE
2809 2810 2811	BERNARDINI GIULIO TOFFOLI FABIO TRONKAR CARLO TURELLO ANDREA ARCIDIACONO ANTONIO D'ANDREA FABIO COGLIATI MARIO GIACOMINI ALESSANDRO RERRELATO ANGELO		UDINE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R.
2812 2813 2814	COGLIATI MARIO GIACOMINI ALESSANDRO REBBELATO ANGELO	MORO GABRIELLA	TRIESTE TAVAGNACCO
2815 2816	CORTIULA ALESSANDRO LEITA DAMIANA	DEAN MICHELA	PINZANO AL TAGL. S. DANIELE DEL FRIUI
2817 2818 2810	PIGHIZZINI MASSIMO IOB ROMANO MANZINI BARRARA DANIELA	r Sa	UDINE TRIESTE UDINE
2820 2821	VLACCI ANTONELLA CALDERON BUSTACARA A. E	DEAN MICHELA	TRIESTE ROMANS D'ISONZO
2823 2824	SPAGNUT GIULIA VENTURA ROBERTA		UDINE LIGNANO SABBIADOR TRIESTE
2825	TIRELLI DANIELE		TRIESTE

a:	2829 2830 2831	CARD FLOR
	2832 2833 2834	CANC CHIAF DI MA
	2835 2836	SPALI FURL
9.406 ri-	2837 2838 2839	DELIS EUGA BATTO
abbatti- vamen-	2840 2841 2842	CAPU: GAND
to stan- no fa in-	2843 2844	D'AND MADO
ieste di atti, va-	2845 2846 2847	CORA BARBI COLLI
outo re- applica-	2848 2849	SCUR FURL
AG. EURO	2850 2851 2852	ZOFF NICOL 'CABUI
25804,11	2853 2854	FILIPP
9165,72 7050,58 14101,39	2855 2856 2857	MOHO MARO FORM
9165,72 9101,25	2858 2859	ZECCI ROMA
14101,39 18331,82 18331,82	2860 2861 2862	PIPITO GOVE ROMA
14088,85 6598,98	2863 2864	VOLO
18168,46 9165,72 14101,39	2865 2866 2867	MARTI SGUA FIORE
11726,26 18168,46	2868 2869	VENUI DI MO FIORE
11808,29 4550,54 14101,39	2870 2871 2872	RENNI PINAT
7035,64 18202,68 7050,58	2873 2874 2875	MORA CALLIC VENTU
14101,39 18331,82	2876 2877	DE MA PASCI
14101,39 5460,59 33545,5	2878 2879 2880	MALUS CRAIE MARIU
14088,85 J 14101,39	2881 2882	FANTII PETOZ
18331,82 18331,82 123619,25	2883 2884 2885	POZZO POSEN ROSSI
8883,17 8208,27	2886 2887	CADE! BRANC
9831,08 ,9164,94 23619,25	2888 2889 2890	SPAGN ZAMO' PASQU
23452,94 14071,55	2891 2892	ROMA PAOLI
3172,52 14101,39 14015,98 \	2893 2894 2895	SAPIA CELES BUSO
23619,25 14101,39	2896 2897 2898	BUTTA DEANG KONC
6345,15 23619,25 3807	2899 2900	ALBAN CALLIC
14101,37 18168,46 6370,84	2901 2902 2903	ZAGOL MOCC MATTI
6345,15 14101,39 9992,53	2904 2905 2906	RONCO
9101,25 14562,24	2907 2908	FABRIA FABRIA
23452,94 18331,82 25804,11	2909 2910 2911	CONZU BRAVII ALBAN
18202,68 14101,39	2912 2913 2914	BACCA DE MA CECCO
2537,93 6370,84 18331,82	2915 2916	FATTO MULLE
16416,82 14101,39 E 18202,68	2917 2918 2919	BENVE FALCO MANIA
18331,82 9083,99	2920 2921	MEZZII BOER
14101,39 18331,82 14101,39	2922 2923 2924	CRIVE FACCII DE CE
18202,68 9465,31	2925 2926 2927	COSSI FERRI VISINT
18168,46 25804,11 18331,82	2928 2929	GALIZI HROV
18331,82 25804,11 22062,02	2930 2931 2932	PRUDE FABRIZ IACON
18331,82 18202,68	2933 2934	SECCO
18168,46 22062,03 18331,82	2935 2936 2937	FORNA CARDO MAUR
14101,39 25804,11 18202,68	2938 2939 2940	TESAN ROS A
13651,97 18331,87	2941 2942	FIDEN/ SCOG!
14101,39 18331,82 18202,68	2943 2944 2945	BOCE! TARAN
18168,46 14015,98	2946 2947 2948	DI GIUI STARE GESUA
18331,82 18202,68 18168,46	2949 2950	CAPPE DE MIN
13469,94. 23452,94 33309,51	2951 2952 2953	FANTII GELLE
18168,46 14101,39	2954 2955 2956	ZANINI CIAN A DELLA
17589,44 18202,68 \ 4949,07	2957 2958	TOZZA PAVAN
25804,11 14101,39 . 10921,58	2959 2960 2961	COSAT CUM D BISAR
14101,39   12741,88	2962 2963	MASCI CAMP/
14101,39 13651,97 25804.11	2964 2965 2966	GOVET MOSCI DELME
25804,11 14015,98 14101,39	2967 2968 2969	DE MO
33545,71 18331,82 18331,82	2970 2971	MAZZO CAPPE MARIU
25804,11 14101,39	2972 2973 2974	RIGO ( DEGAN MARZA
15472,26 18202,68 18331,82	2975 2976	VAN SEREGAZ
18331,82 18202,68 6580,49	2977 2978 2979	FOSSA BOSCA RIGHE
18331,82 18168,46	2980 2981	GARDI CASOL PAROI
18202,68 123619,25 33545,5	2982 2983 2984	AMATO MARNI
14015,98 18331,82	2985 2986 2987	CAPOF AGAFO VILLEF
5460,59 25804,11 14101,39	2988 2989	NIN AL MELI A
0 9831,08 13651,97 14101,3	2990 2991 2992	FERNE GRATT SIMON
18331,82 14101,39		

28	COMELLI SIMONA	**	UDINE	10921.58
ኅሰ.	VALERI DARMA CARDANI ALESSANDRO	TENTOD MADIA CDANIOCO	TRIESTE	3172,52
5 E	FLORIO GATERINA	TENTOR WANTA FRANCES	UDINE TRIESTE CA MONFALCONE UDINE UDINE CORDOVADO	33545,71
	CANCIAN NATALIA CHIAROTTO LORENZO		UDINE	11421,33 14088,85
34	DI MARCO SILVIA	41	CORDOVADO GORIZIA TRIESTE	25804,11
35 36	SPALLINO LARA VICTORIA FUBLAN MICHELE		TRIESTE MONFALCONE	16416,82 14015,98
37	FURLAN MICHELE DELISE DANIELE EUGANINI GIGLIOLA	DI MARINO RICCARDINA	TRIESTE	11000 00
38	EUGANINI GIGLIOLA BATTOIA MARA SERENA		AZZANO DECIMO	14101,39
10	TORTORA MANUELA		MONFALCONE	14101,39
11 12	GAPUZZO CHIARA GANDOLEI MALIBIZIO		TRIESTE GORIZIA	9283,26
13	D'ANDREA PAOLO	H1	S. GIORGIO DELLA R.	18202,68
14 15	EUGANINI GIGLIOLA BATTOIA MARA SERENA TORTORA MANUELA CAPUZZO CHIARA GANDOLFI MAURIZIO D'ANDREA PAOLO MADONIA MAURO FABRIZIO CORAZZA LUIGI BARBINA MICHELE COLLINASSI MARCO SCURACCHIO LUCA FURLAN GIADA ZOFF SABRINA NICOLINI ALESSANDRA CABURLOTTO RICCARDO FILIPPI DANIELE COLLENZINI DANIEL MOHORAZ CRISTINA MARONNA SONIA FORMAIO SILVIA ZECCHIN VANESSA ROMANO BOSTJAN PIPITONE FABIANA GOVETTO MARIA ROSA		TRIESTE BONCHI DELLEG	14101,39
16	BARBINA MICHELE		UDINE ,	14101,39
17 18	SCURACCHIO LUCA		UDINE TRIESTE	28678,29
9	FURLAN GIADA		BRUGNERA	18331,82
50 51	ZOFF SABRINA NO NICOLINI ALESSANDRA		STARANZANO TRIESTE	14101,39
2	CABURLOTTO RICCARDO	Med	PORDENONE	16382,35
3	FILIPPI DANIELE		MONFALCONE GORIZIA	18168,46
5	MOHORAZ CRISTINA		TRIESTE	14088,85
6 7	MARONNA SONIA FORMAIO SILVIA	ZORZETTO MASSIMO	UDINE TAVAGNACCO	33545,71
8	ZECCHIN VANESSA		TRIESTE	14101,39
9 10	PIPITONE FABIANA		TRIESTE	14101,39
ì	GOVETTO MARIA ROSA		PAVIA DI UDINE	18058,61
12 13	ROMANELLI CRISTINA VOLO ALEN		UDINE TRIESTE	14101,3 16416,82
4	VONCINI LUCA	424	ROVEREDO IN PIANO	23452,94
56	FORMAIO SILVIA ZECCHIN VANESSA ROMANO BOSTJAN PIPITONE FABIANA GOVETTO MARIA ROSA ROMANELLI CRISTINA VOLO ALEN VONCINI LUCA MARTINOLLI RAFFAELLA SGUAZZIN MARINO FIORE MILENA VENUDO SABRINA DI MONTE ROBERTA FIORETTO SAMANTHA	\$\int_{\int}^{\infty} \land \int_{\int}^{\infty}	UDINE LIGNANO SABBIADORO	33545,71
7	FIORE MILENA		ZOPPOLA RONCHI DEI LEG.	18202,68
9	VENUDO SABRINA DI MONTE ROBERTA		RONGHI DEI LEG. RONCHI DEI LEG.	
0	FIORETTO SAMANTHA RENNER ALESSANDRO		MONFALCONE	14101,39
2	P!NATTI MICHELA	ſ	GRADO	14101,39
3	MORATTI ELISA CALLIGARO FILIPPO	,	STARANZANO	14101,39
5	VENTURA CLAUDIA		BARCIS	5076.1
6	DE MARTIN MICHELE		PORDENONE	18202,68
8	PASCUT ANNA MALUSA' BEATRICE		RONCHI DEI LEG. MONFALCONE TRIESTE GRADO STARANZANO BUIA BARCIS PORDENONE S. GIORGIO DI NOG. TRIESTE MUGGIA PORDENONE	18168.46
9	CRAIEVICH ERIKA MARIUZ VALERIO		MUGGIA	25804,11
1	FANTIN GABRIELE		PORDENONE PORDENONE ARZENE	18168,46
2	PETOZZI BARBARA			14101,39 12780,38
4	POSENATO GIOVANNI		TAVAGNACCO	18202,68
5	POZZO ANDREA POSENATO GIOVANNI ROSSI GIOSUE' CADELLI LIALA BRANCA SARA SPAGNOLO STEFANO ZAMO' MARCO PASQUINI CLAUDIO ROMANIN MICHELA PAOLINI LORENA SAPIA GLORIA CELESTINO PAOLA BUSO SONIA BUTTAZZONI TIFFANY DEANCOVICH ANTONELLA KONCAN RAFFAELLA ALBANESE NICOLETTA CALLIGARIS VALENTINA ZAGOLIN ANDREA MOCCHI GIOVANNI MATTIUSSI FRANCESCA RONCOLETTA ANASTASIA IENGO ELISABETTA BADINI MASSIMO FERLETIC DANIELA FABRIZIO FEDERICO CONZUTTI ROBERTO		ARTA TERME AVIANO GORIZIA	28678,29 18331,82
7	BRANCA SARA	*	GORIZIA	14101,39
8	SPAGNOLO STEFANO		S. DANIELE DEL FRIULI	18202,68 18331,82
0	PASQUINI CLAUDIO		TARCENTO UDINE UDINE	10001 07
1	ROMANIN MICHELA		CORNO DI POSAZZO	14015,98
3	SAPIA GLORIA	•	S. DANIELE DEL FRIULI	13651,97
4	CELESTINO PAOLA		PORDENONE AZZANO DECIMO	33545,71
6	BUTTAZZONI TIFFANY		RAGOGNA	18331,82
7	DEANCOVICH ANTONELLA		TRIESTE	14101,39
9	ALBANESE NICOLETTA		TRIESTE	10921,58
0	CALLIGARIS VALENTINA		UDINE	18168,46 25804.11
2	MOCCHI GIOVANNI		TRIESTE	25804,11
3	MATTIUSSI FRANCESCA BONCOLETTA ANASTASIA		UDINE UDINE CORNO DI ROSAZZO S. DANIELE DEL FRIULI PORDENONE AZZANO DECIMO RAGOGNA TRIESTE TRIESTE TRIESTE UDINE AZZANO DECIMO TRIESTE MORTEGLIANO UDINE TRIESTE MUGGIA	8883,17
5	IENGO ELISABETTA		. TRIESTE	14101,39
7	FERLETIC DANIELA	\$12 may 12 2 30	RONCHI DEI LEG. UDINE GORIZIA	14101.39
8	FABRIZIO FEDERICO		UDINE	14088,85
0	CONZUTTI ROBERTO BRAVIN LUCIA		GORIZIA TRIESTE TRIESTE PRADAMANO	14101,39 14101,39
1	ALBANESE MARINA	,	TRIESTE	10921,58
2 3	DE MARCHI LLANO OSPINO D.	,	SPILIMBERGO	12690,41
4	CECCO CARLO		PINZANO AL TAGL	18331,82
ნ 6	MULLER TULLIO		S. DORLIGO DELLA V.	14088.85
7	BENVENUTI FRANCESCA		TRIESTE	10921,58
8 9	MANIA' PAOLO		TRIESTE	9101,25
Ō	MEZZINA DIEGO	LUIN ELISA	TRIESTE	18168,46
1 2	CRIVELLARO CLARA	HEGER HARALD	FONTANAFREDDA	18331,82
3	FACCIN ADRIANO		MONFALCONE	18168,46
4 5	COSSIO STEFANO		POVOLETTO	14101,39
6	FERRI CHIARA	,	TRIESTE	18168,46
8	GALIZIO PAOLO		LIGNANO SABBIADORO	14015,98
9	HROVATIN BERNARD	•	GORIZIA	9647,29
1	FABRIZIO NICOLETTA		UDINE	14088,85
2	IACONO MASSIMILIANO		SPILIMBERGO	18331,82
ঠ 4	CARDELLI SERENA		POZZUOLO DEL FRIULI	13105,9
5	FORNASIER ROMINA		S. MARTINO AL TAGL.	12202 62
7.	MAUR FRANCESCA	1 ,	OLGOMES	23/52 04
8	TONDATO ELISA		MONFALCONE	23452,94 9465,31
0	ROS ANDREA		MONFALCONE PORDENONE	23452,94 9465,31 14101,39
1	FIDENATO PAOLO		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 18331,82
1	SCOGNA ADDIANA		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL ER	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 18331,82 12741,88
3	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82
34	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TABANTO BAEFAFILIA		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25
23456	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94
2345678	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESLIATO CRISTIANI		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R.	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68
23 4 5 6 7 8 9	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61
2345678901	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE TRIESTE UDINF	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94
23456789012	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE TRIESTE UDINE TRIESTE TRIESTE TRIESTE	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85
2345678901234	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE TRIESTE UDINE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39
234567890123456	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE AQUILEIA	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39 13651,97
2345678901234567	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI		TRIESTE TRIESTE PRADAMANO SPILIMBERGO PINZANO AL TAGL. POVOLETTO S. DORLIGO DELLA V. TRIESTE UDINE TRIESTE BRUGNERA FONTANAFREDDA MONFALCONE UDINE POVOLETTO TRIESTE GORIZIA LIGNANO SABBIADORO GORIZIA TRIESTE UDINE SPILIMBERGO VALVASONE POZZUOLO DEL FRIULI S. MARTINO AL TAGL SEQUALS MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39 13651,97 14101,39 8191,01
23456789012345678	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39 13651,97 14101,39 8191,01 18202,68
2345678901234567890	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREF		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE TRIESTE UDINE TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI UDINE CASTIONS DI STRADA	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39 13651,97 14101,39 8191,01 18202,68 18202,68 18202,68
23456789012345678901	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE TRIESTE UDINE TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI UDINE CASTIONS DI STRADA SPILIMBERGO	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39 13651,97 14101,39 18202,68 14202,68 14202,68 14301,39 18331,82
2345678901234567890123	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOI O MARA		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI UDINE CASTIONS DI STRADA SPILIMBERGO PORDENONE RIVIGNANO	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 18202,68 14101,39 18331,82 14101,39 14088,85
23456789012345678901234	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOLO MARA GOVETTI MONICA		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE TRIESTE UDINE TRIESTE TR	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39 13651,97 14101,39 18331,82 14088,85 8191,01 14088,85 8191,01
2345678901234567890123456	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOLO MARA GOVETTI MONICA MOSCHITZ DANIELA DELMESTRO IGOR		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE AQUILEIA POVOLETTO TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI UDINE CASTIONS DI STRADA SPILIMBERGO PORDENONE RIVIGNANO PAVIA DI UDINE TARCENTO UDINE	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 1401,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 18202,68 14101,39 18202,68 14101,39 18331,82 14101,39 18331,82 14101,39 18331,82 14101,39 18331,82 14101,39 18331,82 14101,39 18331,82 14101,39 18331,82 14101,39 18331,82 14101,39 18331,82
23456789012345678901234567	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOLO MARA GOVETTI MONICA MOSCHITZ DANIELA DELMESTRO IGOR DE MONTE IGOR		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 18331,82 14101,39 14088,85 8191,01 19379,87 6345,15 6345,15 6345,15
2345678901234567890123456789	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOLO MARA GOVETTI MONICA MOSCHITZ DANIELA DELMESTRO IGOR DE MONTE IGOR RICHTER CRISMANCICH F. MAZZONI MATTEO		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI UDINE CASTIONS DI STRADA SPILIMBERGO PORDENONE RIVIGNANO PAVIA DI UDINE TARCENTO UDINE MAJANO TRIESTE GORIZIA	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 1401,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 18202,68 14101,39 18202,68 14101,39 18331,82 14101,39 14088,85 8191,01 19379,87 6345,15 6345,15 6345,15 24981,93 14101,39
23456789012345678901234567890	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOLO MARA GOVETTI MONICA MOSCHITZ DANIELA DELMESTRO IGOR DE MONTE IGOR RICHTER CRISMANCICH F. MAZZONI MATTEO CAPPELLO TOBIA		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 14088,85 8191,01 18202,68 14101,39 14088,85 8191,01 19379,87 6345,15 6345,15 6345,15 6345,15 6345,15 6345,15
2345678901234567890123456789012	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOLO MARA GOVETTI MONICA MOSCHITZ DANIELA DELMESTRO IGOR DE MONTE IGOR RICHTER CRISMANCICH F. MAZZONI MATTEO CAPPELLO TOBIA MARIUZ DANIELE RIGO CINZIA		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI UDINE CASTIONS DI STRADA SPILIMBERGO PORDENONE RIVIGNANO PAVIA DI UDINE TARCENTO UDINE MAJANO TRIESTE GORIZIA MANZANO PORDENONE SACII F	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 1401,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 18202,68 14101,39 18202,68 14101,39 18331,82 14101,39 14088,85 8191,01 19379,87 6345,15 6345,15 6345,15 6345,15 6345,15 6345,15 19379,87 6345,15 6345,15 6345,15 19379,87 6345,15 19379,87 14101,39
23456789012345678901234567890123	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOLO MARA GOVETTI MONICA MOSCHITZ DANIELA DELMESTRO IGOR DE MONTE IGOR RICHTER CRISMANCICH F. MAZZONI MATTEO CAPPELLO TOBIA MARIUZ DANIELE RIGO CINZIA DEGANO MARTA		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI UDINE CASTIONS DI STRADA SPILIMBERGO PORDENONE RIVIGNANO PAVIA DI UDINE TARCENTO UDINE MAJANO TRIESTE GORIZIA MANZANO PORDENONE SACILE UDINE	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 18331,82 14101,39 18331,82 14101,39 18331,82 14101,39 18331,82 14101,39 18351,55 6345,15 6345,15 6345,15 24981,93 14101,39 8460,67 33545,71 14101,39 33309,51
2345678901234567890123456789012345	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOLO MARA GOVETTI MONICA MOSCHITZ DANIELA DELMESTRO IGOR DE MONTE IGOR RICHTER CRISMANCICH F. MAZZONI MATTEO CAPPELLO TOBIA MARIUZ DANIELE RIGO CINZIA DEGANO MARTA MARZANO ENRICO VAN SCHALKWYK ANDREA		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI UDINE CASTIONS DI STRADA SPILIMBERGO PORDENONE RIVIGNANO PAVIA DI UDINE TARCENTO UDINE MAJANO TRIESTE GORIZIA MANZANO PORDENONE SACILE UDINE UDINE UDINE UDINE SACILE UDINE UDINE UDINE SACILE UDINE UDINE BUDOIA	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 18202,68 14101,39 18202,68 14101,39 18331,82 14101,39 14088,85 8191,01 19379,87 6345,15 6345,15 6345,15 6345,15 6345,15 6345,15 19339,87 6345,15
23456789012345678901234567890123456	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOLO MARA GOVETTI MONICA MOSCHITZ DANIELA DELMESTRO IGOR DE MONTE IGOR RICHTER CRISMANCICH F. MAZZONI MATTEO CAPPELLO TOBIA MARIUZ DANIELE RIGO CINZIA DEGANO MARTA MARZANO ENRICO VAN SCHALKWYK ANDREA REGAZZO GIULIO		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI UDINE CASTIONS DI STRADA SPILIMBERGO PORDENONE RIVIGNANO PAVIA DI UDINE TARCENTO UDINE MAJANO TRIESTE GORIZIA MANZANO PORDENONE SACILE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE SACILE UDINE SACILE UDINE SACILE UDINE SACILE UDINE SACILE SACIL	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 18202,68 14101,39 18331,82 14101,39 14088,85 8191,01 19379,87 6345,15 6345,15 6345,15 24981,93 14101,39 8460,67 33545,71 14101,39 8460,67 33309,51 9400,86 18331,82 14101,39
2345678901234567890123456789012345678	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOLO MARA GOVETTI MONICA MOSCHITZ DANIELA DELMESTRO IGOR DE MONTE IGOR RICHTER CRISMANCICH F. MAZZONI MATTEO CAPPELLO TOBIA MARIUZ DANIELE RIGO CINZIA DEGANO MARTA MARZANO ENRICO VAN SCHALKWYK ANDREA REGAZZO GIULIO FOSSALUZZA STEFANO BOSCAROL DAVIDE		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI UDINE CASTIONS DI STRADA SPILIMBERGO PORDENONE RIVIGNANO PAVIA DI UDINE TARCENTO UDINE MAJANO TRIESTE GORIZIA MANZANO PORDENONE SACILE UDINE UDINE UDINE UDINE SACILE UDINE GRADISCA D'ISONZO	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39 13651,97 14101,39 18202,68 14101,39 18202,68 14101,39 18331,82 14101,39 14088,85 8191,01 18202,68 14101,39 14088,85 8191,01 19379,87 6345,15 6345,15 6345,15 6345,15 6345,15 19379,87 6345,15 6345,15 19379,87 6345,15 19379,87 14101,39 14101,39 14101,39 14101,39 14101,39 14101,39 14101,39 14101,39 14101,39 14101,39 14101,39 14101,39 14101,39 14101,39
234567890123456789012345678901234567890	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOLO MARA GOVETTI MONICA MOSCHITZ DANIELA DELMESTRO IGOR DE MONTE IGOR RICHTER CRISMANCICH F. MAZZONI MATTEO CAPPELLO TOBIA MARIUZ DANIELE RIGO CINZIA DEGANO MARTA MARZANO ENRICO VAN SCHALKWYK ANDREA REGAZZO GIULIO FOSSALUZZA STEFANO BOSCAROL DAVIDE RIGHETTO STEFANO		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI UDINE CASTIONS DI STRADA SPILIMBERGO PORDENONE RIVIGNANO PORDENONE RIVIGNANO PAVIA DI UDINE TARCENTO UDINE MAJANO TRIESTE GORIZIA MANZANO PORDENONE SACILE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE SACILE UDINE SACILE UDINE SACILE UDINE UDINE BUDOIA S. GIOVANNI AL NATIS. AZZANO DECIMO GRADISCA D'ISONZO LATISANA	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 18331,82 14101,39 14088,85 8191,01 18202,68 14101,39 14088,85 8191,01 19379,87 6345,15 6345
2345678901234567890123456789012345678901	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOLO MARA GOVETTI MONICA MOSCHITZ DANIELA DELMESTRO IGOR DE MONTE IGOR RICHTER CRISMANCICH F. MAZZONI MATTEO CAPPELLO TOBIA MARIUZ DANIELE RIGO CINZIA DEGANO MARTA MARZANO ENRICO VAN SCHALKWYK ANDREA REGAZZO GIULIO FOSSALUZZA STEFANO BOSCAROL DAVIDE RIGHETTO STEFANO GARDINA MASSIMO CASOLO CELINE		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI UDINE CASTIONS DI STRADA SPILIMBERGO PORDENONE RIVIGNANO PAVIA DI UDINE TARCENTO UDINE MAJANO TRIESTE GORIZIA MANZANO PORDENONE SACILE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE SACILE UDINE	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 18202,68 14101,39 18202,68 14101,39 14088,85 8191,01 18202,68 14101,39 14088,85 8191,01 19379,87 6345,15 6345,15 6345,15 6345,15 24981,93 14101,39 1400,86 18331,82 14101,39 13309,51 9400,86 18331,82 14101,39 13161,17 14101,39 13161,17 14101,39
23456789012345678901234567890123456789012	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOLO MARA GOVETTI MONICA MOSCHITZ DANIELA DELMESTRO IGOR DE MONTE IGOR RICHTER CRISMANCICH F. MAZZONI MATTEO CAPPELLO TOBIA MARIUZ DANIELE RIGO CINZIA DEGANO MARTA MARZANO ENRICO VAN SCHALKWYK ANDREA REGAZZO GIULIO FOSSALUZZA STEFANO BOSCAROL DAVIDE RIGHETTO STEFANO GARDINA MASSIMO CASOLO CELINE PARON IGOR		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI UDINE CASTIONS DI STRADA SPILIMBERGO PORDENONE RIVIGNANO PAVIA DI UDINE TARCENTO UDINE MAJANO TRIESTE GORIZIA MANZANO PORDENONE SACILE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE SACILE UDINE TARCENTO UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 18202,68 14101,39 18331,82 14101,39 14088,85 8191,01 19379,87 6345,15 6345,1
2345678901234567890123456789012345678901234	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOLO MARA GOVETTI MONICA MOSCHITZ DANIELA DELMESTRO IGOR DE MONTE IGOR DE MONTE IGOR RICHTER CRISMANCICH F. MAZZONI MATTEO CAPPELLO TOBIA MARIUZ DANIELE RIGO CINZIA DEGANO MARTA MARZANO ENRICO VAN SCHALKWYK ANDREA REGAZZO GIULIO FOSSALUZZA STEFANO BOSCAROL DAVIDE RIGHETTO STEFANO GARDINA MASSIMO CASOLO CELINE PARON IGOR AMATO EDOARDO MARNICH FRANCESCO		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE TRIESTE UDINE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI UDINE CASTIONS DI STRADA SPILIMBERGO PORDENONE RIVIGNANO PAVIA DI UDINE TARCENTO UDINE MAJANO TRIESTE GORIZIA MANZANO PORDENONE SACILE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE SACILE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 14088,85 8191,01 18202,68 14101,39 14088,85 8191,01 19379,87 6345,15 6345,
234567890123456789012345678901234567890123456	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOLO MARA GOVETTI MONICA MOSCHITZ DANIELA DELMESTRO IGOR DE MONTE IGOR RICHTER CRISMANCICH F. MAZZONI MATTEO CAPPELLO TOBIA MARIUZ DANIELE RIGO CINZIA DEGANO MARTA MARZANO ENRICO VAN SCHALKWYK ANDREA REGAZZO GIULIO FOSSALUZZA STEFANO BOSCAROL DAVIDE RIGHETTO STEFANO GARDINA MASSIMO CASOLO CELINE PARON IGOR MARNICH FRANCESCO CAPORALETTI MANUELA		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI UDINE CASTIONS DI STRADA SPILIMBERGO PORDENONE RIVIGNANO PAVIA DI UDINE TARCENTO UDINE MAJANO TRIESTE GORIZIA MANZANO PORDENONE SACILE UDINE TRIESTE GORIZIA MANZANO PORDENONE SACILE UDINE UDINE UDINE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 1401,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 18331,82 14101,39 14088,85 8191,01 19379,87 6345,15
2345678901234567890123456789012345678901234567	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOLO MARA GOVETTI MONICA MOSCHITZ DANIELA DELMESTRO IGOR DE MONTE IGOR DE MONTE IGOR RICHTER CRISMANCICH F. MAZZONI MATTEO CAPPELLO TOBIA MARIUZ DANIELE RIGO CINZIA DEGANO MARTA MARZANO ENRICO VAN SCHALKWYK ANDREA REGAZZO GIULIO FOSSALUZZA STEFANO BOSCAROL DAVIDE RIGHETTO STEFANO GARDINA MASSIMO CASOLO CELINE PARON IGOR AMATO EDOARDO MARNICH FRANCESCO CAPORALETTI MANUELA AGAFONOVA IRINA K. VILLER LUCA		MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI UDINE CASTIONS DI STRADA SPILIMBERGO PORDENONE RIVIGNANO PAVIA DI UDINE TARCENTO UDINE MAJANO TRIESTE GORIZIA MANZANO PORDENONE SACILE UDINE TARCENTO UDINE TARCENTO UDINE TARCENTO UDINE TARCENTO UDINE UDINE TARCENTO UDINE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 18331,82 14101,39 18331,82 14101,39 18331,82 14101,39 18331,82 14101,39 18331,82 14101,39 1835,15 6345,15
23456789012345678901234567890123456789012345678	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOLO MARA GOVETTI MONICA MOSCHITZ DANIELA DELMESTRO IGOR DE MONTE IGOR RICHTER CRISMANCICH F. MAZZONI MATTEO CAPPELLO TOBIA MARIUZ DANIELE RIGO CINZIA DEGANO MARTA MARZANO ENRICO VAN SCHALKWYK ANDREA REGAZZO GIULIO FOSSALUZZA STEFANO BOSCAROL DAVIDE RIGHETTO STEFANO BOSCAROL DAVIDE RIGHETTO STEFANO BOSCAROL DAVIDE RIGHETTO STEFANO GARDINA MASSIMO CASOLO CELINE PARON IGOR AMATO EDOARDO MARNICH FRANCESCO CAPORALETTI MANUELA AGAFONOVA IRINA K. VILLER LUCA NIN ALESSIO	VASTRATIA GAS SULL.	MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI UDINE CASTIONS DI STRADA SPILIMBERGO PORDENONE RIVIGNANO PAVIA DI UDINE TARCENTO UDINE MAJANO TRIESTE GORIZIA MANZANO PORDENONE SACILE UDINE TRIESTE UDINE UDINE TRIESTE PRADAMANO	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 1401,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 1391,01 18202,68 14101,39 14088,85 8191,01 19379,87 6345,15 6345,15 6345,15 6345,15 6345,15 14101,39 13611,7 14101,39 13611,7 14101,39 13611,7 14101,39 13611,7 14101,39 13611,7 14101,39 13611,7 14101,39 13611,7 14101,39 13611,7 14101,39 13611,7 14101,39 13611,7 14101,39 13619,25 14101,39 13619,25
2345678901234567890123456789012345678901234567890	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOLO MARA GOVETTI MONICA MOSCHITZ DANIELA DELMESTRO IGOR DE MONTE IGOR RICHTER CRISMANCICH F. MAZZONI MATTEO CAPPELLO TOBIA MARIUZ DANIELE RIGO CINZIA DEGANO MARTA MARZANO ENRICO VAN SCHALKWYK ANDREA REGAZZO GIULIO FOSSALUZZA STEFANO BOSCAROL DAVIDE RIGHETTO STEFANO GARDINA MASSIMO CASOLO CELINE PARON IGOR AMATO EDOARDO MARNICH FRANCESCO CAPORALETTI MANUELA AGAFONOVA IRINA K. VILLER LUCA NIN ALESSIO MELI ALBERTO FERNETTI CRISTINA	VARDABASSO CHIARA	MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI UDINE CASTIONS DI STRADA SPILIMBERGO PORDENONE RIVIGNANO PAVIA DI UDINE TARCENTO UDINE MAJANO TRIESTE GORIZIA MANZANO PORDENONE SACILE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE TARCENTO UDINE TARCENTO UDINE TARCENTO UDINE TRIESTE GORIZIA MANZANO PORDENONE SACILE UDINE TRIESTE TRIESTE TRIESTE	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 18331,82 14101,39 18331,82 14101,39 14088,85 8191,01 18202,68 14101,39 18331,82 14101,39 14088,85 8191,01 19379,87 6345,15 6345,15 24981,93 14101,39 13611,17 14101,39 13161,17 14101,39 13161,17 14101,39 13161,17 14101,39 13161,17 14101,39 13161,17 14101,39 13161,17 14101,39 13161,17 14101,39 13161,17 14101,39 13161,17 14101,39 13161,17 14101,39 13161,17 14101,39 13161,17 14101,39 13161,17 14101,39 13161,17 14101,39 13161,17 14101,39 13161,17
234567890123456789012345678901234567890123456789012	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOLO MARA GOVETTI MONICA MOSCHITZ DANIELA DELMESTRO IGOR DE MONTE IGOR RICHTER CRISMANCICH F. MAZZONI MATTEO CAPPELLO TOBIA MARIUZ DANIELE RIGO CINZIA DEGANO MARTA MARZANO ENRICO VAN SCHALKWYK ANDREA REGAZZO GIULIO FOSSALUZZA STEFANO BOSCAROL DAVIDE RIGHETTO STEFANO GARDINA MASSIMO CASOLO CELINE PARON IGOR AMATO EDOARDO MARNICH FRANCESCO CAPORALETTI MANUELA AGAFONOVA IRINA K. VILLER LUCA NIN ALESSIO MELI ALBERTO FERNETTI CRISTINA GRATTON GIORGIO ELINETTO STEFANO GENETTI CRISTINA GRATTON GIORGIO ELINETTO STEFANO GENETTI CRISTINA GRATTON GIORGIO	VARDABASSO CHIARA	MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE TRIESTE UDINE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI UDINE CASTIONS DI STRADA SPILIMBERGO PORDENONE RIVIGNANO PAVIA DI UDINE TARCENTO UDINE MAJANO TRIESTE GORIZIA MANZANO PORDENONE SACILE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE TARCENTO UDINE TARCENTO UDINE TARCENTO UDINE TARCENTO UDINE UDINE TRIESTE GORIZIA MANZANO PORDENONE SACILE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 1401,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 149202,68 14101,39 14931,01 18202,68 14101,39 14088,85 8191,01 18202,68 14101,39 14088,85 8191,01 19379,87 6345,15 6345,15 6345,15 24981,93 14101,39 1408,85 8191,01 19379,87 6345,15 6345,15 24981,93 14101,39 14101,39 14101,39 14101,39 14101,39 13619,25 14101,39 13619,25 14101,39 13619,25 14101,39 13619,25 14101,39 13619,25 14101,39 13619,25 14101,39 13619,25 14101,39 13619,25 14101,39
234567890123456789012345678901234567890123456789012	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOLO MARA GOVETTI MONICA MOSCHITZ DANIELA DELMESTRO IGOR DE MONTE IGOR DE MONTE IGOR RICHTER CRISMANCICH F. MAZZONI MATTEO CAPPELLO TOBIA MARIUZ DANIELE RIGO CINZIA DEGANO MARTA MARZANO ENRICO VAN SCHALKWYK ANDREA REGAZZO GIULIO FOSSALUZZA STEFANO BOSCAROL DAVIDE RIGHETTO STEFANO GARDINA MASSIMO CASOLO CELINE PARON IGOR AMATO EDOARDO MARNICH FRANCESCO CAPORALETTI MANUELA AGAFONOVA IRINA K. VILLER LUCA NIN ALESSIO MELI ALBERTO FERNETTI CRISTINA GRATTON GIORGIO SIMONITTO PATRICK	VARDABASSO CHIARA	MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI UDINE CASTIONS DI STRADA SPILIMBERGO PORDENONE RIVIGNANO PORDENONE RIVIGNANO PAVIA DI UDINE TARCENTO UDINE MAJANO TRIESTE GORIZIA MANZANO PORDENONE SACILE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE TRIESTE	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 18331,82 14101,39 14088,85 8191,01 18202,68 14101,39 14088,85 8191,01 19379,87 6345,15 6345,
234567890123456789012345678901234567890123456789012	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOLO MARA GOVETTI MONICA MOSCHITZ DANIELA DELMESTRO IGOR DE MONTE IGOR RICHTER CRISMANCICH F. MAZZONI MATTEO CAPPELLO TOBIA MARIUZ DANIELE RIGO CINZIA DEGANO MARTA MARZANO ENRICO VAN SCHALKWYK ANDREA REGAZZO GIULIO FOSSALUZZA STEFANO BOSCAROL DAVIDE RIGHETTO STEFANO GARDINA MASSIMO CASOLO CELINE PARON IGOR AMATO EDOARDO MARNICH FRANCESCO CAPORALETTI MANUELA AGAFONOVA IRINA K. VILLER LUCA NIN ALESSIO MELI ALBERTO FERNETTI CRISTINA GRATTON GIORGIO SIMONITTO PATRICK	VARDABASSO CHIARA	MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE TRIESTE UDINE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI UDINE CASTIONS DI STRADA SPILIMBERGO PORDENONE RIVIGNANO PAVIA DI UDINE TARCENTO UDINE MAJANO TRIESTE GORIZIA MANZANO PORDENONE SACILE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE TARCENTO UDINE TARCENTO UDINE TARCENTO UDINE TARCENTO UDINE TRIESTE GORIZIA MANZANO PORDENONE SACILE UDINE UDINE UDINE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE UDINE TRIESTE TRIESTE UDINE TRIESTE TR	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 18202,68 14101,39 18202,68 14101,39 18331,82 14101,39 14088,85 8191,01 19379,87 6345,15 6345,15 6345,15 24981,93 14101,39 14088,85 8191,01 19379,87 6345,15 6345,15 24981,93 14101,39 1400,86 18331,82 14101,39 14101,
23456789012345678901234567890123456789012	SCOGNA ADRIANA PUGAR FILIZ BOCEDI FILIPPO TARANTO RAFFAELLA DI GIUSTO SUSI STAREC ELISA GESUATO CRISTIAN CAPPELLETTI CHIARA DE MIN SABRINA ROMANELLO MATTEO FANTINI MARINELLA GELLETTI GIULIA ZANINI PIETRO CIAN ALESSIA DELLA VEDOVA MASSIMILIANO TOZZA LUIGI PAVAN MASSIMILIANO COSATTI ALBERTO CUM DESIREE BISARO GIULIO MASCHERIN ENRICA CAMPAGNOLO MARA GOVETTI MONICA MOSCHITZ DANIELA DELMESTRO IGOR DE MONTE IGOR RICHTER CRISMANCICH F. MAZZONI MATTEO CAPPELLO TOBIA MARIUZ DANIELE RIGO CINZIA DEGANO MARTA MARZANO ENRICO VAN SCHALKWYK ANDREA REGAZZO GIULIO FOSSALUZZA STEFANO BOSCAROL DAVIDE RIGHETTO STEFANO GARDINA MASSIMO CASOLO CELINE PARON IGOR AMATO EDOARDO MARNICH FRANCESCO CAPORALETTI MANUELA AGAFONOVA IRINA K. VILLER LUCA NIN ALESSIO MELI ALBERTO FERNETTI CRISTINA GRATTON GIORGIO SIMONITTO PATRICK	VARDABASSO CHIARA	MONFALCONE PORDENONE S. GIORGIO DELLA R. BRUGNERA UDINE CERVIGNANO DEL FR. TRIESTE UDINE TRIESTE CASSACCO TRIESTE S. GIORGIO DELLA R. TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE CIVIDALE DEL FRIULI UDINE CASTIONS DI STRADA SPILIMBERGO PORDENONE RIVIGNANO PAVIA DI UDINE TARCENTO UDINE MAJANO TRIESTE GORIZIA MANZANO PORDENONE SACILE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE UDINE TRIESTE UDINE UDINE TRIESTE TRIESTE TRIESTE TRIESTE PRADAMANO TRIESTE	23452,94 9465,31 14101,39 18331,82 12741,88 14101,39 16416,82 23619,25 11022,69 23452,94 9101,25 18202,68 5642,61 18168,46 23452,94 14088,85 8191,01 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 13651,97 14101,39 1391,01 18202,68 14101,39 14088,85 8191,01 18202,68 14101,39 14088,85 8191,01 19379,87 6345,15 6345,15 6345,15 24981,93 14101,39 13611,17 14101,39 13611,17 14101,39 13161,17 14101,39 1410



# DUE E'IL NUMERO PERFETTO (guasi sempre)

### AVALOII

Borgo Grotta Gigante 42/b - Sgonico - Trieste tel. 040 327431 - www.avalonwellness.com

# VISI ECONOMICI

MINIMO 15 PAROLE Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZO-NI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.00. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291,

0481/531354; MONFALCO- no anticipati o posticipati a se-0481/798829, 0481/798828; PORDENONE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432,

0434/20750. La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardan-ti la data di pubblicazione. In caso di mancata distribuzio-

ne del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accetfax tati per giorno festivo verran-

NE: largo Anconetta 5, tel. conda delle disponibilità tecni-

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattilo-

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 im-mobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/ acquisizioni; 13 mercatino; 14

**IMMOBILI VENDITA** Feriale 1,30 - Festivo 1,95

ADIACENZE Carlo Alberto ottimo stabile appartamento

letto stanzetta cucina bagno 2 balconi cantina termoautonomo ascensore € 145.000. Silvana Immobiliare sas. tel. 040/661766 - 040/630980.

ingresso: soggiorno con terrazza, cucina abitabile, stupendo studio verandato, scala interna, due stanze, doppi servizi, porta blindata, box auto. 040/309166. (A2228) CASABELLA Roiano: nuovissimo pronto ingresso: salone

con caminetto, cucina abitabile, mtrimoniale con servizio, due stanze, secondo serpiano alto con vista mare com-posto da saloncino 2 stanze auto. 040/309166.

CASACITTA adiacenze via Cantù appartamento con soggiorno cucina tre camere bagno wc ripostiglio giardi-040/661766 - 040/630980. no box auto cantina soffitta CASABELLA Roiano ultimo piano con mansarda. Pronto CASACITTA Gretta apparta-'mento primingresso su due livelli con soggiorno/angolo cottura matrimoniale bagno

> Riccardo completa ristrutturazione appartamenti di varie metrature anche con completa vista mare, planimetrie in ufficio previo appunta-mento, 040/362508. (A00)

CASACITTA Ponziana appartamentino in buone condizioni piano alto luminoso con soggiorno cucina abitabile bicamere bagno corridoio € 65.000. 040/362508. (A00) CASACITTÀ Sistiana in villetta a schiera di testa appartamento su due livelli pari primingresso con ampie terrazmansarda terrazza termoautonomo. € 135.000. Tel. 040/362508. (A00)

CASACITTÀ palazzo Arco di ta appartamento prestigioso su due livelli con terrazze vista mare luminoso box auto termoautonomo rifiniture di pregio € 365.000. 040/362508.

Continua in 14.a pagina



## AFFRETTATI

hai tempo fino al 26 Aprile 2003 per completare la

RACCOLTA PUNTI con la tua EIVIISFERO CARD!



# PIÙ VALORE AI TUOI ACQUISTI



a Monfalcone, località San Polo, via Pocar

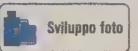


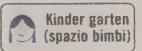












ORARIO DI APERTURA IPERMERCATO: lunedì 14.00 - 20.00 - da martedì a giovedì 9.15 - 13.15 e 14.00 - 20.00 - venerdì 9.15 - 12.45 e 14.00 - 20.00 - venerdì 9.15 - 12.45 e 14.00 - 20.30 - sabato 0.30 - 19.30 - da martedì a sabato 9.30 - 19.30

IL PICCOLO



CASAPROGRAMMA Chiarbola nel verde trentennale silenzioso: atrio soggiorno con balcone cucina matrimoniale singola bagno ripostiglio soffitta giardino e posto auto condominiale 120.000 euro. Tel. 040/366544. (A00) CASAPROGRAMMA piazza Belvedere nel verde epoca ascensore: ingresso salone cucina abitabile due camere bagno ripostigli cantina

108.000 €. Tel. 040/366544. CASAPROGRAMMA Piccar- na abitabile due ampie camedi alta penultimo vista mare re biservizi ripostiglio due trentennale con ascensore: balconi posto auto in garage

spensa due camere biservizi ripostiglio due balconi cantina 140.700 euro. Tel. 040/366544. (A00)

CASAPROGRAMMA Roiano soleggiato rimodernato: ingresso soggiorno cucina matrimoniale singola biservizi balcone cantina magazzino possibilità box 115.000 euro. Tel. 040/366544. (A00)

**CASAPROGRAMMA** Sansovino panoramico ultimo piano rimodernato trentennale ascensore: atrio salone cucisalone cucina abitabile di- 157.200 €. Tel. 040/366544.

CASAPROGRAMMA Settefontane panoramico ultimo piano epoca ascensore: salone cucina abitabile dispensa due matrimoniali servizi separati balcone posto auto 165.000 €. Tel. 040/366544. CASAPROGRAMMA via Manzoni panoramico epoca ristrutturata termoautonomo pari primingressi: soggiorno cucinotto due camere ampio bagno ripostiglio.

Tel. 040/355544 CASAPROGRAMMA via Padovan epoca arredato ristrutturato termoautonomo: ingresso soggiorno cucinino due camere bagno ripostiglio balcone soffitta 140.000 €. Tel. 040/366544. (A00)

CENTRALI appartamenti diversa metratura, uso ufficioabitazione, anche da ristrutturare. Prezzi molto interessanti. Norbedo Immobiliare 040/368036. (A00)

CENTRO luminoso app. di ingresso, soggiorno, matrimoniale con poggiolo, singola, cucina abit., servizi separati e cantina, termoautonomo. Tecnocasa Roiano. 🚎 Tel. 040/411808. (A00)

COMMERCIALE nuova realizzazione appartamento vista mare su due livelli circa 150 mq + giardino di circa 250 mg + posto macchina in Casaimmedia 040/5705709. (A00)

CROGOLE bella casa ristrutturata luminosa di ca 190 mq coperti. Cortile di proprietà con due posti macchina possibilità di creare un piccolo secondo appartamento. B.G. 040/3728802. (A00) FRANCA appartamento si-

gnorile nel verde, vista mare, grande salone, due matrimoniali, studio, due bagni, cucina. Splendido. Norbedo Immobiliare \( \) 040/368036.

GALLERY Romagna ampio appartamento con giardino e terrazzo salone cucina tre camere doppi servizi garage condominiale e cantina. Cod. 413. Tel. 7600250.

GALLERY San Giusto in palazzina con ascensore appartamento in buone condizioni con soggiorno cucina tre stanze due balconi. Posto macchina in autorimessa. Cod. 279. Tel. 040/7600250. (A00)

GALLERY zona Faro appartamento vista mare primingresso due livelli ampia metratura con grandi terrazze. Trattative presso i nostri uffici. Cod. 130. Tel. 040/7600250.

GALLERY zona Rive appartamento primingresso la grande metratura interna con ambienti ampi e luminosi lo rendono adatto anche ad uso ufficio o poliambulatorio. € 259.000. Cod. 466. Tel. 040/7600250.

**MONFALCONE** Kronos Ronchi centralissimo appartamento ampia metratura 3 camere soggiorno cucina poggioli bagno ripostiglio grande garage e soffitta. Termoautonomo. € 110.000. 0481/411430. (C00)

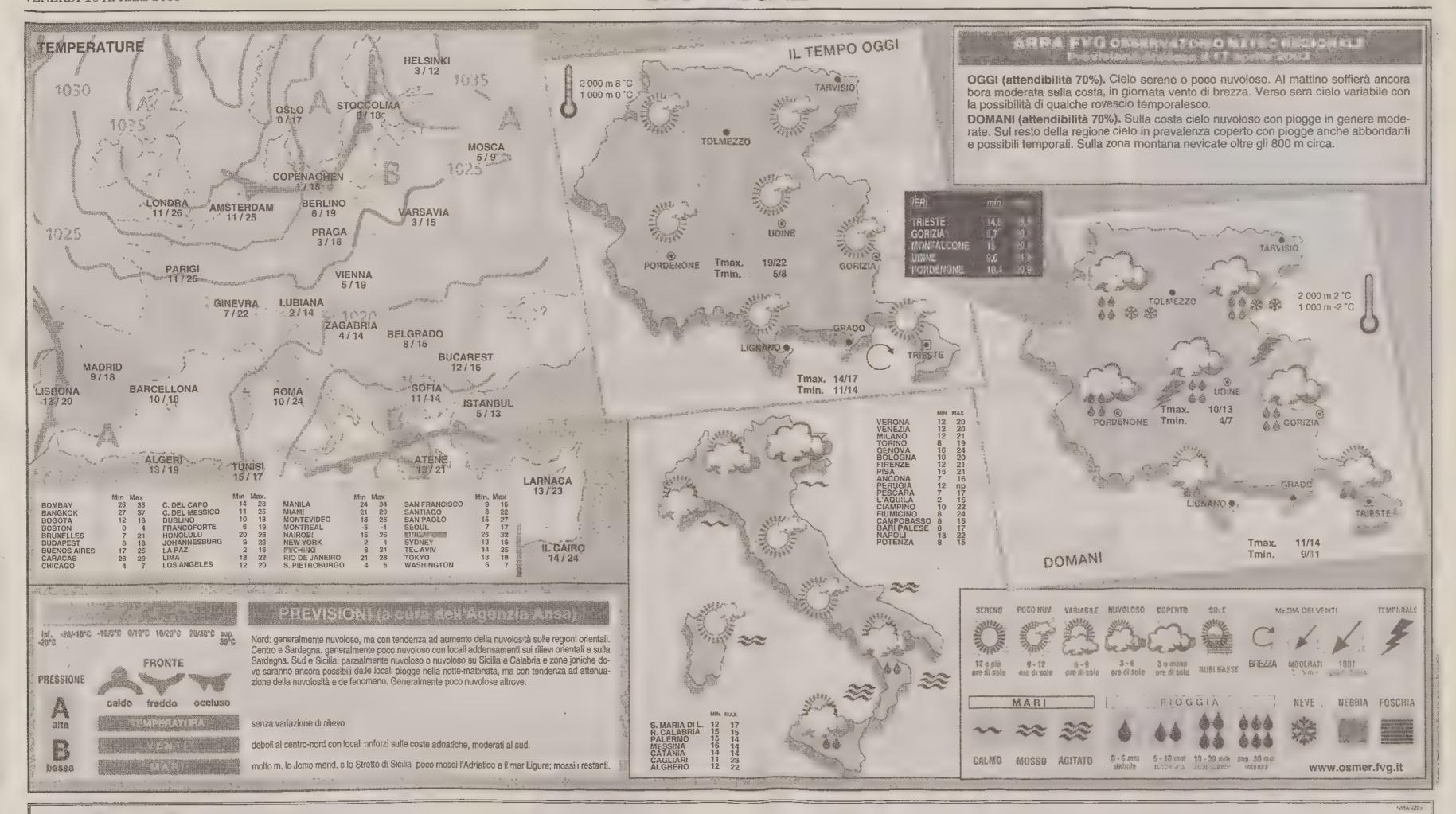
MONFALCONE Kronos attico composto da ampio salone cucina 3 camere doppi servizi ampio terrazzo garage e grande cantina. Libero subito. € 125.000. 0481/411430.

MONFALCONE Kronos in palazzina bifamiliare recentissimo appartamento 1° e ultimo piano, 2 camere 100 mg terrazzo garage cantina. Parzialmente arredato. Rifinitis-139.000. 0481/411430.

(C00) **MONFALCONE** Kronos in zona residenziale appartamento ultimo piano con ingresso soggiorno cucina con poggiolo 3 camere doppi servizi terrazzo garage e cantina. € 130.000. 0481/411430. (C00)

Continua in 27.a pagina





A.MANZONI&C. S.p.A. Tel. 040.6728311

TRIESTE Via XXX Ottobre 4 **UDINE** 

Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio) Tel. 0432.246611

**GORIZIA** 

Corso Italia 54 Tel. 0481.537291/531354 **MONFALCONE** 

L.go Anconetta 5

Tel. 0481.798828/798829

Tradizionale festa propiziatoria domenica sera. Le offerte di B&B

# Pasqua, porte aperte in Carnia Tiro del cidulos a Forni Avoltri

Forni Avoltri è assolutamente tradizionale. Nella serata di domenica, dopo tutti i riti religiosi, diven-ta protagonista il *tir des* cidulos, la popolare festa propiziatoria legata alla fertilità. Onere è onore di tenere viva questa usanza spetta ai coscritti che entrano nella società degli adulti proprio con il tiro del cidulos. Sul Colle di Tops, visibile in tutto il paese, i giovani coscritti ac-cendono delle rotelle di faggio, i cidulos, che poi lanciano nell'aria accompagnate da messaggi augurali rivolti alle coppie.
Mentre si intonano le filastrocche secolari, si possono assaggiare vin brulè e dolci tipici locali confezio-

per scoprire l'ospitalità

le donne hanno la fama di essere lavoratrici infaticabili. Oggi, proprio un grup-po affiatato di donne è il cuore di B&B Carnia. Da loro, infatti, è nata l'idea di aprire le porte delle pro-prie case ai turisti garan-tendo professionalità, grandi letti di legno coperti da morbidi piumoni, fantastiche colazioni. Luoghi, insomma, dove sentirsi, di casa. In tutti gli alloggi le camere sono confortevoli e arredate con gusto, con bagno annesso o in comune, alcune con Tv. Spesso sono a disposizione un giardino, un terrazzo o un fo-colare E' possibile soggiornare sia una sola notte che per un periodo più lun-go, cambiando anche locanati dalla famiglie fornesi per l'occasione. L'inizio della manifestazione è fissato per le 21 circa.

La festa del tir des cidulos può essere l'occasione per l'occasione los può essere l'occasione per l'occasione l'occasione l'occasione l'occasione per geoprire l'occasione per geoprire l'occasione lità e alloggio. Per qualsia-si informazione ci si può rivolgere alla Cooperativa l'occasione. L'inizio si informazione ci si può rivolgere alla Cooperativa l'occasione l'occasione l'occasione lità e alloggio. Per qualsia-si informazione ci si può rivolgere alla Cooperativa l'occasione l'occas

org. Pasqua può essere andelle case carniche grazie Pasqua può essere an-all'associazione B&B Car- che il momento giusto per

Pasqua per tutti i gusti nia. In Carnia - per tanto spingersi sino alla Val Senelle località montane. A tempo terra di emigranti - nales e scoprire l'Archeoparc, un museo dedicato all'ambiente, alla cultura e alla vita nel neolitico. Si trova a Madonna di Senales, vicino al luogo di ritro-vamento di Ötzi, la mum-mia del Similaun, Nell'Archeoparc viene documentato e proposto in maniera interattiva ad un pubblico di ogni età il modo di vivere di chi abitava in Val Senales 5.300 anni fa. Il museo propone anche in-teressanti laboratori di-dattici e dei campi speri-mentali di coltivazione di cereali «preistorici» come farro e orzo e ortaggi co-me piselli, fagioli, ceci. Ci sono anche un laghetto con pesci, un campo per il tiro con l'arco, una zona relax, un angolo giochi per bambini e tre forni d'argilla, dove viene preparato il pane con il grano raccolto nei campi speri-mentali. L'Archeoparc è aperto dal martedì alla do-menica, dalle 10 alle 18. Per saperne di più si può chiamare lo 0473-676020. **Anna Pugliese** 

21/3 20/4 Se saprete insistere

con una persona conosciuta di recente riuscire- ni secondarie. Avete le idee te a guidare la situazione chiare su quel che volete ragna ai vostri programmi.

21/5 20/6 I vantaggi degli influssi astrali non si

faranno sentire immediatamente. La giornata comince- ranno di affrontare la giorrà con qualche problema, ma finirà soddisfacentemente.

23/7 22/8 Perseguite il vostro

scopo con tenacia: ad agire con spregiudicatezza. Organizzate un programma un po' diverso dal solito.

Bilancia 23/9 22/10 Alcuni problemi familiari verranno ri-

solti grazie al vostro intervento immediato. Qualche ora di ginnastica vi farebbe

Sagittario 22/11 21/12 La sopraggiunta

tranquillità sentimentale vi permetterà di dedicarvi con la mente sgombra ai vostri affari. Cercate di non essere precipitosi. Aquario 20/1 18/2

Avete buone ispirazioni e circostanze favorevoli per realizzarle ma sarà bene non rimandare inutilmente. Importante

OROSCOPO Non lasciatevi confondere da questio-

in una direzione più conso- giungere. Sappiatele realizzare, ma con molta calma. Cancro Le tensioni che pro-

verete nell'ambiente di lavoro non vi permettenata con la serenità neces-

Vergine 23/8 22/9 Un improvviso desi-

derio di libertà dai vi affermerete se riuscirete vincoli quotidiani vi renderà difficile accettare con serenità i soliti impegni di tutti i giorni.

Scorpione 23/10 21/11

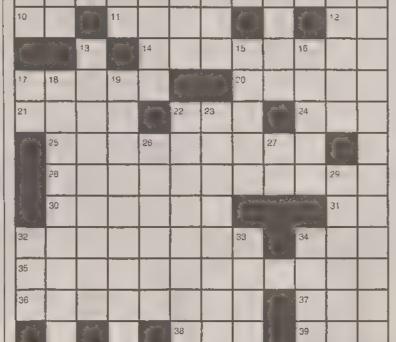
Non chiudetevi nel risentimento per una battuta scherzosa di un collega di lavoro. Non date peso alla cosa e comportatevi come se niente fosse.

Se svolgete un'attività indipendente dovrete essere cauti nell'avviare un nuovo progetto, perché le stelle non vi sono

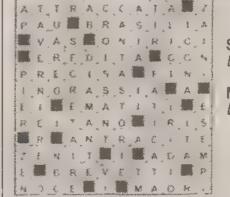
Capricorno 22/12 19/1

particolarmente amiche. La giornata sarà

tranquilla e rilassante. Avrete modo di fare un incontro interessante che potrà esservi utile per GIOCH



SOLUZIONI DI IERI



Scambio di vocali: BALLO, BOLLA.

Metatesi siilabica: LAPILLO, PILLOLA.

ORIZZONTALI: 1 Giornalista che usa l'obiettivo - 10 Iniziali di Krenek - 11 Cambia ogni giorno - 12 Un po' bislacco - 14 Clamoroso crollo - 17 Esperimento - 20 Comune in provincia di Salerno - 21 Diventa utile dal momento in cui si getta - 22 Grosso bovino estinto - 24 Signore negli indirizzi - 25 Furfante, briccone - 28 Irreperibili - 30 Si alternano alle notti - 31 Gli estremi dell'alfabeto -32 Terrapieni di difesa - 34 Il figlio muto di Creso - 35 È indicato come titolare - 36 Durante le più vicine «ore piccole» - 37 La Radcliffe della letteratura - 38 Un pupo dell'« Iris» - 39 Un famoso patnarca

VERTICALI: 1 Simbolo dei ferro - 2 Autorizzazione esotica - 3 In mezzo al nodo - 4 Un prodotto dell'orto - 5 Non ne hanno gli intramontabili - 6 Patrick per gli amici - 7 Cerimonie religiose - 8 Alberi d'alto fusto - 9 Un lavoro esplorativo - 13 Un tifoso giallorosso -15 L'attraversa il bottone - 16 Recidono a fior di pelle - 17 Pubblica sicurezza - 18 Penne degli uccelli - 19 Isola delle Pontine - 22 Calvinisti francesi - 23 Danneggiato irreparabilmente - 26 Schernito, beffato - 27 Scrisse «Il deserto dei tartari» (iniziali) - 29 Lo parlava Cicerone - 32 Prolungano il concerto - 33 La «via» di Cesare - 34 Isole della baia di Galway.

SCIARADA ALTERNA (xx xxoo xxooo) Aduso a stare in testa come simbolo di gente a complottare abituata, per un guasto improvviso, che disastrol la struttura d'un tratto è rovinata Ciampolino

INDOVINELLO Figlio disoccupato Mantenerlo mi costa, onde per cui



in edicola



Riva Gull 6/A (di fronte la Piscina Bianchi) Tel. 040 314653

SVENDITA TOTALE per trasterimento sede DIVANI E IMBOTTITI sconti fino all' 80%

Massimi ritardatari

Massimi ritardatari
Bari 53 (67), 38 (63), 50 (63), 23 (58), 16 (54);
Cagliari 39 (104), 23 (95), 52 (77), 22 (70), 57 (65);
Firenze 29 (129), 60 (74), 30 (63), 35 (60), 65 (56);
Genova 82 (116), 79 (77), 29 (72), 14 (56), 69 (52);
Milano 79 (82), 74 (71), 40 (60), 48 (58), 7 (57);
Napoli 8 (106), 1 (82), 19 (53), 72 (52), 76 (52);
Palermo 74 (75), 9 (72), 50 (67), 54 (63), 76 (57);
Roma 25 (83), 52 (59), 1 (58), 28 (57), 44 (55);
Torino 59 (73), 67 (73), 78 (58), 81 (58), 87 (57);
Venezia 85 (87), 29 (86), 18 (68), 14 (65) 25 (63).
Le previsioni

Le previsioni Bari consigliamo 2-32-62, 35-45-50, 38-50-53, 16-26-61. Cagliari le terzine 14-44-74, 23-53-83 e 16-26-61. Caghari le terzine 14-44-74, 23-53-83 e 39-23-52-22-57. Firenze per ambo 29-24-43-51, 29-13-23-83, 29-10-40-90. Genova l'82 per estratto e per ambo 15-68-82-86-89. Milano per ambo 43-46-84, 30-40-43, 40-46-48, 79-74-7. Napoli per ambo 1-72-76, 1-8-19 e gli ambi 8-25, 8-15. Palermo gli ambi 74-46, 74-56 e per ambo 74-50-54-76. Roma per ambo 1-31-61, 26-56-86, 25-52-1-28-44. Torino l'ambo 59-79 e per ambo 71-73-75-78-79. Venezia per ambo 21-51-81, 3-30-33-39-55-57-85-86 3-30-33-39, 55-57-85-86.

La smorfia. Il fatto del giorno. Coppa Italia: la Roma in finale con il Milan: 31-1-11-88-57-9. Superenalotto. Le previsioni 9-19-25-53-60-72.

Paola Galli



per copertura di vecchi pavimenti adatti per CAMERETTE

GROSSO CALPESTIO LOCALI COMMERCIALI

prefiniti in vari spessori e tipi

A PARTIRE DA IVA COMPRESA (IN ROVERE) PREACE VISITIAL COOPERATE PROJECTA MA CUENO

Uscita superstrada Zona Industriale Ovest - Via Caboto - Ampio parcheggio

dal 3 Aprile al 3 Maggio

# La pellicola è meglio del bit.



Curred travitions to a chicama graft, tamental deal for addition and a satisfa deal of the period travition in prodottile most a current and 992200 - www.mediaworld.it

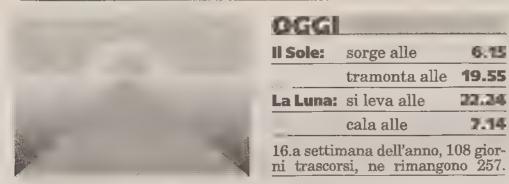


emples dubilité dans Squars Minimi et Moyle Minimi Function you court une Minimi et

Cayo video e USS. Disemple in POMac Butter ido.

CENTRO COMMERCIALE TORRI D'EUROPA - Via Italo Svevo, TRIESTE - Tel. 040.3488111 Aperture straordinarie: Lunedi 21 aprile dalle 10,00 alle 20,00 - Lunedi 25 aprile dalle 9,00 alle 21,00

Per informazioni: Client Care Center 800 992200 chiamata gratuita - www.mediaworld.it



ía.	IL SANTO
	San Galdino

IL PROVERBIO Chi molto dice pensa poco.



MAR	EE			
Alta:	ore	11.37	+33	cm
	ore	23.15	+60	cm
Bassa:	ore	5.19	-66	cm
	ore	17.04	-30	cm
DOMANI				
Alta:	ore	12.22	+27	cm
Bassa:	ore	5.53	-63	cm

TEMP	0
Temperatura	a: 14,8 minima
	19,5 massima
Umidità:	36 per cento
Pressione:	1020,1 in diminuzione
Cielo:	sereno
Vento:	40 km/h da E-N-E
Mare:	<b>10,1</b> gradi



## mazoa Autopiù

Nuova concessionaria per Trieste

via Caboto 24 Tel. 040 3898111

TESTE

Cronaca della città

## mazoa Autopiù

Nuova concessionaria per Trieste APERTI SABATO TUTTO IL GIORNO

#### IL MESSAGGIO PASQUALE

L'annuncio: Cristo è risorto Un mondo nuovo può nascere dopo una guerra se si rispettano Verità, Giustizia, Amore e Libertà

Cristo è risorto. Quel pri- nella dipendenza dal più mo giorno dopo il sabato è forte umiliano la loro lisconvolto da questo annuncio. Lo portano a Pietro e agli apostoli le donne, che, andate al sepolcro
di primo mattino, l'hanno
trovato vuoto ed hanno visto il Signore. Solo quanda il cierro ette per finire do il giorno sta per finire, gnano i credenti, non me-l'incredulità dei discepoli no coinvolgono quanti ri-lascia posto alla gioia: tengono che un mondo Egli è vivo ed è ritornato nuovo possa e debba nafra loro.

La liturgia ha racchiuso in pochi versi l'insoppri-mibile bisogno delle don-tate quattro precise esigenne di raccontare e il desi- ze dell'animo umano: la derio ansioso di chi vuole Verità, che sarà fondasapere. «Di' a noi, Maria, mento della pace se ogni che hai visto sulla via? La individuo prenderà cotomba del Cristo vivente, scienza oltreché dei propri

la gloria del Cristo risorto e gli angeli suoi testimoni, il sudario e le vesti: Cristo, mia speranza è risorto e vi attende» (dalla sequenza pasquale). Al Risorto gli apostoli daranno testimonianza chiara e coraggiosa. E la risurrezione del Signore sarà fondamento della nostra fe-

de come della nostra speranza. La fede dà certezza che dalla morte possa fiorire la vi-

accadere ancora. Anche oggi. La speranza è che veramente accada.

Lo pensavo mentre vedevo scorrere sui teleschermi drammatiche immagini di violenza, di guerra e di morte. E mi chiedevo: «Potrà mai risorgere, cioè rinascere a vita nuova, l'umanità segnata così profondamente dal dolore, dalle lacrime, dal sangue versato nei tragici conflitti o negli attentati terroristici? Potranno mai riprendere pienezza di vita quei popoli che le conseguenze di una guerra con-

Dall'alba a sera si compie dannano a povertà e misel'impossibile speranza: ria, e, conseguentemente,

bertà e la loro dignità?». La risposta l'ho trovata

E nascerà, a condiziodiritti, an-

> che dei propri doveri verso gli altri; la Giustizia, se ciascuno rispetterà i diritti altrui e si sforzerà di adempiere i propri doveri verso gli altri; l'Amore, se la gente sentirà i bisogni degli altri come propri e condividerà con gli altri

«La fede dà certezza siede; la Libertà, se gli che dalla morte possa individui sefiorire la vita. È accaduto guiranno la ragione e si e può accadere oggi. assumeran-La speranza è che accada» no con fiducia e coraggio la re-

sponsabilità ta. E già accaduto e può delle proprie azioni (cfr Giovanni XXIII, Pacem in terris, 18; Giovanni Paolo II, Messaggio per la gior-nata mondiale della pace,

Allora vi sarà pace nel mondo. Come vi sarà pace nella nostra società se l'impegno di tutti nel rispetto della verità, nella ricerca leale della giustizia, nel-l'amore e nella solidarie-tà, nella difesa della vera libertà, realizzerà una con-vivenza ordinata, feconda, serena, concorde.

Non è utopia. È speranza. Ed è il mio cordiale au-

> † Eugenio Ravignani Vescovo di Trieste

Nominati dall'Authority i membri dell'organismo che sceglierà i progetti per la rivitalizzazione dell'emporio ottocentesco

# Otto saggi per rifare Porto Vecchio

In commissione Magris, Cecovini, Boncinelli, Dorfles, Bettiza, Boeri, Pocar e Uckmar

Una commissione di saggi sceglierà i progetti per rivitalizzare il Porto vecchio. Nomi illustri provenienti dal mondo della cultura, della scienza e della politi-ca, triestini e non. Si tratta del giornalista Enzo Bettiza, dell'architetto Stefano Boeri, del direttore della Sissa Edoardo Boncinelli, del fondatore della Lista per Trieste Manlio Cecovini, dello storico dell'arte Gillo Dorfles, del germanista Claudio Magris, del docente di diritto internazionale Fausto Pocar, e del fiscalista Victor Uckmar, tra i promotori quest'ultimo del riuso del Porto Antico

La nomina della Commissione di garanzia, così viene denominata, è stata adottata con una delibera del presidente dell'Autorità portuale Maurizio Maresca, intitolata «Riassetto dei traffici e riuso del Porto vecchio», proprio alla scadenza del termine, previsto nuovi Paesi, fra cui la Sloper oggi, per la consegna delle domande di concessiochio emporio in un'area a vocazione turistica, diportistica e di traffico passegge-

di Genova.

Un atto «fondamentale»



Claudio Magris

re sul progetto Botta per la na conferma ufficiale, ma

nuova sede del Lloyd Trie- questo sembra essere

stino in Porto vecchio. Men- l'orientamento dell'armato-

tre oggi scade il termine per re, che si appellerebbe agli

presentare le domande di accordi intercorsi l'anno

concessione nell'area empo- scorso fra il ministero ai Be-

riale ottocentesca, la compa- ni culturali (all'epoca sotto-

gnia armatoriale sembra de- segretario era Vittorio Sgar-

nostante la Soprintendenza prevedevano delle «dero-

l'opera di Botta ma chieden- sta ipotesi non venisse accol-

do che venisse realizzata in ta, e la Soprintendenza insi-

un'area diversa del Porto stesse sul «sì condizionato»,

vecchio, per evitare l'abbat- è difficile che Evergreen (e

timento di tre magazzini. Si lo stesso Botta) accettino di

venia». «Se Trieste vuole giocare un ruolo come punne, attraverso le quali si in- to di riferimento di una tende trasformare il vec- nuova macro regione europea - afferma l'Authority - anche sotto il profilo politideve essere in grado di modernizzare le sue infrastrutture ricettive, la sua offerta sotto il profilo turistico, culviene definito in una nota, turale e di aggregazione so-«che arriva proprio nel mo- ciale». «Il porto vecchio di mento di ampliamento del- Trieste, uno degli ultimi l'Unione europea a dieci grandi porti antichi e forse 31 maggio. Subito dopo il ne delle domande, i funzio-

bi), il Comune e la stessa au-

torità portuale, nel quale si

ghe» ai vincoli per progetti

di eccezionale valenza archi-

tettonica. Tuttavia, se que-

Dopo il «sì» condizionato della Soprintendenza alla nuova sede del Lloyd Triestino

Evergreen è decisa a insiste- tratta di voci, quindi nessu- costruire la sede in un'altra le Alessia Rosolen, critica

il più pregiato sotto il profilo storico-architettonico - si ricorda ancora nella nota rappresenta un'occasione straordinaria e un segno co di una nuova centralità

Manlio Cecovini

di Trieste città-porto». Nel documento dell'Ap, si precisa inoltre che l'organismo dovrà dare un responso (ovvero l'elenco dei progetti prescelti) entro il

area, diversa cioè da quella

per la quale hanno ottenuto

la concessione. E' possibile,

invece, che il Lloyd Triesti-

no scelga di restare nell'am-

bito che gli è stato assegna-

to, decidendo di ristruttura-

re i quattro magazzini affidati dall'Ap, trasformandoli

Intanto, all'indomani del-

l'approvazione della varian-

te al piano regolatore da

parte del consiglio comuna-

le (all'unanimità, una sola

astensione, ma con l'assen-

za polemica del sindaco) da

rilevare la reazione del capo-

nella nuova sede.

portuale, per poi assegnare le concessioni in via definitiva entro il mese di giu-

L'istruttoria delle domande sarà condotta dai funzionari dell'Autorità portuale, che verranno affiancati - allo scopo di garantire la coerenza e l'integrazione sotto profilo architettonico e urbanistico - dal professor Boeri, ideatore del piano urbanistico per l'area. Per quanto attiene agli aspetti giuridici relativi alla valutazio-

con l'opposizione, per la qua-

le l'esito della votazione è il

prodotto della «concertazio-

ne», e non «il risultato delle

prese di posizione di un uni-

zi (Udc) «la delibera è stata

emendata secondo quanto

disposto dal Comitato por-

tuale, che metteva paletti

più stretti sulla residenziali-

tà. Visto che ci sono state al-

legate delle planimetrie,

con segnate le destinazioni

d'uso, noi abbiamo preferito

non tenerle in considerazio-

presidente dell'Ap presente- nari saranno assistiti da rà le proposte al comitato Sergio M. Carbone dell'Università di Genova e da Carlo Malinconico dell'Università di Udine.

Parallelamente, una commissione di funzionari portuali designata lo scorso anno, elaborerà una proposta operativa al fine di rivitalizzare i traffici nello scalo nuovo, configurando una «Trieste città-porto base logistica del Sud Europa, al

servizio dei mercati della Germania, dell'Austria, dell'Ungheria e dell'Est Europa, nonché piattaforma in-dustriale di trasformazione (distripark)».

Soddisfatto il commento di Maresca. «L'azione dell' amministrazione - spiega in riferimento alla nomina dei «saggi» - ha bisogno an-che di una sorta di ancorag-gio culturale, tanto più necessario trattandosi di un'area così importante dal punto di vista storico e so-ciale come quella del Porto vecchio». «Il secondo elemento importante - aggiun-ge - è quello di tenere conto della coincidenza: mercoledì si è stipulato ad Atene il trattato di adesione di dieci Paesi all'Ue, e lo stesso giorno l'Ap ha deciso di far partire il recupero di Porto vecchio, pensando che possa rappresentare un'area che rimette la città al centro di una nuova macroarea ormai tutta comunitaria. Insomma, un luogo di incontro di culture e esperienze diverse, di conviven-

za civile». «L'obiettivo, al termine dell'istruttoria - sottolinea Maresca - sarà quello di portare all'attenzione del Comitato portuale la nostra proposta».

Alessio Radossi



Il palazzo della Marineria, sede attuale del Lloyd Triestino.

sposta del presidente dell'Ap Maurizio Maresca. «La delibera che abbiamo adottato - sostiene - prescinde dalla variante al piano regolatore. In essa è chiaramente scritto che occorre fare riferimento al vigente piano regolatore, privilegiando ne, riservandoci di discuter- tuttavia le destinazioni indigruppo di Alleanza naziona- ne in seguito». Pronta la ri- cate dal Comitato portuale.

Quindi per me, se anche il consiglio comunale non ha adottato del tutto la delibera, non è una cosa grave. E' chiaro che il taglio dell'operazione sarà un po' più portuale. Forse certe cose che non hanno nulla a che fare con la portualità, potrebbero non giustificarsi».

# OFFERTE ECO 4 OPEL.

cisa a insistere sul progetto

dell'architetto ticinese, no-

l'altro giorno avesse dato un

via libera «condizionato» al-

l'operazione, approvando



CORSA CLUB 1.0 3p a € 8.900

STUPIKVI



AGILA CLUB 1.0 a € 8.650

ecoincentivi Opel fino a € 1.500 in più (2) intero importo tasso 0% in 3 anni

con auto da rottamare

anche con usato catalitico

Le offerte Opel continuano e da oggi, per la prima volta, sono valide anche con

usato non da rottamare. Ecoincentivi Opel con riduzione sul prezzo di listino fino a € 1.500 e, in più con qualunque usato, un comodo finanziamento di 36 mesi a tasso zero. Se scegli Agila Club 1.0 o Corsa Club 1.0 3p, il finanziamento è sull'intero importo, con anticipo zero.



**Sede in Trieste** Strada della Rosandra, 2 - Tel. 040.820256/7

www.panauto.com e-mail: info@panauto.com



Opel. Idee brillanti, auto migliori.

Sta dalla tua parte.

www.opel.it

Nell'ordine: prezzo chiavi in mano ecoincentivi Opel inclusi, IPT esclusa - importo massimo finanziato - rata mensile per n. mesi - TAN - TAEG. Agila Club 1.0/€ 8.650 - € 8.650 -€ 240,28x36 - 0% - 1,54 %. Corsa Club 1.0 3p/€ 8.900 - € 8.900 - € 247,22x36 - 0% - 1,49%. Finanziamenti concessi salvo approvazione della finanziaria. Costo istruzione pratica € 200. Offerte valide fino al 30/04/03 e in caso di usato da rottamare o in permuta, non cumulabili con altre iniziative in corso.

IL PICCOLO

Centrosinistra all'attacco sul progetto voluto dall'assessore regionale forzista Franzutti. Scarso entusiasmo nel Centrodestra. Tace la candidata Guerra

# «Quel bucone sembra un film di fantascienza»

Illy: «Se quei soldi ci fossero le priorità sarebbero altre». Lippi (An): «Bene i fondi ma valutiamo il piano»

Carte tirate fuori dai cassetti con ritrosia, progetti difficili da decifrare, tempi limitatissimi per capirci qualcosa... E il silenzio più totale su una questione che coinvolge tutta la città. A tirare le somme, nella frase-slogan di Alessandro Carmi, «sembra un film di fantascienza». Così il consigliere comunale della Lista Illy candidato alle regionali ha dato il via ieri, in una conferenza stampa tenuta assieme ad altri il-Îyani, al fuoco incrociato del Centrosinistra sul progetto del «bucone». Progetto poco supportato, a dir la verità, dai prudenti commenti del Centrodestra.

Un convinto no è arrivato intanto dal candidato presidente della Regione Riccardo Illy: «Parliamo di una cosa da un miliardo e mezzo di euro? Bene, se avessimo quei soldi ci sarebbero mille altre priorità». Ma il proble-ma primo è appunto la dispo-nibilità finanziaria. E allo-ra: «Qualcuno si ricorda - co-sì l'ex sindaco - la battaglia che ho dovuto fare per i 150 milioni necessari al comple-tamento della Grande viabilità?» Altro nodo, «la manutezione: avrebbe un costo in-credibile e certo non lo so-sterrebbe la Regione che già erediterà le strade del-l'Anas. E nemmeno il Comune....» Insomma, «se si tratta di una manovra elettorale ha chiuso Illy - potevano tro-vare qualcosa di meglio. La morale è che i governi di Centrodestra sono bravissimi a rifiutare progetti già pronti - vedi Polis - e a proporre invece progetti pubbli-ci non finanziati e destinati a finire nei cassetti facendo al massimo la gioia di qualche progettista».

Silenzio invece da parte della candidata presidente della Regione Alessandra Guerra, che ieri sul progetto voluto dal suo collega di giunta Franzutti ha preferito non rilasciare alcuna dichiarazione.

Tornando alla conferenza stampa tenuta da Carmi assieme alla consigliera provinciale Eliana Frontali e con i consiglieri circoscrizio-nali Giorgio Picherle e Rubina Menin, l'elenco delle obiezioni mosse al progetto è stato puntiglioso. A partire dal-

Da Prosecco a Barcola e di qui fino all'allacciamento con la Grande viabili-lità in zona Monte San Pantaleone. Diciassette chilometri da percorrere Diciassette chilometri da percorrere in galleria a trenta e più metri sotto terra. Il tutto corredato di sei uscite intermedie in altrettanti rioni. È il progetto preliminare redatto da uno staff dell'Università e commissionato dalla Regione, il cui assessore ai Trasporti, il forzista Franco Franzutti, ha inserito l'opera - costo un miliardo e mezzo di euro - tra quelle da finanziare con la Legge obiettivo.

Da poco è partita la procedura di Via - valutazione di impatto ambientale - che dà ai cittadini trenta giorni di tempo per presentare le proprie osservazioni. Il dibattito è divampato in città non appena so-

in città non appena so-

no iniziate a circolare i primi documenti progettuali. La Sesta Circo-

l'«inaccettabilità del ricatto di Franzutti» che solo ieri annotava il pericolo di perde-re i finanziamenti a fronte di contrarietà preventive al progetto. «Prima di pensare ai soldi - ha attaccato Carmi - pensiamo all'inquinamen-- pensiamo all'inquinamento atmosferico e acustico che le uscite del tunnel provocherebbero nei vari rioni. Pensiamo a quanto si svaluterebbero gli immobili, pensiamo al dissesto idrogeologico del territorio». Già, «quando l'allora sindaco Illy proponeva il parcheggio sotterraneo di Ponterosso o la galleria Mioni-D'Alviano scoppiava il finimondo: adesso si va il finimondo: adesso si vuole stravolgere la città». A sottolineare i pericoli connessi all'opzione galleria e documentazione disponibile Giovanni Cologna ha predi-



Franco Franzutti

tali, che ha invitato «tutti i cittadini a partecipare alle sedute del consiglio comunale e provinciale in cui Franzutti relazionerà sul proget-

È stato poi il capogruppo spendere l'iter progettuale illyano della Terza Circoscriin attesa di poter avere magzione, Giorgio Picherle, a ri- giori elementi di valutaziocordare come l'accesso alla ne. Anche la Pro Loco San la quantità di soldi spesa in Regione sia «travagliato». sposto un appello alla Regioper il progetto è stata Fron- Su proposta del consigliere ne per la sospensione del-



Riccardo Illy

scrizione è stata la prima a chiedere formalmente alla Regione la sospen-sione dell'iter. Promotore dell'inizia-tiva il consigliere circoscrizionale forzista - e ingegnere - Marino Valle, che ha studiato a lungo la documen-

forzista - nonché ingegnere -Marino Valle, la Circoscrizione è stata la prima ad aver votato all'unanimità, giorni fa, una delibera mirata a chiedere alla Regione di so-

> Il tracciato del tunnel è diviso in tronconi: il primo parte dallo svincolo autostradale di Prosecco per arrivare a Barcola; di qui la cosiddetta «intervalliva» arriva al Porto Nuovo.

l'iter burocratico: lo si può sottoscrivere in due bar del-la Rotonda del Boschetto.

la Rotonda del Boschetto.

Intanto, mentre già ieri il sindaco Roberto Dipiazza, pur non volendo dare giudizi prima di aver visto il progetto, ha espresso le proprie «forti perplessità» in merito, anche il presidente provinciale e consigliere regionale di An Paris Lippi sospende le valutazioni in attesa di chiarimenti. Nemmeno lui ha visto le carte. E anche se «tutto quello che può portare soldi a Trieste è utile», precisa, «resta da capire quale intervento risulti più importante per la città. Problematico mi sembra anche l'impatto ambientale. Insomma, il tutto va valutato meglio».

glio». Il consigliere regionale di Rifondazione Roberto Anto-Rifondazione Roberto Antonaz ha presentato un'interrogazione al presidente della giunta regionale Renzo Tondo per sapere da lui «come voglia fugare il dubbio che si sia cercato in tutti i modi di rendere impossibili le osservazioni» dei cittadini, giacché «nessun organismo competente interessato al progetto è mai stato interpellato» e tempi e modalità di consultazione della documentazione depositata negli uffici regionali non facilitano i cittadini interessati.

«Fermo restando che è prioritario il completamento della Grande viabilità - in-

della Grande viabilità - in-terviene il consigliere regio-nale Ds (e candidato) Bruno Zvech - bene sarebbe che Franzutti si occupasse di dare sistemazione all'ingresso in città, risolvendo il nodo connesso al riuso del Porto vecchio e dando così a piazza della Libertà una dimensione europea: penso per esempio a una bretella da Barcola al Porto vecchio». Dopo essersi concesso una battuta («Tutti sanno che non si farà...») il consigliere regionale della Margherita Cristiano Degano osserva infine che «nemmeno all'interno del Centrodestra il progetto di Franzutti trova molta condivisione». Quanto alla concreta realizzabilità dell'opera, «ricordo solo che per arrivare a costruire l'ultimo tratto della Grande viabilità, opera certo più "semplice" di quella prospettata, si è dovuta affrontare una procedura avviata nel 1994».

lo hanno soltanto peggiorato» Il tracciato sotterraneo? «È ottobre del 2001 sono stato - ed ecco il concetto-chiave -

LA CONTROPROPOSTA

pensato un po' più a monte, ma assomiglia al progetto che presentai io l'11 genna-io 2000 alla Terza circoscrizione, durante un incontro a Villa Prinz». Parla Fernando De Simone, architetto rappresentante per l'Italia di Norconsult-Nocon, colosso norvegese forte di
2400 tra ingegneri e architetti e 9 mila tecnici, specializzato nella costruzione di
«buconi»: 4 mila chilometri
di tuppel realizzati il tupdi tunnel realizzati, il tun-nel stradale più lungo del mondo (Laerdal, Norvegia, 24 chilometri e mezzo, aper-to nel novembre del 2000) e il più profondo tra quelli su-bacquei (Hitra, Norvegia, 264 metri sotto il livello del mare, aperto nel 1994). Tre anni fa De Simone

venne a parlare del proget-to Norconsult-Nocon a Villa Prinz. «Già, perché il meto-do da seguire è questo: in-nanzitutto si va in tutte le zone interessate dal piano per capire quelli che sono i problemi della gente. Poi si studia ulteriormente il sottosuolo per definire cosa vi si può trovare, infine si arriva a una mediazione tra il percorso ideale dal punto di vista urbanistico e quello che la geologia obbliga a fare. Noi questo percorso avevamo iniziato a compiere. Adesso si è fatto esattamente l'opposto: non sono stati interpellati gli abitanti». De Simone critica il progetto attuale per un altro aspetto: «Il tracciato è troppo a monte, prevede sbocchi che sconvolgerebbero i rioni e non è collegato a parcheggi, indispensabili per non far "scoppiare" il siste-

A proposito delle sue puntate a Trieste l'architetto tiene a fornire un'altra data: «Dopo Villa Prinz, il 16 convocato dall'assessore regionale Franzutti: c'erano anche l'allora assessore comunale Maurizio Bradaschia e il sindaco di Muggia, Lorenzo Gasperini, con il suo assessore Mario Vascotto. Io ho illustrato il progetto e ho consegnato la relativa documentazione, ma in seguito nessuno si è più fatto sentire. E adesso ecco questo nuovo piano firmato

L'architetto De Simone venne a Trieste per illustrarlo nel 2000

«Toh, quel piano è simile al mio



Fernando De Simone

da quelli che appaiono bravissimi professionisti: urbanisti però, non tecnici quali servirebbero per attuare un piano che fa tremare i polsi a gente con migliaia di tunnel alle spalle». Nel progetto che già De

Simone presentò a Villa Prinz, un tunnel sotterraneo collega Prosecco a Capodistria passando per Barco-la, Strada del Friuli, le vie Udine e Carducci, Burlo, Servola, Muggia: solo da qui il tunnel va a correre sotto il mare per finire a Capodistria. Si tratta di due tunnel affiancati, ciascuno del diametro di 14,2 metri. Le entrate e uscite possibili

sono solo Prosecco, Barcola, Servola, Muggia e Capodistria. «In pratica si potenziano le infrastrutture dando impulso all'economia - dido impulso all'economia - dice De Simone - ma il traffico a Trieste risulta decongestionato». Lungo il percorso
infatti non si esce, ma si
può lasciare l'auto nei parcheggi sotterranei connessi
al tracciato e collegati da
bus. Per ogni tunnel ci sono
filtri elettrostatici e a carboni attivi per l'abbattimento
di polveri e gas inquinanti:
«Chi non pensa a questo
aspetto - commenta ora De
Simone - è uno che non ha
mai realizzato un tunnel». mai realizzato un tunnel». mai realizzato un tunnel». È previsto comunque un collegamento con il Porto vecchio e con il Porto nuovo. La logica che sostiene il progetto, ribadisce De Simone, è quella di unire lo scalo di Trieste a quello di Capodistria («bisogna legarli, altrimenti per Trieste è la condanna») creando al contemdanna») creando al contempo una via di scorrimento da e per il Porto vecchio nel-

la prospettiva del suo riuso. manziamenti im bile contare sulla Legge obiettivo per un'opera del genere, dice De Simone. «Noi proponevamo - e siamo disponibili a continuare un confronto - un sistema di project financing che ci consenta di rientrare degli investimenti entro 18 ani. Anzi, vorremmo organizzare presto un convegno a Tri-este per approfondire il te-

E l'assessore Franzutti che dice? «Ho incontrato questo signore, ma non l'ho convocato io. Tra l'altro in quel periodo la Legge obiettivo ancora non c'era. Io comunque pensavo a un siste-ma cittadino, non a un colle-gamento Trieste-Capodi-stria. Mi ha lasciato un dépliant, nulla di più».

Cava Scoria, perplessità e timori per l'ipotesi di un deposito dei materiali di scavo e ancor più per la centrale di betonaggio

# C'è già rivolta per la galleria Padriciano-Cattinara

#### Scoccimarro e Paoletti eletti ieri nel cda della Direttrice ferroviaria «Transpadana»

Il presidente della Provincia Fabio Scoccimarro e il presidente della Camera di commercio Antonio Paoletti sono stati nominati ieri, nel corso dell'assemblea dei soci, componenti del consiglio d'amministrazione del comita-to promotore della Direttrice ferroviaria europea Tran-spadana, il quale raccoglie enti pubblici e privati interes-sati alla realizzazione dell'alta velocità ferroviaria, sulla direzione Ovest-Est da Torino a Trieste, strettamente connessa all'Eurocorridoio V. L'organismo comprende fra gli altri il sindaco di Milano Gabriele Albertini, quello di Torino Sergio Chiamparino, la presidente della Provincia di Milano Ombretta Colli, la sua omologa torinese Mercedes Bresso, l'ex direttore generale di Confindustria Innocenzo Cipolletta e Andrea Pininfarina. «È una
duplice buona notizia – dichiara il vicepresidente della
Provincia Massimo Greco – in primo luogo perché evidenzia l'interesse strategico di Transpadana nei confronti del territorio triestino, in secondo luogo si tratta di un
importante riconoscimento del ruolo politico promozioimportante riconoscimento del ruolo politico-promozionale esercitato dalla Provincia».

di San Dorligo, non sarà solo un deposito di materiali proveniente dagli scavi delle gallerie per la Padriciano-Cattinara, ma è previsto diventi anche una centrale di betonaggio, dove riciclare il materiale per produrre cemento o simili, utili alla costruzione della via-

Gli abitanti di Sant'Antonio e San Giuseppe, vicini alla cava, non ci stanno, e lo hanno espresso chiaramente in un incontro pubblico promosso l'altra sera dal Comune di San Dorligo, proprio per sentire i pareri dei residenti.

«Passi per il deposito, ma non vogliamo perdere la pace e la quiete a causa del-

La cava Scoria, in Comune l'impianto di betonaggio. Se non saremo ascoltati, verremo a protestare ogni giorno davanti al Comune», è stato detto.

Ci sono state però anche perplessità sul fatto che la cava diventi un deposito, con relativo traffico di mezzi pesanti. Ma pare non ci siano alternative, visto che anche le altre cave vicine saranno impiegate a tale

Secondo i progetti, vagliati anche dal ministero all'Ambiente, la cava Scoria è quella «strategicamente» migliore: vicina al cantiere e sufficientemente ampia per raccogliere il materiale di scavo («Sarà conveniente per loro, ma non per noi», è stato replicato da una residente).

Gli impianti di betonaggio avranno una limitata produzione di polveri e di rumori, e saranno in funzione solo nel periodo di aper-tura del cantiere, ovvero per tre anni, ma forse an-che meno. Ma gli abitanti del posto non ne sono convinti, e non dimenticano gli anni passati, quando l'attività della cava (ora quasi del tutto dismessa e in parte in via di rinaturalizzazione) turbava le loro giornate: «Non si poteva neanche stare a chiacchierare in giardino. Non vogliamo che ciò si ripeta», ha detto un rappresentante della comunità di Sant'Antonio. E inoltre: «Come si concilia l'avviata rinaturalizzazione della cava con un nuovo im-

pianto di betonaggio?», è

stato chiesto.



Il «villaggio» per le maestranze della Grande viabilità.

La ditta costruttrice pare sia disposta a dialogare con cittadini e a prevedere eventuali compensazioni per i disagi. C'è stato anche chi ha proposto, «a compensazione», tre anni di esenzione Ici.

Il consigliere Sergio Mahnic ha proposto un incontro con la ditta: «Un modo per presentare tutti i dubbi e avere un'analisi di come sarà il futuro nella zona».

Se sull'istituzione del deposito non si può replicare, sulla costruzione della centrale di betonaggio c'è ancora margine di manovra, ma non è chiaro quanto sia ampio: «Davanti alle rassicurazioni della ditta, bisognerà trovare un buon motivo per farle scegliere un'altra se-

de», così l'assessore Igor Il sindaco Pangerc ha as-

Pangere: «Il Comune vigilerà sulle promesse della ditta per la ridusione dei disagi»

sicurato che il Comune vigilerà sulle promesse fatte dalla ditta sulla riduzione dei disagi, e che sottoporrà alla ditta le perplessità della popolazione, per chiederle anche di incontrare i resi-

Sul tappeto anche i prevedibili problemi di viabilità dovuti al transito dei lenti mezzi pesanti. Problemi che tuttavia, di fronte alla paventata centrale di betonaggio, sono quasi passati in secondo piano. Perplessità, polemiche e intenzione di far sentire la propria voce, dunque, per i residenti di Sant'Antonio e San Giuseppe. I prossimi incontri e i relativi chiarimenti potrebbero rivelarsi decisivi.

Sergio Rebelli

Annunciate sei ore di astensione dal lavoro. L'assessore D'Ambrosio si difende: «L'Amministrazione sta lavorando benissimo»

La protesta davanti alla sede dell'assessorato comunale in via San Nicolò. (Foto Lasorte)

# Servizi sociali nel mirino, sindacati verso lo sciopero

settore, nell'arco dei prossimi giorni, per proteconoscere le proprie intenzioni». Claudia D'Ambrosio (l'assessore chiamata direttamente in causa), che si presenta arrabbiatissima e determinata a proseguire sulla sua linea, in una conferenza stampa indetta mentre sotto le sue finestre esplode la protesta dei lavoratori dell'area dei servizi sociali e sanitari. «Stiamo affrontando una fase di profonda trasformazione per quanto concerne l'impostazione generale, perché non possiamo più essere, seguendo ancora l'interpretazione di chi ci ha preceduto e di cui comunque riconosciamo la validità del lavoro svolto - ha detto la D'Ambrosio - l'ente che direttamente eroga i servizi, ma dobbiamo diventare

Cgil e Uil che annunciano sei ore di sciopero nel il regista di un complesso meccanismo di setto- ferenza stampa - che ci viene regolarmente nere. Inoltre dobbiamo affrontare la problematica stare «contro il colpevole immobilismo dell'as- delle professionalità specifiche - ha aggiunto sessorato competente, al quale non chiederemo senza dimenticare le esigenze di bilancio, che Siamo pronti anche noi - hanno concluse - ad atpiù nulla sugli interventi che verranno effettua- prevedono determinati tetti e quelle del collega tuare forme anche clamorose di protesta, perti, perché è un dovere dell'amministrazione far al personale, Lucio Gregoretti, che si sta occu- ché prima di essere pensionati siamo stati lavopando della pianta organica».

> E ancora: «Non ci siamo ancora fatti vivi con le organizzazioni sindacali per spiegare quanto abbiamo in animo di fare - ha precisato - perché dobbiamo prima passare attraverso il vaglio della giunta, perciò respingo a priori tutte le accuse che mi vengono rivolte, perché le considero strumentali».

Ma contro l'assessore per i servizi sociali e assistenziali si sono rivolti ieri anche i sindacati dei pensionati di Cgil, Cisl e Uil: «Sono mesi che chiediamo un confronto - hanno dichiarato Luciano Del Rosso, Marcello Sclaunich e Claudio Mosetti unitariamente nel corso di una congato, eppure i problemi degli anziani sono gravissimi e crescono in città ogni giorno di più. ratori e sappiamo come far valere le nostre ra-

In definitiva, sul capo della D'Ambrosio stanno piovendo accuse pesanti, che peraltro non la spaventano: «L'amministrazione sta operando benissimo in questo settore e presto tutti vedranno risultati concreti - ha concluso - a cominciare dai lavori nelle case di riposo, per arrivare alla conferma della disponibilità dei posti letto per gli anziani che sempre ci sono stati e alle varie ristrutturazioni degli edifici interessati che stiamo organizzando, di concerto con l'assessore competente, Giorgio Rossi».

Ugo Salvini

Concluso sul colle di San Giusto il lavoro di restauro del monumento ai Caduti che è costato 115 mila euro

# «Liberazione solo nel '18 e nel '54» L'unica vera novità

## Esternazione dell'assessore Menia nel mezzo delle polemiche sul 25 aprile

Un momento importante ie- difeso da un alri mattina nella vita cittadina: la conclusione del re- è costato 115 stauro del monumento ai Caduti sul Colle di San Giusto, uno tra i più conosciuti e amati dai triestini per il quale va dato merito soprattutto al Comune di Trieste. Ma anche un'altra frase infelice dell'assessore alla cul-tura Roberto Menia. «L'iscrizione sul basamento: Ai caduti nella guerra di liberazione - ha detto va logicamente riferita alla guerra 1915-1918. L'anno prossimo avremo invece i festeggiamenti per un'altra li-berazione, quella del '54 che riunì la città all'Italia. Queste sono le due uniche Liberazioni di Trieste che io conosca.» Detto da colui la superficie bronzea ben che è anche presidente della Risiera, nel bel mezzo della polemica sul 25 aprile, non è male.

Il monumento dello scultore Attilio Selva è composto da cinque nudi maschili alti quasi cinque metri in un epico episodio di combattimento. Il tema scelto dallo scultore per ricordare il sacrificio di quanti hanno offerto la loro vita alla Pa- ta dal presidente Luigi Patria si concretizza nella fi- van), i lavori sono stati figura del caduto, soccorso nanziati da Comune e Reda tre vigorosi compagni e gione.

Una lettera aperta al Comi-

tato per la difesa dei valori

della Resistenza e delle isti-

da parte del presidente del-

un'autoconvocazione del Co-

mitato stesso. Sono gli ele-

menti che hanno contraddi-

tro. Il restauro mila euro e all'occhio del profano è senz'altro ben riuscito tanto da renderlo quasi «sfavillante». Il restauro ha comportato un intervento di pulitura e manutenzione straordinaria per ovviare ai danni causati dagli agenti atmosferici poichè i nudi maschili «presentavano alcune alterazioni del-

evidenti sul torso e sui fianchi del personaggio verso il piazzale». Il restauro ha incluso anche i lavori di sistemazione del basamento e della pavimentazione dell'area circostante. Promotrice del progetto è stata la storica società di Minerva (ieri rappresenta-

tuzioni democratiche, ma an- condo anno consecutive ma- to a quello di trasportatore

che ai cittadini di Trieste, nifestazioni separate, è, co- di una corona d'alloro». Il Co-

la Provincia Fabio Scocci- rimento di «ulteriori ricordi vocarsi per questo pomerig-marro (la riportiamo inte- nelle espressioni linguisti- gio alle 14.30 nella sala del

quell'ormai lontano periodo

«Come si può vedere dal

furono perseguitate».

gralmente qui a fianco) e che delle varie genti che in

stinto un'altra giornata tesa secondo paragrafo della let-

verso il 25 aprile. Una delle tera - ha subito osservato Re-

Oggi pomeriggio nel municipio di San Dorligo sarà presa una decisione sulla cerimonia contestata

Comitate della Decictoria autocomiacate

fa, in quello che è ormai un Comitato non solo viene

braccio di ferro nell'estremo estromesso dall'organizza-

tentativo di evitare per il se- zione, ma il suo ruolo è ridot-

me si legge, il possibile inse- mitato ha deciso di autocon-



Pavan, Menia e Dugulin dinanzi al monumento ai Caduti restaurato. (Foto Lasorte)

La prossima opera di recollocazione elegante.

Anche il monumento a stauro riguarderà il monu- Oberdan è un'opera di Selmento a Guglielmo Ober- va (nato a Trieste nel 1888 dan nel sacello alla Casa e morto a Roma nel 1970), del combattente. «Purtrop- così come i pili dedicati agli po però - ha commentato autieri in piazza Unità che Menia - credo che la mia vennero collocati in quella idea di portare la statua al che è la più grande piazza centro dell'omonima piazza europea aperta sul mare, rimarrà soltanto un mio sonel 1933. Il 18 maggio è in gno». La stessa conforma- programma una cerimonia zione del monumento infat- per festeggiarne il settanteti non permetterebbe una simo anniversario. Tutte e tre queste opere sono degli

Giorgio Marzi (Anpi), Luca

Visentini (Uil), Paolo Coppa

(Cisl), Franco Belci (Cgil),

Franco Purini (Acli), Raoul

Pupo (Istituto movimento Li-

berazione), Igor Gabrovec

(Skgz) e Diego Lo Presti (So-

capire come Selva fosse nelle grazie del regime fascista. Il suo stile ne risente fortemente anche se i suoi meriti sono indubbi, Fu nominato accademico d'Italia e sue opere sono esposte anche alla Galleria nazionale d'arte moderna di Roma. Un artista addirittura definito «di regime» fu invece l'architetto Del Nibbio

grande basamento di marmo su cui poggia il gruppo di Selva.

autore

Come ha illustrato il direttore dei musei di storia e arte Adriano Dugulin, la sistemazione della zona capitolina ebbe inizio nel 1926 con la creazione del

anni Trenta. Parco della Rimembranza Non è difficile sul luogo dove nel diciannovesimo secolo esistevano il cimitero militare e quello ebraico. Nel frattempo comitati cittadini e associazioni patriottiche si impegnarono a raccogliere offerte per un monumento ai volontari caduti nella Grande guerra la cui collocazione fu individuata sulla sommità del colle di San Giusto, ai piedi del Catello. Si maturò così l'idea di sistemare a verde il colle e di creare una nuova strada che consentisse un comodo acces-

Nell'area da dedicare al monumento e nel piazzale antistante gli archeologi avevano già scavato, senza trovare reperti, per cui l'in-gegner Privileggi ebbe modo di concepire quella che è ancora l'attuale sistemazione del colle con maggior li-bertà. Il monumento ai Ca-duti venne inaugurato il primo settembre 1935 alla presenza del re Vittorio Emanuele III e del duca Amedeo d'Aosta. Ora, a 68 anni di distanza, quest'ultimo restauro.

Silvio Maranzana



convocazione è stata firma- Acli commentando il pro- sionamento dell'anniversa- tà di dividere la città sul sita dai tre sindaci di San Dor- gramma della Provincia ha rio della Liberazione». Igor gnificato di una celebrazioligo, Sgonico e Monrupino, sottolineato che «riesce diffi-Boris Pangerc, Mirko Sar-cile non vedere un piano pre-che «il presidente Scoccimar-tornata alla democrazia.»

concessioni che Scoccimarro nato Kneipp della Cgil - il doc e Aleksij Krizman, da ciso che punta a un ridimen- ro si assume la responsabili-

L'ironia al potere: alcuni studenti posano per un calendario con soltanto «quella» bandiera stretta attorno alla vita

# Al Dante per la pace qualcuno fa questo e altro

consiglio comunale di San cietà Cesare Pozzo).

Dorligo della Valle. L'auto- leri Stefano Decolle delle

# L'iniziativa è mirata a raccogliere fondi a favore di Emergency per aiutare gli iracheni



Uno studente del «Dante» immortalato sul calendario.

Dodici foto inedite per un calendario esclusivo. A posare non modelli famosi, ma semplici studenti delle scuole superiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha animato il grupsuperiori. Si tratta del «Calendario di E lo spirito che ha ragazzi del Dante per la pace». L'idea più originale e creativa per raccogliere fondi a favore di Emergency per aiutare gli iracheni e le vittime della guerra in tutto il mondo l'hanno avu-ta sicuramente loro. Ragazzi di diverse età e provenienti dunque da differenti classi del liceo, tra cui Stefano Sugan, Ian Hrovatin, Davide Goruppi, Andrea Luchetta e Giacomo Simo-

E lo spirito che ha animato il grup-po è senza dubbio l'ironia, come si può intuire dalla frase che titola il calen-dario: «C'è chi scende in piazza, chi appende una bandiera, noi abbiamo scel-to l'ironia». Il messaggio è reso ancor più forte dalla scelta di una grafica in bianco e nero, i cui unici colori sono quelli dell'arcobaleno sulle bandiere.

L'iniziativa rientra nell'ambito del «Mercatino pro Emergency» che due giorni fa è stato allestito sotto i portici niti, ha deciso qualche settimana fa, a della scuola e che ha raccolto già 1400

biamo presa molto come un gioco e pensavamo pure fosse tale, poi invece siamo arrivati concretamente alla sua realizzazione grazie anche a chi ha contribuito a realizzare gratuitamente la grafica del calendario». Le prime 200 copie saranno vendute la prossima settimana a 8 euro e solo ai loro amici, compagni di scuola e parenti. Ma se ci fossero ulteriori richieste non è esclusa una ristampa.

Federico Filippa

#### LA LETTERA

I contenuti della cerimonia

# sarà l'inno nazionale

ponenti del Comitato si riferisce ai partigiani per la difesa dei valori sloveni: la scelta della della Resistenza e delle istituzioni democratiche e ai cittadini della provincia di Trieste Mi rivolgo direttamente

a voi perché ritengo che fra persone oneste e corrette il dialogo e la corrispondenza rappresentino il miglior percorso possibile al fine di raggiungere obietti-vi importanti. Come certamente importante era il risultato conseguito in occasione della riunione svoltasi a Palazzo Galatti lo scorso 4 aprile. Preso atto delle reazioni determinate dall'ufficializzazione del programma istituzionale per la giornata del 25 Aprile, 58.0 anniversario della Festa della Liberazione, non vorrei che a poespresso in quell'occasio-

A tal proposito, voglio ricordare i contenuti del mio intervento, che al pari di tutti gli altri è stato registrato. Più specificamente, in merito alla cerimonia solenne e maggiore che alla Risiera di San Sabba, si era sta-

**Fabio Scoccimarro** 

rappresenta solo

partigiani sloveni,

meglio un gruppo che

verrà svolta Il coro «Tomazic» bilito che il Comitato per la difesa dei comprenda tutte le etnie valori della Resistenza e delle istituzio-

be partecipato con la deposizione di una corona d'alloro, la quale, a quanto mi risulta, è attualmente in fase d'allestimento. Inoltre, facendo seguito a un mio preciso impegno, ho immediatamente provveduto a far pervenire l'invito ufficiale al presidente della Camera dei deputati e a quello del Senato della Repubblica, ma entrambi, causa concomitanti impegni, mi hanno resa nota la loro impossibilità ad aderire alla richiesta.

L'unica vera modifica introdotta riguarda l'esecuzione dell'inno nazionale e su questo non c'è da discutere.

All'esplicita richiesta della presenza del coro partigiano «Pinko Tomazic» avevo già risposto che la mia preferenza era piuttosto orientata nei confronti di un gruppo musicale dalla rappresentatività più ampia possibile in luogo di quello che, pur apprezzabile per professionalità, è però soltanto espres-

Lettera aperta ai com- sione della tradizione che giunta provinciale è caduta su un nuovo coro composto da 50 elementi di tutte le etnie e nazionalità presenti nella Venezia Giulia (italiani, sloveni, croati, serbi, israeliani e altri ancora), che nell'occasione farà il suo debutto.

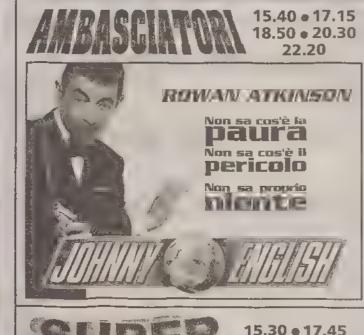
E la stessa giunta provinciale, nell'ambito della sua competenza decisionale e in piena autonomia, ha fatto proprie pressoché tutte le altre proposte del comitato, a iniziare dai riti religiosi nelle varie confessioni presenti sul nostro territorio, per proseguire con le testimonianze della medaglia d'oro al valor militare Paola Del Din e del sopravvissuto alla deportazione Ernesto Arbasteriori qualcuno si fosse nas. Si è ritenuto di non pentito del consenso aggiungerne altre per non

dilatare eccessivamente i tempi già lunghi della cerimonia, ma se il problema fosse proprio questo non ho alcuna contrarietà all'inserimento di ulteriori ricordi nelle espressioni linguistiche delle varie genti che in quell'ormai lontano periodo furono perseguitate. Riguardo invece la cerimonia alla Foiba di Basovizza, ritengo che nessuno possa

ni democratiche vi avreb- impedire a un'istituzione, come avviene in tutto il Paese, di recarsi nei luoghi che ritiene opportuno. La partecipazione a questa cerimonia va interpretata così come è nata, ovvero un gesto di omaggio a un altro grande episodio di dolore dovuto a quella guerra che non è di parte, ma condiviso da tutti.

> Era mio dovere, quale presidente di un'istituzione che rappresenta tutti i cittadini del territorio di pertinenza, trovare la formula più rispettosa delle esigenze fondamentali di ognuno. Non ci sono motivi per scatenare polemiche: chi vorrà dividere si assumerà le proprie responsabilità. Pertanto, alla luce di tutto quanto sopra esposto, mi appello a voi e alle vostre coscienze affinché siano evitate scelte che avrebbero il solo effetto di gettare benzina sul fuoco e di mortificare questa Festa Nazionale e i suoi profondi significati di democrazia e libertà in cui tutti ci riconosciamo. Fabio Scoccimarro









E SPETTACOLI DI MEZZANOTTE: biglietto intero 5€, ridotto 4€

 SPETTACOLI SERALI E FESTIVI: biglietto intero 7€, ridotto 5€ AL MARTEDI TUTTI GLI SPETTACOLI:

biglietto intero 5€. ridotto 4€ LE RIDUZIONI VENGONO CONCESSE TUTTI I GIORNI: RAGAZZI FINO A 12 ANNI, MILITA-RI. ULTRASESSANTENNI, STUDENTI. DAL LUNEDI AL VENERDÌ (non festivi): AGIS, abbonati al teatrì, iscritti alle scuole di lingua straniera,

young card. ABBONAMENTI Durata illimitata 10 FILM valido tutti i giorni per 2 persone



SENATORE NEL FILM CHE STA ENTUSIASMANDO IL PUBBLICO DI TUTTO IL MONDO LA MIGLIORE COMMEDIA ROMANTICA DAI TEMPI DI «PRETTY WOMAN»





La vedova del pittore triestino, secondo la Procura, avrebbe contraffatto la sigla di ben cinque quadri esposti tre anni fa al Revoltella

# Tele di Marchig con «G» sospetta

## Il pm Lucia Baldovin ha chiesto il rinvio a giudizio della donna per truffa

Le stesse opere erano già state esposte alla Marittima nel 1980 e dalle foto risulta che riportavano come firma la «J» di Jeanne e non la «G» di Giannino

museo Revoltella un quadro attribuito al marito. «E' un falso, una copia» aveva detto indignata e infuriata Jeanne Chrostowska, vedo-

re il mondo dell'arte, del col-lezionismo e della politica cittadina, la signora Jeanne Marchig si trova nella incomoda posizione di imputata

Era riuscita a far togliere Il pm Lucia Baldovin ne dalla mostra organizzata al ha chiesto il rinvio a giudi-



perduto», «L'Anniversario», «Le nozze», «Il Carnevale di Basilea», «L'Elogio della folcio, avrebbe contraffatto le sottoscrizioni di cinque quadri, modificando la sigla «J. Marchig» in «G. Marchig». I cinque quadri hanno per ti- J.M.

trice del museo Revoltella Maria Masau Dan, prima incolpevolmente coinvolta nelle polemiche sul quadro fatto rimuovere d'autorità dalstate contraffatte.

con la rimozione di quella precedente, fin dalla loro apno apparsi diversi e non del Gip il prossimo 5 giugno. omogenei alla precedente In quella data sia il Comune produzione del pittore concittadino. Alcuni critici lo avevano segnalato. Ma la «diversità» era stata spiegata

voleva imporre all'Enel di ri-

za da quattro stabili di via di

Montebello. Secondo i tecnici

dell'Arpa e dell'Azienda sani-

taria le emissioni elettroma-

gnetiche della linea potrebbe-

ro essere potenzialmente pe-

ricolose per le persone. Spe-

Il Tribunale amministrati-

vo. regionale ieri ha ribadito

la «sospensione» dell'ordinan-

za firmata dal sindaco Rober-

to Dipiazza. Tre magistrati

riuniti in collegio hanno in

pratica ratificato quanto ave-

va già deciso due settimane

fa in sede di giudizio di estre-

ma urgenza il giudice Enzo

cie per bambini e anziani.

già stati esposti nel 1980 alla Stazione marittima in un'altra mostra dedicata a zata dal Comune. Le fotogra- di organizzare una mostra e la mostra, poi indotta in er-rore dalle firme che secondo pere hanno rivelato agli in-preparare un catalogo sulle opere più significative del il pm Lucia Baldovin sono quirenti e ai loro consulenti particolari utili alle indagi-In effetti i sei quadri, cinque secondo la Procura con no firmati con la «J» di Jean-

no Marchig. sia la direttrice del Museo catalogo inserendovi anche Revoltella, potranno costitu- le opere non autentiche». come frutto del rientro in at- irsi in giudizio come persone

L'esposto alla Procura che ha innescato le indagini, era stato presentato dalla diret-tività dell'artista dopo un lungo periodo di silenzio. Marchig oggi vale dai 15 ai Gli stessi quadri erano 25 mila euro. Secondo il capo di imputazione la vedova del pittore «con artifici e raggiri consistiti nel proporre Giannino Marchig organiz- alla responsabile del Museo marito Giannino Marchig, opere di cui si faceva garante, induceva in errore la responsabile del museo circa la firma contraffatta, uno ne, non con la «G» di Gianni- la paternità di cinque qua-Marchig. dri in suo possesso dei quali Quanto la Procura ipotiz- era stata alterata la firma. parizione al Revoltella era- za verrà sottoposto al vaglio In questo modo si procurava un ingiusto vantaggio in danno dell'Assessorato alla di Trieste e in particolare cultura che organizzava la l'Assessorato alla Cultura, mostra e faceva stampare il



Claudio Ernè «Donna con cappello nero», di Giannino Marchig.

Due assistenti sociali e una vicina puntano il dito su un trentenne

sistita da un avvocato d'uffi-

# Tre testimoni lo accusano: «Maltrattava l'anziano padre»

E' accusato di aver maltrattato l'anziano padre. Secondo la Procura le ha fatto vivere nella sporcizia, privandolo degli abiti, delle scarpe, degli occhiali, persino del bastone necessario per camminare. Lo ha fatto ricoverare all'ospedale contro la sua volontà, non gli ha mai portata un ricordia di biar. non gli ha mai portato un ricambio di bian-cheria. In casa lo aveva costretto a cucinarsi il cibo su un fornelletto da campeggio perché la cucina era rimasta smontata per al-

Ieri davanti al giudice Fabrizio Rigo l'imputato, un giovane azzimato di poco più di trent'anni, ha negato ogni responsabilità e ha ascoltato senza batter ciglio le parole pe-santi di tre testimoni. Due assistenti sociali e una vicina di casa.

Le prime due, Lucia Varisco e Maria Luigia Vattovani, hanno ribadito in dettaglio quanto era contenuto nel capo d'imputazio-ne. Il ricovero dell'anziano al Sartorio contro la sua volontà, lo stato di abbandono, le sue pressanti richieste di aiuto. Sta di fatto che per motivi di reddito l'anziano non poteva accedere all'assistenza pubblica. I rísicati bilanci delle amministrazioni non lo con-

DA FELTA

Paradossalmente la denuncia presentata dal padre contro il figli aveva portato a un chiarimento. Erano intervenuti i carabinieri e l'anziano che ormai aveva 85 anni era finito in una casa di riposo per spirare pochi mesi dopo.

Il processo apertosi ieri in pratica «conge-la» ciò che secondo l'accusa è accaduto nel 1998, due anni prima della morte del genito-

«Il figlio rovesciava le pentole giù dal poggiolo dicendo che il cibo era cucinato male. Invece il signor Bartolomeo era un bravissimo cuoco. Gli portava via anche il bastone, non so quanti ne ho acquistati per consentirgli di muoversi. Nessuno lo assisteva».

Poi l'udienza è stata rinviata al 23 giugno. Saranno sentiti due investigatori e probabilmente sarà pronunciata la sentenza.

Potrebbero essere potenzialmente pericolose le emissioni elettromagnetiche

La vicenda dell'elettrodotdurre il carico di corrente del- to non è comunque chiusa. l'elettrodotto da 132 mila L'avvocatura comunale ha mila volt con cui gli abitanti si industrie e ospedali. La divolt che passa a breve distan- aperte ancora due strade. degli stabili posti ai numeri rezione della Ferriera di Ser-Può ricorrere entro un mese al Consiglio di Stato in sede

Ancora un «no» al Comune e nua a funzionare come ha all'ordinanza del sindaco che sempre funzionato. coltivare il giudizio di merito loro salute, porta in città il le forniture di elettricità. al Tar. Qui i tempi però si al-

Il Comune voleva imporgli di ridurre il carico dell'elettrodotto che passa vicino a quattro stabili di via di Montebello

Enel, nuovo no del Tar ai tagli di corrente

sumata a Trieste. Riducendo-Certo è che la linea da 132 ne il carico andrebbero in cri-13, 15, 17 e 19 di via di Mon- vola si era già fatta avanti tebello hanno ingaggiato un annunciando richieste di dandi sospensiva. Ma può anche braccio di ferro a tutela della ni in caso di «strozzature» al-

le due sottocentrali dell'Acegas di Rozzol e del Broletto. E l'Acegas è una spa di cui il Comune è l'azionista di riferimento. L'Enel ha reagito a tempo di record all'iniziativa del sindaco e ha presentato con gli avvocati Carla Funes, Cesare Catturani, Federico Rosati e Giuseppe de Vergottini, una ponderosa memoria in cui viene dimostrato che l'elettrodotto da 132 mila volt rispetta tutti i limiti imposti per le emissioni elettromagnetiche dalle leggi nazionali ed europee

tro di questa causa rifornisce

Va anche detto che nei Paesi più evoluti da tempo è iniziato l'interramento delle linee elettriche ad alta tensione. Sia per motivi di salute che paesaggistici.

DUE VIRGOLETTE DI TROPPO



Due virgolette di troppo. Il titolo sull'edizione di ieri che faceva dire al sindaco Roberto Dipiazza «Taglierò i fili all'Enel», ha attribuito al primo ciftadino una dichiarazione che lui non ha direttamente mai fatto. L'estrema sintesi di ogni titolo ha fatto sì che in quelle parole venisse concentrato tutto il significato dell'Ordinanza con cui Roberto Dipiazza intimava alla società elettrica di ridurre il carico di corrente all'elettrodotto da 132 mila volt.

Vero è che quelle parole direttamente il sindaco non le ha pronunciate come potrebbero invece far supporre le due virgolette. Ce ne scusiamo con l'interessato e con i

di Sciascio. La linea conti-AMPIO PARCHEGGIO INTERNO PRAGOLE DOLG ORIG SPAGNA CAT. 1º PROSCIUTTO CRUDO (al cestino da 250g ca.) S. DANIELE DOLCE Iª QUALITÀ BANANE CHIQUITA ORIG. EQUADOR CAT. 1 PROSCIUTTO COTTO AL NATURALE SFREDDO SENZA POLIFOSFATI E SENZA GLUTINE MELE GOLDEN DEL TRENTINO ORIG. ITALIA CAT. 1º SPECK TROLESE **DOLCE E STAGIONATO** CICORIA NOVELLA ORIG. ITALIA CAT. 1º MORTADELLA LEONCINI P.S. ASPARAGI VERDI E CON PISTACCHIO BIANCHI ORIG. ITALIA E SPAGNA CAT. 1º **FORMAGGIO** MONTASIO 60gg AGNELLO STRACCHINO INTERO O META INVERNIZZINA SENZA CONSERVANTI ORARI APERTURA **LUNEDI 21 APRILE APERTI** PETTI DI POLLO GIORNI **DALLE 08.00 ALLE 13.00** MOZZARELLA DI **BUFALA CAMPANA** COTOLETTE DI MAIALE GRANA PADANO 1º QUALITÀ TAGUATO A MANO COLLO DI SUIMO (PORCINA) YOURT MERAN GUSTI ASSORTITI Kg PETTINE DI MOVINO SCELTISSIME ZAZZERON VIA GIUSTO DEI SIRAR BURRO SCIAVES 250g VICOLO DEGLI MACINATA SCELTA DI BOVINO MATTEOTTI LATTE CONEGLIANO U.H.T. P.S. Lt. 1 **POLPA SPALLA** DI VITELLO PETRONIO ZAZZERON - VIA DONADONI 22-24 TRIESTE - TEL. 040 39.47.89



PHILIPS HP 6445 **PHILIPS SUPER REFLEX HQ6605** Epîlatore 2 velocità - Spugna vegetale per peeling - Massaggiatore antidolore attivo Rasoio elettrico 3 testine
Sistema di rasatura Super Reflex
Testine autofilettanti - Alimentazione ricaricabile PHILIPS AZUR GC4033 Ferro da stiro a vapore 220 watt
Piastra Carezza
7 posizioni di regolazione di vapore
Sistema anticalcare automatico **PHILIPS MOBILO** HR8566 - Aspirapolvere a carrello 1700 watt
- 6 livelli di filtraggio - Spazzola a doppio uso
- Lunghezza cavo 6 mt. - 3 accessori in dotazione **CONVIENE PAGARE con** PHILIPS CARTA EURONICS SUPERVAPOR GC6040 LICERCA - Caldaia inox 1200 watt - Piastra ferro in alluminio - Capacità caldaia 1,5 lt. · 2,5 ore di autonomia Vapore regolabile Stiratura verticale RICHIEDILA È GRATIS

• TAVAGNACCO - Via Nazionale, 131 - Tel. 0432 651930

• CASSACCO - S.S. Pontebbana km. 144 - C.C. Alpe Adria - Tel. 0432 880325

• TOLMEZZO - Via Torre Picotta,6 - Tel. 0433 2115

• **UDINE** - V.le Palmanova, 413 - Tel. 0432 601018

• UDINE - Via Aquileia, 89 - Tel. 0432 505745 - www.angolodellamusica.com —

Elettrodomestici - Video Hi-Fi - Computer - Telefonia EURONICS

• TRIESTE - Via Rossetti, 4/6 - Tel. 040 635355

• TRIESTE - Via Giulia, 75/3 - C.C. 11 Ciulia Tel. 040 54441







IL PICCOLO

Spaventoso incidente in mattinata sulla Costiera vicino al Laboratorio di biologia: una donna resta incastrata nella «500»

# Carambola fra tre auto, donna grave

## In un altro sinistro nella notte una persona rimane intrappolata nella vettura

## Africana scippata di notte da due giovani in scooter

Di un brutale scippo è rimasta vittima all'una dell'altra notte una ragazza di 19 anni, originaria della Sier-

Mentre stava camminando, la giovane è stata avvicinata all'angolo tra via Roma e via Galatti da due giovani a volto scoperto che viaggiavano su uno scooter, privi di casco. L'hanno colpita a sangue freddo con un manrovescio in piena faccia, le hanno strappato la borsetta di mano e si sono dileguati.

Non c'erano testimoni o passanti in quel momento. Alla giovane non è rimasto altro da fare che chiamare la polizia. Nella borsetta oltre agli effetti personali aveva del denaro, ma non ha saputo o voluto dire quanto. Nè ha voluto recarsi all'ospedale per farsi visitare.

Una battuta della polizia nella zona alla ricerca degli aggressori non ha dato esito.

### Tenta di disfarsi dell'eroina ma viene arrestato dalla Mobile

Lo avevano rintracciato in via Caboto dove erano andati a cercarlo per comunicargli che il suo affidamento in prova ai servizi sociali (dopo una condanna per spaccio di droga) era stato sospeso dal magistrato, ma alla vi-sta dei poliziotti Cristian Mi-



lovac, 25 anni, pluripregiudicato per reati legati alla droga, aveva tentato di allontanarsi assieme a un altro pregiudicato. Agli agenti, non era sfuggito poi, che il giova-ne, nato a Zara, ma residente a Trieste in via Fornace 6, stava tentando di occultare un involucro di nylon, contenente, come è stato accertato da successive verifiche, oltre

sei grammi lordi di eroina. Cristian Milovac è stato quindi arrestato e accompagnato al Coroneo a disposizione dell'autorità giudiziaria.

stradale è avvenuto ieri
mattina poco dopo le sette
sulla Costiera e uno meno
grave nel corso della notte
a Muggia. Nel sinistro sulla Costiera tre mezzi sono
rimasti coinvolti e a farne
le spese in modo più grave
è stata una donna di 50 anni che abita a Trieste e lavora a contratto presso il Lani che abita a Trieste e lavora a contratto presso il Laboratorio di biologia marina. Dopo l'urto violentissimo, avvenuto proprio mentre alla guida della sua «Fiat 500» stava svoltando per scendere al Laboratorio, la donna è rimasta incastrata tra le lamiere accar-

tocciate dell'auto. Sono sta-

ti minuti lunghi e ango-scianti perché per estrarla

hanno dovuto operare i vigi-li del fuoco con l'ausilio del-

Uno spaventoso incidente le pinze oleodinamiche. La vincia di Treviso. Tutti e stradale è avvenuto ieri donna era comunque co-

> «118» partita a sirene spie-gate. Ha riportato forti traumi all'addome e al torace, i medici si sono riservati la prognosi anche se fortunatamente non pare esserci pericolo per la vita del-

la ferita.

Sono rimasti coinvolti nell'incidente anche una Fiat Tipo di Milano guida-ta da una donna di Reggio Emilia e un furgone Mercedes (anche questi due mezzi sono rinasti paurosamente danneggiati) con a bordo tre uomini residenti in pro- 118.

quattro sono rimasti contusi e sono successivamente passati all'ospedale per far-si medicare. La dinamica dell'incidente è ancora al vaglio della polizia stradale che con una pattuglia ha eseguito sul posto minuziosi rilievi.

E veniamo all'incidente notturno a Muggia verifica-tosi a poca distanza dal va-lico del Lazzaretto. Per cause non ancora accertate una vettura è finita contro un muro. La persona che era alla guida è rimasta in-castrata nell'abitacolo ed è stata liberata dai vigili del fuoco; ha riportato alcune ferite e un trauma cranico commotivo ed è stata ricoverata d'urgenza a Cattinara con un'ambulanza del



Qui l'incidente in Costiera

In cura all'Enpa l'animale che giaceva da una settimana senza né cibo né acqua nel parcheggio della Capitaneria

# Trovato un falchetto in fin di vita



Il falchetto trovato nel parcheggio della Capitaneria.

Un falchetto (il nome esatto è gheppio) in fin di vita è stato ritrovato ieri pomeriggio nel parcheggio vicino alla Capitaneria di porto. Il sergente Marcello Landi ha notato che era completamente immobile. Così ha chiamato subito l'Enpa (Ente nazionale protezione animali) che ha pre-so in cura il falco (nome latino: falcus tinnunuculus).

«Era molto disidratato - ha detto Gianfranco Urso dell'Enpa – forse non mangiava da una settimana. Ha anche una spalla lussata. Speriamo che si rimetta presto, ma nelle sue condizioni è difficile. Comunque noi abbiamo fat-to il possibile: due inziezioni di un prodotto rinforzante e somministrazioni di liquidi».

Si tratta di un animale locale, all'Enpa ne sono già in cura due esemplari. Secondo Urso potrebbe essere andato a sbattere durante una giornata di bora, slogandosi la spalla. Immobilizzato per una settimana l'animale non sarebbe più riuscito a procurarsi né cibo né acqua. «Forse se l'avessero trovato prima – ha concluso Urso – le sue condizioni sarebbero decisamente migliori. Quando si riprenderà, chiunque può venire all'Enpa a vederlo».

Su proposta del presidente Ferrante

## L'Ente zona industriale rinnova statuto e direttore: si insedia Gianni Leonori

È Gianni Leonori il nuovo direttore dell'Ente zona industriale. Lo ha deciso ieri il consiglio di amministrazione dell'Ezit che ha adottato il nuovo statuto. «Lo statuto - ha dichiarato il presidente Pierpaolo Ferrante - consentirà l' immediata operatività dell' Ente nella sua funzione di promotore dello sviluppo di un' area industriale secondo parametri moderni di sviluppo sostenibile». Ferrante ha auspicato «l' integrazione tra le diverse realtà economiche sul territorio. Lo sviluppo di Trieste non potrà prescindere da un coordinamento tra attività industriali, economiche e di servi-

#### Scade nell'aprile del prossimo anno il termine per mettere a norma gli ambulatori privati

Un anno per mettere a norma gli ambulatori privati chi-rurgici, compresi gli studi dentistici. Lo prevede una legge regionale che impone ai medici di richiedere alla Regione l'autorizzazione alla costruzione, all'adattamento, alla trasformazione, all'ampliamento o al trasferimento di strutture sanitarie private semplici. Ma a fronte dei problemi seguiti all'applicazione del provvedimento la Regione ha deciso di prorogare di un anno, al 23 aprile 2004 la scadenza entro cui le strutture sanitarie private semplici, già funzionanti, dovranno ottemperare alle disposizioni.

#### Democratici di sinistra e Rifondazione comunista: i prossimi appuntamenti per la raccolta delle firme

Oggi i Ds raccolgono le firme a sostegno delle liste dalle 10 alle 13 in Largo a Roiano (col consigliere regionale Caterina Dolcher e quello provinciale Dino Fonda) e dalle 16 alle 19 in piazza del Perugino col consigliere comuna-le Fabio Omero e quello circoscrizionale Claudia Ponti. La raccolta delle firme per Rifondazione comunista sarà nella sede di via Tarabocchia. Dalle 9 alle 13 banchetto del circolo «Gramsci» a campo San Giacomo. Allo Knulp (via Madonna del mare) alle 18 serata di informazione sulla pace e sulla guerra, con Fabio Feri e Antonio Sema.

#### Davanti al pm si dicono innocenti i tre croati accusati di aver compiuto raid in scuole e asili

Hanno negato ogni responsabilità i tre giovani croati arrestati con l'accusa di aver messo a segno una serie di raid all'interno di scuole, asili, supermercati. Il pm Maddalena Chergia li ha interrogati separatamente per un paio d'ore. Zeljko Cvetko, Kornelija Muzevic e Drazen Korincic sono assistiti dagli avvocati Guido Primavera e William Crivellari. Oggi i tre comparirannò davanti al Gip.

Partita dall'ultimo degli stabilimenti la ristrutturazione pilota. Moderni spogliatoi, infermeria, bar, bagni e docce

# «Topolini», nuovo look e più servizi

## Nel corso degli anni si conta di riallestire anche i rimanenti impianti

E partita in questi giorni a Barcola dall'ultimo dei «Topolini» quella che si annuncia come una piccola rivoluzione in uno dei luoghi più amati e frequentati dai triestini. Entro maggio verrà completata la «ristrutturazione pilota» e nei prossimi anni, compatibilmente ai finanziamenti disponibili, il progetto verrà esteso anche al resto delle strutture.

I «Topolini», sempre sostanzialmente immutati dalla loro realizzazione nel lontano 1926, dopo l'allacciamento alla rete fognaria del 1978 e i numerosi interventi di manutenzione cambieranno radicalmente faccia e, pur mantenendo inalterata la costruzione di base, si adegueranno alle attuali esigenze di sicurezza e di utilizzo.

Saranno rifatti i solai di copertura e verranno risistemati gli spazi interni in modo da ricavarne degli spogliatoi a rotazione costituiti da pareti mobili appe- con l'uso di pannelli e mon- notturne, mentre le docce se al soffitto per limitare i tanti in acciaio. Alle estre- avranno una chiusura «sta-



La ristrutturazione, completata entro maggio, all'ultimo Topolino a Barcola. (Lasorte)

zioni di pulizia.

Nuova anche la pavimen-

giate e facilitare le opera- no infine realizzati i bagni vibili che serviranno a pree le docce.

Per proteggere le nuove tazione e la ringhiera della opere dagli atti vandalici la terrazza, che sarà adegua- zone degli spogliatoi verrà ta alle norme di sicurezza resa inaccessibile nelle ore

servarle durante l'inverno. Si tratterà, per questa prima fase, di una vera e propria sperimentazione attraverso la quale si correggeranno eventuali deficienze del progetto, nato e credanni di eventuali mareg- mità della struttura verran- gionale» con pannelli amo- sciuto negli uffici comunali

la completa ristrutturazione di quella parte di riviera barcolana sarà eseguito per «lotti funzionali» compatibilmente alle disponibilità finanziarie dell'amministrazione comunale. Se tutto dovesse procedere per il verso giusto, come hanno spiegato ieri gli assessori Giorgio Rossi e Roberto Menia durante la pre-

e finanziato dalla Fondazio-

ne CrT - solo per questa pri-

ma parte - con ben 420 mi-

la euro. Considerati i costi,

l'intervento che porterà al-

sentazione del progetto, si procederà con l'intervento sulle strutture adiacenti che, nel caso di quelle lesionate, verranno demolite e ricostruite in calcestruzzo, mentre l'impianto fognario subirà un prolungamento di circa 50 metri in modo da collegare tutti i «Topolini» alla rete comunale.

Una delle strutture ospiterà un bar, mentre sono previsti locali da riservare all'infermeria e, naturalmente, al deposito di attrezzature per la balneazione.

Riccardo Coretti segue il commendatore sfo- prattutto se la prende infi-

# «Dipiazza inaugura un Maggiore che sarà pronto solo tra 7 anni»

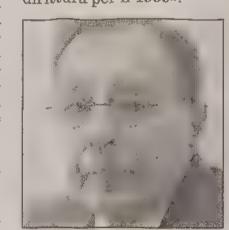
Primo Rovis indignato dopo il taglio del nastro per l'ala ristrutturata

"Di fronte agli occhi del Signore - gli ho detto - non può tacere, deve denunciare che siamo presi tutti in giro». Indignato si professa Primo Rovis, all'indomani del taglio del nastro che ha segnato la fine dei lavori a un lato su quattro del-l'Ospedale Maggiore. «Ma che cosa c'era da inaugurare? Ci vorranno - dice - altri sette anni per avere un ospedale finito, e vedere tutti lì che si fanno i complimenti è uno scandalo».

Come sempre carico di archivi e di documentazione, Rovis recita il calvario di questo ospedale: «Nel 1988 c'erano pronti 50 miliardi di lire, nel '92 erano diventati 105, ma ancora non si era mossa una pietra, nel '95 si era annunciato l'inizio della ristrutturazione, e ancora nel '96 la si prometteva per l'anno successivo».

In effetti nel 1997 i lavori cominciarono, «ma - pro- ziamento statale, ma so-

«Ho messo perfino il dito gliando annunci su annun- ne piuttosto aspramente sotto il naso del vescovo: ci pronunciati dai pubblici con il sindaco Dipiazza: che strada facendo era stato promesso il rifacimento completo dell'ospedale addirittura per il 1999».



**Primo Rovis** 

Primo Rovis (che ora si batte anche perché il Santorio non sia venduto, ma utilizzato a favore degli anziani di Trieste) si chiede dove siano andati a finire quei 105 miliardi di finan-

amministratori - era data «Di tutto quanto sopra non per certa la fine nel 2001, e sa niente, e lasciamo stare siamo nel 2003, senza dire che aveva promesso di avermi come consulente, e avrei potuto raccontargli qualcosa anche del Maggiore. Ma come fa a tagliare nastri, se non sa né le lotte che ci sono state dietro questo ospedale né che ci vorranno sette anni ancora per vederlo finito? Caro Dipiazza - chiude il commendator Rovis con spirito acceso - eri sindaco di Muggia, e lì stavi bene».

Intanto oggi avvrrrà il trasferimento della struttura complessa Seconda Medica nellanuova ala. La struttura di Primachirurgica invece effettuerà gli spo-stamenti dei pazienti il 2

L'azienda ospedaliera informa in una nota che l'entrata per l'accesso dei visitatori a entrambe le strutture avverrà dall'ingresso di via Stuparich 1 e che orari di visita e numeri di telefono rimangono invaria-

Il prefetto ha inviato al governo un documento per un emendamento di un disegno di legge riguardante 3 milioni e 78 mila euro

# Fondo Trieste, proposta di recupero per le somme 2002

## Da oggi park dei camper in Riva Traiana

slogan dell'ultima iniziativa dell'Aiat e del Comune, che offrono da oggi fino al 4 maggio un parcheggio gratuito per i turisti in camper. Si tratta del piazzale in Riva Traiana (di fronte alla piscina terapeutica). Un'alternativa alle Rive che lo scorso anno nello stesso periodo sono state letteralmente prese d'assalto da un centinaio di vetture. «Questa soluzione – ha spiegato Franco Bandelli dell'Aiat – è un esperimento che vuole dare una risposta alla problematica, esistente da sempre, del parcheggio dei camper. Certo non risolverà definitivamente la questione, ma il piazzale è abbastanza grande da accogliere numerosi turisti».

«Trieste ti aspetta... in camper». È questo lo L'Aiat ha stampato 30 mila dépliant che da domani saranno distribuiti nei caselli autostradali. I volantini sono molto semplici e soprattutto chiari: una cartina stradale spiega come raggiungere Riva Traiana. Bandelli ha poi ricordato che tutti gli uffici di informazione saranno comunque aperti nei giorni festivi dalle 9 alle 19. Mentre l'agenzia mobile (il camper dell'Aiat) si sposterà all'uscita del castello di Miramare. «Ûn'iniziativa nel rispetto del Comune – ha detto l'assessore all'economia e al turismo Maurizio Bucci – e non in contrasto con gli imprenditori locali». Il parcheggio sarà dotato di servizi igienici e acqua. Ilaria Gianfagna

presidente della Provincia Scoccimarro e gli alri comha indirizzato al governo una proposta di emendamento di un disegno di legge per il recupero di 3 milioni e 78 mila euro assegnati al Fondo Trieste per l'anno 2002 e ora non più disponibili a sistema. A proposito di questa iniziativa lo stesso presidente della Provincia ha ricordato che si tratta solo dell'ultimo atto di un procedimen-

Il prefetto di Trieste, dopo to molto più lungo già inaverne concordato copn il trapreso; «Sono ormai diversi anni - ha ricordato Scoccimarro - che io e gli alponenti del Fondo TRieste tri componenti della Comle modalità e la tempistica, missione Fondo Trieste abbiamo cercato di sensibilizzare il ministero e, in più occasioni, il sottosegretario Manlio Contento. Mi auguro per il bene del Fondo Trieste e della città giuliana che tutto questo nostro intercedere non vada sprecato. Auspico si possa recuperare una somma ingente e, direi, quasi vitale per proseguire quanto di buono fatto fino a oggi.

## **Anche Serpi (Alleanza Sociale)** nella lista «Bella Italia» di Sgarbi

#### Gli sportelli Acegas chiudono in anticipo

Gli sportelli dell'Acegas oggi chiuderanno alle ore 11.15, mentre i servizi del Call Center alle 12.

Gli uffici comunali del ricevemento delle denunce di morte e di rilascio delle autorizzazioni di sepoltura resteranno aperti al pubblico il lunedì di Pasquetta dalle ore 9 alle 11.

C'è anche l'attuale consigliere regionale di Alleanza Sociale Francesco Serpi tra i candidati nella Circoscrizione di Trieste della lista Bella Italia-Sos Italia che presenta Vittorio Sgarbi come candidato presidente della Regione Friuli Venezia Giulia.

Ieri è stato ufficializzato l'elenco completo dei candidati triestini: Ezio Alberti (rappresentante di commercio), Branka Bisiacchi Benvegnù (artigiana), Stefano Casaccia (musicista e docente al Conservatorio Tartini), Antonella Cavo gale).



Vittorio Sgarbi

Avis e operatrice sanitaria), Manuela Colavitti (impiegata), Pino Ferfoglia (artista), Livio Marchetti (dirigente d'azienda), Marcello Perna (avvocato, ex magistrato), Italo Nicoletti (artigiano-musicista), Francesco Serpi (consigliere regionale) e Fiorenzo Zoccano (medico le-

(presidente provinciale

# «Telefonini, antenne dappertutto»

Almeno 22 le richieste di installazione per il rione di Chiarbola-Valmaura

CamminaTrieste ha fatto il punto della situazione, in fatto di traffico, ricordando proposte e iniziative

# «La città potrebbe essere più vivibile»



Coped-CamminaTrieste è la questione. stato fatto ieri mattina in una conferenza stampa. ti i risultati dell'incontro affrontati toccano anche Ne è emerso che la richie- tenutosi da poco a Pirano sta di un bus 24 ore su 24 e di un piano urbano per migliorare la gestione del traffico cittadino non è tolineato Tremul – che si stato nemmeno preso in è concretizzato nel segno considerazione dal Comune. «Vogliamo – ha detto partecipazione delle istituzioni. Nel corso degli anni ricordato il ruolo della continui di vista stretta di un meeting di mente correlati: la salute di salvare le città, i centri leri mattina è stato poi storici, i monumenti e ricordato il ruolo dell'ambiente per la tutela di l'Aconde 21 è un piene di solutioni dia città sana, da a siena il 20 settembre. Si due punti di vista stretta di un meeting di tre giorni in cui si parlerà di salvare le città, i centri leri mattina è stato poi storici, i monumenti e ricordato il ruolo dell'ambiente per la tutela di l'Aconde 21 è un piene di salvare le città, i centri partecipazione delle istitu-Trieste Sergio Tremul - ci sono stati interventi in l'Agenda 21. È un piano pedoni, bambini e disabiche le istituzioni locali oltre 50 città italiane, sloprendano in esame le nostre proposte perché potrebbero rendere la città più vivibile». A questo punto l'associazione consegnerà il documento ai sin-

Il punto di alcune iniziati- dacati perché si occupino della di loro di mettere in rilievo sane-Oms, che compren- che lo strumento per con-

> sulla carta europea del pedone e la sicurezza stradale. «Un convegno – ha sot-tolineato Tremul – che si vene, croate e austria-

te per Coped-Cammina Trieste è stato anche il secondo meeting nazionale



Infine è stato annuciato

li. E un'iniziativa Alpe

adria alla quale partecipe-

ranno «Città sane», «Città-

slow», «Città vivibili» e le

varie amministrazioni co-

munali, provinciali e re-

gionali.

cui parteciperà

Rete città da 21 locale non è altro de 130 comuni italiani. cretizzare i principi gene-Sono stati poi evidenzia- Importante perché i temi Trieste e in particolare il prossimo appuntamento l'associazione di Tremul. Gli obiettivi sono per en-trambi una città sana, da a Siena il 26 settembre. Si

di azione, definito nel 1992, dell'Onu per lo «sviluppo sostenbile» e quindi Un momento importan- coinvolge tutti i settori della comunità per migliorare la città: ambiente, società ed economia. L'agen-

lunga su come queste antenne, di cui ancora non conosciamo il grado di nocività delle emissioni, siamo ormai dappertutto». Susanna Rivolti, consigliere ulivista del settimo parlamentino, è preoc-cupata per la notevole pre-senza sul territorio dei tralicci che consentono la conversazione ai cellulari.

«Dall'inizio di questa legislatura, sono arrivate in circoscrizione ben 22 richieste di concessione edilizia per l'installazione di stazioni radiobase e riconfigurazione degli impianti per la telefonia cellulare. Un dato che la dice

ma – sostiene il consigliere

–. A tutt'oggi i cittadini non
riescono ad avere una chiara informazione sul grado di nocività delle emissioni. Bisogna mettersi nei panni di chi si ritrova da un giorno all'altro un'antenna sopra il capo. A Servola e a Chiarbola sono La settima circoscrizione, che comprende i rioni di cinque, e altrettante sono state posizionate in Santa Maria Maddalena Inferiora, Borgo San Sergio, Altura re, San Sabba, Strada di Fiue la frazione di Cattinara, me, la zona industriale, ecc. rappresenta sicuramente A fronte del parere negativi una larga fetta del territorio che il nostro consiglio ha semcittadino. Solo una parte, tuttavia, di un comune dove le stazioni radiobase spuntano ormai nei posti più impensati. Che questo dipenda dalla cittadio di consultatione della consultatione della consultatione di consultatione della consultatione d

«È proprio questo il problezioni e conoscere i motivi del nostro diniego. In via Paisiel-lo, poi, attendiamo ancora dallo scorso novembre la visi-ta dell'assessore all'urbanisti-ca Franco Frezza, a relazio-

narci sulla situazione genera-le della telefonia cellulare nei postri rioni».

«È vero – afferma il presidente della circoscrizione Sandro Menia (An) – il nostro consiglio ha sempre ritenuto di dare un parere negativa arche e a la considera della circoscrizione stro consiglio ha sempre ritenuto di dare un parere negativa arche e a la considera della considera tivo, anche se solo consultivo

ni. Infatti quello che conta è trovare dei siti alternativi a quelli dove c'è una forte pre-senza antropica. Per il resto attendiamo ancora di poter visionare quella mappatura dei tralicci cittadini promes-sa a suo tempo dall'ex asses-sore Maurizio Bradaschia. Tuttavia dobbiamo renderci conto che la convivenza con il telefonino è inevitabile. Grazie a questo strumento puoi salvare una vita, è inutile lamentarsi per una situazione che ci vede tutti, per la maggior parte, utenti di un servizio ormai insostituibi-

Maurizio Lozei

Provincia in prima linea con un concorso dopo un accordo di programma tra enti a favore degli alunni portatori di handicap

# A caccia di idee per le «abilità diverse»

L'elaborazione di un bozzetto scritto o di un disegno da
poter poi riprodurre su manifesti, opuscoli, t-shirt e
quant'altro per promuovere

liceo scientifico Galilei dall'
assessore provinciale Marco
Drabeni.

Te un segno forte dell'importanza del progetto».

La Provincia è infatti impegnata da diverso tempo andelle abilità diverse che
pegnata da diverso tempo andelle abilità diverse che
hanno realizzato il calendasuperiori portatori di handidei disabili illustrato ieri al

festi, opuscoli, t-shirt e Il concorso, che si svolge quant'altro per promuovere all'interno del progetto abilil'Accordo di programma si- tà diverse istituito due anni glato a novembre tra diverse fa dalla Provincia, vuole preassociazioni e enti pubblici a miare l'idea e la creatività favore di alunni degli istituti dei singoli o del gruppo di studenti che vi partecipano cap è il contenuto del nuovo piuttosto che la sua concreta concorso d'idee organizzato realizzazione. «Abbiamo decidall'assessorato alle Politi- so di premiare i vincitori con che scolastiche, giovanili e una cifra consistente - precisa Drabeni - proprio per da-

Intesa tra il presidente della Provincia, Soprintendenza, Fondazione Crt, Teatro stabile e Cooperative culturali

Miramare d'estate diventa un palcoscenico

ciale e affettivo per quelli rio unannosenzabarriere. che oggi non si chiamano più «Questo è un modo per dimodisabili ma diversamente abili, promuovendo per questi giovani un inserimento nella vita d'ogni giorno nel modo più normale possibile.

A sostenere l'iniziativa erano presenti anche il preside del liceo, Gianfranco Hofer, e Caterina Pellizzer, de Hofer.

strare agli altri che, nonostante i problemi siano solo fisici o mentali, possiamo svolgere delle attività come tutti gli altri», afferma la ragazza. «Infatti Caterina compie anche la lezione di educazione'fisica» le fa eco il presi-

Proposta di Russignan (Lista Illy) e Visioli (Rifondazione)

# «Verde provinciale trascurato rilanciamo gli orti di quartiere»

provinciale di Rifondazione provinciale il progetto degli però trascurati. Affidarli a orti urbani, che già ha trova- gruppi di pensionati, che po-

to realizzazione in altre città. «La Provincia ha detto Russignan - dispone di numerosi appezzamenti liberi a lato delle strade dell'altipiano. Perché non destinarle ai cittadini pensionati affinchè le curino e le coltivino?». Unendo l'utile al di-

lettevole, l'iniziativa garanti- trebbero adottare delle aiole rebbe agli anziani un impegno piacevole per il tempo libero e alla collettività una zione dell'intero parço». buona manutenzione del verde pubblico.

Non a caso Russignan e Visioli ieri hanno tenuto la loro conferenza stampa, in piazzale Canestrini, al centro dell' tare, soprattutto nello stori-

«Al cittadino non far sapere ex manicomio. «Il comprenso- co parco dell'ex Opp, gli azre». Questo lo slogan con cui gato Alberto Russignan - è Alberto Russignan consiglie-re comunale della Lista Illy e della Provincia, di cui fanno Dennis Visioli consigliere parte il Comune, l'Azienda sanitaria e l'Università. Gli ieri hanno rilanciato all'ente spazi verdi, provinciali, sono

quant'è bello l'orto di quartie- rio di San Giovanni - ha spie- zardi del fai da te . Per non incorrere in spiacevoli sorprese nella periferia (trasformazione degli orti in discariche, in mini campeggi e simili) e per non alterare la fisionomia del paesaggio Russignan e Visioli suggeriscono quindi dei contratti che regolamentino diritti e doveri degli orticul-

tori e dell'amministrazione. L'intera operazione dovrebbe avere costi estremamente contenuti, per il cittadino. «Un' iniziativa analoga lanciata anni fa dal Comune - ricordano i

lì proprio perché la tariffa per affittare o piccole aree, significherebl'orto era troppo elevata per i be procedere alla riqualificapensionati». «Quanto ai costi di regia - dice Russignan - il Il lavoro dei giardinieribudget potrebbe essere attinpensionati andrebbe naturalto dai fondi della Casa delle mente guidato da professionilibere età che, vogliamo ricorsti del settore con lezioni e ladarlo, sottrae miliardi alla boratori sul campo onde evisanità e all'assistenza».

Musica, prosa, danza e canto in scena nello spazio del «Bagno ducale»

Dopo un anno di lavori è stata riqualificata la parte centrale dell'ex Opp

Diversi interventi di riqualificazione hanno coinvolto da tempo edifici, giardini e strade all' del interno comprensorio dell'ex Opp. E

dopo un anno di lavori anche lo scalone monumentale ha finalmente riconsiglieri - faltrovato il suo ne per la sua riapertura alla presenza del vicepresidente della Provincia Mas-

simo Greco, dell'assessore

ai Lavori pubblici Piero To-

noni, del presidente della

antico splendore. Si è svol-ta ieri infatti l'inaugurazio-maggioranza Viviana Carboni e Piero Degrassi.

Nel corso della riconsegna al pubblico, sono state illustrate tutte le fasi dei lavori che hanno permesso di rendere nuovamente agibili le rampe laterali oltre a Commissione provinciale lavori pubblici Giorgio Cecalcune vie secondarie adia-

centi. L'intero sistema delle operazioni si è svolto all'interno di un accordo di programma stilato congiuntamente alla Regione che, grazie alla concessione di un finanziamento, ha reso possibile sua ristruttura-

La riqualificazione coinvolgerà anche il teatrino e il futuro villaggio della musica. Grazie anche a alcune migliorie nell'illuminazione, la scalinata adesso potrà essere utilizzata anche nelle ore serali.

zione.

Un'estate ricca di spettacoli quella che si profila all'orizzonte, non solo al Teatro romano, ma anche al Castello di Miramare. Grazie infatti all'accordo siglato tra il presidente della Provincia di Trieste Fabio Scoccimarro, il soprintendente per i beni architettonici e il paesaggio e per il patrimonio storico, artistico e demoetnoantropologico del Friuli Venezia Giulia Giangiacomo Martines, il vicepresidente della Fondazione CR-Trieste Giorgio Tomasetti, il direttore del teatro stabile Rossetti Antonio Calenda e il presidente del Consorzio delle cooperative culturali Friuli Venezia Giulia Gianni Torrenti, lo spazio del «Bagno ducale» nel parco di Miramare sarà completamente dedicato a un ricco cartellone di spettacoli di musica, prosa, danza e

Nella suggestiva cornice del parco verrà infatti traghettata una chiatta che fungerà da palco scenico galleggiante davanti a una platea di circa 800 posti. E tutto questo è stato reso possibile grazie a un lavoro sinergico e a una serie d'incontri tra l'assessore provinciale alla Cultura Guido Galletto e i responsabili dei vari enti per risolvere definitivamente la questione che impediva l'allestimento di una struttura sulla superficie marina protetta all'interno del parco naturale. Tutti i presenti hanno invece posto l'accento su come quest'area diventerà non solo uno strumento di godimento per i triestini ma anche un modo per attrarre maggiormente i turisti in vacanza: cultura e tradizione non possono perciò essere in contrasto con il parco e soprattutto con l'ambiente.

Federico Filippa

Speciale tre giorni (dal 25 al 27 aprile) nel comprensorio della Caravella tra musica e spettacolo. Possibili anche acquisti sul posto

# Talenti, sport e motori nella baia di Sistiana

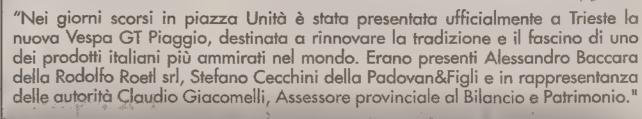


Si chiama «Talenti, sport e in programma sabato 26 e motori» la manifestazione che vedrà protagonista Tedche il Comune di Duino-Au- dy Reno e Rita Pavone. rio 10-18 nel comprensorio turistico del Carso. Alle 16, della Caravella), alla musi- al rientro in baia delle vecca, con la «Festa del rione» chie ma mai dimenticate

risina, con il contributo del- Gran finale per domenica la Provincia, ha organizza- 27: in mattinata la pulizia to per la tre giorni che va dei fondali della baia sarà dal 25 al 27 aprile e che affidata a subacquei, per comprenderà al suo interno l'organizzazione della Full una serie di eventi molto di- immersion Dive & security versi fra loro. Si andrà dal- e dall'Igm, nel pomeriggio la mostra di moto, accesso- invece ci sarà il raduno del ri per moto e automobili, Maggiolino, curato dall'Asche durerà per l'intero arco sociazione Volkswagen di «Talenti, sport e motori» club '53. Saranno un centie che permetterà di fare an- naio le vetture interessate, che acquisti sul posto (ora- che effettueranno un giro

vetture dalla forma irripetibile, si procederà alla premiazione delle più originali. In serata, concerto con il gruppo musicale «Naples band» e la cantante Maruzzella, che daranno vita a

«Trieste-Napoli bye bye». Nella giornata inaugura-·le di venerdì 25, si potrà assistere all'esibizione dei motociclisti della Easteam supermotard: l'ingresso sarà gratuito, ma si potranno effettuare offerte volontarie che saranno devolute all'Associazione donatori di sangue e a Emergency.





PAGINA A CURA DELLA MANZONI & C. S.p.A.

# Qualità totale e accreditamento di eccellenza per la residenzialità 'anziana'

Sviluppato in ambito FISA progetto di collaborazione degli operatori dei servizi asssitenziali

Nuova gestione IN CAMERE DOPPIE CONTV **AMPIO SOGGIORNO, BAGNI E** SERVIZI ANCHE PER DISABILI

> Casa di riposo nuova rispondente alla nuova legge regionale numero 42 di data 19.12.1997

- ✓ Rifiniture di pregio
- ✓ Menù a richiesta
- ✓ Assistenza completa 24 ore su 24

**ULTIMI POSTI DISPONIBILI** 

TRIESTE - Via Battisti 17 - Tel. 040.636334

FISIOMED ITALIA S.R.L.

DIAGNOSI E TERAPIA

DELL'OSTEOPOROSI

Densitometria ossea computerizzata - MOC

Aut. Ministeriale 17/4832 - 2001 d.d. 8/5/2001

Via Torre Bianca, 28

Tel. e Fax 040/660779

RESIDENZA POLIFUNZIONALE PER ANZIANI

... QUANDO L'AUTOSUFFICIENZA VIENE A MANCARE

Per visitare la struttura o per informazioni

si può telefonare allo 040 638200

Siamo in Corso Italia, 27 a Trieste.

FISIOMED ITALIA S.R.L.

Fisioterapia

Dir. San. Dott. Andrea MAGGI

Ortopedico

Aut. Ministeriale 17/4832 - 2001 d.d. 8/5/2001

Via Torre Bianca, 28

Tel. e Fax 040/660779

FISIOTERAPIA E RIABILITAZIONE

PIANI DI ASSISTENZA INDIVIDUALI

• CENTRO DIURNO

DIETE PERSONALIZZATE

L'ATMOSFERA DI UN POSTO GENTILE ...

ASSISTENZA QUALIFICATA

•VISITE MEDICHE PROGRAMMATE

RICOVERO DI SOLLIEVO

ANIMAZIONE

e tematiche relative alla residenzialità rivolta ai 'cittadini con i capelli bianchi' non possono prescindere dal perseguire obiettivi di qualità, anche attraverso una costante collaborazione tra tutti gli operatori della rete dei servizi assistenziali territoriali. Su questo argomento di rilevante interesse si è recentemente sviluppato in ambito FISA un primo progetto che consentirà a 17 residenze per anziani di entrare 'in rete' abbandonando progressivamente una sorta di 'isolamento culturale e professionale' degli operatori del settore, come afferma Claudio Berlingerio, della Fisa. Grazie al Centro Studi Sociali della Fisa si è anche recentemente realizzata una 'convention' provinciale sulla qualità totale nelle case di riposo congiuntamente al significato più esteso dell'accreditamento dell'eccellenza secondo la Joint Commission International. Oggetto del dibattito principalmente l'analisi di alcune esperienze concrete di strutture assistenziali che hanno perseguito, dopo una completa revisione delle procedure interne ed esterne, la certificazione di qualità sul modello gestionale predisposto. Tutti gli operatori presenti hanno concordato sulla necessità di sviluppare una metodologia di controllo che non evidenzi un aspetto puramente estetico del comfort strutturale, ma entri più concretamente nella sostanza, attraverso la definizione di alcuni requisiti minimi che facciano riferimento alle tanto auspicate linee guida regionali sull'accreditamento. Senza dimenticare - conclude Berlingerio -la necessità dello sviluppo di un'autentica cultura di impresa anche in questo settore.

Aiuto concreto ai familiari di persone colpite dall' Alzheimer. Si chiama progetto RESPIRO e comprende un servizio specializzato per le persone colpite dall'Aizheimer. Villa Biancaneve, una residenza privata dell'associazione "Insieme" (nata ufficialmente nei gennaio 2002 da persone impegnate nel settore socio-assistenziale, unite per un progetto 'nuovo' ) ospita i malati per un periodo limitato nel tempo ma oltremodo utile per iniziare un percorso riabilitativo e di recupero delle facoltà venute meno a causa della malattia. Importante anche il supporto fornito ai familiari dei malati che vengono adequatamente informati su come gestire i loro cari in concomitanza con le terapie riabilitative fornite dail'associazione stessa in collaborazione con medici professionisti. Il servizio offerto, supervisionato da psichiatri, prevede un progetto di socializzazione e riabilitazione cognitiva, in un ambiente dal.'atmosfera familiare. Spazi e attività protette garantiscono il massimo della libertà e della sicurezza. Gioca un ruoio fondamentale lo spazio esterno: il giardino garantisce infatti la valor zzazione della capacità di movimento ed è il luogo ideale per completare il programma terapeutico con una stimolazione sensoriale completa associata a una situazione di rilassatezza e libertà. Il giardino è stato studiato per fornire stimolazioni particolari quali colori, odori, oggetti, stimoli atti a fornire benessere. Sono previstì interventi, di terapia occupazionale, orientamento spazio-tempo, riabilitazione cognitiva. In una sorta di famiglia allargata dove familiari, operatori e malati sono coinvolti nella gestionecomune della malattia e della vita quotidiana.

### INSIEME CONTRO L'ALZHEIMER

Villa Biancaneve una comunità nata dalle famiglie per alleviare la sofferenza ai loro cari.

TRIESTE (Opinina) Mia degli Alpini, 13/ Tel 040.211550

> CASA DI CURA "PINETA DEL CARSO" Viale Stazione, 26 - 34011 Aurisina (Trieste)

PINETA DEL CARSO Dott.ssa R. Vecchi Dott.ssa M. G. Petroni

Dott.ssa L. M. Porcelli

PSICOLOGIA E PSICOTERAPIA Abilitata in Psicoterapia NEUROPSICHIATRIA INFANTILE LOGOPEDIA Spec, in Logopada

Tai: 040 3784 108/114/118 - Fax 040 201170 Sito int: www.pinatadelcarso.com AUT D P.G.R. 0220/PRES. D.D. 13-06-01 in corso di rinnovo



CASA DI CURA "PINETA DEL CARSO" Viate Stazione, 26 - 34011 Aurisina (Trieste) D rezione Sanitana: Dott, Giampaolo Canciani, spec. in Igiene

Dott. B. Spacal

**ALLERGOLOGIA RESPIRATORIA** 

Tei. 040 3784 108/114/116 - Fax 040 201170 Site int: www.pineradeloarso.com AUT, D.P.G.R 0220/PRES, D.D 13-06-01 in corso di rinnovo



Dott.ssa M. A. Conte

DERMATOLOGIA Spec. in Dermatologia Dott. G. Gordini

CASA DI CURA "PINETA DEL CARSO"

SERVIZI DI RICOVERO È AMBULATORI SPECIALISTICI

SERVIZI DI RICOVERO E AMBULATORI SPECIALISTICI

PINETA DEL CARSO

AREA BRONCOPNEUMOLOGICA

Dott, F. Crismancich Dott, B. Spacal Dott. F. Toneatti

Spec. in Tisiologia e Maiattie dell'Apparato Respiratorio Spec. In Tsiologia e Maiattia dell'Apparato Respiratorio Medicina del lavoro Spec. in Tisiologia e Maiattie dell'Apparato Respiratore Malattie dell'Apparato Digerente

Tel: 040 3784 108/114/116 Fax 040 201170 - Sito Int: www.pinetadeloarso.com AUT, D.P.G.R. 0220/PRES. D.D. 13-06-01 in corso di rinnovo



CASA DI CURA "PINETA DEL CARSO" Viale Stazione, 26 - 34011 Aurisina (Trieste)

SERVIZI DI RICOVERO E AMBULATORI SPECIALISTICI

Dott. G. Tabouret Dott. M. Serdoz

Dott. U. Cancl

AREA CARDIOANGIOLOGICA

Spec. in Cardiologia e Patelogia del Sangue e degli Organi emopoletici Spec in Cardiologia e Medicina interna

Tei: 040 3784 108/114/116 - Fax 040 201170 Sito int www.pinstadeicarso.com AUT D.P.G.R. 0220/PRES. D.D. 13-06-01 in corso di dinnova

LABORATORI RIUNITI S.R.L.

### Residenza per anziani

I siti di regola esaminati per le nella stima dello stato nutri-

Camere singole e doppie per uomini e donne autosufficienti e parzialmente non autosufficienti

visite mediche programmate

LARGO BARRIERA VECCILIA, 11 TEL. 040.369123

## In aumento i casi di osteoporosi maschile

loro minor incidenza può essere dovuta al maggior picco di massa ossea raggiunto alla maturità scheletrica maschile, alla maggior forza muscolare, all'assenza di un equivalente della menopausa femminile responsabile di un'accelerata perdita di calcio dalle ossa. Con il progredire dell'età media però anche l'osteoporosi maschile sta per diventare in tutto il mondo un problema di 'salute pubblica'. Risulta quindi di estrema importanza identificare i soggetti a rischio e le terapie più efficaci e sicure per questa patologia invalidante. La ridotta densità ossea riscontrata nell'uomo con fratture è in genere risultato di due processi: il raggiungimento di un basso patrimonio di massa ossea (riguardante sia la densità sia la dimensione dell'osso) e la perdita di massa os-

Negli individui di sesso maschile sia l'o- sea."La progressiva riduzione della secre- vertebrali ad essa correlate presentano una steoporosi che le fratture ad essa collegate zione degli ormoni sessuali (testosterone) malattia che può determinare perdita ossea sono state a lungo trascurate e solo da che interessa l'uomo è un importante cau- (ad es. patologie endocrine, neoplastiche, poco tempo vengono indagate, sebbene in sa di perdita di massa ossea che si riscontra malnutrizione, uso prolungato di corticominor misura rispetto a quelle femminili.. La nell'uomo con il progredire dell'età", sotto- steroidi, abuso di etanolo)". Come precisa il linea al dottor Diego Giuntini. "Bassi livelli di testosterone sono stati infatti riscontrati nel 59% di pazienti con fratture di femore secondarie e osteoporosi. Anche la riduzione del carico meccanico dell'esercizio fisico e della massa muscolare che si verifica con l'età può ridurre il rimodellamento osseo. Analogamente nei soggetti anziani, l'assunzione orale di calcio diminuisce al di sotto dello standard consigliato e si associa a una progressiva riduzione dell'assorbimento intestinale dello stesso, dovuta principalmente a una diminuzione della sintesi di vitamina D". E' di estrema importanza inoltre escludere patologie in grado di determinare l'osteoporosi poiché è stato documentato che il 30-60% dei soggetti di sesso maschile con osteoporosi e fratture

dottor Franco Spangaro, le linee guida per un approecio diagnostico e razionale anche dal punto di vista costi-beneficio nella valutazione del paziente di sesso maschile con sospetta osteoporosi sono ancora non ben validate. Le raccomandazioni sono pertanto basate su dati epidemiologici e sulle caratteristiche cliniche del paziente. Quindi in presenza di fattori di rischio e considerando le patologie che nel maschio più frequentemente si associano ad osteoporosi è raccomandata l'esecuzione di una densitometria ossea computerizzata (DEXA), con eventuali ulteriori accertamenti di laboratorio. Devono essere evitati fattori di rischio quali fumo, alcool, sedentarietà ed è importante un adequato apporto alimenta-

# Garanzia nella riabilitazione Densitometria protesica

lità anche in campo sanitario è la qualità ela garanzia delle prestazione e dei servizi. Per quan-rio sia quello salutistico. La

spiegano i responsabili di un'efficiente struttura che opera in Carso, la garanzia deve essere data prima di tutto da personale costantemente aggiornato e in numero adeguato (tale

cioè da non essere sovraccaricato di man- le tecniche di rieducazione sioni). Con i Ł.E.A. (Livelli Essenziali di Assistenza) che definiscono chiaramente quanto delle prestazioni è rimborsabile, sono previsti cambiamenti an- ni del processo riabilitativo.

Argomento di grande attua- che per quel che riguarda la medicina riabilitativa, che comprende sia l'intervento sanitato riguarda la riabilitazione, struttura di Aurisina, dove è

> possibile svolgere anche idrochinesiterapia in una piscina d'acqua dolce, investe sulla qualità e sulla

specializzazione (con terapisti qualificati nella rieducazione posturale, nell'osteopatia, nelpneumologica e cardiologica). In più, oltre al tariffario trasparente, è chiara la definizione di tempi e metodi delle prestazio-

diagnosticare l'osteoporosi sono la colonna vertebrale lombare e il femore. Essi vengono misurati perché sono i siti a maggior rischio di frattura da minimo trauma e al tempo stesso sono i più fedeli indicatori di perdita ossea perimenopausale. Le misurazioni effettuate sono predittive del rischio di future fratture, sia vertebrali, che femorali o di polso. Studi controllati prospettici indicano che ogni decremento del 10% di massa ossea si traduce in un raddoppio del rischio di frattura. In tal modo una donna di 50 anni con una perdita del 30% presenta un rischio di frattura 8 volte superiore rispetto a una coetanea con normale densità ossea. Ma -spiega il dottor Alessandro Parma- esistono anche altre tecniche densitometriche meno

zionale del paziente in relazione alle patologie o terapie farmacologiche in grado di modificare il comparto muscolare e adiposo dell'organismo ) e la protesica dedicata ai soggetti protesizzati di femore. Quest'ultima permette la rimozione computerizzata del materiale metallico dal conteggio di densità consentendo la misurazione effettiva del tessuto osseo attorno alla protesi femorale. Le modifcazioni della regione ossea periprotesica si stanno rivelando importanti nel post-intervento ed eventuali decalcificazioni anomale nei primi mesi dall'impianto protesico possono venire così rapidamente trattate con farmaci in grado di garantire la formazione di una solida interfaccia osso-protesi, presupposto fondamentale del-

#### conosciute: la 'total body' (utila 'tenuta' della protesi stessa.

#### Consorzio Geriatrico Friuli-Venezia Giulia \*.r.l.



RESIDENZA POLIFUNZIONALE PER ANZIANI

PARLIBIA

Personale infermieristico presente 24 h su 24 →===

Via Udine, 13 - 34132 Trieste Tel. 040.413035 / 040.411195 Fax 040.9381266

# RESIDENZE POLIFUNZIONALI

Camere singole e doppie

Per uomini e donne autosufficienti e parzialmente non autosufficienti

Assistenza medica

Servizio di fisioterapia

Assistenza qualificata Giardino, - Terrazze - Parcheggio

SAN DORLIGO DELLA VALLE - LOG 158 Tel. e Fax 040 280 986

## **NUOVA GESTIONE**

Laboratorio di Citoistopatologia Esami citologici (pap-test, etc.) Esami istologici (biopsie) Direttore Sanitario prof. Aldo Bonifacio Trieste, via delle Mura, 2 - Tel, e fax 040-306095 aut, 1745-03/GEN-IV-1-D

#### Dott. ALESSANDRO PARMA

Medico Chirurgo Malattie Reumatiche Specialista in Medicina Interna Specialista in Nefrologia

Via San Giacomo in Monte n. 16 - Trieste Tel. 040/7606100

Aut. Comune Trieste prot. Com. 11-85/26-02 - prot. Com. 133526 dd. 15/10/02

#### Israeliani e palestinesi

La signora Letizia Giustoli-si Rondi scrive sul Piccolo del 9 aprile per il Comitato Salaam Ragazzi dell'Olivo. Trattasi di un'organizzazio-ne Onlus alla quale la Pro-vincia di Trieste (notizia ri-cavata dal Piccolo) ha elar-gito un contributo di euro 517, cioè soldi pubblici, per l'attività che svolge.

l'attività che svolge.
Ora pretende anche il consenso della cittadinanza per una serata come quella descritta nella lettera cui faccio riferimento in cui è stato protagonista un obiettore di sertore di Israele, venuto a dir male tra noi del suo Paese, Israele, notoriamente in guerra contro il terrorismo palestinese. Come si vede, Israele, stato democratico, permette a un soldato fedifrago una cosa di questo tipo. Se si trattasse di un obiettore palestinese che vivesse nei territori sotto la P.A. di Arafat, non sarebbe certo arrivato a Trieste per criticare il suo capo di stato; sarebbe stato impiccato prima. Tuttavia non credo che la testimonianza di Yuval cio riferimento in cui è stato la testimonianza di Yuval Lotem (tale il nome del giovane) meritasse più attenzio-ne di quella che ha avuto dai filopalestinesi locali e, a mio modesto avviso, bene ha fatto l'Università a negargli l'uso dell'aula magna. Trieste e l'Italia sono alleate dello Stato di Israele, non del terrorismo palestinese. O mi sbaglio? Faccio comunque mio il motto «Yesh-Gvul», in ehraico vale «C'è un limite» ebraico vale «C'è un limite». C'è un limite alla pazienza del popolo italiano di fronte a un Islam fanatico e sanguinario che strumentalizza, a fine di propaganda, i disertori israeliani, convertiti alla sua causa, che chia-

### 18 aprile 1953

 Almeno cinquecento persone, in maggioran-za di sesso femminile al di sotto dei 25 anni si sono date appunta-mento alla Libreria Cappelli di Contrada del Corso, dove Vittorio Gassman apponeva l'autografo al «Tieste» di Seneca, pubblicato nella versione dello stesso attore. L'opera greca andrà in scena, questa sera al Verdi, nell'interpretazione nell'interpretazione della Compagnia diretta da Gassman e Squarzina con la partecipa-zione straordinaria di Annibale Ninchi.

• Il nuovo ritrasmettitore, installato in questi giorni a San Giusto, ha lo scopo di migliorare in loco la ricezione del «secondo programma» della Rai.

💹 IL CASO 🔤

L'appello di un pedone di fronte al dilagare dei parcheggi selvaggi

# Troppe auto sui marciapiedi

Scrivo per far sentire la voce di un pedone (io) chiedendo con forza di far togliere le auto dai marcia-piedi. È possibile che con tanti vigili urbani, poliziotti e carabinieri non si passa togliere ai miei concitta-dini l'abitudine di fare

sempre i propri comodi?

Leggo che i parcheggi a pagamento sono semideserti; certo, basta vedere la fila di automobili che stazionano in seconda fila sulla via Giulia.

Diventa anche molto pericoloso per chi cammina, dover stare sulle strade perché il marciapiede è oc-cupato: vedi il marciapie-de presso la chiesa di S. Giovanni lato Vivai Busà. Scena di ieri: la mia ni-

potina e io sulla strada, tre automobili in sosta sul marciapiedi, autista dell'autobus costretto ad aspettare che noi due superassimo le tre auto e il cas-

Stimando altamente la



sone delle immondizie risalendo sul marciapiedi, prima di passare anch'esso. E una situazione assur-

da anche se capisco la diffi-

coltà degli automobilisti: l'unica soluzione è di essere meno automobilisti e

più pedoni consapevoli. Milvia Sedmak

#### Prete bombarolo

grande autorevolezza di cui gode il vostro giornale, non possiamo non rilevare l'errore commesso il 5 aprile 2003 riguardante la foto a corredo dell'articolo «Prete bombarolo in Dalmazia». Non riusciamo a capire che cosa c'entri con l'articolo in questione la foto in cui compaiono il vescovo della Dalmazia e amministratore dell'Eparchia di Gornjikarlo-Gian Giacomo Zucchi vci, Fotije, l'arciprete-sta- terra di nessuno grazie alla no nei locali per fumare covrofor Mica Kostic, parroco colpevole assenza del Comume ciminiere, bere come di Fiume, e il presidente deldi Fiume, e il presidente della comunità ortodossa di Fiume Slobodan Krnjic, foto scattata in occasione della visita canonica del vescovo Fotije alla comunità ortodossa di Fiume. Ci rammarichiamo per l'accaduto e cogliamo l'occasione per ribadire la nostra amarezza e la nostra condanna per l'attentato avvenuto a Ôrlic.

L'arcivescovato di Gornjikarlovci

Purtroppo è stato commesso un errore nell'inserimento della foto. Ci scusiamo con il vescovo di Fotije, le altre persone ritratte e con i lettori.

#### Notti brave a Contovello

In risposta alla Segnalazione di sabato 5 aprile voglio

ai carabinieri intervenuti sabato 29 marzo per far ri-spettare le leggi e il diritto al riposo dei condomini di Contovello compresi bambi-ni piccoli all'1 di una notte brava in mezzo a canti, ur-la e musica ad altissimo volume. I carabinieri sono intervenuti non per routine e neanche per opera dello Spi-rito Santo ma sollecitati da diverse telefonate di condomini esasperati da un'igno-bile gazzarra. Le notti a Trieste dopo la grande trovata ci si ritrovano con dei figli della «città turistica» sono che tutte le notti si trastullaspiegare agli allucinati di turno il perché cerchi di far

portare la mia gratitudine rispettare le leggi alle persone che non ne vogliono saper di rispettarle; semmai sarebbe da spiegare che la macchina fermata proveniva da Prosecco sgommando ad altissima velocità sfio-rando le decine di auto parcheggiate, ovviamente in di-vieto di parcheggio, e non accennando a rallentare pure con persone e carabinieri in mezzo alla strada.

Provo un profondo senso di pietà nei confronti dei ge-nitori che dopo tanti sacrifispugne e rincitrullirsi con musica demenziale.

Giorgio Balanzin



## Giovanni e Bianca sempre insieme

Nozze d'oro per Giovanni e Bianca. Auguri di cuore a una coppia meravigliosa dai figli e dai nipoti che li festeggiano con affetto.

#### Mega uovo alla Caritas

La Caritas diocesana di Trieste desidera ringraziare sentitamente l'anonimo donatore di un grande uovo pasquale, che sarà offerto alle persone, che usufruisco-no del servizio del refettorio «Giorgia Monti» di via F. Venezian n. 23/A.

La Caritas, inoltre, coglie quest'occasione per ringra-ziare tutte quelle persone, ditte, ed enti che mettono a disposizione prodotti e beni che servono ad alleviare il disagio sociale ed economi-co di molte persone della nostra città.

Mario Ravalico Caritas diocesana

#### Il cane non è gradito

Recentemente mi sono recato con mia moglie al nuovo centro commerciale «Torri d'Europa» per effettuare degli acquisti quando una volta all'interno sono stato fermato da un addetto alla sicurezza che mi ha invitato ad uscire in quanto vietato l'ingresso al cane che portavo al seguito.

Puntualizzo che il cane in questione era un Chihuahua di kg 1 e 1/2 che in quel momento si tro-vava all'interno di un marsupio indossato da mia mo-

Vorrei portare a conoscenza della direzione del centro commerciale che anche negli autobus pubblici è consentito portare cani di piccola taglia in appositi contenitori, perciò non vedo il perchè non si possa adottare la stessa regola anche presso il suddetto

Edoardo Samani

#### Lavori notturni

Nel pomeriggio di mercoledi 9 sono passato in auto per via Milano.

In diversi punti della strada veniva ridipinta la segnaletica orizzontale, con evidente disagio per la circo-

Mi domando se non fosse possibile svolgere questa operazione in orario notturno, come ricordo di aver visto fare anche in tempi recenti, tenuto conto che si tratta di un punto nevralgi-co del traffico cittadino. Certamente realizzare dei lavori di notte costa di

più e possono esserci dei motivi tecnici di cui non sono a conoscenza, Tuttavia gradirei ricevere una risposta chiarificatrice dalle autori-

Enrico Lussetti

#### Campo giochi a Servola

Sull'area dell'ex cinema-teatro di via Soncini (Servola) sarebbe utile costruire un bel campo giochi, perché Servola è l'unico rione che non lo possiede. Inoltre so-no passati più di 13 anni da quando la Provincia di Trieste aveva deliberato il cambiamento del tragitto della linea 8. Il percorso che doveva fare era il se-guente. Andata: Roiano, p.zza Libertà, Rive, viale Campi Elisi, via Svevo, via di Servola, via Svevo, via di Servola, via Pitacco, via dei Giardini, via Carpineto, Valmaura. Ritorno: Valmaura, via Baiamonti, via Svevo, viale Campi Elisi, Rive, p.zza Libertà, Roiano. Mi chiedo ancora quanti anni trascorreranno prima ni trascorreranno prima che l'autobus transiti lungo le vie di Servola, via Pitacco e via dei Giardini . Si dia una risposta definitiva. Si o no e non ni.

Nevio Tul

#### Cervelli scappati

Gli articoloni lacrimosi sul declino demografico della città e la ricerca implacabile dei responsabili non servono un granché: pochi di noi «Zervela scampada» se ne sono andati per il puro piacere di farlo. Tornate a fare di Trieste sul luogo in cui valga la pena di vivere, e ritorneremo volentieri. Altrimenti tenetevi pure i burocratini, il «no se pol», i politi-cuzzi dilettanti, i prezzi ol-traggiosi, il traffico in stile Bombay, l'amministrazione inetta, i vu' cumprà, il muso lungo cronico, il menefreghismo, la maleducazione e la sporcizia, e magari vi manderanno lo stesso una cartolina ogni tanto. Almeno fin- Non ho mai coscientemente ché a Trieste ci sarà ancora stipulato alcun abbonamenqualcuno vivo a leggerla.

Fabio Fumi



Auguri Giannina

Giovanna Palermo ha 80 anni. Auguri da Franco, Anna, Elvio, Renato, Rita e nipoti.

#### LA POLEMICA

### La caccia non è uno sport Qui l'«avversario» muore



Vorrei che qualcuno mi lo che certi uomini si sentospiegasse perché la caccia venga considerata come sport. O sbaglio? Le regole del Coni dicono che l'avversario non deve mai fisica-mente soccombere. O sbaglio? La caccia serve per procurarsi il cibo? Non credo vista la disponibilità odierna dei supermercati? Oppure si va per difesa? Da chi? Dalla tortora dal collare, da una ranocchiet-ta o da Bambi? Capisco so-

no tanto più potenti con un fucile in mano, ma allora vista questa loro voglia di avere armi e sparare per sentirsi realizzati, perché non vengono messi nelle liste di partenza per andare a difendere popoli inermi o per salvaguardare la democrazia nei Paesi in cui necessita, così servirebbero a qualcosa, C'è qualcuno d'accordo con me?
Ardina Monti

#### Telefonate inopportune

Non ho mai sottoscritto alcun abbonamento con Wind-Infostrada. Non ho mai composto il numero 1055. to con Wind-Infostrada. Eppure, dall'inizio di dicembre, sono stato forzatamente «cooptato» tra i loro clienti e ho già ricevuto ben due fatture da pagare. Le chiamate ai numeri 155, 156, 158 e 159 per chiarimenti e delucidazioni sono state del tutto inutili. Ho inviato loro una raccomandata con ricevuta di ritorno, senza che nessuno si degnasse di rispondermi. Di conseguenza, mi sono trovato costretto a rivolgermi ad un avvocato ed ora sono in attesa degli esiti.

Questa vicenda mi ha spinto a pormi alcune do-mande del tipo: perché dobbiamo essere continuamente bombardati da inopportune telefonate che ci propongono affari strepitosi (mobili per la casa, corsi di computer, investimenti finan-ziari, abbonamenti telefonici, etc.)? Perché la nostra

cassetta postale dev'essere sempre intasata da pubbli-

cità-spazzatura? Perché per vedere rispettato il nostro diritto ad una vita tranquilla e serena dob-biamo rivolgerci ad un avvocato o ad una trasmissione televisiva («Mi manda Rai3», Striscia la notizia», «Le Iene», etc.)? Ma soprattutto, perché da quando è iniziata l'epoca delle privatizzazioni per noi piccoli consumatori è così incredibilmente aumentato il pericolo di cadere vittime di truffe legalizzate?

Dario Tomasella

■ I lettori che vogliono ve-dere pubblicate le loro Segnalazioni sono pregati di scrivere su un solo tema, di non superare le TRENTA RI-GHE da sessanta battute a riga, possibilmente di scrivere a macchina, di firmare in modo comprensibile i loro testi e di comunicare il numero di telefono dove sono reperibili (il numero telefonico e l'indirizzo devono esserci anche nelle e-mail). I testi incomprensibili o più lunghi di trenta righe da 60 battute a riga non saranno presi in considerazione.



Autopiu FordPARTNER per Trieste, Udine, Pordenone.

via Caboto, 24 Tel. 040.3898111

S.S. per Buttrio - Via Nazionale Tel. 0432.6400052

S.S. Pontebbana, 50 Tel. 0434.957970

#### ORE DELLA CITTÀ

#### Caricature di Salvo

Continua con interesse la mostra allestita al Caffè Stella Polare «Ritratti caricaturalis di Marie Salvo il quale augura una Felice Pasqua. 🦯 💃 🖔

#### **Filosofia** yoga

Oggi, alle ore 19.30, nella sede di via Toti 3, Claudio Biagi proseguirà con la terza parte delle sue «lezioni di filosofia yoga».

#### Aiuto dall'Astra

La salute è un bene a cui nessuno deve rinunciare. Salvaguardiamolo cercando di condurre una vita senza alcol. Se qualcuno ha dei problemi con l'alcol, se desidera comprendere cos'è l'alcolismo e chi sono gli alcoli-sti, può contattare l'Astra dove ogni martedì dalle ore 16 alle 18 troverà un operatore esperto in materia, via Abro n. 11, tel. 040/639152. Siamo a completa disposizione degli interessati dal lunedì al venerdì, dalle 16 alle 18.

#### Repubblica dei ragazzi

Sono aperte le iscrizioni ai soggiorni estivi montani e marini per ragazzi dai 7 ai 13 anni, organizzati dalla Repubblica dei ragazzi del-l'Opera figli del popolo. I vari soggiorni si svolgeranno nella struttura di Sappada nei periodi di giugno e luglio, nonché in quella di Punta Sottile per i periodi di luglio e agosto. Informazioni e iscrizioni presso la sede dell'associazione in largo Papa Giovanni XXIII (ingresso via don Marzari 6) con il seguente orario: martedì, mercoledì e giovedì dalle 9.30 alle 11.30 e

#### Circolo Generali

Le manifestazioni in programma del Circolo Aziendale Generali per martedì 22, mercoledì 23, giovedì 24 aprile sono rinviate a data da destinare.

#### Leo Club

Il Leo Club, in collaborazione con Anlaids vende oggi e domani, in piazza della Borsa, bonsai per beneficenza.

#### Personale di Girotto

Martedì 22 aprile alle ore 18.30, presso la sala Comunale d'arte di piazza Unità d'Italia 4, sarà inaugurata la mostra personale dell'artista Pietro Girotto, che sarà presentata dal critico d'arte Marianna Accerboni.

#### Lettura dell'Ippolito

Giovedì 24 aprile 2003, alle 10.15 nell'aula magna del liceo ginnasio Dante Alighieri, il prof. Marco Fernandelli del Dipartimento di scienze dell'antichità dell'Università di Trieste, terrà una conferenza-lezione sul tema: «Lettura dell'Ippolito di Euripide».

#### Novecento a Bari

Oggi, alla Sala Conferenze «Luigi Vitulli» dell'Associazione Culturale Puglia Club di Trieste, in via Revoltella 39. nell'ambito della presenza dei pugliesi a Trieste si terrà la Conferenza: «Fatti, cose e personaggi del Novecento di Bari» con lo scrittore e commediografo Vito Maurogiovanni. mercoledì dalle 16.30 alle L'angolo culturale è aperto

## Delbello alla guida dell'Irci Intesa con l'Università

regionale per la Cultura data all'Università Popolache ha approvato i bilanci e le relazioni consuntiva e Rosolen. Sono ancora programmatica.

Si sono tenute le elezioni per il rinnovo delle cariche sociali che hanno portato alla riconferma di Silvio Delbello quale presi-dente dell'Irci. L'elezione delle altre cariche, con il concorso di tutti i soci presenti, ha segnato un coinvolgimento generale e fattivo sia degli organismi degli esuli che delle istituzioni pubbliche è di quelle culturali.

Sono stati eletti rispettivamente: vicepresidente il prof. Ruggero F. Rossi, della Società istriana di Archeologia e Storia patria, segretario il signore Lorenzo Rovis, neo presidente dell'Associazione delle Co- Istria, Fiume e Dalmazia.

Ora

8.00

10.00

12.00

13.00

14.00

16.00

16.00

20.00

20.00

20.00

Data

18/4

18/4

18/4

18/4

18/4

18/4

18/4

MOVIMENTO NAVI

TRIESTE - ARRIVI

TRIESTE - PARTENZE

Orm.

VII 57 Siot 31 VII

Molo VII

Siot 1

57 %

VII

45

Atsm

S.L.

15 31

VII

Siot 2

Prov.

Capodistria

Igoumenitsa

Istanbul

Venezia

ordini

Venezia

Grecia

ordini

ordini

Durazzo

Istanbul

Ancona

ordini

Monfalcone

Igoumenitsa

Nave

7.00 Sg RAKAH BROOKE 7.00 Gr LEFKA ORI

Cy VERGINA II Tu UND EGE

17.00 It, CARNIVAL GLORY

13.00 Gr MSC TUSCANY

8.00 Po MARY ANN

Li ZRINSKI

SV NILEAS

Po PLANET

Tu UND EGE

21.00 Gr MSC TUSCANY

22.00 Gr MINERVA LIBRA

Gr PELLA

Ma MED FINDER

Gr LEFKA ORI

Sg RAKAH BROOKE

Nei giorni scorsi si è svol- munità istriane, mentre ta l'assemblea dell'istituto la carica di tesoriere è anistriano-fiumano-dalmata re di Trieste, rappresentata dalla signora Alessia membri del cda, il Comune di Trieste rappresentato dal vicesindaco Renzo Codarin, presidente dell'Associazione nazionale Venezia Giulia e Dalmazia, l'Università degli Studi con il prof. Luciano Lago e la Provincia di Trieste, per l'occasione rappresentata dal vicepresidente Massimo Greco. A conclusione dei lavori è stato votato un odg di attestazione di stima nei confronti dell'Università Popolare di Trieste con il quale si dichiara l'imprescindibi-lità e la centralità del ruolo che viene svolto da questa istituzione nei confronti dei connazionali in

#### Un gruppo di ragazzi della scuola Hunyadi János Általános ospiti della «Divisione Julia»

# Dall'Ungheria nel nome della cultura



Con un caloroso applauso no stati ospiti presso le fagli alunni delle sezioni E ed F della scuola media «Divisione Julia», hanno accolto alla stazione centrale di Trieste i loro «amici di penna» della scuola Hunyadi János Általános di Budapest (Ungheria). Durante la permanenza nella nostra città i 15 alunni ungheresi con i due insegnanti accompagnatori so-

La Famiglia Montonese

rende noto che la Comuni-

tà degli italiani di Montona

sta organizzando la celebra-

zione di una Santa Messa

sabato 10 maggio alle 16

presso il «parco della Ri-

membranza della Cava Ci-

se». Per informazioni telefo-

L'Associazione «La voce di

San Giorgio». Invita i con-

cittadini alla Santa Messa in onore del protettore San

Giorgio, che verrà celebra-ta venerdì 25 aprile alle 16 nella chiesa della Beata Vergine del Soccorso (S. An-

tonio Vecchio). La Messa

sarà celebrata da monsi-

gnor Eugenio Ravignani ve-

Il 4 maggio avrà inizio il

corso di arrampicata sporti-

va organizzato dalla scuola

di alpinismo e scialpinismo del Fvg. Per informazioni e

iscrizioni 335/8133033 info@

Puglia Club, associazione

culturale dei pugliesi a Tri-

este, organizza una confe-

renza su «Presenza dei pu-

gliesi a Trieste - Fatti, cose

e personaggi del Novecen-

to di Bari» oggi alle ore 19

nella sala conferenze «Lui-

gi Vitulli», via Revoltella

14.00

scovo di Trieste.

**Arrampicata** 

guidealpinefgv.it.

sportiva

Puglia

Club

numero

Comunità

040/636098.

per San Giorgio

viessa

di Montona

miglie degli alunni triestini così entrambi hanno avuto l'opportunità di consolidare e confrontare le proprie esperienze personali, concretizzare quello che era nato come una normale esercitazione scolastica un po' di tempo fa... tutto naturalmente in lingua inglese! Tra pizza party, ricevimento ufficiale alla

Incontri d'arte

al Coriandolo

Ultimi giorni di apertura

per la mostra Incontri d'ar-

te in via Udine 55/a alla

Galleria dell'Associazione

artistico culturale Il Corian-

dolo, Espongono Diego Col-

larini, Alessandro Icardi,

Julia, Luciano Plehan e Na-

talia Postogna Zilli. La mo-

stra è aperta nei giorni fe-

riali dalle 10.30 alle 13 e

dalle 17 alle 19.30. Nei fe-

stivi solo la mattina dalle

Nuova uscita pre-pasquale a San Giacomo per il Mer-

catino dell'arte è dell'inge-gno a cura dell'Associazio-

ne Hobbistica Trieste Onlus che tradizionalmen-

te si tiene ogni terza dome-nica del mese dall'alba al

tramonto nella zona di Cit-

tavecchia, e più precisa-mente tra Capo di Piazza

e via del Teatro, a Trieste.

Dopo il successo dell'usci-

ta di sabato scorso, anche questo sabato 19 aprile, dalle 8 alle 19 Campo San

Giacomo ospiterà nuova-

mente il Mercatino dell'ar-

te e dell'ingegno in una nuova, straordinaria edi-

zione pre-pasquale. Molte

sono le sorprese riservate

ai sempre numerosi visita-

tori dal mercatino, che ri-

marrà aperto come detto

dall'alba al tramonto e che

si propone di rallegrare e

movimentare la piazza

principale del popoloso rio-

ne cittadino con i suoi pro-

dotti rigorosamente arti-

10.30 alle 12.30.

scuola media Julia, gli ospiti ungheresi hanno anche avuto modo di rimanere incantati dal Castello di Miramare, visitare diversi musei triestini, nonché apprezzare Grado e Aquileia e anche passare un'intera giornata tra le calli di Venezia. Alla partenza facce allegre, tutti felici di questa nuova esperienza con una promessa: Viszoni-

Se l'alcol vi crea problemi

contattateci, ci troverete in

viale D'Annunzio 47, telefo-

no 040/398700, il lunedì e il

venerdì alle ore 17.30, il

mercoledì alle ore 20 oppu-

re in Pendice Scoglietto 6,

telefono 040/577388, il mar-

tedì, il giovedì e la domeni-

ca alle ore 19. Ogni sabato

alle ore 19 riunione aperta

a chiunque fosse interessa-

to al nostro metodo di recu-

Alcolisti

anonimi

tlátásra Budapesten! La coordinatrice di questo progetto scolastico, prof. Caterina Gaggero Monte-calvo, desidera ringrazia-re i seguenti Enti che con il loro contributo hanno permesso, la realizzazione di questo lavoro: Consolato d'Ungheria, Lions Club Trieste Host, Act, Provincia di Trieste, Civici Musei di Trieste.

#### **Pittura** su stoffa

Anche questo sabato tornano a Campo San Giacomo le bancarelle degli hobbisti artigiani

Mercatino dell'ingegno pre-pasquale

L'associazione Porta Aperta (alla cultura) invita gli interessati alle lezioni di pittura su stoffa a mettersi in contatto direttamente con l'insegnante Rosalba Mancinelli tel. 040/762888. Prenotazioni per le lezioni del Maestro Dolso, «I colori della primavera», che inizieranno «en plain air» il secondo sabato di maggio; telefonare al 040/291504 oppure al 347/9234184.

#### Postuma di Bulfon

Nell'anniversario della sua scomparsa, avvenuta il 10 aprile 1989, una grande mostra retrospettiva si è aper-ta alla Galleria dell'Endas, in piazza Libertà 6, per ri-cordare la figura di Mario Bulfon, di cui vengono esposte una quarantina di opere fra tele, sculture e bassorilievi. Nato a Trieste nel 1905, aveva esordito - allievo di G.M. Campitelli – nel 1929 alla Galleria Jerco, e di lui scrissero, con accenti sempre lusinghieri, Silvio Benco, Decio Gioseffi, Sergio Brossi e Giulio Montenero, Una sua pala d'alta-re, in onore di San Massimi-liano Kolbe, figura nella Mi-noritenskirche di Vienna.

#### Apre un Caf in Ponziana

Lo sportello degli Invisibili offre consulenza legale su immigrazione, casa e lavo-ro il lunedì dalle 17 alle 20 e il martedì dalle 18 alle 20, mentre il mercoledì dalle 17 alle 20 e il sabato dalle 10 alle 13, in collaborazione con l'Adl (Associazione difesa lavoratori), è attivo il Centro di assistenza fiscale: 730, Isee, Red, Unico, Ici e raccolta gratuita dei 730 precompilati. Spor-tello degli Invisibili, via Orlandini 38 c/o Casa delle culture, tel. 040/3481415.

#### 🔤 PICCOLO ALBO 🗏

Gatta adulta razza europea, sterilizzata, molto paurosa, schiena rigata molto scura, sfumature marron rossiccio, davanti e quattro zampe bianche, smarritasi il 2.4.2003 San Luigi-via Archi 24. Chi avesse notizie pregasi chiamare al 340/6756254. Ricompensa.

Smarrito zona via Locchi braccialetto oro. Caro ricordo. Pregasi l'onesto rinvenitore di telefonare allo 040/311755. Ricompensa.

ca di sbocchi lavorativi nel

campo dell'artigianato arti-

stico. Una ventina tra hob-

bisti e artigiani locali (mol-

ti soci provengono dal re-sto della regione anche se

la maggioranza è triesti-na) esibiranno in Campo San Giacomo le loro splen-

dide e affascinanti creazio-

ni in legno, pelle, vetro e

ceramica rigorosamente la-

vorati a mano. In esposizio-

ne, oltre naturalmente al-

l'oggettistica di stampo pa-squale del periodo, anche piatti di ceramica decorati con caratteristici scorci

muggesani, quadri compo-sti da fiori secchi, pietre co-

lorate a guisa di coloratis-

simi animali, articoli di

pelletteria (dal portafogli

alla borsa alle figure di

animali), oggettistica in ve-tro finemente lavorata e co-lorata e molte altre sorpre-

se, dal sapore primaverile, pronte a schiudersi agli oc-

chi dei visitatori che vale

davvero la pena di ammi-

Antonio Fatutta in occasione della Santa Pasqua dal figlio Paolo 250 pro Frati di Mon-

tuzza (pane per i poveri).

– In memoria di Paolo Fortu-

ni per la Santa Pasqua dalla

moglie Mimma e dal figlio

Fulvio 200 pro Medici senza

frontiere.

comunicati per le «Ore della città» devono essere inviati in redazione via (0403733209 .... 3733290) almeno due giorni prima della pubblicazione. Devono essere battuti a macchina, firmati e devono avere sempre un recapito telefoni-co (fisso o cellulare). Non si garantisce la pubblicazione.

#### Pace

#### e guerra

La Commissione cultura della Federazione triestina della rederazione triestina del Prc organizza una serata d'informazione sulla pace e sulla guerra oggi alle 18 al bar eque e solidale Knulp in via Madonna del Mare 7/a. Relazioneranno Fabio Feri e Antonio Sema. Tutti coloro che si interessano alla questione sono in-

#### Gli appuntamenti de «Il Centro»

«Il Centro» organizza per il "Il Centro" organizza per il 10 maggio la visita cultura-le alla mostra di Kandin-skij di Villa Manin con l'in-troduzione dell'architetto Sterle, il 17 maggio visita a Klagenfurt; il 24 maggio a Venezia per la mostra de «I Faraoni» di Palazzo Grassi con presentazione del Circolo Egittologico «C. Dolza-ni», il 31 maggio/1 giugno stage col fisioterapista. Pre-notazioni il martedì e venerdi presso la Segreteria di via Coroneo 5, I piano, con orario 16.30/18.30. Tele-fonare al 840/7839150 oppure 348/4968424; numero fax 040/630976; e-mail: il\_centro@infinito.it; sito: http://web.infinito.it/utenti/i/

#### **Attività Pro Senectute**

Al Club Primo Rovis di via Ginnastica 47, alle 16.30, Oscar Zanella presenterà una serie di diapositive a dissolvenza increciata, sonorizzate e commentate, inerenti la ricorrenza del Venerdi Santo, con visita alla Cappella Sistina delle Alpi Marittime; il Centro ritrovo anziani di via Valdirivo 11 è apérto dalle 14 alle

#### Coeleste convivium

Domenica 20 aprile «Pasqua» alla S. Messa delle 12 alla Cappella di San Raffaele della Stazione centrale Fs, il complesso vocale Coeleste Convivium accompagnato all'organo da Chiara Bicker, eseguirà musiche di F. Mendels-sohn, O. Di Lasso, M. Miolli ofm, C. Monteverdi e in gregoriano.

#### UNIVERSITÀ LIBERETÀ

Oggi. Piscina Altura, via Alpi Giulie 2/1: ore 13-14 Aquagym (sig.ra Furlan Veronese); ore 14-15 Aquagym (sig.ra Furlan Veronese).
Università delle Liberetà-Auser di Trieste, largo Barriera Vecchia 15, IV piano; tel. 040/3478208, numero fax 040/3472634, e-mail uniliberetauser@ libero.it.

#### I COLLEGAMENTI NEL GOLFO

#### Linea marittima TRIESTE - MUGGIA Orario in vigore dal 1.o settembre 2002

FERIALE

	and a second of the		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Partenza da TRIESTE	Arrivo a MUGGIA	Partenza da MUGGIA	Arrivo a TRIESTE
6.45	7.15	7.15	7.45
7.50	8.20	8.25	8.55
9.00	9.30	9.35	10.05
10.10	10.40	10.45	11.15
11.20	11.50	11.55	12.25
14.00	14.30	14.35	15.05
15.10	15.40	15.45	16.15
16.20	16.50	16.55	17.25
17.30	18.00	18.05	18.35
19.35	20.05	20.05	20.35
	FEST		
Partenza da TRIESTE	Arrivo a MUGGIA	Partenza da MUGGIA	Arrivo a TRIESTE
10.10	10.40	10.45	11.15
11.20	11.50	11.56	12.25

15.10	15.40	15.45	16.15
16.20	16.50	16.55	17.25
17.30	18.00	18.05	18.35
		on the Second Section 1995	
	S TAB	UFFE.	
Corsa singola Corsa andata-rite	€ 2,70   orno € 5,05	Biciclette Abb. nominativo	
`		Abb. nominativo	50 corse € 20,90

Tutte le tipologie di biglietti della serie O2M scadono inderogabilmente il 31

dicembre 2002 e potranno essere sostituiti entro e non oltre il 31 marzo 2003

14.35

15.05

14.30

#### FARMACIE ...

tradizionale, ricchi di fasci-

no e curiosità. Con un par-

ticolare occhio di riguardo

naturalmente per i prodot-ti artigianali dedicati alla

Pasqua, dal tema delle uo-

va e del coniglio fino alle

eleganti decorazioni per la

casa. Obiettivo dell'associa-

zione, rilanciare e valoriz-

#### **Dal 14** al 19 aprile

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30. Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Bernini 4, tel. 309114; via Felluga 46, tel. 390280; lungomare Venezia 3, Muggia, tel. 274998; via di Prosecco 3, Opicina, tel. 422478, solo per chiamata telefonica con ricetta urgente. Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Bernini 4; via Felluga 46; largo Piave 2; lungomare Venezia 3, Muggia; via di Prosecco 3, Opicina, tel. 422478, solo per chiamata telefosolo per chiamata telefonica con ricetta urgente. notturno dalle 20.30 alle 8.30: largo Piave 2, tel. 361655.

micilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 · Televita.

#### ELARGIZIONI

nendosi come un centro

commerciale all'aperto, e

dimostrando così che il cen-

tro cittadino non si ferma al Borgo Teresiano. Quello

con il mercatino è diventa-

to ormai un appuntamen-

to tradizionale, a cura di un'associazione, l'Associa-

zione Hobbistica Trieste

# - In memoria di Giustina Se-

zare il comparto e l'offerta Onlus che conta una forte commerciale di tutto il rio-

gianali e dal forte sapore ne di San Giacomo, propo-

Farmacia in servizio

Per la consegna a do-

ver (13/4) da Manlio, Eleonora, Teresa 20 pro Frati di Montuzza (pane per i pove-

- În memoria di Pierina Ra-stini (Înci) per il compleanno (16/4) dalla cugina Livia e Daniela 30 pro Centro tumori Lovenati.

- In memoria di Neven Sodi per il suo compleanno (17/4) da Irmina e Caterina 50 pro -- In memoria di Adele Creva-

tin ved. Fermo nell'anniv. (18/4) dal figlio Gino 25 pro Centro tumori Lovenati. - In memoria di Germano Cappelli (18/4) dalla moglie Nussi e figli 30 pro Istituto

- In memoria di Caterina (parr. S. Teresa).

Fragiacomo nel X anniv.

(18/4) dalla figlia Liliana e Maria 100 pro Frati di tutti i nipoti 10 pro Centro tumori Lovenati. In memoria di Giovanni

Sollazzo dalla famiglia 75 pro Medici senza frontiere. - In memoria di Albino Toros nel II anniversario (18/4) dai cugini 400 pro Fond. Lucchetta, Ota, D'Angelo e Hro-

- Per Giopsy (18/4) da C. e M. 12 pro Gatti di Cociani. - In memoria di Severino Candotti (per Pasqua) dalla famiglia 30 pro Airc.

– In memoria di Albina ed  In memoria del cap. Vito Simi per la Santa Pasqua dalla moglie 100 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri), 50 pro Centro tumori Lovenati, 50 pro Burlo (lotta alla leuce-

mia), 50 pro Unitalsi. – In memoria di Silvestro e Nada Vianelli in occasione della S. Pasqua dal figlio Mario 100 pro Conferenza S. Vincenzo (ospedali), 100 pro Conferenza S. Vincenzo

Montuzza (pane per 1 poveri), 100 pro Caritas diocesana, 100 pro Chiesa del Rosario (pane per i poveri di Don Antonio), 100 pro Pro Senectute (persone bisognose).

- In memoria dei miei cari defunti per la S. Pasqua da Licia Curci 50 pro gatti di Cociani, 50 pro Astad. - In memoria dei nostri defunti per la S. Pasqua da Sa-

ra, Silvano 30 pro Frati di Montuzza (pane per i pove-- In memoria di Mario Lando da Rosetta e Sergio Pol 50 pro Centro tumori; 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

- In memoria di Wanda Lu-ciani ved. Paoletti da Eveli-na Chiaruttini 10 pro Lega del Filo d'oro.

- În memoria di Francesco Maiolino dalla zia Maria, Ga-briella, Paola 50 pro Ass. Az-zurra ricerca malattie rare. - In memoria di Sonia Mai-zen da tutto il personale dell'Istituto magistrale «G. Carducci» 130 pro Fond. Luchet-ta, Ota, D'Angelo, Hrovatin (bambini vittime della guer-

- În memoria di Giuseppina Marusic dalla famiglia Susmelj 25 pro Coro sloveno del-la Chiesa di S. Giovanni De-

- In memoria di Lidia Novato dai condomini di via Ucekar 6 54 pro Frati di Montuzza.

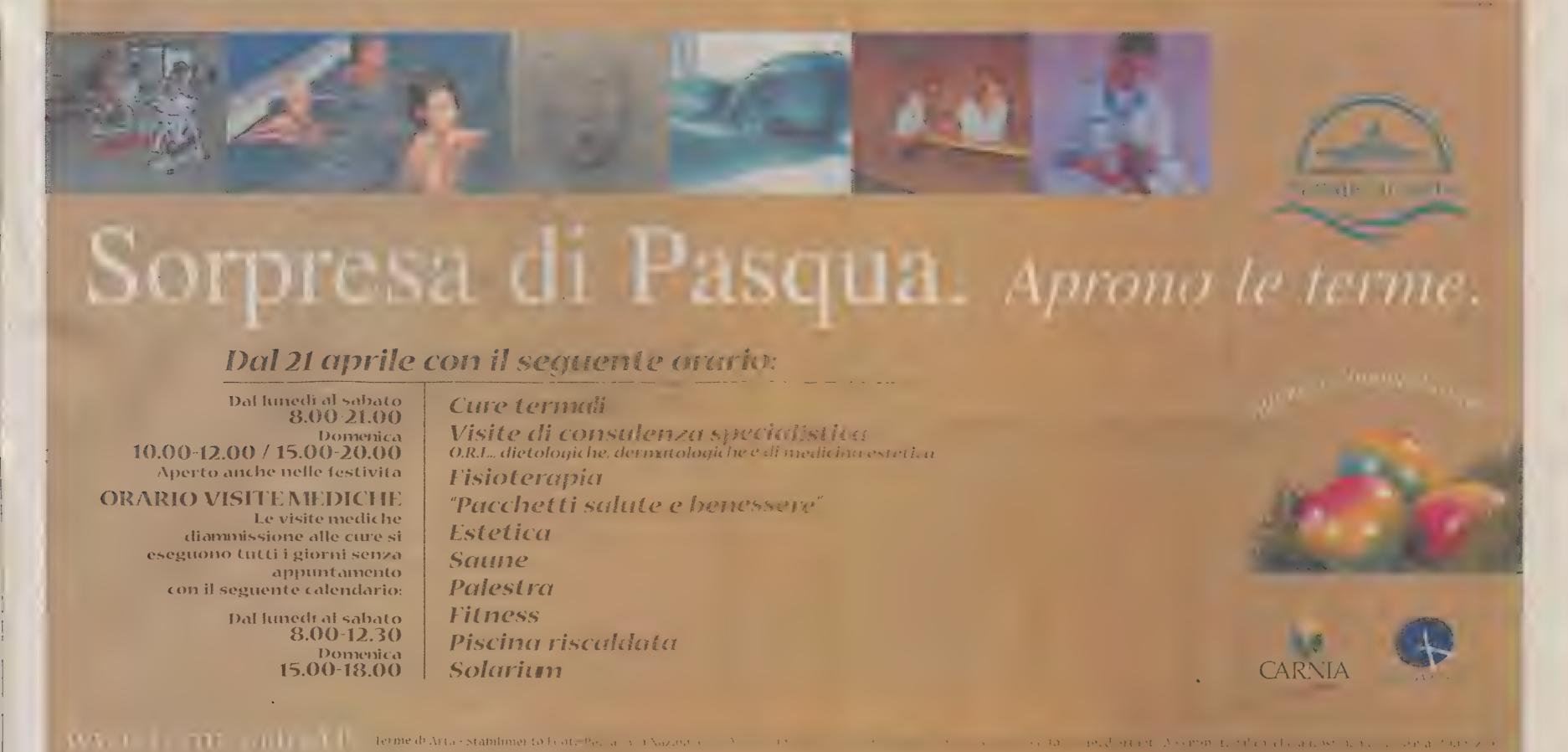
In memoria di Elvira Pecchiari ved. Bendel da Mariella Carmeli 25 pro Casa di Natale Aviano.

- In memoria di Luciana Tosoni ved. Pacia da Emilio Ter-pin e Daniela Paolini 100 pro Astad: 🏃 🦠 - In memoria di Rosalia Uco-

vich ved, Fornasari dalla I Medica osp. Cattinara 120 pro Airc.

Per i nostri cari da Silva ed Alceo Rossi 50 pro Enpa.





MONFALCONE Kronos Pieris recente bifamiliare disposta su tre livelli doppi servizi taverna porticato per auto e ampio giardino. € 188.000. 0481/411430. (C00)

**MONFALCONE** Kronos Ronchi recentissima villa di testa disposta su tre livelli 3 cámere doppi servizi taverna garage e giardino. € 215.000.

MONFALCONE Kronos S. Canzian d'Is. ampia casa accostata disposta su due livelli completamente ristrutturata con grande giardino. Possibilità bifamiliare. 201.000. 0481/411430.

(C00)MONFALCONE Kronos S. Po- te costruzione uffici scoperlo appartamento in piccola to di proprietà. Trattative ripalazzina bicamere soggiorno cucina bagno poggioli ri-

postiglio e garage. € 88.000. 0481/411430, (C00) MONFALCONE Kronos Staranzano residence in costruzione ampi appartamenti disposti su 2 livelli con ingresso indipendente 2 camere matrimoniali 2 bagni poggio- soggiorno, due camere, cucili garage e cantina. € nino, bagno, terrazzino, box 136.800. 0481/411430. (C00) MONFALCONE Kronos Staranzano in quadrifamiliare (A00) appartamento composto da ingresso soggiorno cucina

110.000. 0481/411430. (C00)

S. Marco appartamento pia-

no alto 3 camere doppi servi-

pia metratura. € 150.000.

0481/411430. (C00)

co livello con ingresso soggiorno cucina 2 camere bagno cantina e giardino. € 123.950. 0481/411430.

MONFALCONE Kronos zona ospedale recentissima casetta accostata disposta su 2 livelli con giardino bicamere biservizi e doppio posto auto. Parzialmente arredata. € 142.000. 0481/411430. (C00)

MUGGIA recentissimo soggiorno cucina due stanze bagni terrazzo cantina box termoautonomo € 132.000, Calcara 040/632666.

NOGHERE capannone recenservate. Rif. 0903. Rabino 040/368566. (A00)

NOVITA Diaz in stabile restaurato monolocali/bilocali primingresso consegna 2003. Cod. 130/P Progettocasa 040/368283. (A00)

**NUDA** proprietà Costalunga , € 72.000. Rif. 3103. Rabino 040/368566.

OPICINA (a 2 km) porzione di villa bifamiliare con giardipoggiolo 2 camere bagno ri- no, finita al grezzo. Posiziopostiglio garage e cantina. € ne aperta e soleggiata circa 225 mg. Il Faro 040/639639. (A00)

MONFALCONE Kronos viale OPICINA (centro) appartamento mq 200 luminosissimo, ottimo per uso ufficio, zi soffitta e posti auto. Am-Casaffari 040/213366.

MONFALCONE Kronos vici- OPICINA appartamento con REVOLTELLA ultimo piano nanze centro casetta indi- mansarda completamente rependente disposta su un uni- staurato 215 mg interni + terrazze e box auto termoautonomo. Il Faro 040/639639.

> **OPICINA** nuova costruzione villetta accostata taverna giardino box. € 284.000, Rif. 9902. Rabino 040/368566.

PAISIELLO appartamento recente ottimo piano alto termoautonomo soggiorno cucina veranda due matrimoniali bagno posto auto. 140.000 €. Norbedo Immobiliare 040/368036.

PERIFERICO € 118.000 splendido alloggio con ottime finiture pari primingresso. Balcone e cantina termoautono-Tecnocasa Rozzol 040/9380538

PIAZZA Puecher epoca secondo piano arredato soggiorno matrimoniale bagno cucina ripostiglio. 62.000. Portici 040/774177. (A00)

due livelli soggiorno salone quattro camere biservizi terrazzo box 289.000. Portici 040/774177. (A00)

RIVE (adiacenze) locale d'affari 200 mg con servizi € 217.000,00. Possibilità due posti auto a € 15.500,00 ciascuno. Il Faro 040/639639. (A00)

RIVE salone due matrimoniali cucina doppi servizi terrazzini vista mare. Rif. 15102. Rabino 040/368566. (A00) ROIANO ad.ze: app. termo-

autonomo, pari primo ingresso di: corridoio d'ingresso, salone (36 mg) con lato cottura, 2 grandi matrimoniali e bagno completo. Tecnocasa Roiano. Tel. 040/411808. (A00)

app. di soggiorno matrimoniale con poggiolo singolo cucina bagno terrazzona (38 mg) box singolo e cantina. Tecnocasa Roiano, Tel. 040/411808.

ROIANO app. di ingresso soggiorno con terrazzino abit, matrimoniale singola cucina abit. doppi servizi e soffitta. Ristrutturazione già avviata. Tecnocasa Roiano.

Tel. 040/411808. ROIANO in palazzina recentemente ristrutturata soggiorno cucina due camere bagno da ristrutturare. Cod. 562/P Progettocasa 040/368283.

ROSSETTI locale 100 mg canna fumaria servizi magazzino vetrine ottimo per ristora-90.000. 040/774177

RUPINGRANDE splendida villa superaccessoriata pari primingresso ampio terreno box auto dependance. 460.000 €. Norbedo Immobiliare 040/368036.

ROIANO alta: al piano attico S. Canzian d'Isonzo prossima al centro casetta bicamere disposta su 2 livelli giardinetto di proprietà. Da ristrutturare. Cod. 0481/790679. (A00)

Giacomo camera cucina bagno ottime condizioni interne € 60.000. Rif. 1303. Rabino 040/368566.

S. Vito soggiorno 2 camere cucina bagno soffitta, € 110.000. Rif. 1403. Rabino 040/368566. (A00)

**S.S.** Martiri salone 4 camere cucina servizi da ristrutturare completamente. Rif. 3903. Rabino 040/368566.

Portici \_ SAN Marco appartamento ristrutturato ingresso, cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale, bagno, ripostiglio, termoautonomo. Soffitta di circa 25 mq + giardino di circa 90 mq. € 90.000. Casaimmedia 040/5705709. (A00) SAN Luigi luminosi 105 mq saloncino terrazzo due matrimoniali cucina bagno ripostiglio posto auto in garage soffitta tranquillo nel verde.

B.G. 040/3728802, (A00)

Filiale di Udine

Via dei Rizzani 9

(Corte del Giglio)

Tel. 0432.246611

ture. B.G. 040/3728802 TECNOCASA Settefontane -

le esposto sul verde parzialmente rinnovato internamente. Arredato con mobilio moderno! € 85.000. Tel. 040/393329.

**TECNOCASA** Settefontane -Via Montecchi, in stabile d'epoca ristrutturato cucinino con grande tinello, due matrimoniali, cameretta, bagno. Infissi e riscaldamento autonomo nuovi. €93.000. Tel. 040/393329. (A00)

**TECNOCASA** Settefontane -Zòna Settefontane alta, trilocale ultimo piano ristrutturato, luminoso, termoautono-€ 92.000. 040/393329. (A00)

**TECNOCASA** Settefontane -Zona Settefontane, app.to in stabile d'epoca ristrutturato con asc., camera, soggiorno, cucina, grande bagno. € 68.000. Tel. 040/393329.

**TERRENO** edificabile Gretta con accesso auto vistamare/ città trattative riservate ns/ uffici. Rif. 4503. Rabino 040/368566. (A00)

VIA Eremo (adiacenze) appartamento mq 110 grande terrazza vista mare box auto. Casaffari 040/213366. VIA Moreri (adiacenze) appartamento su due livelli, vista mare, cucina, soggiorno

3 camere doppi servizi. Casaffari 040/213366. (A00) VIA Rismondo primo piano ufficio 6 stanze biservizi da restaurare anche frazionabi-110.000. Portici 040/774177.

ZONA Ippodromo con ascensore piano alto vista aperta angolo cucina tinello matrimoniale bagno ripostiglio poggiolo. € 72.000. Casaim-Via Cavalli, tranquillo trilocamedia 040/5705709.

> ZONA pedonale in prestigioso palazzo con ascensore appartamento di ampia metratura adatto ufficio di rappresentanza o abitazione € 310.000,00. Eventualmente frazionabile. 040/639639.

ZONA Rozzol ottimo tre camere soggiorno cucina due bagni ripostiglio terrazzo cantina posto macchina termoautonomo. 040/3728802. (A00)

IMMOBILI ACQUISTO Fenale 1,30 - Festivo 1,95

A.A. URGENTEMENTE appartamento camera cucina bagno qualsiasi zona disponibilità € 50.000 contanti. Eurocasa 040/638440.

A.A. ZONA Fiera soggiorno una/due camere cucina bagno per numerose richieste. Eurocasa 040/638440.

CERCASI appartamento zona San Giacomo soggiorno cucina camera cameretta bagno. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128 (A00)

Continua in 28.a pagina





Filiale di Pordenone Via Molinari 14 Tel. 0434.20432

A.MANZONI&C. S.p.A.

Filiale di Trieste

Via XXX Ottobre 4/a - Tel. 040.6728311

**ULTIMA SETTIMANA** 

cambio di stagione

cambia il divano risparmi fino a € 750

Cogli il cambio di stagione, cambia il tuo divano. Poltronesofà ritira gratuitamente il tuo usato e lo valuta fino a € 750,00. La promozione è valida a fronte di un nuovo acquisto. I divani usati da ritirare saranno valutati per un importo pari al 10% del valore d'acquisto del nuovo salotto. Validità fino al 27 aprile.

poltronesofà

Fatti a mano. Pensati in sartoria

TRIESTE - Piazza dell'Ospitale, 3 - Tel. 040 635 837

NUMERO VERDE 800 900 600 - www.poltronesofa.com

IL PICCOLO

# In un mondo difficile, c'è ancora qualcosa di semplice.





Conto Banco Posta, semplice, comodo e conveniente. Con Postamat puoi operare in futti gli uffici postali, anche in quelli aperti il sabato mattina.

Conto BancoPosta, semplice perché è di Poste Italiane, como do perche con la carta Postamat il tuo conto è disponibile in tutti gli uffici postali, conveniente perche le registrazioni in conto costano al massimo 30,99 Euro campo E2 contesimi per le prime 60 registrazioni). BancoPosta, più facile di così. Per ulteriori informazioni sul Conto BancoPosta e suile condizioni croncmiche in Università in a pagamento, rivolgersi agli uffici postali e consultare i fogli informativi

### contoBancoPosta

Continuaz. dalla 27.a pagina

CERCASI zona Giardino pubblico - Viale soggiorno cucina camera cameretta bagno. Pagamento in contanti. Cuzzot 040/636128. (A00)

CERCASI urgentemente casetta con giardino in zona periferica purché servita. Pagamento in contanti. Cuzzot 040/636128. (A00)

**CERCHIAMO** appartamento due stanze cucina bagno prezzo massimo 95.000 € Tecnocasa San Giovanni 040/5708131.

**CERCHIAMO** appartamento quattro stanze, cucina bagno prezzo massimo 190.000 euro, Tecnocasa S. Giovanni 040/5708131. (A00)

CERCHIAMO casa anche accostata in via D. Chiesa Str. per Longera Farnetello, Tecnocasa S. Giovanni 040/5708131. CERCHIAMOin zone periferiche appartamento piano basso di almeno 100 mg, Tecnoca-

CERCHIAMO in zona Ponziana soggiorno cucina camera cameretta bagno. Definizione immediata. Cuzzot 040/636128. CERCHIAMO urgentemente in Gretta o Commerciale

alta soggiorno cucina 2 camere bagno o doppi servizi. Vista mare indispensabile. CERCHIAMO zona Rozzol-S.

Luigi soggiorno cucina 1-2 ca-

mere servizi definizione immediata. Cuzzot 040/636128. IMPRESA di costruzioni acquista a Trieste case e appartamenti da restaurare. Definizione immediata in contanti. Equipe Costruzioni 040/764666. PRIVATO acquista da priváto tristanze soggiorno stanzino autoriscaldamento servizi separati soleggiato. Tel.

3333864864 ore serali. **RICHIESTA** urgente soggiorno una-due camere cucina servizi piano alto ascensore zona S. Giovanni Roiano. Rabino 040/368566. (A00)

ROZZOL/SAN Pasquale appartamento con 2 camere terrazzo e Vista aperta ricerchiamo per nostro cliente. Definizione dopo stima gratuita. Tecnocasa Rozzol 040/9380538.

**SPAZIOCASA** Pagamento contanti. Cuzzot 040/369950 da acquistare nostri clienti cercano in zone centrali piccoli appartamenti garantiamo definizioni rapide con pagamento per con-

> **URGENTISSIMO** cerchiamo appartamento corso Italia. Donota Mazzini S. Nicolò piazza S. Antonio 160-190 mg. Rabino 040/368566.

**↑** IMMOBILI Feriale 1,30 - Festivo 1,95

CENTRALE affittasi splendido locale completamente ri-

strutturato in maniera esclusiva, 350 mq, 5 vetrine ampie altezze servizio riscaldamento adattissimo spazio espositivo - bar chiedesi rimborso spese restauro. Silvana Immobiliare sas. Tel. 040/661766 - 040/630980.

(A00) PIAZZA della Borsa ufficio 160 ma perfette condizioni affittasi; ascensore, riscaldamento e condizionamento. Telefonare 335.7591.742. (A2238)

> S. Antonio affittasi ufficio soppalcato primingresso circa mq 80; ascensore riscaldamento e condizionamento. Telefonare 335.1041.021. (A2237)

SETTEFONTANE appartamento vuoto composto da saloncino cucina 2 stanze bagno 3 balconi riscaldamento ascensore. Silvana Immobiliare sas. Tel. 040/661766 -040/630980.

LAVORO Feriale 1,25 - Festivo 1,88

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzio-n.sti sono impegnati ad osservare la legge.

AGENZIA per produzioni pubblicitarie televisive seleziona neo attrici, attori, modelle, modelli, volti nuovi. No corsì. Telefona gratuitamente 800/906123.

SALONE Franco cerca urgentemente lavorante, mezzalavorante e apprendista pratica. Tel. 040/368488, dopo le 20 040/828137.

STRUTTURA sanitaria di fisioterapia e riabilitazione cerca terapista della riabilitazione. Per informazioni tek 040/772706. (A2241)

**VACANZE** e TEMPO LIBERO Feriale 1,50 - Festivo 2,25

RIMINI Hotel Carol \*\*\* ambiente signorile climatizzato vicinissimo mare sauna camere tutti comfort: tv box doccia frigo bar gestione tren-tennale parcheggio piscina bambini gratis. Pensione completa da € 42,00 a €

70,00. Tel. 0541/27165. (Fil 44) FINANZIAMENTI

> EUROFIN prestiti e mutul a tassi bassissimi soluzioni anche per protestati. Scegli la trasparenza non le proposte allettanti. Tel. troppo 040/636677 Uic 665.

Feriale 237 - Festivo 3,56

SER.FIN.CO prestiti e mutui a tassi bassissimi senza spese anticipate. Orario continua-

> ▲ COMUNICAZIONI PERSONALI

to 9-20. Tel. 0481/413664.

Feriale 2,58 - Festivo 3,87 A. NUOVISSIMA italiana splendida 30enne, mora occhi verdi, riceve a Monfalcone. 349/1201903. (A00) A. PANTERA nera, spumeg-

giante alta V misura con físico mozzafiato. 347/2737326. BELLISSIMA streghetta, occhi di ghiaccio, cerca uomo a cui fare piccanti incantesimi. 333/8451770. (Fil60) CERCHI qualcosa di bizzarro, una serata particolare? Chia-

ma Susanna 349/4463252. KIMBERLI dolce, giovane, carina ti aspetta per divertir-si insieme 333/7063822. NOVITÀ da lunedì a venerdì 10-20. 339/8897566.

PROSPEROSA e sensuale disponibile solo per uomini veramente trasgressivi. Tel. 348/3245708. STUDIO massaggi e sauna, nuovo a Sezana aperto dalle 12-20 ore. Domenica chiuso. Tel. 0038631578148. (COO) **VUOI** conoscere giovane carina telefona 333/7076610. 28.ENNE delusa dall'amore vorrebbe ricominciare una

**Poste**italiane



nuova vita con vero ma-

**ACQUISTIAMO** conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contanti. 02/29518014. SISTIANA centro affittasi locale d'affari posizione strategica, 60 mq € 1.750 mensili. Cod. 71/P Gallery Sistiana

040/2908343.



Fino al 30 aprile Lancia Lybra può essere vostra da €21.000\* con:

- un finanziamento di € 15.000 a tasso zero\*\*
- 3 anni di garanzia\*\*\*
- 3 tagliandi gratuiti\*\*\*\*





E un'offerta delle Concessionar e Lancia

è bello fare qualcosa di con-

Blooby spiega poi com'è

composto il coro, «Siamo un

gruppo vocale di 4 cantanti

dai 18 ai 50 anni: Mauro Marchesi (tenore), Mariae-

lena Magrì (contralto), Na-

dia Schorn (contralto), De-

bora Buzzi (soprano) e io:

dovuta al fatto che ognuno

di noi fa parte di vari cori:

serbo ortodosso; la soprano

e il tenore cantano nei cori

di musica ecclesiastica e di

musica contemporanea; il

contralto fa parte del coro

Montasio, oltre al coro di

I prossimi programmi e

concerti? «Ora siamo impe-

gnati alla registrazione di

un disco, in agosto invece parteciperemo al Festival Musicisti di Strada, che si

svolge a Ravenna – l'al-tr'anno ha visto 800.000

presenze e 637 gruppi musi-cali partecipanti da tutto il

Sono molto curioso di

provare questa esperienza

che è sicuramente un otti-

mo scambio culturale, inol-

tre vengono utilizzati stru-

menti rudimentali e non

vengono impiegati né grup-

pi elettrogeni né strumenti

elettrici, a dimostrare che

si può fare musica anche

Marco Podda».

mondo.

Tra noi c'è una simbiosi

creto per gli altri».

Serata di beneficenza a favore dell'associazione «Insieme» contro l'Alzheimer

# Gospel, Spiritual e Blues all'Arco di Riccardo

Domani sera alle 20 appuntamento con l'Associazione «Euterpe & Clio» che presenta: «The Songsters»: Gospel, Spiritual & Blues Piazzetta Arco di Riccardo (Piazza Barbacan).

Si tratta di una serata a favore dell'associazione «Insieme» contro l'Alzheimer (ingresso gratuito).

In caso di pioggia il concerto si terrà all'interno dell'Associazione «Euterpe &

Erano gli anni venti del secolo scorso. Nel sud degli Stati Uniti, in piena «Depressione», gruppi musicali itineranti chiamati Songsters si esibivano in feste, balli e cerimonie.

Nacque così la musica «nera» americana. Tristezza, sofferenza, emarginazione: blues. Nelle chiese, i canti di preghiera inneg-gianti alla libertà. Erano i Gospel e gli Spiritual.

La fatica del lavoro nei campi di cotone. Il conforto del canto, della fede. Musica: una strada verso Dio.

Stefano Blooby, ci racconta come è nata l'idea di questo concerto: «Circa due mesi fa è nata l'idea di creare un gruppo per cantare questo genere musicale molto particolare e particolare doveva essere il nome ed ecco ha fine nobile di beneficen-I Songsters, gruppo compo- za. «È a favore dell'Associasto e ci tengo a precisarlo zione Insieme contro l'Al-



L'Arco di Riccardo, domani palcoscenico all'aperto.

di professionisti».

zheimer: ci piace poter la-Domani sera il concerto sciare un ricordo legato anche a delle problematiche importanti.

Oltre che farci conoscere, con poco».

Teatro Miela

#### L'estetica di Gao Xingjian

Quali sono i principi formativi dell'estetica di un artista che lavora a conartista che lavora a contatto con la tradizione di Oriente e Occidente? E di quale origine sono le tecniche che affiorano nella sua opera? Questi argomenti, particolarmente legati all'arte di Gao Xingiian, il premio Nobel cinese della letteratura la cui opera grafica di eccezionale intensità è attualmente, proposta in una mente proposta in una mostra al Teatro Miela e alla Galleria Torbandena di Trieste, saranno esami-nati, oggi alle 19, nel cor-so di una conversazione nella sala Pupkin del Tea-tro Miela intitolata: «Este-tica e tecnica di Gao Xingjian, artista tra due con-tinenti». In particolare, Giorgio Valvassori, docente e artista che ha lavorato con una vastissima gamma di materiali este-tici diversi, esplorerà le tecniche, basate su inchiostri di china diversamen-te diluiti, che Gao Xingjian utilizza nella sua opera grafica. La mostra di Gao Xingjian è aperta ogni giorno, inclusi i festi-vi, al Teatro Miela dalle 16 alle 20. Alla Galleria Torbandena la mostra è aperta nei giorni feriali dalle 10 alle 13 e dalle 16 alle 19; il lunedì solo poRegalo dei Rotary Club Trieste al benemerito sodalizio

# Un camper ai donatori di sangue

Presentazione ufficiale del operare, finalmente, sul ter-Camper donato dai Rotary Club di Trieste di donatori

donatori di sangue si è intensificata dopo il Congresso della Fidas tenutosi in città nell'aprile 2000.

nell'anno 2002 sono notevolmente aumentate (del 14,8% rispetto all'anno precedente) e sono aumentati anche i nuovi soci (780 in più rispetto al 2001). Dati questi confortanti e molto significativi anche per l'impegno profuso da tutto il personale sanitario del Dipartimento di medicina trasfusionale oltre che dal Con-

dell'associazione. ciazione ha in dotazione re. un'Autoemoteca, donata dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Trieste.

L'automezzo dispone di nale perché permette di ritorio superando le difficol-

di sangue domani alle 11 in incontrano per recarsi al Piazza dell'Unità d'Italia. Centro di raccolta fisso del momento del prelievo e di L'attività dell'Associazione servizio immunotrasfusio- riposarsi qualche minuto

INTERING BOLLING

Le donazioni

siglio direttivo L'autoemoteca già donata dai Rotary.

Dal dicembre 2001 l'asso- nale dell'Ospedale Maggio-

Gli spazi dell'autoemoteca, però, sono legati all'attività di prelievo, e non permettono ai donatori di essetre lettini ed è molto funzio- re ospitati prima e dopo il

Pensando così alla possibilità di acquisire un mezzo tà logistiche che i Donatori ulteriore che permettesse ai Donatori di attendere il

> dopo la donazione, grazie all'interessamento determinante del dotto Sergio Godina, si sono mossi i Rotary Club di Trie-

L'ingegner Luciani, presidente del Rotary Club Trieste Nord contattando i presidenti degli altri Rotary della Provincia, il Distretto 2060 del Ri e la Società Alder, e il dottor Sergio Godina hanno messo a disposizione la cifra utile all'acquisto del Camper che riteniamo sarà di grande utilità per i Donatori e per agire in

modo migliore sul territorio e sulla Provincia. La cerimonia di domani sarà quindi un momento di incontro, di festa, ma anche di grande sensibilità sociale per raggiungere l'autosufficienza provinciale in sangue totale.

## Tornano nelle librerie le ricette triestine e istriane

È tornato in libreria, in ra» di Corrado Belci (oltre una nuova edizione tasca- novemila copie diffuse in bile «Ricette triestine tutta Italia) - ha in proistriane e dalmate», il li- gramma una campagna bro di cucina di Jolanda promozionale per diffondede Vonderweid che dal re «Ricette triestine istria-1972 è il più consultato e ne e dalmate» anche presusato dei libri di cucina so i ristoranti tipici della giuliana.

e moderne che l'autrice ha raccolto, provato e cucinato personalmente prinoscere gli ingredienti, le ni alla sua amata Ida. dosi, i tempi e... i trucchi della tradizione giuliana.

cette comprese nel libro.

La casa editrice triestina - che di recente ha conquistato attenzione nazio-

penisola, in modo da Dagli antipasti ai dolci, esportare - attraverso la dalle zuppe più assaggia- cucina tradizionale giuliate ai secondi di pesce me- na - una miglior conoscenno noti, le ricette antiche za della cultura materiale delle nostre terre.

Infine una primizia: fra pochi giorni uscirà «Lettema di trascriverle nel suo re d'amore e di guerra», ricettario, sono ben 359, l'epistolario dell'ufficiale tutte ben illustrate per co- triestino Edgardo Bressa-

Raccolte e pubblicate per portare sulle nostre con amore dalla figlia Matavole i sapori e lo spirito ria Luisa, le lettere - scritte fra gli anni 1934 e 1945 Nell'occasione, Lint Edi- - raccontano, attraverso toriale ha aperto una pagi- un'appassionante microna, consultabile sul sito storia familiare segnata www.linteditoriale.com dall'esperienza della guerdove saranno via via pub- ra e della prigionia, il visblicate, da oggi in poi, al- suto di molti giovani giucune delle più curiose ri- liani nati fra le due guer-

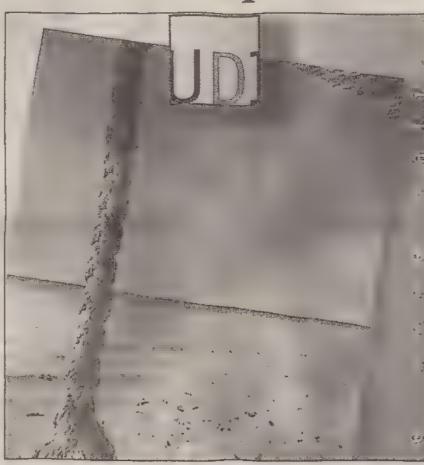
Anche di questo libro è consultabile, sul sito della Lint, la presentazione e il nale con «Il libro della bo- sommario.

Nuova forma organizzativa del Circolo in occasione del congresso nazionale

# Venti anni di emancipazione con l'Udi

Grande partecipazione delle donne del circolo Udi-Zzi di Trieste «La Mimosa» alla tappa conclusiva del XIV congresso nazionale dell'Unione donne italiane, che si è svolta a Roma alla Casa internazionale delle Donne, in via dellas Lunga-ra 19. L'Udi è un'associazione con quasi 60 anni di vita, presente su tutto il territorio nazionale con 40 punti di riferimento, da Trieste a Palermo, da Torino a Gradisca d'Isonzo e a Potenza. L'archivio centrale di Roma, riconosciuto dal Ministero dei beni culturali, contiene migliaia di documenti, circa 2000 manifesti, 3000 fotografie. Ogni sede locale ha riordinato, o lo sta facendo, i propri materiali e tutti gli archivi sono collegati all'Associazione nazionale degli archivi dell'Udi. Questo è il patrimonio con cui l'Udi ha avviato il XIV congresso.

Il dibattito congressuale, avviato a tappe nello scorso novembre, ha riannodato il filo della storia dell'Udi, delle sue battaglie per l'emancipazione femminile e dei risultati che hanno cambiato la vita delle donne italiane nella seconda ma organizzativa e conse- duro, ma fuori da gerarchie metà del '900, dell'elabora- guentemente una nuova vi- precostituite altrove».



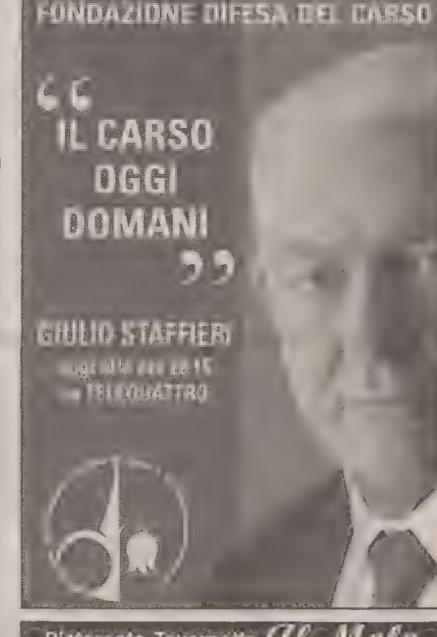
Il manifesto del congresso dell'Udi-Zzi.

zione femminista e delle re- sibilità, anche attraverso lazioni tra donne che l'asso- una fase di sperimentaziociazione ha portato avanti ne, nella consapevolezza negli ultimi 20 anni. Ha che da tale forma dipendeinoltre posto in evidenza rà che l'Udi possa continual'obiettivo delle donne del- re a essere «lo spazio per l'Udi di darsi una nuova for- un confronto libero, anche

### Adriana Bavaresco

#### Quadri di mare al museo

Oggi, alle 18, al Museo del Mare in via Campo Marzio 5, inaugurazio-ne della mostra della pit-trice Adriana Bavare-sco. Le opere, una quin-dicina che arricchiranno le diverse sale del Mu-seo del Mare, traggono ispirazione dal mare e del mare ne esaltano tut-te le forme di vita. Il ma-re nella storia e la sto-ria del mare sono i due elementi che, combinati insieme, contraddistinguono in maniera particolare la pittura di Adriana Bavaresco. Dove si può scoprire un mondo sottomarino in grande fermento e le civiltà dei mari, di mari che hanno sempre unito i popoli anziché dividerli. Adriana Bavaresco ha iniziato a esporre nel 1973 con una mostra personale a Venezia e poi ha continuato con successo in altre città italiane ed europee.



Ristorante Tavernetta all Mala a Grignano per i vostri incontri 040 224275



TRENI

			PART	ENZ	E		
ORA	TRENO	DESTINAZIONE	NOTE	ORA	TRENO	DESTINAZIONE	NOTE
4.30	regionale.	Venezia S.L. (6.35)		14:16	regionale	Udine (\$5.41)	G. lavorativi
5.00	regionale	Udine (6.25)	G. lavoratívi	14,25	regionale	Udine (18,01)	G, fest, ferma la futte le sta
5.23	regionale	Sacile (7.58)	G. lavorativi	14.29	regionale	Venezia S.L. (16.32)	G, lavoretivi
5.33	regionale	Venezia S.L. (7.40)		1.4.55	regionale	Venezia S.L. (16,59)	
6.12	regionale;	Venezia S.L. (9.42)	G. lavorativi	15,11	Interregionale	Venezia S.L. (18.10)	
6:25	Eurostar	Milano C.le (11.05)	Soso, If 20/4 e 21/4	15,55	regionale	Venezia S.L. (17.59)	
6.30	regionale	Udine (6.01)	G. tavorativi				G, sav esci sab, fine al 20/6 e dall'8/9, aosp. 24/4, 30/4 31/10
6.42	regionale	Venezia S.L. (8.59)		16:07	regionala	Udine (17.30)	
6,50	régionale	Monfalcone (7.18)	G, lav, lino 21/8 e dall'8/9				Fine a ud. G. lav fine al 21,
7.00	Intercity	Venezia Mestre (8,50) Napoli C.le (17,24)	- Lay that to repetit and the design of the	16.21	regionale	Udine (17.58) Sectio (18.53)	escl. sabato dal 23/6 al 5/ g. lavdell'8/9, Ferma in futte le staz,
7.05	6.SDT6580	Venezia S.L. (9.18)		16.25	regionale	Udine (18.01)	G. lav. fermá in tutta le staz
7 12	interregionale	Venezia S.L. (10.10)		16.55	regionale	Venezia S.L. (18.59)	
7.23	regionale	Udine (8.43)	G. lav. fino at 21/5 a dalF8/9	1711	Interregionale	Venexia S.L. (20.10)	
8.11	regionale	Udine (9.36)	G, lavorativi	17.30	regionale:	Tarvisio Boscov. (20.04)	G. lav. esoluso sabato
			G, festiva, Ferma in tutte le	17.30	pullman	Villa Opicina (17.50)	
8,12	regionale	Udîne (9.48)	stazioni	17,41 regionale	Venezia S.L. (21.17)	G. lavorativi	
8.30	Entoatat	Roma Tenn, (15,05)		17,55	regionale	Venezia S.L (19.59)	
8.55	elskoiger	Venezia S.L. (10.59)		200.00	regionale:	Sacile (20.48)	G. lav. esc. Il sebato fino 21/5 e dai 7/9, sosp. 24/4, 30/4 e 31/10
9.04	interregionale	Udine (10.16)	G lavor, sosp. It luned)	18;11			
9:11	Interregionale	Venezia S.L. (12.10)	n luned): nel festivi.	40.40		Sacile (20.48)	ıı sab. fino al 21/6 e del 7/9 e fl 24/4, 30/4, dai 22/6 al 6/9, 31/10, sosp 1/11
9;45	pulmán	Villa Opicina (10.05)		18.19	regionale		
10.25.	regionale	Udine (12.01)	G fest, ferma in lutte le stazioni	18,25	regionale	Sacfle (20:51)	G, fest fino 15/6 e dal 7/9. Ferma in tutte le staz.
10,36	espresso	Budapest D. (22.23) Beograd (22.56)		18.27	elanoiges	Carnia (20.34)	G. lav. fino al 21/6 e dalf8
10.55	régionale	Venezia S.L. (12.59)		18.41	regionale.	Udine (20.16)	G. lav. escl. sab. find al 20/5 e dal 8/9. Ferma in tutte le staz.
11,41	interregionale	Venezia S.L. (14.10)		19.11	interregionale	Venezia S.L. (22,10)	tota the offers
11.30	regionale	Udine (13.04)	G. läv, fino al 21/6 e dall'8/9, ferma in tutte re	19.20	regionale	Venezia S.L. (21.42)	
			staz.	19,39	espresso	Venezia S.L. (21.49)	<u> </u>
11.55	regionale	Venezia S.L. (13.59)		19.50	Intercity Notice	Lecce (9.20)	
12.06	régloriale	Venezia S.L. (15.19)	G. lav fino al 21/6 e dall'8/9	20.25	regionale.	Lidine (21,50)	G. lavorativi
12.11	regionale	Venezia S.L. (15.42)	G.,lav. dal 23/6 at 6/9	20.25	regionale	Udine (27.54)	G, festivi
12.12	regionale	Udine (13.48)	G, fest, Ferma in tutte le staz.	20.35	regionale	Cervignano (21.14)	G. lavorativi
12.41	nom.n.colb	G, lav. fino al 21/6 e	21,11	Interregionale	Venezia S.L. (0.10)	C. MACATURE	
14.41	regionalè	Udine (14.17)	dall'8/9. Ferma in lutte le staz.	<del></del>		Venezia Mestre (23,33)	
12.55	regionale	Venezia S.L. (14.59)		21.35	Intercity Notte	Napoli C.le (9.59)	Sosp. il 24/12, 25/12, 31/1
13.11	Interregionale	Vanezia S.L. (16.10)		22.27	pulktaan	Portogruano C. (0.15)	G. lavorativi
19,30	regionala	Udine (15.06)	G (avoralivi	23:40	· nonviore	Bucuresti N. Gr.A (5.20) Bedapest K. (11,38)	
3.55	regionala	Venezia S.L. (15.59)		\$107.40	espresso-	Beograd (12.12)	
4.11	régionale	Udine (15.14)	G. lav. fino at 21/6 e datf 8/9.				

Valido fino al 13 dicembre 2003

ORA	TRENO	PROVENTENZA	NOTE	ORA	TRENO	PROVENIENZA	NOTE
131	regionale	Venezia S.L. (21:50)		14.05	regionale	Venezia S.L. (12.01)	
1,22	regionale	Venezia S.L. (23,00)		14.39	regionale-	Udine (13.03)	G. tav fine al 21/6 e dat/8/9 Ferma in tutte te stazioni
2,05	regionale	Venezia S.L. (0.01)		14.49	interregionale	Venezia S.L. (11.50)	
6.21	regionale	Cervignano (5.35)	G. lavorativi	15.05	regionale	Venezia S.L. (13.01)	G. festivi
6,38	reģionale	Udine (5.13)	G. lav. fino al 21/6 e dall'8/9	15,16	ragionalia	Venezia S.L. (13.01)	G. tavoretivi
6,45	.espresso	Beograd (15.30) Budapest (17.15) Bucureali N. Gr.A (23.40)		15.31	regionale	Udine (13.44)	G. lav. fino al 21/8 e dall'8/9. Ferma in tutte le stazioni
6:52	regionale	Portogruare C. (5.30)	'G. favorativi	15.34	гедіспаїё	Udine (13.58)	G. festivi, ferma in tutte le staz.
		7 177	G. savorativi.	15,49	regionale	Cervigneno (13.39)	G. lavorativi
7.26	regionale	Udine (5.51)	Ferma in lutte le stazioni	16.05	regionale	Venezia S.L. (14.01)	
7,32	InterCity notte	Napoli C.ie (20.00) Ve Mestre (5.38)		16:49	interregionale	Venezia S.L. (13.50)	
7.39	regionale	Sacile (5.32)	G. lavorativi	17,07	tedjourge	Venezia S.L. (f5,01)	
7.45	regionalē	Portogruero C, (6,37)	G. lavorativi	17,31	regionale	Udiņe (15.58)	G. lavorativi, ferma in tutte le sta
7.50				17.35	regionale	Udlne (15.58)	G. fest., ferma în fuțte le staz
	eksnolges	Udine (6,49)	G. lay. fino al 21/6 e dall'8/9	17.55	regionale	Venezia S.L. (14.50)	G, Javoretiv
8.02	regionale	Monfalcone (7.31)	G. lav. find at 21/6 6 dall 8/9	18.05	regionale.	Venezia S.L. (16.01)	
8.31	ragionale	Udine (6.57)	Ferma in lutte le staz	18.25		Villa Opicina (18.05)	Serv automobilistico sostitutivo
8.37	regionale.	Tarvisio Boscov. (6.12) Sacile (6,48)	G. lav fino al 21/6 e dall'8/9	18,34	regionale	Udine (16.58)	G. lav. fino at 21/6 e dall'8/9 Ferma in lutte le stazioni
			13. 144 INV 81.21/0 6 URII 0/8	18,49	interregionals	Venezja S.L. (15,50)	
9,03	InterCity notte	Leoce (19.26)		19.05	regionale	Venezia S.L. (17.01)	
9,16	regionale	Sacile (6.47)	G. lav. dai 23/6 at 6/9	30 4h	-ANMOON	Beograd (6,00)	
9,19	regionale	Udine (7:46)	G. lav. fino al 21/5 e dalf8/9. Ferma in tutto le stazioni	19.10	espiesso	Budapest D, (7.25)	C low former tables are
9.43	régionale	Portogruaro C. (8.21)	G. lav, lino al 21/8 e dalf8/9	19.34	(स्युक्तिक्षेत्र	Udine (17.58)	G. lav., ferma in tuffe te staz
9:49	interregionale	Venezia S.L. (6,50)		19.50	tegionalà	Venezia S.L. (18.50).	G. lav. escl. sabato, sosp. 24/4, 30/4 14/8, 31/10
10.16:	espresso	Venezia S.L. (8.13)	,	20.00	regionala	Udine (18.40)	G. festivi
10.49	regionale	Venezia S.L. (7.18)	G. lavorativi	20.05	regionals	Venezia S.L. (18.01)	
10,50		Villa Optoina (10,30)	Serv. automobilistico sostitutivo	20.33	regionale.	Udine (18.58)	G. lav., ferma in tutte la staz.
17.05	regionale	Venezia S.L. (9.01)		20.49	interregionale	Venezia S.L. (17.50)	
11.34	ejionalė	Udine (9.58)	G. festivi, terma in lutte le staz.	21.05	regionale	Venezia S.L. (19.01)	
			G, festivi e post-lestivi rionché il	21,19	Eurostar	Milano C,& (16.55)	Sosp. 19/4 6 20/4
12,05	regionale	Venezia S.L. (10.01)	21/4, 2/6, 2/11, 8/12	21,27	Eurostar	Roma Term. (14.55)	
12.26		Monfalcone (11.46)	Sarv automobilistico sostitutivo G. lav. sosp. post-festivi	22,05	regionale	Udine (20.44)	G. festivi
12.49	Internegionale	Venezia S.L. (9.50)		22.10	reigionale	Udine (20.44)	G, lavorativi
13.32	regionale	Udine (12.11)	G. lav. fino at 21/6 e dalf/8/9	22.25	intercity	Napoli C.le (12.35) Ve Mestre (20.34)	
10.04	water ste	G fest, fino el 21/6, giornal	G fest, fino at 21/6, giornalmente da 22/6 at 6/9, fest, da 7/9.	22.49	interregionale	Venezie S.L. (19.50)	
13.34 regionale	Udine (11.58) da 22/6 ai 6/9, fest, da 7/5 Ferma in lutte in starroni	Ferma in tutte re stazioni	23.23	espresso	Venezia S. L. (21.19)		

**CONVEGNO** 

#### "Come gestire il proprio patrimonio immobiliare"

Trieste, 29 aprile 2003 Jolly Hotel - Corso Cavour 7 - Sala Oberdan

#### **PROGRAMMA**

ore 10.20 Registrazione ospiti

ore 10.30 Saluto di benvenuto Natale Argirò, Questore di Trieste '

ore 10.40 "Il mercato delle locazioni: andamento e possibili sviluppi" Silvia Spronelli, Direttore Generale Solo Affitti

Aw. Emesto Marchese, Consulente legale e membro del direttivo nazionale Unioncasa ore 11.20 "Diffusione prezzi e andamenti di mercato della locazione a Trieste"

ore 11.00 "Le locazioni abitative alla luce dei recenti aggiornamenti legislativi"

Maurizio Losole, titolare Agenzia Solo Affitti di Trieste

ore 11.35 "I consigli da seguire quando si ha un immobile da affittare" Dino Carlini, Direttore Franchising Solo Affitti ore 11.55 "I vantaggi di rivolgersi alle reti in franchising"

Metro Jacometti, Segretario Generale Assofranchising

ore 12.15 Q&A

ore 12.30 Chiusura lavori, segue aperitivo

La partecipazione è gratuita e aperta al pubblico. Per informazioni: JP.R. Via Ravizza 34/1 20149 Milano - Tel. 02.43912324/02.43315826 - Fax. 02.43982584 - mail: info@jacomettipr.it

Sponsorizzato da Franchising e servizi per la



Convenienza raddoppiata su oltre 200 proposte segnalate all'interno dei punti vendita. Ecco alcuni esempi:



LAVATRICE INDESIT

Carica dall'alto Classe A, 800 giri di centrifuga, carico variabile automatico Braun Depilatore rete 2 velocità-testina ever soft

+apilatore zone delicate Ferro caldaia Rowenta potenza 2200 watt, caldaia inox a rabbocco continuo, vapore reg. fino a 80 g/m, serbatoio estraibile. 189,00 € continuo, vapore reg. fino a 80 g/m, serbatolo estraibile. 189,00 € Microonde Delonghi 23 litri combinato 850w+1400 - 5 livelli 199,00 € Aspirapolvere Philips 1600w filtraggio 6 stadi 199,00 €

Ecco alcuni esempi: VIDEOCAMERA miniDV CANON Zoom ottico 18x, digitale 360x, stabilizzatore elettr. Night mode progressive photo lod 2,5" in/out digit.

DVD Philips legge DVD ,CD,video CD,CDR-RW file Mp3 149,00 € home Cinema Daewoo Dolby Digital,DTS,tettore dvd,CD/CDR/CDRW, video CD Mp3 radio RDS, potenza totale 180 watt 349,00 € Tvcolor Samsung 16/9 schermo Black Matrix, digital noise reduction stereo 2x10 watt virtual Dolby, televideo,2 scart+ av laterali 399,00 € Computer portatile Acer, processore Celevina 157 VCA HDD 10.05 Mb, stereo 2x10 watt virtual Dolby, televideo,2 scart+ av laterali 399,00 € Computer Packard Bell Pentium 4, 2.40 Ghz, 256 Mb,40Gb-dvd 16x, · CDRW 24X, RAM video da 32 Mb Modem + monitor 17"ctrl 990,00 €

TV PLASMA HITACHI 42 POLLICI risoluzione 1024x1024 nuovo pannello è processore 300,000€ Intelligent Image - lum. 1000 cd/Mq - contrasto 1000:1

499,00 €

combo drive DVD/CDRW, monitor 15" XGA, HDD 40 Gb

Valida salvo errori ed omissioni fino ad esaurimento scorte-le foto possono essere a semplice scopo indicative

LA CARD UNI EURO CLUB ESTENDI LA GARANZIA

UniEuro

FINO A CANNI GRATIS

...e in più prezzi speciali. Esempio:

Frigorifero combinato CANDY classe A, 277 litri, sbrinamento automatico, dimensioni163x54x60

UniEuro e UniEuro City in 130 località italiane. In Veneto e Friuli Venezia-Giulia li trovi a:

(VE) MARCON Area Centro Comm. VALECENTER Via Mattel, 11/A lel. 041/5952234 (VI) TORRI DI QUARTESOLO

C.C. "Le Piramidi" S.S. Padova-Vicenza Vla Brescia tel.0444/267524 (VI) THIENE via Gombe S.S. Vicenza-Thiene tel. 0445/367611 (VI) ALTAVILLA VICENTINA statale VI-VR via Olmo,45

1.0444/349227 (VI) BASSANO del GRAPPA AsterMarket v. Marinoni, 5 tel. 0424/34822 (VI) ROSA'

Statale bassano-Rosà via Cap. Alessio tei.0424/5822544 (VR) BUSSOLENGO

S.S.11 loc.Ferling t.045/6767026 (TV) CASTELFRANCO

VENETO Via Valsugana, 5b tel.0423/723000

(TV) ODERZO V. Verdi, 48 str. Cadore Mare Tel.0422/814269

(TV) PEDEROBBA

Parco Comm. Arredo House strada stat. Feltrina,54 tel.0423/648300 **(IV) TREVISO** v. IV novembre,83

zona Fiera tel. 0422/545538 (BL) BELLUNO v. Tiziano Vecelio, 105 statale Belluno-Ponte nelle Alpi

tel.0437/33152 (VE) GAMBARARE di MIRA

S.S.Romea, 72 - 4 Km da Marghera tel 041/5600795



www.unieuro.com

(PN) ROVEREDO in PIANO via Pionieri dell'Aria, 86/B Parco Comm. Ovvio T.0434/960316 (TS) MUGGIA Parco C.Arcobaleno, Str.Farnei, 40 loc. Rabulese

tel.040/9235150 APERTO TUTTE LE DOMENICHE

RISERVATO AL RIVENDITORI: Ti interessa partecipare al progetto UniEuroCity? Per informazioni: L.menozzi@gruppounieuro.com

# CULTURA & SPETTACOLI

NARRATIVA «Voci d'un tempo» è il romanzo di debutto di Silvia Bonucci pubblicato dalle edizioni e/o

# Ritratto di famiglia in nero, a Trieste

# «Ho raccontato la storia di mia nonna e di suo padre suicida ai tempi di Svevo»

La storia giusta per debuttare come scrittrice ce l'aveva re come scrittrice ce l'aveva in casa. Nascosta sotto la polvere dei ricordi bisbiglia-ti a mezza voce. Chiusa den-tro le parole che i padri di-menticano di dire ai propri figli. Una storia che avrebbe fatto saltare sulla sedia Emi-le Zola, il padre del realismo francese. Un' groviglio di amori e tradimenti, suicidi e incomprensioni, sogni e deluincomprensioni, sogni e delu-sioni nella Trieste di Italo Svevo e di Edoardo Weiss, della psicoanalisi e dell'irredentismo.

Quel groviglio di storie, Silvia Bonucci l'ha saputo dipanare con amore e pazien-za. Trasformandolo in un romanzo, il suo primo, intitola-to «Voci d'un tempo», che la casa editrice e/o distribuirà nelle librerie a partire dalla prossima settimana.

Padre italiano, madre francese, laureata in lingue e letteratura in Francia, trasferitasi a Roma dove lavora come traduttrice, Silvia Bonucci s'è portata dentro a il desiderio di scrivere «Voci d'un tempo». Per lei, era una sorta di appuntamento con la propria storia Con le vicende di una famiglia, quella di sua nonna pa-

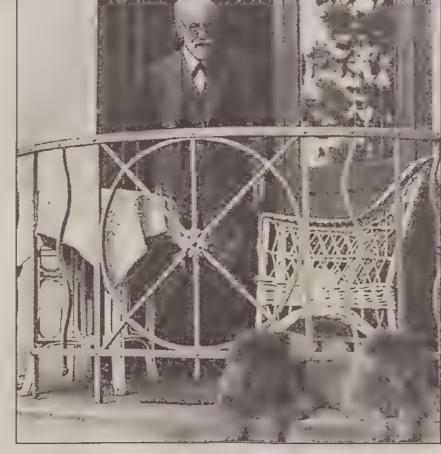
dava scoprendo a poco a poco. E perchè sulla carta quelle vicende di famiglia si trasformassero in un romanzo, Silvia Bonucci ha scelto una struttura narrativa di forte impatto. Facendo raccontare i medesimi episodi, le stesse, identiche situazioni, a tre personaggi diversi: sua nonna Dolly, sua bi-snonna Gemma, suo zio Titti. La ve-

rità, nello scorrere

delle pagine, diven-

mille facce. Sfuggente, eppure limpidissima. Controversa, ma assai preci-

«Voci d'un tempo» è la storia di una catastrofe. Di un naufragio familiare che ricorda certi «perturbamenti» casalinghi di Thomas Bernhard. Dove la resa dei conti tra la fascinosa Gemma e suo marito Sandrin genera l'infelicità perpetua del fi-glio maggiore Marcello, che neanche Sigmund Freud riu-scirà a guarire da un macroscopico complesso di Edipo. Di Dolly, costretta ad andarsene per non soccombere; di Titti, che morirà per un attacco di peritonite a 22 anni, dopo aver assistito al suici-





Sigmund Freud al balcone della sua casa di Vienna; a destra, Italo Svevo a villa Veneziani con moglie, figlia e nipote.

dio del padre e del secondo rio di dire «no» alle ingiustimarito della madre. Accanto alla vocazione per la scrittura, Silvia Bo-

zie. Ai soprusi del Potere. Ed è diventata presto uno dei punti di forza del movinucci ha scoperto il deside- mento dei girotondi. «Ci sia-

glia di dire la nostra sulle cose d'Italia in un momento in cui il centrosinistra era caduto preda di un'inerzia inspiegabile. Adesso, davanti a una nuova guerra, ci sembrava sbagliato coinvolgere le persone in altre battaglie. Ma se provano a introdurre di nuovo l'immunità parla-mentare faremo l'iradiddio. Lo stesso discorso vale per il conflitto d'interessi».

«Voci d'un tempo» è una dare il racconfotografia di famiglia molto nitida. Rielaborata con la fantasia. «La storia che racconto è quella di mia nonna mi capi ho pen- La copertina del libro.

mo ritrovati tra amici vera-mente arrabbiati. Con la vo-personaggi che descrivo, gli avvenimenti che si susseguono nel libro, i nomi dei familiari sono veri. Poi, ovvia-

mente, per fare un romanzo si lavora anche con la fantasia. Perchè io, quelle storie, le ho sentite solo raccontare. Non Perchè affi-

i fatti per som-

SHAIL SOMECT

Pubblichiamo un brano del libro che porta in scena il padre della psicoanalisi

ero presente». to a tre voci? «Conoscendo



sato che fosse giusto sdoppiare, anzi, triplicare il racconto. Così nel libro, ogni singolo fatto viene raccontato tre volte: da mia nonna Dolly, da suo fratello Titti e da sua madre Gemma».

Mentre scriveva ha pensato a «Rashomon» di Akira Kurosawa?

Akira Kurosawa?

«Non proprio. Perchè le ve-rità che i miei tre personaggi raccontano non sono poi così in contrasto tra loro. "Rashomon" è il trionfo della verità inafferrabile. Nel mio libro, gli avvenimenti sono quelli, e non si discute. Le variazioni stanno nel mo-do di affrontarli, di viverli». È stato difficile raccon-

tare storie di famiglia? «No, perchè ho deciso di vivere questo libro proprio come un romanzo. Certo, i fatti non si potevano cambiare. Il suicidio di Sandrin, l'autodistrazione di Marcello il distruzione di Marcello, il tuffo dal ponte di Castaldi, rappresentavano altrettanti punti cardinali della storia. Tutto il resto l'ha plasmato la mia fantasia»

Ha cambiato qualche

«Solo quello di Castaldi, l'amante di Gemma, diventato poi suo secondo marito. Perchè non vole-

vo coinvolgerlo in questa storia con il suo vero nome. Ma miei nonni, bisnonni e zii entrano nel romanzo con il loro nome e cogno-

In famiglia



Silvia Bonucci fotografata da Basso Cannarsa.

«No, mio padre molte di queste storie non le sapeva proprio. Sono stata io a farmele raccontare dalla nonna. Con grande fatica».

Vicende da realismo francese...

«E proprio per questo che ho voluto scrivere "Voci d'un tempo". Le storie del libro sono talmente pazzesche che qualcuno le potrebbe tranquillamente credere inventate di sana pianta. C'è tutto: la Storia, l'incontro con Freud, gli intrecci culturali con il mondo di Svevo, l'amore e i tradimenti, le incomprensioni di famiglia e le morti tragiche».

si parlava di queste storie?

Quando si è scoperta scrittrice? «Un po' alla volta. Facen-

do il mio lavoro di traduttrice. E non solo quando, leggendo certe cose per lavoro, mi veniva da pensare: "Ma se ci prova lui, perchè non io...". In fondo, con questo romanzo avevo una sorta di appuntamento. Avevo promesso a mia nonna che l'avrei fatto».

Parlano uno strano triestino i suoi personaggi... «In realtà, mia nonna parlava cinque lingue. Inglese, francese, tedesco, italiano. E poi, misteriosamente, sapeva anche il ladino. La mia bisnonna, Gemma, era originaria di Gorizia. È una parte della sua famiglia aveva radici in Veneto. Sandrin, in fondo, l'aveva conosciuto a Venezia. E lì viveva sua sorella. Sapevo, quindi, che ricostruendo a tavolino il dialetto triestino di mia nonna sarei andata incontro al rischio di contaminarlo, Sbagliando anche».

E allora? «Ho fatto delle ricerche per conoscere meglio il dialetto triestino. Ma non ho voluto farmi imbrigliare dalla precisione filologica. Perchè la lingua che si parlava nella mia famiglia era davvero una commistione incredibile. Così, ho corso il rischio di sbagliare qualche parola perchè lo sentivo più in sintonia con i personaggi. Che spaziavano tra lingue e dialetti con estrema disinvoltu-

Alessandro Mezzena Lona

orientali e dove lo zoom

svela l'attenzione quasi

## ta, così, una figura geometrica dalle Trieste d'inizio '900: piazza della Legna, oggi piazza Goldoni.

di «Voci d'un tempo» di Silvia Bonucci, per gentile concessione della casa editrice e/o.

Il pomeriggio di due o tre giorni dopo, ci vestimmo eleganti per andare dal dottore. Marcello, che aveva forse intuito che quella visita usciva un po' dall'ordinario, era più cupo del solito e anch'io sentivo nell'aria un certo nervosismo.

Il palazzo di Berggasse 19, in cui si trovava lo studio del dottor Freud, era tutto colorato nelle tipiche

Pubblichiamo un brano tinte pastello che si ritrovano in Cecoslovacchia o a Pietroburgo. Ai miei occhi di bambina apparve come una grande meringa azzurrina dai merletti di panna montata. Dopo che una segretaria ci introdusse nella sala d'aspetto, il dottore entrò per presentarsi e ne rimasi subito ammaliata. Molte volte da allora, mi è stato chiesto di parlare di questo incontro: «Com'era?», «Cosa ti ha detto?». Io ricordo solo che era un uomo bellissimo, con una barba brizzolata molto curata, alto, distinto, affa-

«caramels mous». Il dottore si chiuse nel suo studio con mio fratello

dopo aver chiesto a me e alla mamma di non tornare prima di qualche ora. Mamma sembrò contrariata e mi pare anche che protestò. Diceva di aver paura di lasciare «il povero Marcello» con uno sconosciuto, ma quello che realmente temeva era che mio fratello, trovandosi solo con quell'insolito dottore, potesse dire o fare chissà quali stranezze. Il dottore aveva modi dolci e pacati, e tuttavia scinante, e che lo trovai emanava dalla sua perso-

E il povero Marcello incontrò il dottor Freud gentile perché mi offrì dei na una specie di naturale autorevolezza che finì col convincere mia madre ad

accettare la sua richiesta. Quando tornammo, restammo ancora una mezz'ora nella sala d'aspetto senza che ci venisse detto nulla. Gemma era tesissima, con l'aria angosciata e incerta di chi non sa ancora bene a cosa sta andando incontro ma sente profondamente che sta per accadere qualcosa di terribile. E così fu, credo, a giudicare dall'espressione del suo volto quando uscì dallo studio del dottor Freud dopo un breve colloquio.

La mamma non volle dirmi molto del suo collomai dirmi esattamente quale fu la diagnosi. Anche anni dopo, portò sempre con sé il suo segreto, lasciandosi sfuggire solo qualche parola, che oggi appare scontata, ma allora risultava enigmatica e priva

Il ritorno a Parigi fu assai malinconico, come se le tante speranze che tutti avevamo finito col riporre in quel viaggio fossero improvvisamente svanite. Il dottore aveva dato un nome alla malattia di Marcello, ma non aveva offerto rimedi. Marcello non volle

quio, nonostante lo avessi sottoposto a un vero e proprio interrogatorio. Freud lo aveva fatto disegnare, gli aveva rivolto un sacco di domande su di noi, gli aveva chiesto - e ciò mi fece molto ridere - di raccontare i suoi sogni, insomma, tutte cose assai bizzarre per un medico. «Non ti ha misurato la febbre? Non ti ha visitato?». Marcello scuoteva la testa, visibilmente meno incuriosito di me dai metodi poco ortodossi di quell'eccentrico indivi-

Silvia Bonucci

ROMA Tra i tanti sodalizi del cinema italiano, spicca quello tra Rodolfo Sonego, sceneggiatore, e Alberto Sordi, attore e regista, e la loro recente morte, a poca distanza l'uno dall'altro,

simboleggia anche la fine di un'epoca d'oro non solo del nostro cinema, ma della vita culturale italiana. Se della coppia il più famoso era ovviamente Sordi, bisogna dire che il motore vero di tutta la situazione comica era senz'altro So-

nego, veneto di Caverzano, provincia di Belluno, classe 1921, calatosi a Roma su invito di Rossellini nell' immediato dopoguerra, tanto povero che gli amici dell'osteria dei pittori di via Flaminia dovettero fare una colletta per pagargli un bagno al Diurno della Stazione Termini in occasione dell'incontro con la

La figura di Sonego, già al centro di uno dei più bei libri di cinema degli ultimi anni, «Il cinema secondo

Rodolfo Sonego, l'uomo che disegnava il cinema Una sorta di diario fatto a matita per mettere a fuoco la realtà. E andare molto oltre guineti, edizioni Transeu- cultore di ropa-Cineteca di Bologna,

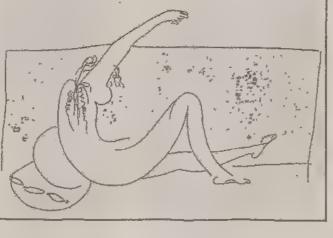
che Adelphi sta per ripubblicare, è ora oggetto di una singolare mostra allestita all'Acquario romano, «Tutto Sonego», dove, come spiega Franca Bossalino, che insieme a Antonella Greco e a Tatti Sanguineti l'ha realizzata, «la parola tutto non significa che è tutto qui e non c'è più niente da scoprire, ma che ogni parte della sua opera contiene anche tutte le alsua fidanzata che scende-

va a trovarlo dal Nord. Perché Sonego non fu soltanto sceneggiatore e letterato, ma, in un'accezione che non è esagerato defi-Sonego», autore Tatti San- completa e appassionato rante la terribile esperien-

sua vocazione affabulatoria si forma su Pinocchio, Newton e Darwin, la nata frequentando l'Accade-

le Arti di

Torino, (dove il padre dopo anni di emigrazione in Germania e in Australia, aveva trovato finalmente lavoro alla Fiat) si sviluppa nei primi nire leonardesca, artista lavori in pubblicità e du-



za della guerra quando la tagne, città, grattacieli, funzione del disegno è quel- taccuini di viaggio, che sola di un diario. Da allora no lo specchio dei suoi mol-

Sonego non smette più di disegnare: migliaia di dise- tà. Tutti di piccole dimengni, pesci, crostacei, uccel- sioni, a matita, a penna, a li, alberi, foglie, fiori, mon- pennarello o ad acquarel-



mia di bel-Un disegno di Rodolfo Sonego e, a destra, Sordi con la Ralli in «Un eroe del nostro tempo».

PERSONAGGI Una mostra a Roma per ricordare quello che era lo sceneggiatore preferito di Alberto Sordi

teplici interessi e curiosi-

porti diversi ma poveri, come fogli extra strong, quaderni e piccoli taccuini, per So-

gno è il mezzo privilegiato prendere la realtà

nelle sue continue trasformazioni e rielaborarla in un senso immaginario. Diceva: «Quando disegni un albero non puoi fermarlo lo uccideresti. Devi capir- samente in preziosità

lo, utiliz- lo. E allora lo guardi, lo ammiri, lo ami, e dipingi un'altra cosa che è anche un albero, ma non solo l'al-

L'enorme mole di materiale a disposizione dei curatori imponeva una scelta che comunque sarebbe stata troppo parziale e limitativa. Si è perciò deciso di trasferire la mostra su un supporto digitale, divisa per capitoli, dando così al visitatore il senso della ricerca intrapresa da Sonego dagli anni giovanili fino alla morte avvenuta nell'ottobre 2000. Scorre sui monitor un mondo inquietante e infantile, dove il segno in un disegno, in un colore: minimale fiorisce improvvi-

maniacale dello studioso di anatomia e meccanica. Ma soprattutto nei suoi disegni che rivelano talvolta curiose parentele di stile con Saul Steinberg, la mostra conferma che l'unica vera grande natura di Sonego è stata quella di narratore: a lungo indeciso tra cinema e pittura, a Venezia e a Roma negli anni giovanili frequentava il giro dei pittori, (Guttuso, Vedova, Turcato, Dorazio, Consagra) fu forse il caso a scegliere per lui, facendogli incontrare Alberto Sordi in casa del regista Franco Rossi nel 1954. Si preparava il film «Il seduttore» e Sordi, visibilmente annoiato da quanto dicevano gli altri sceneggiatori, si rianimò improvvisamente ai racconti di Sonego. Uscendo, lo prese sotto il braccio e confessò di aver capito solo lui. Era l'inizio di uno dei matrimoni artistici più lunghi e felici del cinema

**Fulvio Toffoli** 

IL PICCOLO

MUSICA Siglata a Spilimbergo l'intesa fra la friulana «Folkest Dischi» e la veneta «Eccher Music» di Bubola

# Un'alleanza discografica a Nordest

# Il progetto, dicono i promotori, «punta sulla qualità e non sulla quantità»



Massimo Bubola ha lavorato anche con Fabrizio De Andrè.

due importanti etichette discografiche indipendenti del Nordest. «Folkest Di-schi», nata nel '93 originariamente per documentare su vinile l'omonimo festi-val, e «Eccher Music», il marchio discografico del cantautore veronese Massimo Bubola, hanno infatti firmato ieri a Spilimbergo una vera e propria intesa operativa.

«È un accordo in nome della qualità - spiega Andrea Del Favero, finora "anima" di Folkest - che ci piace tentare di posizionare... fra la Val Resia e Bob Dylan. Scherzi a parte, la nostra etichetta inizialmente voleva greere la memoria te voleva creare la memoria storica del festival, e si è sempre dedicata a produzio-

TRIESTE Nasce un'allenza fra ni di musica etnica e al folk parola ma anche all'aspetto regionale, dimostrando anmusicale. Muovendosi nel territorio fra canzone d'autore, folk e folk-rock. che un radicamento sul territorio regionale».

tore, folk e folk-rock.

Ma vediamo i progetti
più immediati. «Stiamo già
lavorando ai nuovi dischi
dei friulani Gigi Maieron e
La Sedon Salvadie - spiega
Massimo Bubola - e a quello della Morblus Band, la
blues band veronese che accompagna Beppe Grillo nei
suoi spett'acoli. Saranno dischi realizzati e promossi
con grande impegno, con un' «Il fatto di trovarci con Bubola - prosegue Del Fave-ro - è stato un naturale incontrarsi su radici comuni: quelle della canzone d'auto-re, dell'attenzione ai suoni etnici, della memoria, della qualità, appunto. E poi cre-diamo che il territorio del Triveneto rappresenti un grande bacino utenza, avendo il secondo posto in italia come produzione di spettacoli dal vivo, e il secondo o con grande impegno, con un' attenzione sconosciuta alle major, ma nello stesso temterzo come vendite di dipo immessi sul mercato a prezzi mai superiori ai quin-Quella che nasce, insom-ma, è un'allenza fra due endici euro e conservati in catalogo per anni. Niente mu-

> Ma a ottobre uscirà anche il nuovo disco dello stes-

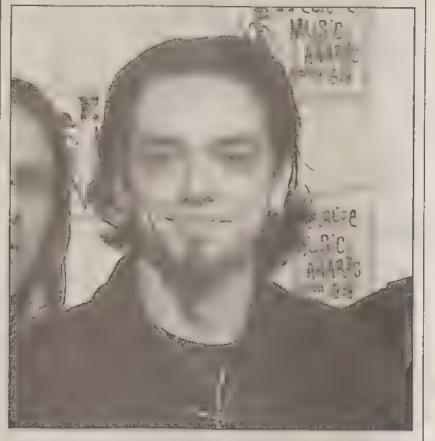
> sica di consumo, insom-

so Bubola, cantautore che ha legato la sua storia - oltre che a dei buoni dischi so-listi - alla collaborazione con Fabrizio De Andrè, alle canzoni per la Mannoia, ma anche alle produzioni di Milva e dei Gang.

«Non ci interessa - conclude Del Favero - diventare stampatori di dischi per con-to di gente che quasi non conosciamo, come purtroppo fanno molte etichette indi-pendenti. Noi vogliamo la-vorare producendo fianco a fianco con i musicisti...». Chiusura su Folkest. La 25.a edizione del festival iti-nerante si terrà dal 3 al 27

luglio. Fra gli ospiti: Jethro Tull, Alan Stivell, Fairport Convention, Alice, i poline-siani Te Vaka... Giusto per

Carlo Muscatello



Morgan debutta come solista

ROMA Contiene anche una versione di «Non arrossire» di Giorgio Gaber l'album «Canzoni dell'appartamento», nei negozi dal 2 maggio, che segna il debutto da solista di Morgan dei Bluvertigo. Da oggi sarà in vendita il nuovo singolo solista «Altrove», che conterrà cinque pezzi e, come traccia video, il clip «Un giorno a Milano senza mangiare», diretto da Dominique degli Esposti.

#### SCRITTORI

Il 4 giugno a Londra sarà battuto l'originale di «Poeta en Nueva York»

# Garcia Lorca, un poeta all'asta

LONDRA Un importante mano-ROMA Il film di Franco Battiato «Perduto amor» usciscritto del poeta spagnolo Federico Garcia Lorca riterà nelle sale il 16 maggio, ma l'omonima colonna sononuto perduto per oltre 50 anra pubblicata, da Sony Muni sarà battuto da Christie's sic, sarà nei negozi già dal nell'asta dedicata ai libri e manoscritti di valore che si L'album contiene 24 brasvolgerà a Londra il 4 giugno. Si tratta dell'originale ni, due dei quali interpretati dal cantautore siciliano. di «Poeta en Nueva York» ed

Gli altri 22 spaziano dalla musica sinfonica a quella | 225.000 euro. operistica e a un buon nu-L'opera, uno dei più signimero di canzoni degli anni ficativi componimenti poeti-'60: Giorgio Gaber, Bruno ci del XX secolo, raccoglie i versi scritti da Garcia Lorca Lauzi, Neil Sedaka, Dalida, Herbert Pagani e inclunel biennio 1929-39, gli anni da lui trascorsi a New York. de inoltre «Cinque minuti e poi?», interpretato da Mau-Il poeta aveva consegnato il manoscritto al suo editore



Federico Garcia Lorca

Josè Bergamin nel 1936, ma in quello stesso anno fu ucciso dai franchisti, per cui l'opera venne pubblicata po-

stuma. L'editore successiva-mente fuggì in Messico nel 1940. L'attuale proprietaria è Manola Saavedra, un'attri-ce messicana che l'ha messo all'asta. Il manoscritto contiene anche annotazioni dell' autore con istruzioni specifi-che per la pubblicazione.

tità che, rimanendo distin-

te, puntano a fare pochi pro-

dotti ma realizzati con gran

qualità, con attenzione alla

Sotto il martelletto del battitore, finiranno anche una rilegatura del 1555, opera di Mahieu Aesop Binder, stimata tra i 60 e i 90 mila euro, e un volume illustrato sulle camelie di l'Abbè Laurent Berlese, stampato nel 1839-43 e intitolato «Iconographie du Genre Camellia», valutato tra i 75.000 e i

A Oxford per un milione di euro

#### Venduta la casa di JRR Tolkien

LONDRA Una casa di Oxford nella quale aveva vissuto JRR Tolkien, il celebre auto-re de «Il Signore degli Anel-li», è stata venduta per ol-tre 1,1 milioni di euro pur essendo sprovvista di cuci-na e di impianto di riscalda-mento. Lo ha reso noto l'agente immobiliare James C Penny al quotidiano inglese «Oxford Mail», dicendo che per la casa si erano dati l'associazione Tolkien Society e diversi fan dello scrittore, ma l'immobile è stato comprato da un ricco e giovane acquirente sui 30 anni che vuole ristrutturarlo per utilizzarlo a scopo residenziale.

porto. Ci sono poi molte chi-ne di Spazzapan, che portò la sua impronta mitteleuro-pea a Torino dove passò gli ultimi trent'anni della sua vita, fino al 1958; le opere di forta sperimentazione

di forte sperimentazione plastica e pittorica dell'udinese Basaldella, che lavorò a lungo ad Harvard e negli Stati Uniti; i dipinti ad olio e le acqueforti di Pizzinato (l'unico ancora vivente, ha 93 anni). Una selezione di opere di altissimo valore ar-

opere di altissimo valore ar-tistico, che esplora la storia delle avanguardie del Nove-cento e allo stesso tempo le

pulsioni culturali prove-nienti dal Friuli Venezia

«Questa iniziativa è un

modo per sposare l'arredo delle sale del Consiglio a un'

occasione altamente culturale - ha dichiarato Giovan-

ni Mazzolini, vice segreta-rio generale. - Nelle scorse edizioni il riscontro da par-te dei cittadini è stato mol-to buono, per questo la mo-

stra sarà aperta il 3 e 4 maggio dalle 10 alle 18 e

poi sarà comunque possibi-le prenotare delle visite gui-

Elisa Grando

date».

CINEMA Intervista con la giovane scrittrice e conduttrice televisiva

# Gamberale: «La mia vita sottile»

ROMA Coraggio e incoscienza. Per conosce-re Chiara Gamberale (giovanissima scrit-dasse solo lui. Trovo che sia importante ritrice e conduttrice televisiva) non occorre altro che lasciarsi trascinare dall'entusiaaltro che lasciarsi trascinare dall'entusia-smo torrenziale dei suoi racconti, dove ri-corrono due parole chiave: «coraggio e in-coscienza». Ripercorrendo le sue vicende personali e artistiche si capisce subito quanta parte abbia giocato il coraggio. Nel 1993 (a soli 16 anni) l'amatissimo padre Vito, all'epoca amministratore delega- liare che l'ha messa duramente alla proto della Sip, fu vittima di un clamoroso errore giudiziario. Arrestato con l'accusa di concussione, dovette subire 20 giorni di carcere e 106 di arresti domiciliari, prima di essere, soltanto a tre anni di distanza, completamente scagionato.

La drammatica vicenda vissuta dalla famiglia Gamberale, oltre a essere lo spunto del libro d'esordio di Chiara («Una vita sottile», edito da Marsilio nel 1999) è stata al tura professionale nuova, Chiara la chiacentro del film

tv trasmesso dalla Rai lunedì scorso. «Ho rivisto il film tre volte racconta Chiara -, è stata un po' un'elabora-zione del lutto. In realtà nel libro la vicenda giudiziaria di mio padre non veniva raccontata direttamente, si trattava più di un diario, una specie di raccolta fotografie

che illustravano un doloroso momento di passaggio vissuto da una ragazza adole-scente. I fatti non c'erano prosegue - mi limitai a riportare una frase detta da mio

padre il giorno che è stato scagionato, ma sibilità di fare un lavoro di squadra con era perlopiù un ammiccamento a chi già conosceva la vicenda».

Per realizzare il film tv, anch'esso intitolato «Una vita sottile», ciò che nel libro era appena accennato è stato portato in primo piano. «Per scrivere la sceneggiatura, Lidia Ravera - spiega Chiara - ha fatto un lavoro da analista, parlando molto sia con me che con mio padre. I fatti ci sono tutti, anche se qualcosa si è dovuto piega-re alle esigenze della fiction, ma l'atmosfera claustrofobica vissuta in quei momenti c'era tutta. Considero questa operazione come un atto d'amore verso mio padre - aggiunge Chiara -, e anche un atto di civiltà. Non sono voluta andare al dibattito seguito alla trasmissione perché non volevo par-

cordare questi episodi - spiega - anche per evitare che si ripetano quegli errori».

La scrittura dunque, per Chiara è ed è stata fin da bambina il pane quotidiano, o come preferisce dire lei «una passione, qualcosa che ho nei cromosomi». Se l'esordia ufficiale è avvenuta «solo» a 19 anni va, quello «ufficioso» risale ai tempi delle elementari. «La mia creatività è stata sempre incoraggiata dai miei - racconta divertita Chiara - e così già a 8 anni scrissi il primo di una serie di romanzi con protago-nisti Clara e Ricky, tutte storie tristissi-me, un po' da feuilletton».

L'incoscienza invece, intesa come l'entusiasmo di buttarsi a capofitto in un'avven-

gni televisivi, prima a «Parola mia» con Luciano Rispoli e ora alla guida di «Gap-Generazioni alla
prova», dove
l'ha voluta il direttore di Rai
Educational
Giovanni Mino-

li. «Ero appena tornata dal Tibet - racconta Chiara - Minoli mi ha chiamata propo-nendomi il programma e da incosciente quale sono ho accettato subito. E'un'esperienza stupenda, Minoli è un

vero maestro e quello che mi Chiara Gamberale, scrittrice e conduttrice televisiva. piace della televisione è la pos-

> persone bravissime». Conclusi gli impegni in tv Chiara Gam-

berale conta di rituffarsi nella scrittura per mettere in cantiere il sua quarto libro, mentre il terzo («Arrivano i pagliacci», pubblicato da Bompiani) è da poco nelle librerie. A differenza dei primi due («Una vita sottile» e «Color lucciola») che considera «come quelle vecchie foto in cui stenti a riconoscerti», Chiara va molto orgogliosa della sua ultima creatura, che ha per protagonista una ragazza che si chiama Allegra Lunare, contornata da una corte di personaggi bizzarri, tessere allegre e tragiche di un mosaico che racconta i trent'anni di una famiglia.

Elena de Stabile

In maggio esce «Perduto amor»

e poi al cinema

Battiato in ed

prossimo 9 maggio.

Il 3 e 4 maggio sarà aperta al pubblico la sesta edizione della mostra nel palazzo di piazza Oberdan

# I «magnifici quattro» al Consiglio Regionale

## Vittorio Bolaffio, Luigi Spazzapan, Mirko Basaldella e Armando Pizzinato

TRIESTE Le sale del Consiglio Regionale si vestono a nuovo, unendo le opere di quattro grandi artisti del Novecento che hanno rappresen-tato il Friuli Venezia Giulia a livello europeo ed interna-zionale: Vittorio Bolaffio (1883-1931), Luigi Spazza-pan (1889-1958), Mirko Ba-saldella (1910-1969)e Ar-mando Pizzinato (1910). La sesta edizione di «Arte in Consiglio Regionale», pre-sentata dal presidente del Consiglio Antonio Martini e dalle curatrici della mostra Maria Mausau Dan e Isabella Reale, si concentra infatti sui quattro protagonisti più rappresentativi della pittura contemporanea regionale, artisti che hanno sposato le avanguardie e lavorato in tutto il mondo pur mantenendo sempre salde le radici con la loro terra di provenienza.

L'iniziativa promuove la collaborazione tra alcune delle più importanti istitu-zioni museali della regione - il Civico Museo Revoltella di Trieste, il Museo di Arte Moderna di Udine, la Galleria Spazzapan di Gradisca bastanza complicata, in par- sti».





«Le due grazie» di Luigi Spazzapan e a destra particolare di un'opera di Vittorio Bolaffio.

d'Arte di Pordenone - che hanno unito le forze e aperto i loro archivi per selezionare un totale di circa 50 opere esposte nella sede della Regione.

d'Isonzo e il Civico Museo ticolare per le dimensioni dello spazio espositivo - ha spiegato la Masau Dan. -Le sale del Consiglio non sono quelle di un museo, ma abbiamo cercato di proporre una selezione significati-«La selezione è stata ab- va per ognuno degli arti-

Di Bolaffio, goriziano che

viaggiò molto in Europa e in Oriente e che passò gli ultimi anni della sua vita a Trieste, la mostra ospita alcuni disegni a matita e china che ben rappresentano la sua sensibilità per il mondo del lavoro operaio e del

TEATRO Nuovo allestimento della farsa «La divisa, che forza» di Jaka Stoka allo Stabile Sloveno

# Mariti sottomessi di tutto il mondo, unitevi

Sloveno di via Petronio. Prodotta dallo stesso Stabile Sloveno e firmata da Jaka Stoka autore triestino nato a Contovello, «La divisa, che forza!» è una farsa degli inizi del '900, nonché una vera e propria pietra miliare del teatro popolare sloveno.

Proprio attraverso le sue opere Jaka Stoka, che fu anche regista e attore, consolidò la presenza del teatro sloveno a Trieste. A dirigere questa vecchia-nuova produzione è stato chiamato Mario Ûrsic, già regista dello stesso spettacolo alla fine degli an-

Malalan (Milek), Nikla Petruska Panizon (Lisa) e il sindaco Gregor Gec. Gli arrangiamenti musicali sono di Aleksander Vodopivec, l'adattamento delle canzoni di Marko Kravos e le coreografie di Jana Radovic,

«La divisa, che forza» è una farsa che potrebbe far sentire il peso del tempo se il regista non l'avesse rinfrescata con una vernice molto più grottesca. I personaggi sono caricature e sembrano usciti da un fumetto: il povero sarto è pienamente sottomesso alla moglie Agata, che a sua volta si

TRIESTE Mariti sottomessi di tutto il mondo, unitevi! Così grida al pubblico il sarto Pavel Cviren, interpretato da Adrijan Rustja, nell'ambito dello sa i panni della terribile moglie Agata di marchine da cucispettacolo «La divisa che forza», di spettacolo «La divisa che forza», di spettacolo «La divisa che forza», di scena in questi giorni presso il Teatro piettante nel ruolo di Majer, Danijel piro con il vizio del ballo. È lui che convincerà il sarto a comperare, previo esborso di una cospicua somma di denaro, una macchina da cucire nuo-

> Ma, in mezzo a tutti questi guai, arriva a Pavel la richiesta di una forniture di divise per la guardia comunale, previa dimostrazione. Sarà proprio la divisa, indossata davanti a un consiglio comunale non proprio in vena di seguire l'etichetta, a dare al sarto la forza di risolvere (quasi) tutti i suoi problemi.

Stefano Crisafulli



TEATRO Successo a Latisana per lo spettacolo dei dieci moschettieri genovesi della risata | MUSICA Anteprima a Udine del video «Sacred Shadows»

# Cavalli marci e strampalati Centazzo, dal Friuli «Chiacchiere e distintivo» propone una divertente serie di quadretti fino all'isola di Bali

LATISANA Una comicità fresca, giovanile, ma mai improvvisata quella dei Cavalli Marci, i dieci moschettieri genovesi della risata che, do-po i meritati allori conqui-statati in tivù, sono riusciti a espugnare anche molti te-atri d'Italia con il loro ulti-mo spettacolo, «Chiacchiere e distintivo», presentato al-l'Odeon di Latisana su invi-to del Cit e dall'Ente regio-pale teatrale. nale teatrale.

I ragazzi in scena sono un ragazzi in scena sono un vero e proprio ciclone, con il loro caratteristico medley musicale animato da voci, chitarre e percussioni dal vivo, dove la battuta nasce e si propaga a catena, sulla scorta dei testi e dei pretesti offerti dalle canzoni più note. Partenza in quarta note. Partenza in quarta con il sempreverde caraibico «Matilda», per snocciolare poi un'incalzante serie di 
divertenti quadretti cantati 
e recitati ora in gruppo, ora 
in assolo, toccando i temi 
niù divergi con accestamenpiù diversi, con accostamenti volutamente strampalati, ma mai gratuiti o grossola-

Lo sguardo sul mondo è



I Cavalli Marci, partiti da Genova ma ormai noti in tutta Italia, grazie anche alla tivù.

te tenero, a tratti persino contro-scontro tra differenti chitarrista da «tempo delle amaro, ma sempre sfaccettato, grazie alla varietà dei punti di vista garantita da punti di vista garantita da Brancaleone simpaticamen-un lavoro schiettamente co- te sgangherata fa comun- micale e sciocchi motivetti amorosi, il bluesman sballarale, che funziona bene proque da controcanto. prio perché fatto «a misura» C'è l'adolescente timido e di squadra. L'effetto esila- afasico traumatizzato dal

personalità fortemente caratterizzate, cui un'armata

C'è l'adolescente timido e to da un rissoso coretto gosenz'altro scanzonato, a vol- rante esce sempre dall'in- furto del suo motorino; il

mele», che viaggia tra vecchie canzoni stile gita dometo che intona, accompagna-

spel, un'irresistibile versio-

ne della ballata di John

Oggi alle 19, alla Sala

Pupkin del Miela, conversa-

zione su «Estetica e tecnica

di Gao Xingjan, artista tra

ciazione «Euterpe & Clio»

(Arco di Riccardo), serata

«The songsters: gospel, spi-

Domani alle 22, all'Hip Hop di Montebello, Papa-

E'stata annullata la reci-

ta del 22 aprile de «Le ulti-

me lune» di Furio Bordon,

con Gianrico Tedeschi, al

Domani alle 20, all'Asso-

due continenti».

ritual & blues».

stuff dj set.

Brown; il coreografo maldestro che tenta, con un terzetto di scalcinati danzatori, di concludere un balletto puntualmente interrotto da un guasto tecnico; il canzonettaro sfigato che vanta un inesauribile repertorio di insuccessi e disavventure.

Punto di forza le indiscutibili doti canore e musicali

Punto di forza le indiscutibili doti canore e musicali dei dieci ragazzi genovesi, capaci di «saltellare» senza sosta da un genere all'altro attraverso decine di motivi: dal pop al rock, dal musical al folk, dal reggae al rap e al funky. Se a questo fiume in piena si aggiungono la mimica efficace, e i lazzi e i frizzi un po' clowneschi di tutta la compagnia, la ricetta non può che essere vincente. Il pubblico ride, schiamazza sollecitato dagli attori, partecipa attivamente allo show di cui conosce a melo show di cui conosce a memoria i tormentoni. Insomma un'ora e trenta

minuti di sicuro divertimen-to, premiato con calorosi ap-plausi dal pubblico friulano che mostra di apprezzare parecchio la nuova comicità esportata dalla Città della

Furian & soci: tributo a Baglioni

Andrea Centazzo

UDINE Musicista di fama internazionale e vi- te in un lp di musica balinese. deomaker tra i più premiati del mondo, Antale» di musica e immagini, che ha visto deo illustra il senso di questa avventura

esibirsi a fianco del maestro
una stupefacente orchestra di
Gamelan dell'isola di Bali e
una formazione occidentale
composta da tastiere, violino,
flauto, sax soprano, clarinetto
basso e piccolo coro.

Ora l'evento nato dall'idea
di raccontare attraverso la

di raccontare, attraverso la musica, le intense e contraddittorie suggestioni che scuoto-no l'animo umano a contatto con le ombre e i simboli del Sacro, è diventato anche un programma video che sarà tra-smesso dalla Rai regionale del Friuli Venezia Giulia il 25 maggio alle 9.45.

a un'ora e trenta dicuro divertimento con calorosi appubblico friulano a di apprezzare a nuova comicità dalla Città della

Alberto Rochira

maggio alle 9.45.

Il video, presentato in anteprima nella sala Aiace di Udine dallo stesso autore in collaborazione con l'assessorato comunale alla Cultura (che ha prodotto l'operazione), racconta la genesi e le tappe dell'intero progetto sin dalle prime intuizioni germogliate a New York una trentina d'anni fa, quando Centazzo s'imbatté casualmen
mente gli orizzonti internazionali restano sempre aperti, anzi spalancati. «Il video di questo spettacolo - dice -, il video "Sacred Shadows" è quello della prima americana di "Tina" (opera dedicata a Tina Modotti, ndr), saranno presentati il 12 maggio all'Istituto Italiano di Cultura di Los Angeles».

Poi il viaggio-rivelazione sull'isola, nel deomaker tra i più premiati del mondo, Andrea Centazzo è tornato alla sua passione originaria, le percussioni, con un progetto multimediale che ha folgorato il pubblico e la critica sin dalla sua prima esecuzione assoluta, avvenuta a Udine la scorsa estate in una gremitissima piazza del Duomo. Si tratta di «Sacred Shadows», spettacolo «totale di musica a immagini che ha vista

> creativa spiegandone il percorso generativo: dalle immagini girate da Centazzo a Bali fino a quelle dello spettacolo messo in scena nel capoluogo friu-

> Oltre a «Sacred Shadows», Centazzo ha mostrato anche uno splendido frammento video del suo nuovo spettacolo multimediale «Ancient Futu-re», che ha debuttato all'ulti-mo festival Pasic (Percussive Art Society International Con-

Centazzo è felicissimo di questo rimpatrio, ma naturalmente gli orizzonti internazionali restano

### RISTORANTI E RITROVI

Trattoria «Al Parco» S. Croce

Prenotazioni pranzo di Pasqua e Pasquetta. Tel. 040/220350.

> Per essere presenti in questa rubrica telefonate alla



040.6728311



## Stasera a Staranzano

### Rock (e arte) coi Diaframma

la storica band fiorentina capitanata da Federico Fiumani, terrà stasera alle 21 un concerto (ingresso libero) nella sala della biblioteca di Staranzano. L'esibizione del gruppo rock si inserisce in una serata, organizzata da Dobia Lab e Centro Blu, dedicata alla musica e all'arte. Prima del concerto, infatti, verrà presentato il nuovo libro di poesie di Paolo Carboni e aperta una mostra di pittori e fotografi bisiachi.

Banana Bai APERTO DALLE 22.00 ALLE 04.00

SPETTACOLO E PRIVÈ INFO 003865/7342627

#### APPUNTAMENT Tappa veneta, questa sera a Padova, per il tour di Niccolò Fabi

MONFALCONE I Diaframma,

TRIESTE Oggi alle 21, al Punto G (via Economo), seratatributo a Baglioni con Flavio Furian, Gianfry e i Ban-Oggi alle 22, al Naima di via Rossetti 6, Lambi di con hip hop, ethno vibes, afro, world music. Oggi alle 20.30, al Caffè San Marco, inaugurazione della mostra fotografica di Riccardo Baldassarri.

**Bebo Storti** 

Politeama Rossetti; lo spettacolo andrà in scena regolarmente mercoledì 23 e giovedì 24 aprile.

Sabato 26 aprile, alle 21, al Deposito Giodani di via Prasecco 13, James Taylor Quartet in concerto.

UDINE Venerdì 2 maggio a Mortegliano, Festa in Tenda con gli Ska-P, Punkreas e Le bambole di pezza. PORDENONE Giovedì 24 apri-

le alle 21, all'Uagamama 29).

(viale Aquileia), la Formula 3 presenta «Tributo a Lucio Battisti».

LATISANA Domenica 27 aprile alle 20.30, al Teatro Odeon, Marco Paolini presenta «Appunti foresti».

CERVIGNAÑO Il 3 maggio alle 21, al Teatro Pasolini, Paolo Rossi presenta «Il signor Rossi e la Costituzio-

MONFALCONE Venerdì 25 aprile alle 20.45, al Teatro Comunale, va in scena lo spettacolo «Mai morti», scritto e diretto da Renato Sarti, interpretato da Bebo Storti. Ingresso libero.

VENETO Oggi alle 21, al Teatro Verdi di Padova, concerto di Niccolò Fabi.

Martedì 22 aprile, alla Scuola Grande di San Rocco a Venezia, alle 21, la «Venetia Antiqua Ensemble» presenterà «Farinelli in Venice» con il sopranista Angelo Manzotti (anche giovedì 24, sabato 26, martedì

# Gao Xingjian, un artista fra Oriente e Occidente

TRIESTE Quali sono i principi formativi dell'estetica di un artista che lavora a contatto con la tradizione di Oriente e Occidente? E di quale origine sono le tecniche che affiorano nella sua opera? Questi argomenti, particolarmente legati all'arte di Gao Xingjian, il premio Nobel cinese della letteratura la cui opera grafica di eccezionale intensità è attualmente proposta in una mostra al Teatro Miela e alla Galleria Torbandena di Trieste, saranno esaminati oggi alle 19, nel corso di una conversazione nella Sala Pupkin del Teatro Miela intitolata: «Estetica e tecnica di Gao Xingjian, artista tra due continen-

In particolare, Giorgio Valvassori, docente e arti- nedì solo pomeriggio.

sta che ha lavorato con una vastissima gamma di materiali estetici diversi, esplorerà le tecniche, basate su inchiostri di china diversamente diluiti, che Gao Xingjian utilizza nella sua opera grafica.

Fabio Amodeo racconterà invece la complessa costruzione estetica dell'artista, che tiene conto sia dei dettami delle filosofie orientali, sia dello sviluppo estetico delle avanguardie europee e americane del Novecento per costruire un discorso assolutamente originale.

La mostra di Gao Xingjian è aperta ogni giorno, inclusi i festivi, al Teatro Miela dalle 16 alle 20. Alla Galleria Torbandena la mostra è aperta nei giorni feriali dalle 10 alle 13 e dalle 16 alle 19; il lu-

## I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA NEL CUORE DELLA TUA CITTÀ ● PARCHEGGIO PARK SÌ FORO ULPIANO 4 ORE A SOLI 1,50 € ● AL NAZIONALE SONO DISPONIBILI LE T-SHIRT DEI FILMS ● www.triestecinema.it ROWAN ATKINSON Danie Non sa cos'è II **pericolo** UKSUFC











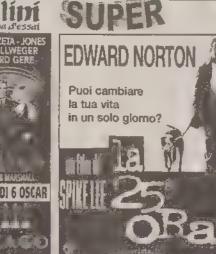












#### PREZZI al pomeriggio e al martedi anche alla sera (esclusi festivi) 5 €, rid. 4 €. Alla sera e festivi 7 €, rid. 5 €. RIDUZIONI tutti i giorni: ragazzi fino a 12 anni, ultra60enni, studenti. Da lun. a ven. (non festivi): AGIS, abbonati ai teatri, Young card TEATRIE CINEMA

#### TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Riva III Novembre 3, tel. 040-6722298. Stagione lirica e di balletto 2002-2003. «Nabucco» di Giuseppe Verdi. Prima rappresentazione venerdì 2 maggio ore 20.30 (A/F). Repliche: domenica 4 maggio ore 16 (G/G), martedi 6 maggio ore 20.30 (F/C), giovedi 8 maggio ore 20.30 (B/A), sabato 10 maggio ore 17 (S/S), domenica 11 maggio ore 16 (D/D), martedì 13 maggio ore 20.30 (C/E), mercoledì 14 maggio ore 20.30 (E/B). Vendita dei biglietti dal 22 aprile presso la biglietteria del Teatro Verdi. Orario 9-12, 16-19; a Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432-470918. Ticket on-line www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica e di balletto 2002-2003. Sabato 19, domenica 20, lunedì 21 aprile la Biglietteria del Teatro Verdi è chiusa. Riapre martedì 22 aprile, ora-

rio 9-12, 16-19. TEATRO MIELA. Piazza Duca degli Abruzzi 3, tel. 040-365119. Esposizione: Gao Xingjian. Inchiostri su carta 1983-1993. L'opera pittorica di un Premio Nobel della letteratura. Apertura: h. 16-22. Oggi venerdì 18, h. 19: in-

contro con Giorgio Valvassori e Fabio Amodeo sul tema «Estetica e tecnica di Gao Xingjian, artista tra due continenti». Ingresso: TEATRO STABILE SLOVENO -

Kulturni dom. Via Petronio 4. Oggi 18 aprile, alle ore 20.30 il Teatro Stabile Sloveno di Trieste presenta la commedia in 3 atti La divisa, che forza - «Moč uniforme» di Jaka Stoka. Regia di Mario Ursič. Ultima replica domani 19 aprile alle 20.30 (con sottotitoli in italiano - turno T). Rimarrà aperto il parcheggio in piazza Pe-

#### 1.a VISIONE

AMBASCIATORI. www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 35. tel. 040-662424. 15.40. 17.15, 18.50, 20.30, 22.20: «Johnny English» con Rowan Atkinson. Dai creatori di Mr. Bean un nuovo clamoroso successo comico! Primi 3 spettacoli 5 € e rid. 4 €,

ARISTON. Viale R. Gessi 14, tel. 040-304222. Ore 17.30, 20, 22.20: «L'acchiappasogni» di Lawrence Kasdan, con Morgan Freeman, Dal romanzo di Stephen King il fanta-horror dell'anno. Le riduzioni vengono praticate anche nei giorni festivi. Parcheggio gratuito presso il cine-

CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE - TRIESTE. Centro Commerciale «Torri d'Europa», via D'Alviano 23. 1300 posti numerati. Visione perfetta. Alta tecnologia sonora digitale, Caffetteria. Popcorn stand. Playstation zone. Informazioni, prenotazioni e preacquisto al numero 040-6726800 oppure sul sito www.cinecity.it. «The core» 14.45, 17.15, 19.45, 22.15. 0.45. «Johnny English» 15.10. 17, 18.50, 20.40, 22.30, 0.20. Con Rowan Atkinson. «L'avversario» 20.10, 22.30 Con Daniel Auteuil.«L'acchiappasogni» 14.45, 17.15, 19.45, 22.15, 0.45. Di Lawrence Kasdan. «Shaolin soccer» 16.30, 18.25, 22.20, 0.20, «La città incantata» 15.35, 17.50, 20.15. «Daredevil» 14.40, 16.35, 22.35, 0.30. Con Ben Affleck, Jennifer Garner, «La finestra di fronte» 18.30, 20.30, 22.25, 0.25. Di Ferzan Ozpetek, Con Raoul Bova, Giovanna Mezzogiorno. «The hours» 20, 0.50. Con Nicole Kidman. «Il libro della giungla 2» 15.05, 16.40, 18.15. «La fami-

glia della giungla» 14.50. EXCELSIOR. Via Muratti 2, tel. 040-767300, Ore 16.15, 18.15. 20.15, 22.15: «La finestra di fronte» di Ferzan Ozpetek, con Giovanna Mezzogiorno, Massimo Gi-

rotti e Raoul Bova. Vincitore di 5 Premi David di Donatello SALA AZZURRA. Via Muratti 2, tel. 040-767300. Ore 15.45, 18, «La città incantata» di Havao Mi-

yazaki. Premio Oscar 2003 per il Miglior film d'animazione, Orso d'Oro al Festival di Berlino 2002. SALA AZZURRA. Ore 20.30. 22.15. «Cose di questo mondo» di Michael Winterbottom Orso d'Oro al Festival di Berlino 2003. Due cugini afgani, nella speranza di un futuro migliore, si uniscono al milione di rifugiati che ogni anno mettono la propria vita nelle mani dei trafficanti di clandestini. Solo giovedì: «Il lunedì al sole». F. FELLINI. www.triestecinema. it. V.le XX Settembre 37, tei.

Gere. Primi 2 spettacoli 5 €, rid. 4 €. GIOTTO 1. www.triestecinema.it. Via Giotto 8, tel. 040-637636. 15.40, 17.15, 18.50, 20.30, 22.20: «Shaolin soccer». Arbitri, rigori e filosofia zen! Primi tre spettacoli 5 €, rid. 4 €.

GIÓTTO 2. 16.30, 18.20, 20.15,

22.10: «Un amore a 5 stelle»

con Jennifer Lopez e Ralph Fien-

nes. La migliore commedia ro-

mantica dai tempi di «Pretty wo-

040-636495, Cinema d'essai.

16.30, 18.20, 20.15, 22.15; «Chi-

cago». Vincitore di 6 Oscar con

C. Zeta-Jones, R. Zellweger e R.

man». L'affascinante love story di una cameriera e un ricco aspirante senatore nel film che sta entusiasmando il pubblico di tutto il mondo! Primi 2 spettacoli 5 €, rid. 4 €. NAZIONALE 1. www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 30,

tel. 040-635163. 15.30, 17.45,

20.05, 22.20: «The core». La Ter-

ra ha i giorni contatil Primi 2 spettacoli 5 €, rid. 4 €. NAZIONALE 2. 15.30, 17, 18.30: dalla Disney «Il libro della giungla 2». A soli 5 €, rid. 4 €. NAZIONALE 2. 20 e 22.15: «La regola del sospetto» con un gran-

dissimo Al Pacino e il nuovo

Brad Pitt: Colin Farrell.

NAZIONALE 3. 16, 18: «Daredevil» con Ben Affleck. Più forte di Spiderman! A soli 5 €, rid. 4 €. NAZIONALE 3. 20 e 22.15: «The hours» con M. Streep, N. Kidman e J. Moore. Oscar 2003 miglior attrice

NAZIONALE 4. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «L'avversario» di Nicole Garcia con Daniel Auteuil. Tratto da una storia vera. Il 9 gennaio '93 Jean Marc Faure commise il più atroce dei delitti... Primi 2 spettacoli 5 €, rid. 4 €,

SUPER. www.triestecinema.it. Via Paduina 4, tel. 040-367417. 15.30, 17.45, 20, 22.20: «La 25.a ora» di Spike Lee con Ed-

ward Norton, Puoi cambiare la tua vita in un solo giorno? Primi 2 spettacoli 5 €, rid. 4 €.

#### 2.a VISIONE ALCIONE FICE. Via Madonizza 4,

tel. 040-304832. 18. 20, 22: «lo

non ho paura» di Gabriele Salva-

tores con Diego Abatantuorio. CAPITOL. Viale D'Annunzio 11, tel. 040-660434. 16.30, 18.20, 20.15, 22.10: «The ring». Il regista di «The Mexican» alle prese con un horror mozzafiato: un videotape dopo la sua visione rimangono solo 7 giorni prima di

#### CERVIGNANO

TEATRO P.P. PASOLINI, Stagione di Prosa 2002-2003, 3 mag gio 2003 - ore 21. AGIDI presenta «Il signor Rossi, il re e la costituzione» di e con Paolo Rossi. Prevendita Ufficio del Teatro: ore 10.30-12.30. Informazioni 0431/370273. TEATRO P.P. PASOLINI, «Frida»

#### 21. ingresso € 5. MONFALCONE

TEATRO COMUNALE (www.teatromonfalcone.it) - Stagione cinematografica 2002/2003: ore 18, 20, 22: «L'anima gemella» di

Sergio Rubini, con Sergio Rubini, Violante Placido, Valentina Cervi. MULTIPLEX KINEMAX MONFAL-CONE. Infoline 0481-712020 www.kinemax.it.

20, 22.30. KINEMAX 2. «Johhny english»: 17.40, 20, 22. KINEMAX 3. «Il libro della giungia

KINEMAX 1. «The core»: 17.30,

KINEMAX 4. «Shaolin soccer»: 17.50. «Amore a 5 stelle»: 20.

2»: 17, 18.30. «Daredevil»: 20,

KINEMAX 5. «La città incantata -Strited away»: 17.30. «L'acchiappasogni»: 19.50, 22.30.

#### UDINE

**CINECITY - MULTIPLEX 12 SALE** PRADAMANO (UD). Strada Statale 56 Udine-Gorizia/2000 metri dall'uscita autostradale Udine Sud. Posti numerati. Ingresso ad orari fissi. Parcheggio gratuito 1500 posti auto. Informazioni al n. 0432/409500 r.a. www.cinecity.it. Film in programmazione: «The core» 17.15, 19.45, 22.15. «La città incantata» 17.40, 20. «La 25.a ora» 17.15, 19.45, 22.15 di Spike Lee. «Johnny English» 16.25, 16.50, 18.40, 20.25, 22.20. Con Rowan Atkinson. «L'avversario» 19.50, 22.15. Con Daniel Auteuil. «L'acchiappa-

sogni» 17.25, 19.50, 22.20. Di Lawrence Kasdan. «Shaolin Soccer» 16.55, 18.50, 20.40, 22.30. «Daredevil» 16.40, 18.40, 20.40, 22.40. Con Ben Affleck, Jennifer Garner. «La finestra di fronte» 16.45, 18.40, 20.35, 22.30, Di Ferzan Ozpetek. Con Raoul Bova, Giovanna Mezzogiomo. «Un amore a 5 stelle» 16.40, 18.40, 20.40, 22.40. Con Ralph Fiennes, Jennifer Lopez. «Il libro della giungla 2» 16.50, 18.20. «La regola del sospetto» 17.40, 20, 22.20. Con Al Pacino, Colin Farrell. «Solaris» 22.30, 0.35. «The hours» 18.15, 20.20, 22.30

#### GORIZIA

CORSO. Sala Rossa, 18, 20.15, 22.20: «Johnny English», con Mr. Bean. Sala Blu. 17.15, 19.50, 22.20: «The Core - La Terra ha i giorni contati», regia di Jon Amiel Sala Gialla. 17.15, 19.50, 22.20: «L'acchiappasogni». Con Morgan Freeman. Primo spettacolo pomeridiano il lunedì, martedì,

giovedì e venerdì a 4 euro. VITTORIA. Sala 1. 17, 18.30: «Il libro della giungia 2». 20, 22.10: «The hours».

Sala 2. 17.40, 20, 22: «La finestra di fronte».

Sala 3. 17.30, 20.10, 22.10: «L'anima gemella».

IL PICCOLO

Fabrizio Frizzi debutta domani, con Valeria Mazza, su Canale 5

# Madri e figlie a confronto

# «In Rai mi facevano fare sempre le stesse cose»

Le reti Rai vincono la serata

grazie ai calci di Roma-Lazio

ROMA Successo di Raiuno mercoledì sera, grazie alla par-

tita di Coppa Italia Roma-Lazio seguita da quasi 7 milio-

ni di spettatori (share 24,48%) e vittoria nel complesso

della Rai in prima e seconda serata. Nel prime time, do-po la partita, segue il film su Canale 5 «Patch Adams»

con 5.173.000 telespettatori e la fiction su Raidue «Un caso di coscienza» con 4.220.000. Seguono su Raitre «Mi

manda Raitre» con 3.605.000; su Italia 1 il film «Beverly

Hills Cop III» con 3.384.000 e su Rete 4 il telefilm «Siska» con 2.722.000. Nel complesso in prima serata le reti Rai hanno avuto il 48,74% con 13 milioni 483 mila

spettatori rispetto al 41,79% e 11 milioni 559 mila di Me-

diaset. In seconda serata (Rai al 43,69% e Mediaset al

43,59%), il programma più visto è stato su Raiuno «Por-

ta a porta», seguito da 2.151.000 telespettatori.

carriera in Rai, Fabrizio Frizzi domani sera debutta in Mediaset, affiancato da Valeria Mazza, con il programma «Come sorelle», di cui sono previste sette pun-

tate in prima serata.

Oltre alla trasmissione,
Frizzi per il momento non
parla di altri appuntamenti in Mediaset, cui è legato da contratto fino a metà giugno: «Ci sono tante paro-le, ma nulla di concreto - dice - non ho pensato ad altre opportunità per mille motivi, ma se ci si trova tanto bene da non lasciarsi più sarà una nuova sorpresa, ma preferisco scoprirlo un po' alla volta».

Come non si sbilancia sul suo futuro professionale, così il conduttore preferisce non rivangare l'immediato passato, che l'ha portato all'addio alla Rai. «Ho cercato di essere una bandiera per la Rai, dove sono cresciuto, mi sono fatto e rotto le ossa ma poi, come nella vita, certi percorsi finiscono e anche per me si è esaurito un rapporto di fiducia, non con l'azienda, ma con alcune persone».

hanno chiesto di fare sempre le stesse cose - aggiunge Frizzi, - è come dare a un bravo pilota - spiega con un esempio - sempre la stessa macchina, prima o poi scivolerà in decima posizione e passerà per una mezza pippa, ma in realtà con una

«A me, negli ultimi anni, macchina nuova potrebbe che la situazione in Rai dedimostrare di essere quello che sa di essere».

Prima di accettare la proposta targata Mediaset, Frizzi racconta di aver atteso cinque mesi che la Rai lo chiamasse e gli proponesse qualcosa. «Nessuno mi ha cercato, allora ho pensato

ve essere abbastanza florida se - dice - si può fare a meno di un conduttore che ha fatto più di 300 prime serate. Ora non mi sento in colpa, prima o poi l'attesa finisce».

Qualche cicatrice, comunque, è rimasta e la più gran-de si chiama Miss Italia: «Non l'ho mollata io, quel che è successo è successo in diretta, quando sono stati espressi giudizi poco simpatici che mi hanno sorpreso e amareggiato. L'ultima edizione è stata preparata in pochissimo tempo e, se quella era l'aria che tirava, meglio non rifare il programma. Mi dispiace, perchè ho passato 15 estati a lavorarci e, televisivamente, la consideravo un pò 'una cosa mia, ma non cre-

do proprio che la rifarò». Affiancato da Valeria Mazza, con cui aveva già condotto «Scommettiamo che?», Frizzi domani in «Come sorelle», programma che mette a confronto madri e figlie, anche illustri, si cimenterà anche nel musical, cantando e ballando.



«Gloria» con Sharon Stone su Raitre

# Una balorda tosta uscita di prigione

1 film

«Gloria» (Usa '99), di Sidney Lumet. con Sharon Stone (nella foto) e Jeremy Northam (Raitre, ore 20.50). Una balorda tosta e coraggiosa, fresca di prigione, salva un piccolo portoricano testimone di un omicidio commesso da alcuni malavi-

«Mato Grosso» (Usa '92), di John Mc-Tiernan, con Sean Connery e Lorriane Bracco (Retequattro, ore 0.05). Una dottoressa raggiunge nella foresta amazzonica un celebre scienziato che da anni cerca un rimedio per combattere il can-

Gli altri programmi

Raitre, ore 23.30

La storia di Vladimir Putin

«Correva l'anno» presenta la biografia politica e personale di Vladimir Putin, un leader venuto dal mistero e giunto ai vertici della nomenclatura in pochi mesi.

Raiuno, ore 21

Il rito della Via Crocis

In diretta in Mondovisione dal Colosseo il rito della Via Crucis, presieduto dal

Santo Padre. Per il 25.0 di pontificato di Papa Wojtyla verranno riproposte, durante le 14 stazioni, le riflessioni dell'attuale pontefice scritte nel 1976 quando, arcivescovo di Cracovia, tenne a Paolo VI e alla curia romana gli esercizi spirituali.

Raidue, ore 23.15

Comicità e satira a «Bulldozer»

Federica Panicucci e Dario Vergassola conducono il varietà comico «Bulldozer». Ci saranno le lezioni di savonese di Enri, teorico del mondo globalizzato; le riflessioni sul mondo della borsa di Cardamone; il poeta acrobata David Riondino; il tuttologo napoletano Enzo Fischetti; il pubblicitario Lorenzo Marini; e infine Giginhu e Tempesta Ormonale.

Raiuno, ore 20.35

Speciale «Porta a porta»

In occasione del Venerdì Santo «Porta a Porta» propone uno speciale dal titolo «La Passione dell'Iraq». Bruno Vespa ha realizzato, con la collaborazione di Roberto Arditti e la regia di Marco Aleotti, un reportage dall'Iraq meridionale in cui la gioia della popolazione per la caduta di Saddam Hussein si mescola al dolore per le distruzioni e le vittime del conflit-

#### I PROGRAMINI DI OGGI

#### RAIUNO

6.00 EURONEWS 6.30 TG1 - CCISS

6.45 UNOMATTINA, Con Rober- 1 ta Capua e Luca Giurato. 7.00 TG1 (8.00-9.00)

**7.05** ECONOMIA OGGI 7.30 TG1 FLASH L.I.S. 9.30 TG1 - FLASH **10.40 TUTTOBENESSERE** 

11.10 DIECE MINUTE DI... PRO-GRAMMI DELL'ACCESSO 11.20 APPUNTAMENTO AL CINE-

MA 11.25 CHE TEMPO FA

**11.30** TG1 11.35 S.O.S. UNOMATTINA. Con Roberta Capua. 12.00 LA PROVA DEL CUOCO. Con Antonella Clerici.

**13.30 TELEGIORNALE** 

14.00 TG1 ECONOMIA 14.05 A SUA IMMAGINE - SPECIA-LE VENERDI' SANTO 15.00 CASA RAIUNO. Con Massi-

mo Giletti 16.15 LA VITA IN DIRETTA. Con | 15.00 PIT LANE POST-QUALIFI-Michele Cucuzza. 16.50 TG PARLAMENTO (ALL'IN-

TERNO) **17.00** TG1 (ALL'INTERNO)

17.10 CHE TEMPO FA (ALL'INTER-NO)

18.45 L'EREDITA', Con Amadeus, 20.00 TELEGIORNALE 20.35 SPECIALE PORTA A PORTA: LA PASSIONE DELL'IRAQ

21.00 ROMA: COLOSSEO. RITO **DELLA VIA CRUCIS** 22.35 TG1

22.40 TV7 23.40 GIORNI D'EUROPA 0.10 TG1 NOTTE 0.30 NONSOLOITALIA 0.45 SOTTOVOCE: MARIO FEDE-

RICI. Con Gigi Marzullo. 1.20 RAI EDUCATIONAL - SPE-CIALE GAP 1.50 RAINOTTE

1.55 FRANCESCO. Film (biografico '89). Di Liliana Cavani. Con Mickey Rourke, Helena Bonham Carter. 4.00 L'INAFFERRABILE RAINER.

Telefilm. 5.00 ALL'ULTIMO MINUTO, Telefilm. 5.25 VIDEOCOMIC

#### RAIDUE

6.00 L'ELEFANTE A FIORI GIALLI 6.05 TG2 MEDICINA 33 (R) 6.20 LA VOCE - L'ESPRESSO 6.25 ANIMA ED HERMES 6.30 ANIMA E METEMPSICOSI

7.00 GO CART MATTINA 8.35 L'ALBERO AZZURRO: IN CITTA' CE L'HANNO TUTTI

9.15 2 PER TUTTI, Con Giovanna Milella 9.45 RAI EDUCATIONAL - UN MONDO A COLORI 10.00 TG2 NOTIZIE

10.05 SI, VIAGGIARE 10.15 NONSOLOSOLDI 10.25 METEO 2 10.30 NOTIZIE

10.45 MEDICINA 33 11.00 | FATTI VOSTRI. Con Stefania Orlando, Gigi Sabani e Paola Saluzzi 13.00 TG2 GIORNO

13.30 TGZ COSTUME E SOCIETA' 13.45 AUTOMOBILISMO: G.P. DI SAN MARINO - QUALIFI-

15.30 L'ITALIA SUL DUE. Con Monica Leofreddi.

16.30 BUBUSETTE, Con Marco Ba-17.00 ART ATTACK 17.25 JUNIOR SPORT. Con Chiara

Tortorella. 17.50 TG2 - NET - METEO 2 FLASH L.I.S.

18.00 RAI SPORT SPORTSERA 18.25 MARCELLINO PANE E VI-NO. Film (animazione).

20.00 EUREKA, Con Claudio Lip-20.05 TOM & JERRY (ALL'INTER-NO)

20.30 TG2 - 20.30 20.55 EUREKA (TERZA PARTE). Con Claudio Lippi 21.00 NEL CENTRO DEL MIRINO. Film (thriller '93). Di Wolf-

gang Petersen. Con Clint Eastwood, John Malkovi-23.15 BULLDOZER. Con Dario

Vergassola e Federica Pani-CUCCI 0.30 TG2 NOTTE 0.55 TG2 SI, VIAGGIARE 1.05 TG PARLAMENTO

## 6.00 RAINEWS 24 MORNING

8.15 RAI EDUCATIONAL - LA STORIA SIAMO NOI 9.05 ASPETTANDO COMINCIA-

MO BENE 10.00 COMINCIAMO BENE 12.00 TG3 - RAI SPORT NOTIZIE -TG3 METEO

12.25 TG3 CIFRE IN CHIARO 12.40 COMINCIAMO BENE - LE STORIE. Con Corrado Au-

13.10 IL SANTO. Telefilm. "L'ex re dei diamanti" 14.00 TG REGIONE - TG REGIONE

METEO 14.20 TG3 - TG3 METEO 14.50 TG LEONARDO 15.00 TGR NEAPOLIS

15.10 TG3 - GT RAGAZZI 15.20 SCREEN SAVER. Con Federico Taddia.

15.55 I CARTONI DELLA MELEVI-SIONE 16.15 LA MELEVISIONE FAVOLE

**E CARTONI** 17.00 COSE DELL'ALTRO GEO. Documenti.

17.40 GEO & GEO. Documenti. 18.20 TG3 METEO 19.00 TG3 19.30 TG REGIONE - TG REGIONE

METEO 20.00 RAI SPORT TRE 20.10 BLOB

20.30 UN POSTO AL SOLE, Telenovela. 20.50 GLORIA. Film (drammatico '99). Di Sidney Lumet. Con

Sharon Stone, Jeremy Northam 22.55 TG3 23.00 TG REGIONE

23.10 TG3 PRIMO PIANO 23.30 CORREVA L'ANNO 0.20 TG3 - TG3 METEO 0.30 RAI EDUCATIONAL - INTER-

NET CAFE'. Con Andrea Pezzi. 0.45 RAI EDUCATIONAL - LA STORIA SIAMO NOI 1.10 APPUNTAMENTO AL CINE-

◆ Trasmissioni in lingua slovena: 20.25 L'ANGOLINO **20.30** TG3

### CANALES

6.00 TG5 PRIMA PAGINA 7.55 TRAFFICO - METEO 5 7.58 BORSA E MONETE 8.00 TG5 MATTINA

8.45 VERISSIMO MATTINA 9.30 TG5 BORSA FLASH 9.35 MAURIZIO COSTANZO SHOW (R)

10.55 CHICAGO HOPE. Telefilm. "Isolamento forzato" 11.55 GRANDE FRATELLO 12.30 VIVERE. Telenovela.

13.00 TG5 13.40 BEAUTIFUL. Telenovela. 14.15 CENTOVETRINE. Telenove-

14.45 UOMINI E DONNE. Con Maria De Filippi. 16.10 AMICI DI MARIA DE FILIPPI

17.00 VERISSIMO - TUTTI I COLO-RI DELLA CRONACA. Con Cristina Parodi. **18.30 GRANDE FRATELLO** 19.00 CHI VUOL ESSERE MILIO-

NARIO. Con Gerry Scotti. **20.00** TG5 20.30 STRISCIA LA NOTIZIA. Con Paolo Bonolis e Luca Lau-

renti. 21.00 CIAO DARWIN 4. Con Paolo Bonolis e Luca Laurenti. 23.20 MAURIZIO COSTANZO

SHOW. Con Maurizio Costanzo. 1.00 TG5 1.30 STRISCIA LA NOTIZIA (R) 2.00 GRANDE FRATELLO (R)

2.30 TG5 (R) 3.00 INNAMORATI PAZZI. Telefilm. 3.30 UN GIUSTIZIERE A NEW

YORK, Telefilm. 4.15 TG5 (R) 4.45 MELROSE PLACE. Telefilm. 5.30 TG5 (R)

ORO GIOIELLI

ARGENTI OROLOGI D'EPOCA E MODERNI BERNARDI & BORGHESI VIA SAN NICOLÒ, 36 TRIESTE TEL. 040/639006 040/630037

7.00 CIAO CIAO MATTINA E CARTONI ANIMATI 9.00 TARZAN - LA GRANDE AV-VENTURA. Telefilm, "Tarzan e il mistero del lago" (seconda parte)

9.30 SE TROVI UN AMICO TROVI UN TESORO. Film tv (avventura '98). Di Richard Stanley. Con Gary Hudson, Lindsay Frost.

11.30 MAC GYVER, Telefilm, "La madonna e' scomparsa" 12.25 STUDIO APERTO 13.00 STUDIO SPORT

13.40 DETECTIVE CONAN 14.05 TUTTI ALL'ARREMBAGGIO! **14.30 | SIMPSON** 15.00 BEVERLY HILLS, 90210. Telefilm. "Nuovi amori vecchi

amori" 15.55 CHE MAGNIFICHE SPIE! 16.10 BEYBLADE 16.40 MAGICA DOREMI' 17.00 HAMTARO PICCOLI CRICE-TI, GRANDI AVVENTURE

17.25 SABRINA, VITA DA STRE-GA. Telefilm. "Il folletto irlandese' 18.00 WILLY IL PRINCIPE DI BEL AlR. Telefilm. "Come erava-

18.30 STUDIO APERTO 19.00 ARRIVANO I ROSSI 19.30 LA TATA, Telefilm, "Mai

20.00 SARABANDA. Con Enrico Papi 20.45 CARTUNO - PICCHIARELLO - BRACCIO DI FERRO

21.00 C.S.J. SCENA DEL CRIMINE. Telefilm. "Schiavi di Las Vegas" "Ultimo della banda" 22.55 MAI DIRE GRANDE FRATEL-LO. Con la Gialappa's Band.

23.25 STUDIO APERTO PRESENTA "LUCIGNOLO" 0.55 STUDIO SPORT

1.20 AMICI DI MARIA DE FILIPPI 2.00 HIGHLANDER, Telefilm. 3.00 I CINQUE DEL 5. PIANO. Telefilm.

3.25 TALK RADIO 3.45 IL BOUNTY. Film (avventura '84). Di Roger Donaldson. Con Mel Gibson, Anthony Hopkins. 6.10 STUDIO SPORT (R) 6.30 LOVE ME LICIA. Telefilm.

### 

6.00 ESMERALDA. Telenovela. 6.40 LIBERA DI AMARE. Teleno-

7.25 T.J. HOOKER. Telefilm. "Una rabbia speciale' 8.15 PESTE E CORNA. Con Roberto Gervaso. 8.30 TG4 RASSEGNA STAMPA

8.45 QUINCY. Telefilm, "Semper fidelis" 9.45 BATTICUORE, Telenovela.

10.30 FEBBRE D'AMORE. Teleno-11.30 TG4

11.40 FORUM. Con Paola Pere-13.30 TG4

**14.00** LA RUOTA DELLA FORTU-NA. Con Mike Bongiorno. 15.00 SOLARIS - IL MONDO A 360 GRADI. Documenti. 16.00 LA TUNICA. Film (storico '53). Di Henry Koster. Con

Richard Burton, Jean Sim-18.55 TG4 19.35 SIPARIO DEL TG4

19.50 TERRA NOSTRA 2 - LA SPE-RANZA. Telenovela. 21.00 DELITTO SOTTO IL SOLE. Film (giallo '81). Di Guy Hamilton. Con Peter Ustinov,

23.15 RECORD - STORIE DI SPORT 0.05 MATO GROSSO. Film (avventura '92). Di John Mc-Tiernan, Con Sean Conne-

James Mason.

ry, Lorraine Bracco. 1.00 TG4 RASSEGNA STAMPA 2.20 SECONDO PONZIO PILATO. Film (storico '88). Di Luigi Magni. Con Nino Manfredi, Stefania Sandrelli, Lando Buzzanca.

4.10 IL FANCIULLO DEL WEST. Film (comico '42). Di Giorgio Ferroni. Con Erminio Macario, Elli Parvo. **5.20 PESTE E CORNA** 5.30 TG4 RASSEGNA STAMPA

5.40 COME ERAVAMO

### LA7

relli. 9.10 MIA ECONOMIA 9.15 DUE MINUTI UN LIBRO

Con Monica Setta. 11.00 NEW YORK NEW YORK, Te-

lefilm 12.00 TG LA7 12.30 S.M.A.C. 13.00 L'ISPETTORE TIBBS. Tele-

14.05 CONGIURA DI SPIE. Film (spionaggio '66). Louis Jourdan, Senta Ber-

ger. 16.00 SPECIALE TG LA7

17.40 N.Y.P.D.. Telefilm. 18.40 NATIONAL GEOGRAPHIC. Documenti.

23.10 SMOKE. Film (drammatico

1.20 PROFILER, Telefilm. 2.15 CAROLINE IN THE CITY, Te-

Jefilm

Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effet-

6.00 METEO - OROSCOPO TRAFFICO

7.00 OMNIBUS LA7. Con Andrea Pancani, Marica Mo-

9.25 FA LA COSA GIUSTA (R) 10.20 DONNE ALLO SPECCHIO.

Edouard Molinaro. Con

16.45 FA LA COSA GIUSTA. Con

Irene Pivetti.

**19.45** TG LA7 20.40 SFERA. Con Andrea Monti. 22.45 TG LA7

'95). Di Wayne Wang. Con William Hurt, Harvey Kolter, Harold Perrineau.

2.50 DONNE ALLO SPECCHIO

3.20 CNN INTERNATIONAL

tuare le correzioni.

## TELEQUATTRO

7.10 IL NOTIZIARIO 7.35 BUONGIORNO CON TELE-QUATTRO 7.40 PRIMA MATTINA: MIS

MAS

9.00 LEONELA, Telenovela. 9.25 IL FANTASTICO MONDO DI MR. MONROE. Tele-9.55 L'ISPETTORE REGAN. Te-

lefilm. 10.55 LA LEGGE DI MC CLAIN. Telefilm. 11.55 BRAVO DICK. Telefilm. 12.45 L'ERBORISTA RISPONDE

13.10 IL NOTIZIARIO 13.30 STREAM NEWS 13.45 H COME OSPEDALE 14.30 CAPITAN NICE, Telefilm. 17.10 IL NOTIZIARIO (R) 17.30 STREAM NEWS 17.45 ROTOCALCO ADNKRO-

NOS 18.05 AL CAFFE' 18.30 A TUTTO SPORT 19.10 IL NOTIZIARIO 20.00 LE PERLE DELL'ISTRIA 20.15 CARSO: OGGI E DOMANI 20.30 W L'ITALIA

**NELLA CULTURA** 22.30 IL NOTIZIARIO 23.00 MUSICA, CHE PASSIONE! 23.15 BASE DUE, I SOPRAVVIS-SUTI. Film. Di P. Rubens. Con M. Stevens, G. Lockwood.

0.45 IL NOTIZIARIO (R)

1.15 IPPICA E SCOMMESSE

22.10 PERCORSI NELL'ARTE E

1.15 METEO 2 - APPUNTAMEN-

TO AL CINEMA

FELEFRIULI 6.40 TELEGIORNALE F.V.G. 7.15 BUONGIORNO FRIULI 9.15 RASSEGNA STAMPA (R)

9.45 TG D'EPOCA

13.00 CUCINOONE 13.15 TELEGIORNALE F.V.G. 13.30 IL SINDACO IN LINEA (R) 14.00 TELEGIORNALE F.V.G. 18.00 TG INN 19.00 TELEGIORNALE F.V.G.

19.30 SPORT IN... SERA 20.00 CAMPAGNA AMICA 20.30 ASPETTANDO LE UNIVER-SIADI 21.00 ROSSO E NERO.

#### 23.45 SPORT IN... SERA 0.20 SPORT DAILY

7.00 NOTIZIE DA NORDEST 7.20 ITINERARI QUARESIMALI 7.30 ROSARIO 9.00 SCOOP. Telefilm 10.30 TELECHIARA PER VOI 12.00 PREGHIERE

13.00 IL SICOMORO 15.20 LETTERE A DON MAZZI 15.30 ROSARIO 16.00 ITINERARI QUARESIMALI 17.00 CELEBRAZIONE DELLA PASSIONE 19.45 SAT 2000

20.30 LINEA APERTA - ASPET-

23.00 NOTIZIARIO FRIULI VENE-

TANDO LA PACE

21.00 VIA CRUCIS DEL PAPA

22.00 LISTA D'ATTESA

ZIA GIULIA

·CAPODISTRIA : **14.00 TV TRASFRONTALIERA** 14.20 EURONEWS 14.30 SLOVENIA MAGAZINE

> 15.30 MARCO POLO EXPRESS. Documenti. 16.00 ZONA SPORT 16.25 BASKET: BARCELLONA UNION OLIMPIJA 19.00 TUTTOGGI - TG SPORT

15.00 ARTEVISIONE

#### 23.00 TELEGIORNALE F.V.G.

22.45 SPEZZONI D'ARCHIVIO TELECHIARA LUXA TV 23.30 TUTTOGGI

#### **21.00** FOLKEST 2002 22.00 TUTTOGGI - II EDIZIONE 22.15 MAPPAMONDO. Docu-

menti.

19.30 L'ALTALENA

20.00 TUTTOGGI

20.30 ITINERARI

RETEA 10.50 TGA FLASH 11.00 ENERGY 12.00 AZZURRO 13.00 COMPILATION 14.00 CALL CENTER **15.00 INBOX** 

16.00 PLAY.IT 17.00 TGA FLASH 18.00 MUSIC MEETING 18.55 TGA FLASH 19.00 PACINI@PERUZZO.COM 19.05 AZZURRO 20.05 MUSIC ZOO 20.30 CHART.US 21.30 INBOX

22.35 COMPILATION

ANTENNASTS 12.05 ESPIRIT LIBRE 12.20 NOTES OROSCOPO **12.30** ORE 12 12.45 NOTIZIE FLASH

13.00 RASSEGNA STAMPA

13.50 NOTES OROSCOPO

**17.30 FOX KIDS** 19.00 AMICI ANIMALI 19.10 ECONOMIA SENZA CON-19.30 TG TRIESTE OGGI **20.15** MIS MAS

20.45 UNICO ORDINE: UCCIDE-

RE!. Film (azione '88). Di

Kimberly Casey. 22.45 SORGENTE DELLO SPIRI-TO 22.55 AGORA'

23.15 TG TRIESTE OGGI

18.05 LE OSTERIE

20.05 L'OCCHIO

20.45 SOTTO RETE

19.15 TG DEL NORDEST

TELEPORDENONE 7.00 TG DEL NORDEST a'00 AKCORATENO 10.00 DAL CONSIGLIO PROVIN-CIALE DI PORDENONE 10.30 VICHY IL VICHINGO 13.15 REMEMBER ANNI 60/90 15.10 VICHY IL VICHINGO -

21.35 ECONOMIA SENZA CON-FINI 22.10 PAROLA AI CITTADINI 22.35 TG DEL NORDEST 23.10 L'OCCHIO 0.20 FILM EROTICO

#### MTV

10.00 FLASH 10.10 PURE MORNING 11.55 FLASH 12.00 MUSIC NON STOP

14.00 DISMISSED **14.30 SLAM DUNK** 15.00 TOTAL REQUEST LIVE! 16.50 FLASH 17.00 SELECT 18.00 MUSIC NON STOP 20.00 MUSIC NON STOP 21.00 SPECIALE "AIDS"...

**22.30** BANZAI

23.00 PETS

23.30 THE ANDY DICK SHOW 23.55 FLASH DIFFUSIONE EUR.

7.30 | CANI FEDELI AMICI

DELL'UOMO, Documen-

7.00 THE GIORNALE

19.40 ATLANTIDE

20.25 THE GIORNALE

8.00 VERONICA. Telenovela. 12.00 LISCIO IN TV 13.00 THE GIORNALE 13.15 ATLANTIDE 13.30 STREET LEGAL. Telefilm. 14.30 THE CONSIGLIA... 18.30 STREET LEGAL. Telefilm. 19.25 THE GIORNALE

19.55 CANI FEDELI AMICI DELL'

UOMO, Documenti.

21.00 AREA DI RIGORE 23.00 THE GIORNALE 23.35 CRONACHE TREVIGIANE 0.00 FILM, Film, 1.00 AREA DI RIGORE

#### ITALIA 7

6.50 BUON SEGNO 7.00 AI CONFINI DELL'ARIZO-NA. Telefilm. 7.45 NEWS LINE

8.15 COMING SOON TELEVI-

SION 8.30 MATTINATA CON... 12.20 BUON SEGNO 12.30 NEWS LINE 13.00 UGO RE DEL JUDO 13.30 PILLOLOTTO

13.45 NINO IL MIO AMICO

14.00 TARTARUGHE NINJA AL-

ALNIN

19.40 PILLOLOTTO

1.15 BUON SEGNO

NOTTURNA

LA RISCOSSA 14.30 BLUE HEELERS. Telefilm. **15.30 NEWS LINE** 16.00 POMERIGGIO CON... 18.00 BONANZA, Telefilm. 19.00 NEWS LINE

LA RISCOSSA 20.20 LAMU' 20.50 OLTRE LA VITTORIA Film (drammatico '89). 23.20 CONTRO QUATTRO BAN-DIERE. Film (avventura '78). Di Umberto Lenzi.

19.50 TARTARUGHE NINJA AL-

1.25 NEWS LINE 1.40 COMING SOON TELEVI-SION 1.55 SUPERBOY. Telefilm. 2.25 PROGRAMMAZIONE

#### RETE AZZURRA

8.30 POLIZIOTTO IN BLUE

JEANS, Film (azione '88).

6.00 NOTIZIARIO **7.30 RANMA** 8.00 SAMPEI

Di James Glickenhaus. Con Peter Weller, Sam El-10.30 POLIZIOTTO A QUAT-TRO ZAMPE. Telefilm. 11.30 SU E GIU' PER I CARAIBI Film (avventura '87). Di

Steve Lieberger. Con John Cusack, Robert Log-13.30 IL LOTTO E' SERVITO 14.00 SAMPEI, RANMA 16.00 SEVEN SHOW

17.30 SUN COLLEGE

19.00 NOTIZIARIO

22.30 SEVEN SHOW

**19.30** SAMPEI 20.50 | FANTASMI NON LO POSSONO FARE. Film (commedia '90). Di John Derek, Con Bo Derek, Anthony Quinn.

COMPRAVENDITA ORO GIOIELLI ARGENTI OROLOGI D'EPOCA E MODERNI BERNARDI & BORGHESI IA SAN NICOLO, 36 TRIESTE TEL 040/639006 040/630037

#### Charles The Market Street Radiouno 11 91.5 o \$7.7 MHz/819 AM

Ractiouno

6 00 6R1 (07 00 08 00) 6 13 Italia, istruzioni per i uso, 6 20 GR Parlamento, 7.20; GR Regione; 7.34; Questione di soldi; 7.50; Incredibile ma falso; 8.26; GR1 Sport; 8.35; Golem; 8.46; Capitan Cook; 9.00; GR1 (10.00-13.00); 9.10; Radio anchio; 10.05; Questione di borsa; 10.40; Il Baco del M'ilennio; 11.00; GR1 Spettacoli; 11.30; GR1 Titoli; 11.45, Pronto, salute; 12.00; GR1 - Come vanno gli affari; 12.10; GR Regione; 12.30, GR1 Titoli; 12.35; Laradioacolori; 13.25; GR1 Sport; 13.30 Parlamento news; 13.35 Hobo, 14.00; GR1 - Medicina e Societa', 14.10 Nuov talian, 14.20, Voci dal mondo, 14.30, GR1 Titoli, 14.39 Magazine, 15.00 GR1 Scienze, 15.05 Ho perso I trend, 15.30; GR1 - Titoli, 16.00 GR1 Come vanno gli affari, 16.05 Baobab, 16.30; GR1 Titol, 17.00 GR1 Europa, 17.30, GR1 Titol, 18.35 Mondomotori, 19.00 GR1 (21.00-22.30), 19.30 GR Affari; 19.36 Ascota, si fa sera, 19.40 Zapping, 21.00 GR1 Europa risponde, 21.00; Va Crucis presiedute da Santo Padre, 23.05, GR1 Parlamento 23.20 ncredibile ma falso, 23.25 Uomini e Camion, 23.35; Demo; 23.45; RadiounoMusica; 24; Il giornale della mezzanotte, 0.33, Brasil; 2.00; GR1 (03.00-04.00-05.00); 5.30 Il Gornale del Mattino, 5.45 Bol mare 5.50; Permesso di soggiorno.

6.00 li Cammello di Radio2, 6 30. GR2 (07 30-08 30-10 30), 7 00 La sveglia, 7 54 GR Sport, 8 00 Fab o e Fiamma e la trave nel occhio, 8 50 Madre Teresa di Calcutta, 9 00 l rugg to de coniglio; 11 00 l Camme lo di Radio2, 12.30 GR2 (13 30-15 30), 12 47 GR Sport, 13 00 28 minut 13 40 Viva Radio2, 15 00 Atlants, 17.00. Il Cammello di Radiodue, 17 30: GR2 (19.30-20 30-21.55), 18 00 Caterpillar, 19.23: Boineve; 19.54 GR Sport, 20 00 Alle 8 di sera 20 35 Dispenser; 21 00 Il Cammello di Radiodue, 21.35 Ultrasuon Cocktar, 22 30 Domani Iavoro, 24: La mezzanotte di Radiodue, 2.30 Alle 8 di sera (R); 2.55: Atlantis (R); 4.40. Solo musica; 5.30: Prima del giorno.

6 00 | Terzo Anelio Ded ca Musica e; 6.45 GR3 (08 45-10 45) 7 00. Radio3 Mondo, 7 15 Prima Pag na, 9 00 | Terzo Anelio Ded ca musicale 9 30. Il Terzo Anelio Adalta voce 10 00 Radio3 Mondo, 10.30. Il Terzo Anelio; 11.00. Radio 3 Scienza; 11 30. La strana coppia, 12 00 | concerti del mattino; 13 00 La Barcaccia, 13 45 GR3 (16 45-18 45 , 14 00. Il Terzo Anelio Dedica Musica e, 15 00 Fahrenheit, 16 00 Storyu e, 18 00 | Terzo Anelio Agnelio Agnelio Storyu e, 18 00 | Terzo Anelio Agnelio Dedica Fahrenheit, 16 00 Storyu e, 18 00 | Terzo Anelio Agnelio Dedica Fahrenheit, 16 00 Storyu e, 18 00 | Terzo Anelio Agnelio Bondo Bondo Partia, 22 45 GR3, 0 15 Fanorama, 130 | Terzo Anelio Adalta voce, 2 00. Notte Classica

Notturno Italiano
24: Rai II giornale della mezzanotte;
0.30: Notturno Italiano; 1 00: Notiziario
in Italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03: Notiziario
in Inglese (2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03); 1.06:
Notiziario in francese (2,06 - 3,06 - 4,06 5,06); 1.09: Notiziario in tedesco (2,09 3,09 - 4,09 - 5,09); 5.30: Rai II giornale
del mattino. 7.20: Tg3, Giornale radio del Fvg - Onda verde; 11.30: Undicietrenta; 12.30: Tg3,

Giornale radio del Fvg; 13.34: Pomeridiana; 14.03. Pomeridiana; 14.05: Accesso, 15: Tg3 Giornale radio del Fvg. Programmi per gli italiani in Istria: 15.30: Notiziano; 15.45: Itinerari dell'Adriatico. Programmi in lingua slovena. (103,9 o 98,6 MHz / 981 kHz). Segnale orario Gridei mattino, 7.20 Il nostro buong.orno - Ca endarietto; 7 30 La fiaba, 8 Notiziar o e cronaca re-gionale; 8.10 Diagonai cultura i 5 pario alzato, 9 Mus ca leggera 9 30 Pagine di musica classica; 11: Notiziario, 11.10: Intrattenimento a mezzogiorno; 13: Segna-le orario - Gr ore 13; 13.20: Musica corale orario - Gr ore 13; 13.20: Musica corale; 14: Notiziario e cronaca regionale;
14.10: La radio per le scuole: Scuole bilingul di S. Pietro al Natisone (replica);
14.30. Putpurri; 15: Onda giovane; 17.
Notiziario e cronaca culturale; 17.10: Arcobaleno; 17.40: Putpurri; 18: Avvenimenti culturali; 18.45: Conversazioni quaresimali; 19: Segnale orario - Gr della sera; 19.25. «Primorska poje 2003», programmi di domani e chiusura.

#### Radio Punto Zero

Ogni giorno: Alle 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20: notiziario di Alle 8, 16, 12, 13, 16, 20; Rottzlario di viabilità autostradale in collaborazione con le Autovie Venete; alle 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19 news; 6.45, 9.05, 19.50; Oroscopo; 9.15; Rassegna stampa triveneta; 8 45, 10.45; Meteomar e/o Meteomont; 7.10, 12.45, 19.45. Punto Meteo: 10.45; 1/onicione at Machinistra teomont; 7.10, 12.45, 19.45. Punto Meteo; 10.45: L'opinione con Massimiliano Finazzer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità; 12.25: Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Andro Merků; 13.10: Calor Latino con Edgar Rosario; 14.10 «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 16.10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10: «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonato del pomeriggio» con Giuliano Rebona-ti; 21.05: Calor latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: BluNite the best of r&b con Giuliano Rebonati. Ogni sabato: alle 16.05: «Hit 101 Dance» con Mr. Jake; alle 19.10: «Hit 101 Italia», Ogni domenica: alle 11.05 e alle 19.05. «Hit 101 Italia la classifica italiana di Radio Punto Zero» con Giuliano Rebonati.

### 7, 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 13, 13.55, 15.55, 16.55, 17.55, 18.55, 20; Notiziario; 8.15, 10.15, 12.15, 17.15; Gr Oggi Ziano, 8.15, 10.15, 12.15, 17.15: Gr Oggi Gazzettino Giuliano; 7.05: Buongiorno con Paolo Agostinelli; 7.07: Il primo disco; 7.10: L'almanacco di Radioattività; 7.15: Disconucleare; 7.30: Meteo – I dati e le previsioni dell'istituto tecnico nauti co; 8.24 Radio Traffic - viabilità; 9.05 Disconucleare; 9.15: Gli appuntament d' Konrad, 9.30 L'oroscopo agostinelliano, 10. La mattinata, curiosità e mus ca con Sergio Ferrari; 11 05: Disconucleare; 12.24: Radio Traffic - viabilità; 13 05: D. sconucleare; 14. Play and go - Il pomer o gio di Radioattività; 14.03: Classifichia mo Magnum versione compilation con Chiara, 15: Vetrina play con Paolo Agosti-nelli; 16: Play and go, con Gianfranco Mi-chel, 18: Play and go, con Lillo Costa, 19:24: Radio Traffic e meteo; 22: Effetto

notte con Francesco Giordano: jazz, fusion, new age, world, acid jazz.

Ogni venerdi. 15: Freestyle: hip hop, rap con la Gallery Squad: Omar «El nero» Diego «Blue Dee» e Paolo Agostinelli; 21: Triestelive, in diretta dagli studi di Scenario i migliari dell'alla programa di trieste. enario i migliori gruppi musicali triesti Ogni martedì e venerdì. 20 05: «In orbita - Musica a 360° con Andrea Rodrigez, Ricky Russo e Alessandro Mezzena Lona. Ogni sabato. 13.30: Disco Italia, la classifi-Ogni sapato. 13.30; Disco Italia, la classifica Italiana con Chiara; 14.30; Dj hit international, i trenta successi del momento con Sergio Ferrari; 16: Radioattività DAnce Chart, le 50 canzoni più ballate con Lilo Costa; 18: Euro chart, i 50 successi più trasmessi dalle radio di tutta Europa con Gianfranco Micheli.

: Non ci posso credere (con Alex Bini e Vittorio Ferro); 7: Svegliaaaaaa (con Paolo Zippo); 7:30 Lo sfigometro (con Cristina Dori); 8: Mattinata scatenata (con Paolo Zippo); 8:40 Gioco «Paparazzi»; 9: Company News; 9:20: Gioco «Company Velox», 10 Only the best 10:05 Pinky Magazine (con Pao o Z ppo e Crist na Dori), 11 Company News F asn, 11 Mattinata scatenata 2 a p (con Cristina Dori); 12 Copp a Company (con Crist na Dori), 12.
Copp a Company (con Crist na Dori), 13:
Company News 2 a edizione, 13:05:
O e e olalà faccela asco tà (con Virtual D, Velvet), 14: 347 (con Max Biragni); 16
On y The Best, 16 20. Company Superstar (con Stefano Ferrari), 17 Company News Flash, 17:05 Fortiss milegiz compressa; 17:20: Company Htt 4 U (con Stefano Ferrari); 17:45: Gioco «Company Velova». 17.45: Gioco «Company Velox» Mix to mix (con Helen), 18 15 17.45: Mix to m x (con Helen), Company Compilation (con Seefano Ferrari), 18 45 Calling London con Sevenno in diretta da Londra), 19 In fi a pertre (con Pietro), 19 20 Sfigometro di sera, 20 Only The Best, 20 05 Company

Radio Fantastica Dalle 0.00 alle 24.00: Fantastica le 100 canzoni più gettonate; 8.30, 12.30, canzoni più gettonate; 8.30, 12.30, 15.30, 18.30, 20.30, 22.30; Fantastica 15.30, 18.30, 20.30, 22.30: Faritastica news; dalle 8 00 ogni due ore: Disco Faritastico; 8.30, 12.30, 15.30, 18.30, 22.30: Turn over; dalle 7.00 ogni 2 ore: La Classifica; 14.30, 17.30, 19.30, 21.30, 0.01, 1.00, 2.00: Faritastica Dance; 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 16.30, 20.30, 23.30: Ultim'ora; dalle 7.59 ogni 2 ore: Turn Over Short.

Eyes, 21. Free Company



C'è Pasqua per te!



€ 4,95

€ 5,82 al kg.

€ 6,48 al kg.

PATATINE AMICA CHIPS gr. 200 € 0,84

€0,60

€ 3,00 al kg.

PANE PER TRAMEZZINI ROBERTO
gr. 500
€ 1,80

€ 1,44

€ 2,88 al kg.

PHILADELPHIA KRAFT gr. 250 € 2,50

€ 1,62

SPECK TRANCIO BECHER al kg.

€ 9,67

PISELLI MEDI OROGEL gr. 750

€ 1,40

€ 2,98 € 1,8

€ 1,87 al kg.

THE' SAN BENEDETTO LIMONE - PESCA

€ 0,90

€0,58

€ 0,39 al lt.

WHISKY WILLIAM LOWSON 40 cl. 70

€ **7,15** 

€ 5,72

€ 8,17 allt.

PEPSI COLA - PEPSI BOOM JUNIOR cl. 33x3

€ 1,62

€ 1.03

€ 0,78 al lt.

LIMONCINO ILAS cl. 70

€ 2,99

€ 4,487 al li.

BIRRA LOWENBRAU MUNCHEN FUSTO con spillatore lt. 5

€ 7,34

€ 10,20

€ 1,47 al lt.

RASAERBA ELETTRICO GREEN 800 WATT 3 REGOLAZIONI DI TAGLIO

€ 50,00

MTB SHADOW UOMO-DONNA RUOTA 26"
CAMBIO GRIP SHIFT 18 VELOCITA'

€ 59,90

IDROPULITRICE LAVORWASH EAGLE 20 POTENZA 130 BAR+ACCESSORI OMAGGIO

€ 199,90

Lunedì 14.00 - 20.00 Martedì, Mercoledì, Giovedì 9.15 - 13.15 14.00 - 20.00 Venerdì 9.15 - 12.45 14.00 - 20.30 Sabato 9.15 - 19.15 orario continuato

IPER UDINE Strada per Martignacco, accanto alla Fiera di Udine tel. 0432 - 544111



Ivo esaurimento scorte ed eventuali errori/omissioni di stamp

# IL PICCOLO extra



Cogli questa occasione

# registrati

e sfoglia IL PICCOLO

sul tuo pc tutte le pagine e tutte le edizioni

#### IL PICCOLO BENVENUTO apillareo axua de 11 Piccolo st in affire any imparto consultazione gratolta R<u>egistrati a Il Piccolo Extra</u> servizio ti permette di accedere alta versione navigabile leggere la versione solo testo

Per l'utente già registrato a Il Piccolo extra e/o agli altri servizi extra Har dimenticate fear a password

## SERVIZI

ogni genere di notizie relative alle principali città del Friuli Venezia Giulia: uffici pubblici, ristoranti, trasporti, eventi culturali e sportivi...

Il Piccolo online, news regionali e nazionali in continuo aggiornamento

dibattiti online, forum, sondaggi, email e chat con personaggi noti.

# TI PICCOLO

In primo piano

Alberghi

Atavola

Certificati

Cinema

Aerei

Navi

Trasporti

Emergenze

Flere e mercati

Orario del treni

Cerca con Go gio

EL SMS extra

500 0 1000

SINSextra

SVITCE

In premie

Dall alowo

NOTIZIE ERIULI VENEZIA GIULIA fai de Il Piccolo la tua home page Anniversari, mostre e convegni su Italo Svevo e Umberto Saba Scegli la città T

accedere alla versione navigabile
scancare il quotidiano in formato PDF

» Scopri le caratteristiche del servizio e i prezzi

leggere la versione solo testo

Intester 13:20 Una serie d' iniziative, fra le quali una mostra e un convegno, saranno dedicati, a partire da domani, a Trieste, a Italo Svevo e Umberto Saba, due grandi esponenti della letteratura, strettamente legati al capoluogo giuliano.... » continua

Traq, proiezioni e manifestazioni per la pace

Traffico di cocaina, oggi la decisione del gip su Boninsegna

Rifondazione comunista, incontri per la pace e le elezioni

Camera di Commercio, nuove consulenze per Paesi dell'Est

Istruzione, tre nuovi corsi post-diploma istituiti allo Ial

Maitempo, Friuli Venezia Giulia sotto zero waltre news



Maltempo. Iraq raid Usa Italia sotto ern: neve sul Radiolad.



CON CARIVIE DEE

. IL TEMPO CHE FARA Junedi 07 aprile 2003 - 14:30

# TE GTORNALE IN EDICOLA

PRIMA PAGINA IL PICCOLO . EDITORIALE PRIMO PIANO SEGNALAZIONI CULTURA SPETTACOLI

EDIZIONI : [ingrandisci]

### IN PRIMO PIANO

Bossi attacca i «Qui-Quo-Qua» di Forza Italia TRIESTE - Pesantissimo

attacco del quotidiano leghista «La Padania» agli esponenti della Casa delle libertà che più si sono battuti per un candidato azzurro alla carica

di ... » continua

#### ARCHIVIO

QUOTIDIANI LOCALI TI

REPUBBLICA EDIZIONI LOCALI 3

Abbonati a Extra e leggi tutte le edizioni La posta del Piccolo

Trieste: il futuro del porto

#### «PREMIO PRISCO»

Il presidente del Chievo Luca Campedelli è orgoglioso del Premio Giuseppe Prisco che gli è stato attributo as-sieme all'allenatore della Lazio Roberto Mancini e all'attaccante del Perugia Miccoli e che gli sarà consegnato il 19 maggio a Chieti. «Sono un grande tifoso dell'Inter. Mi ricordo di San Siro da ragazzino, giocare contro i nerazzurri è stata in questi due anni una grande emozione».

IL

PIACERE

ESSERE

13.00 Italia 1: Studio sport 13.25 Radiouno: GR1 Sport 13.45 Raidue: Automobilismo: Gran Premio di San Marino - Qualifi-

16.25 Capodistria: Basket: Olimpija 15.00 Raidue: Pit Lane Post- | 17.25 Raidue: Junior Sport

Barcellona-Union

Qualifiche

16.00 Capodistrià:

18.00 Raidue: Rai Sport Sportsera 18.30 Telequattro: A tutto

OGGI IN TV

Zona

19.54 Radiodue: GR Sport 20.00 Raitre: Rai Sport Tre 23.15 Rete 4: Record - Storie

di Sport 24.20 Telefriuli: Sport Daily 24.55 Italia 1: Studio sport 1.00 Diffusione Eur.: Area

di rigore 6.10 Italia 1: Studio sport

#### RECLAMO CATANIA

La dirigenza del Catania ha inviato un esposto al presidente della Lega calcio, Adriano Galliani, con quale chiede la vittoria a tavolino della gara di sabato scorso con il Siena perché, secondo la società etnea, i toscani avrebbero fatto giocare Luigi Martinelli nonostante il calciatore non avesse scontato un turno di squalifica. La gara all'Angelo Massimino si è conclusa 1-1.





GRAN PREMIO DI SAN MARINO Oggi sarà premiato in pista per la vittoria di Interlagos

# Fisichella, a Imola una star in

Il pilota romano una minaccia per le Ferrari. Il via alle prove

La Fia irremovibile: il regolamento non sarà cambiato

# Schumi: «Siamo sempre noi»

IMOLA Ottimista: «Siamo sempre noi. La stessa squadra che ha saputo superare momenti anche più brutti». Prudente: «Raggiungere Raikonnen dipende soprattutto dall' affidabilità della McLaren. Perchè se arriva in fondo, va a punti. E allora è difficile sapere quando avverrà».

Michael Schumacher prova a far ripartire da Imola il suo mondiale e sembra sicuro di una cosa: prima o poi, l'aggancio ad Iceman, l' uomo di ghiaccio, ci sarà.

La Ferrari ritorna in Europa e lungo la via Emilia, aria di casa, prova a scuotere una classifica mai così deficitaria da quando ha ripreso a dominare la Formula 1. Cerca di farlo puntando sulla tradizione. Nessun rischio di troppo. Porta in pista la F2002 che l' anno scorso dominò il mondiale e anche il week end, stravincendo il Gp

cher, secondo Rubens Barrichello. Per la F2003-GA servono ulteriori chilometri e lavori, per farne una macchina più veloce, ma forte e affidabile come la campionessa del mondo.

«Conosciamo il potenziale della nuova macchina, sappiamo che è migliore, ma non è pronta», spiega sintetico il campione del mondo. Il quale è consapevole (è stato tra i primi ad esserlo, quando dai test invernali pochi ipotizzavano un così prepotente ritorno delle frecce d' argento) che al di là dei problemi di casa propria, c' è da vedersela con la McLaren- Mercedes. «Di-pende se arrivano in fondo alla gara. Se lo fanno vanno a punti. E se prendono sempre punti non so quando sarà possibile l'

aggancio». Nella riunione di ieri, invece, la Fia è stata irremovibile: nessuna regola sarà di San Marino, primo Michael Schuma- cambiata. Niente doppi pneumatici.

IMOLA Quella sua faccia un comunque fa piacere. So so- sono rimasto male. Ma copo' così, da papà-bambino mai cresciuto per davvero nonostante i suoi 30 anni, non è più la stessa: c'è una nota più leggera dopo la sua prima vittoria in Formula 1, e Giancarlo Fisichella lo ammette candidamente: «È vero, dopo una vittoria qualcosa cambia davvero per un pilota. Non credevo di provare una sensazione del genere. Invece è

proprio così. È come se ora

Il pilota romano riceverà

mi sentissi più leggero».

oggi în pista a Imola ciò che non ha ricevuto a San Paolo: il trofeo del vincitore. Lo avrà direttamente dalle mani di Kimi Raikkonen, in una breve cerimonia sulla linea del traguardo insieme a Eddie Jordan e Ron Dennis, e alle due monoposto. Una piccola cerimonia «che non ha certo il sapore del podio di San Paolo - ha commentato Giancarlo - ma che

lo io quanto è difficile vincere un gran premio».

Già. Lui che di gran premi in carriera ne ha fatti 110, uno ne ha vinto. «E di venerdì...- ha detto sorriden-do - vorrà dire che passerò alla storia come il primo ad aver vinto una gara in que-sto modo. Resta il fatto che per me la vittoria in Brasile è strameritata». Perchè per tutta la gara, sotto e dentro a tutta quell'acqua, a una cosa Fisichella ha fatto sempre attenzione: «a non superare mai il limite».

dal decimo di secondo in medi aver vinto. «Poi mi han-

me si fa a fare un errore del genere? Spero si sia solo trattato di un errore umano». Perchè, pensi a un com-plotto? «No, questo no. Ma c'ero rimasto così male...».

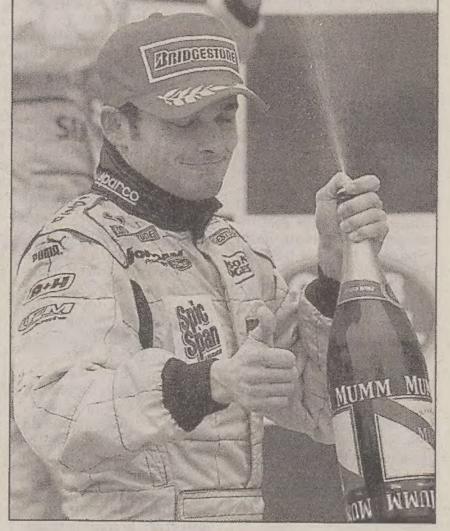
Anche perchè non solo Giancarlo, ma tutto il team era convinto della vittoria. «Con il mio ingegnere, Rob Smeadley, abbiamo controllato tutte le telemetrie e abbiamo verificato che sono stato l'unico a passare per due volte sul luogo dell'inci-

are mai il limite». Il che significa che, anche «Ho cercato in primo luo-andando indietro di un gigo di stare in pista, poi di ro, ero sempre in testa. Tanevitare tutti quei rottami, to più che dal momento in in terzo luogo di evitare il ri- cui ho tagliato il traguardo schio di sentirmi attratto al momento in cui la gara è dal decimo di secondo in me-no al giro. No, lo dico con ulteriori 12 secondi». La sincerità, ho meritato que-sta vittoria». Al punto che Fia ha verificato, e ci ha da-to ragione». La vittoria co-Giancarlo, quando è sceso munque ora c'è, e resta. Og-dall'abitacolo, era convinto gi, seppur con una cerimonia più informale, Giancar- dal presidente della Roma, no detto che ero secondo. Ci lo proverà il gusto tutto par- Franco Sensi, dal Jean To-

In vista della partita di domani con il Verona l'allenatore non è preoccupato per la sua posizione. «Ma dobbiamo vincere»

Rossi: «Sono abituato a essere sotto esame»

«Il giocattolo non si è rovinato. È arrivato anche il momento di Scotti»



Giancarlo Fisichella, uno dei piloti più attesi a San Marino.

dell'inno italiano, e di alzare al cielo il trofeo del vinci-

»Non avete idea di quanta gente mi ha chiamato ha detto - ho ricevuto fax

ticolare di ascoltare le note dt a nome della Ferrari, mi ha chiamato Totti, e tanti, tanti altri amici. Bello, dav-vero bello. Sarò pure il primo che nella storia della Formula 1 vince di venerdì, ma mi sta bene così. Tanto più che a Interlagos alla Ferrari ho fatto un piccolo

**ULTIME DALLA SERIE A** La squadra di Capello vuole dare dispiaceri

### La Roma si cala nei panni della guastafeste di lusso per mettere il freno alla Juve

ROMA «Avanti il prossimo» direbbe il presidente Sensi che sogna di riscattare in sequenza ritmata la bizzarra annata giallorossa. Sempre più padrona di se stessa, del-lo stuzzicante ruolo di «guastafeste» ma anche di un gio-co ad intermittenza che da qualche settimana viene pre-miato anche da una patina di fortuna, la Roma non in-tende afflosciarsi e allentare proprio adesso che incrocia la Signora candidata allo scudetto. «Sono in salute. Tot-ti Mantella e Cassano sono tamibili, raggazzi fasciarno et ti, Montella e Cassano sono temibili, ragazzi facciamo attenzione perchè i giallorossi puntano al quarto posto» è la comunicazione di servizio che arriva in casa Juventus per voce di Ciro Ferrara alla vigilia di una «classica» ricca in passato di spunti polemici e rivalità verbali e adessono priva del suo fascino antico per il tardo rivali. so priva del suo fascino antico per il tardo risveglio giallorosso in campionato.

Ora che si è anche assicurata con la finale di Coppa Italia un posto in Europa (a meno di un'implosione del Milan) che non alleggerisce il peso delle responsabilità ma quanto meno riscatta mezza stagione, la squadra di Capello ha domani sera, al Delle Alpi, vantaggi psicologici non disprezzabili.

Tira un vento nuovo a Trigoria, ed euforia e motivazio-ni si moltiplicano quando c'è una «zebra» da incrociare. Dopo Inter e Parma (e la Lazio di Coppa), fare un dispet-to alla Juventus, che per Sensi avrebbe anche un significato «politico», è un'altra delle piccole soddisfazioni stagionali dei giallorossi. I bianconeri sono consapevoli dell' impegno («E la prima di sei finali») e non stanno vivendo un periodo di forma esaltante soprattutto in attacco. Il pareggio a tempo scaduto contro il Bologna è frutto di carattere, fortuna e volontà ma anche di un'indubbio ca-lo fisico. «Quel risultato è servito a farci passare una settimana serena» rivela Ferrara a dimostrazione che non è stato tanto il punto in classifica conquistato a far esultare la platea bianconera quanto l'impatto psicologico che ha avuto sulla squadra candidata al tricolore e sulle due inseguitrici milanesi.

## Inter, ultima chiamata a Brescia

MILANO Ci riproverà ancora Bobo Vieri, l'ultimo giocatore a dare un dispiacere vero a Matteo Sereni, allora al suo esordio tra i pali del Brescia. Ma dopo quei quattro gol realizzati dall'attaccante nerazzurro il primo dicembre dell'anno scorso, la squadra di Mazzone non ha più perso una partita ed è questo il dato più preoccupante per Hector Cuper, che arriverà al Rigamonti con gli uomini contati.

Sono già sette invece le sconfitte dell'Inter, che sabato deve evitare di rendere impossibile una rimonta che già adesso appare difficile. A complicare le cose c'è apche

adesso appare difficile. A complicare le cose, c'è anche una lista di giocatori indisponibili che rende davvero insidiosa la trasferta contro il Brescia: Coco, Cannavaro, Cordoba, Di Biagio, Almeyda non saranno in campo e quindi Cuper dovrà inventarsi la difesa e avrà gli uomini contati a centrocampo. Le uniche notizie positive dall'infermeria sono il ritorno nel gruppo di Morfeo e Dalmat, che saranno probabilmente tra i convocati.

In attacco, invece, ci sono tutti, ma a meno di clamoro-se sorprese, Cuper non rispolvererà un tridente che è parso definitivamente bocciato dopo la sconfitta di Udine. Se non ci sono dubbi che Vieri sarà tra i titolari, Crespo e Recoba si giocano il posto dal 1', ma l'argentino sembra in vantaggio e si riformerà quindi la coppia d'attacco titolare d'inizio stagione, con Batistuta in panchina.



TRIESTE Gli ultimi mesi della sua permamenza alla Triestina si stanno rivelando i più sofferti e i più difficili da gestire. Con la salvezza ormai in tasca e l'obiettivo-promozione molto distante, Ezio Rossi ha l'improbo compito di motivare la squadra in queste rimanenti otto giornante parando nel contempo, neanche fosse un portiere, piccoli crisi o polemiche scoppiate all'interno. La partita di domani con il Verona potrebbe garantire una rona potrebbe garantire una Pasqua serena soli in caso di vittoria non tanto per una questione di classifica (mai comunque dire mai) quanto per migliorare la situazione psicolgica. «Una componente, questa, che nel calcio è co-sì importante da influenza-re anche quella tecnica», filo-sofeggia il tecnico alabarda-to. Ieri nella sede della Triestina, usata dai giocatori nei tempi morti come sala-lettura, tutti volevano mettere le mani su «Tuttosport» dove campeggiava un titolo a tutta pagina: «Con Rossi c'è Masolini». Gli interessati si so-

**GLI AVVERSARI** 

giornata e voglioso di rifarsi

subito. Ma quest'anno gli sca-

ligeri hanno cambiato tanto.

E non solo a inizio campiona-

to. La squadra che vedremo

domani sera al Rocco impe-

diversa da quella che aveva

tegodi» all'andata. Nello spiri-

tantissimo rispetto ad allo-

ra», conferma Malesani. «Un

po' per cause di forza maggio-

«La squadra è cambiata

to e negli uomini.

gnare l'Alabarda, sarà molto l'andata».

battuto la Triestina al «Ben- arrivato il momento del cam-

to che se quel quotidiano lo vantaggio di un anno sui male anche Medri. Vorrà di-vedeva Berti...L'allenatore a programmi societari, su re che farò esordire Scotti e questo punto ci ha scherzato sù: «Ragazzi, se volete vi faccio avere a turno un po' di pubblicità...»

Certo che tutte queste indiscrezioni uscite da Torino non vi hanno certo aiutato.

E' vero, ci hanno creato più di qualche difficoltà an-che perchè molte notizie non sono assolutamente vere.

In città si dice che comunque il giocattolo Triestina si è rotto. E' vero? No, non si è rotto ma sicuramente abbiamo dei problemi che ci siamo creati anche da soli. Nei momenti difficili bisognerebbe parlare il me-no possibile. Ora abbiamo so-

lo due punti in meno dalla Ternana ma sotto il profilo psicologico è come se ne avessimo quindici.

Perfino lei sembra sia finito sotto esame... Ci sono abituato. Ogni domenica mi considero sotto rona siete di nuovo in esame. Ma ho la coscienza a

Malesani: «Ma l'Alabarda non è in crisi»

TRIESTE Con la vittoria sul-l'Ascoli ha praticamente gua-dagnato la salvezza. Forse po-

co per un tipo come Alberto na non certo senza sofferen- ri. Non dobbiamo dimentica-

vezza ma si è fatto un bel pas-

so in avanti. Dobbiamo dare

continuità ai risultati. Per

questo la partita con la Trie-

stina diventa fondamentale.

un po' come lo éra stata al-

bio di marcia per levarsi defi-

nitivamente dai bassifondi. E

per raggiungere tale obietti-

vo vale tutto: anche stravolge-

re la mentalità offensiva tan-

to cara a Malesani. «L'idea di

Come dire: per il Verona è

programmmi societari, su quello che mi era stato chiequello che mi era stato chiesto. Non per questo mi sento intoccabile, nel calcio ci sta tutto.

La sensazione dall'intervento alla regula Poi la souadre anda regula poi la souadre and

crinati i rapporti tra l'al-lenatore e Berti. E' così? Non direi. Bisogna cerca-

re di capirlo, bisogna saper leggere i suoi momenti... quotidiani nazionali si sono buttati a pesce sul caso Pagotto. Ma non

è solo un provvedimento di natura tecnica? Ovvio. Mi preme sottoline-are che Pagotto non è fuori rosa. Sarà solo sostituito come nel corso di questa stagione in B è capitato ai suoi colleghi Sterchele, Marcon, Manitta e Gillet. Angelo re-sta fuori perchè ha troppi

lui pare più interessante la parte scandalistica. Per l'incontro con il Veemergenza?

gol sulla coscienza. Ma di

posto. Non solo la squadra ha fatto bene e ha raggiunto con largo anticipo l'obiettivo Stavolta tocca alla difesa. no fatti una bella risata. Cer- iniziale ma sono anche in Fuori Bacis e Bega, ora sta

un po' più agitati. Anche se

Malesani non crede che in ci-

ma all'Adriatico tiri poi tutto

questo vento di burrasca.

«Non credo che a Trieste ci si-

ano tanti problemi. La Trie-

stina ha fatto un grandissi-

mo campionato, inaspettato

da tutti e con tanti giovani

lanciati. Per come vedo io il

calcio la squadra andrebbe so-

lo elogiata e, all'inizio, tutti

avrebbero messo la firma per

trovarsi in questa posizione.

E sono convinto che le possibi-

rotula. Poi la squadra andava bene e non ha più trovato L'unica medicina efficace per la squadra sono tre punti? Senza dubbio. Magari ru-bacchiando ma dobbiamo vincere. Il Verona però ha entusiasmo, grande sicurezza e buona qualità. Maurizio Cattaruzza



Alberto Malesani

Malesani, abituato a obiettivi ben più appaganti. Certamente poco, anzi pochissimo per un Verona retrocesso lo scorun Verona retrocesso lo sco so anno in B solo all'ultima biamo ancora acquisito la sal- vece l'Unione naviga in mari lità di andare in A ci siano ancora». Un bivio che per il Verona è stato già segnato. Malesani, che quest'anno ha accettato il dimezzamento dello stipendio, vorrebbe chiudere la sua carriera portando in A la città di Romeo e Giulietta. Per Trieste, invece, il futuro tecnico è ancora tutto da stabilire». Non so se Rossi andrà al Torino – spiega Malesani – ma Trieste dovrebbe darci un pregio per quello che ha fat-

## Medri all'ospedale per una colica Emergenza per l'Unione in difesa

squalifica di Bacis, ieri mat-tina è arrivata anche l'indi-sposizione di Medri. Avrebsposizione di Medri. Avrebbe dovuto schierarsi al centro della difesa con Venturelli, non al massimo della condizione per i postumi di una botta al ginocchio, invece il massaggiatore Bassanese l'ha dovuto portare di corsa al pronto soccorso. Una forte e dolorosa colica renale ha colpito Medri nello spogliatoio prima dell'allo spogliatoio prima dell'allenamento, costringendo lo

in ospedale con una flebo al braccio. Niente partita del riscatto contro il Verona, dopo la delusione patita contro la Sampdoria, al fianco di Venturelli ci sarà l'esordio in se-Filippo Medri rie B per Scotti. Si ripropone

la coppia centrale dei play-off contro lo Spezia. «Gerry» il romanaccio non gioca una partita ufficiale dal primo tempo della gara-uno con-tro la Lucchese. A quasi un anno di distanza - sacrificato nel recupero dell'infortunio alla rotula, dopo aver superato quello alla clavico-la e al tendine d'Achille per la casacca numero 23 (nella cabala capitolina, scelta non a caso, il numero rappresenta la fortuna) è arrivato il momento di farsi vedere. Il diretto interessato non parla, è il suo carattere duro ma sincero a cucirgli la bocca, assieme a una

Rossi scommette sul fattore caratteriale di Scotti che, all'età di 34 anni, bagnerà la serie B dopo tante batta-Alessandro Ravalico | glie nelle categorie inferio-

buona dose di scaramanzia.

TRIESTE Emergenza difesa ri. L'allenatore avrebbe poper la Triestina. Non basta- tuto preferirgli Ferri, provava l'infortunio di Bega e la to anche nell'allenamento di ieri in mezzo proprio assieme a Scotti (Venturelli è uscito prima per non caricare troppo il ginocchio), ma l'azzurrino è destinato a svolgere il ruolo naturale di terzino destro. Un ritorno a pieno servizio, come quello di Delnevo a centrocampo e di Pinzan tra i pali. In pan-china andrà Ramon, men-tre Pagotto anche ieri ha la-vorato in palestra, assieme a Bega, per smaltire l'acciacco al ginocchio. Nessusfortunato difensore a letto na fretta per il recupero del

portiere, dopo la scelta di avvicendamento, mentre difficilmente vedremo Muntasser a causa di un indolenzimento muscolare. Intanto mattina. all' apertura della prevendita all'

Utat, la fila in galleria Protti è stata smaltita in mezzora. Le feste pasquali e i risultati non esal-tanti della Triestina hanno, nonostante l'abbassamento del prezzo dei biglietti, tenuto per il momento lonta-no dai botteghini i tifosi ala-bardati. Poco più di 600 tagliandi staccati, mentre da Verona (tifoseria gemellata da molti anni) è stato richiesto un contingente di 1.500 biglietti. Una prevendita dal valore relativo per i triestini, molto dipenderà dalle condizioni atmosferiche di sabato che, stando alle previsioni, non si preannunciano buone. Alla gita fuori porta potrebbe quindi essere preferita una serata al Rocco, dando fiducia alla Triestina.

Pietro Comelli

IL PICCOLO

# «Provalo, è una bomba». E il ragazzino si dopa

Le denunce partite da genitori e direttori sportivi, stupiti per certi picchi di rendimento nelle gare

## Farmaci «proibiti» in palestra Arrestato campione europeo

per doping dai carabinieri avrebbero fatto fruttare di Valdagno il campione italiano ed europeo di body building, Graziano Dal Grande, 29 anni, di spettive di un fisico scolpi-

Chiampo, ma domiciliato a Timisoara in Romania. Nell'operazione dei mili-tari dell'arma sono stati inoltre denunciati due istruttori di body building, M.Z. (30), di Oppeano no (Verona), al quale sono M.Z. con alcune scatole di state sequestrate sostanze proibite arrivate dalla Spagna, e G.C. (28), di Progliano (Vicenza).

provare a far luce nel mondo dei dilettanti del ciclismo, sta portando alla luce anche altri filoni di smercio di sostanze dopanti e quindi pericolose per la salute. Si sapeva che certe palestre, oltre al-le videoteche individuate, sono da anni centri di smistamento. Stavolta si è Aveva già scavato una buavuta una prova ulterio- ca e si stava accingendo a

italiano dal 1993 al 1996 no intervenuti, arrestane titolare della Coppa Europa dal 2000 al 2002, è accusato di detenzione, commercio e importazione clandestina di farmaci dopanti, somministrazione di farmaci pericolosi, esercizio abusivo dell'attività medica e ricettazione. Gli sono stati sequestrati 30 mila euro in con- to indagato nel 2001 assietanti e più di duecento ti- me ad altre 79 persone, pi di farmaci dopanti tra per un'analoga inchiesta cui Winstrol, Testovis, della procura di Bologna, Anapolon, Agovirin, Me-tahanehoh, Efedrin, Sal-a conclusione di un'indagi-ne dei Nas della città emibutamol, acquistati per liana.

VICENZA È stato arrestato 70 mila euro. Se venduti

to dai pesi, da un futuro di successo e magari anche dalle prospettive di emergere in qualche gara.

farmaci dopanti e in un secondo tempo il vicentino. Dal Grande è ritenuto

dagli investigatori il forni-Le perquisizioni volute tore di sostanze dopanti a dal pm Cameran, oltre a varie palestre del Veneto. Lo spaccio avrebbe interessato soprattutto il mondo del body building.

Il campione è stato sorpreso dai carabinieri di Valdagno, che lo stavano tenendo sotto controllo da alcune settimane, mentre nascondeva nel giardino di casa i prodotti dopanti. sotterrare le scatole quan-Dal Grande, campione do i militari dell'arma so-

La merce, secondo gli investigatori, sarebbe stata acquistata dall'indagato in Romania e in altri paesi dell'Europa dell'Est do-ve è possibile trovarla in farmacia senza alcuna prescrizione medica.

Dal Grande era già sta-

re Gianluca Faliva). E di altri tre personaggi della palla ova-

Nella lunga li-sta degli inquisiti figurano an-che il trevigiano Renis Mosele, figlio del «re della ghiaia» Remo Mosele e Fausto Pinarel-lo, rampollo di Giovanni «Nane» Pinarello, inimitabile «artista» dei telai per bici da cor-

la spaccatura strategica fra dirigenti ancorati alla condirigenti ancorati alla condotta canagliesca del «non vedo e non sento» e quelli invece decisi a bandire il doping dalla faccia del ciclismo. Tra le società pulite figura la Bata di Limena, da tempo impegnata nel promuovere valori etici alle nuove generazioni sportive

ve generazioni sportive.
Gli indagati sono accusati, a vario titolo, di furto, ricettazione, violazione della legge sul doping, dispensazione e somministrazione di farmaci pericolosi, esercizio abusivo di professione sanitaria, cessione e vendita di

sostanze stupefacenti. Gli incarcerati fratelli Nicola, 31 anni, e Alberto (35) Trolese rappresentano un segnale importante per capire che siamo ormai arrivati alla colleranza zero» nei confronte di deta. Nicola e dalberto Trolese di Carmignano di Brenta e nelle 50 perquisizioni (nel Veneto, una anche a San Giovanni al Natisone) tra corridori, medici, dirigenti, proprietari e frequentatori di palestre. Fervono accertamenti su tre farmacie sospette. E ce le l'inatteso coinvolgimento dei rugbysti del Benetton Treviso (il pilone Fabio Ongaro e il tallonatore Gianluca Faliya). Et di altri per la Pinarello di Treviso e ora gareggia con Treviso (il pilone Fabio Ongaro e il tallonatore Gianluca Faliya). Et di altri per la Pinarello di Treviso condizionanda andava a prenti del contrologimento dei rugbysti del Benetton Treviso (il pilone Fabio Ongaro e il tallonatore Gianluca Faliya). Et di altri contrologimento dei costi protivo dai costi proti assistendo a una vasta gamano di competizioni cicloamatori carcertati fratelli Nicola, 31 and il carcertati dei di carcertati dei carcertio di palestre rappresentano un segnale importante per capire che siamo ormai arrivati alla adlicaron ne ciclista (estate 2002) che analizza con annor carcila parcical parcerto con gli addetti ai cospetto degli 007, alcuni di restino fuori di trovarsi al cospetto degli 007, alcuni di riccontano storie che rascontano storie con gli addetti ai carcertano soprita della Fripara di trovarsi al carcertano a tenere de rappresentano un segnale invorti di paradosso. Al

coordinate da Sostanze proibite sequestrate dai Nas mostrate alla conferenza stampa a Padova.

ran, sono scattate grazie al- dere i medicinali con tanto no, non ce la facciamo a tene- ze dopanti, anche sconosciudi ricetta alla farmacia San Valentino di Pozzoleone, essendo amico di Nadia Razzetti, figlia della titolare. È solo uno spaccato delle

numerose «scatole cinesi» che contengono tante piccole verità destinate a formare l'universo del doping. Sotto il profilo temporale, l'inchiesta parte nell'estate 2002: un ciclomatore è colto da malore dopo essersi fatto una flebo. Ricoverato all'ospedale di Thiene, si riprende alla svelta. Ma le analisi non mentono. Forti di altre quattro-cinque seganalazioni pregresse, i carabinieri del Nas Arrivano altri esposti. Come

re il tuo passo», implorano. Ma lui insiste e dopo qualche chilometro scoppia. Le «barbe finte» del Nas asssistono addirittura a alcuni clamorosi litigi del fine-gara

tra dirigenti. Una volta si

prendono addirittura per il

bavero della giacca, cantan-dosele a vicenda. E la spaccatura tra diri-genti comporta anche la frattura fra atleti, tra «buoni e cattivi», tra «dopati e non do-pati». In tale breccia s'inseriscono abilmente gli investi-gatori, acquistando una se-rie di confidenze e riscontri.

vincitore nello scorso ottobre del Mondiale di ciclismo Under 23. Ed anche quello di un neo-maggiorenne, figura di spicco tra gli Juniores. I diesse collaborativi lamentano agli investigatori la carenza di controlli antidoping nelle gare amatoriali e dilettantistiche per «mancanza di finanziamen-

Si scopre che numerosi atleti usavano sostan-

ze dopanti, anche sconosciute, solo per un passaparola. «Provalo, è una bomba», ha garantito un giovane ciclista a un compagno di squadra, pronto a seguirne il consiglio. Adesso i Nas l'hanno beccato con un sacco colmo di pasticche, delle quali non ha saputo dire quale fosse la composizione medica. Tanti ciclisti assumono pastiglie sfuse senza conoscerne effetti e scadenza. Rischiano la salute senza sapere quale sostanza maledire. La filosofia olimpica di De Coubertin ne esce capovolta. L'importante non è più partecipare ma te non è più partecipare ma vincere per sentirsi potenti. Non importa a quale prezzo. Anche della vita.

Enzo Bordin

### In luce Profita e la Romano le due «stelle» del Polet

TRIESTE Al Trofeo Internazionale «F. Barbieri», conclusosi a Bologna, i pattinatori regionali hanno conquistato ben tre medaglie. Nella categoria allievi i ronchesi Ambra Benedetti e Simone Bartelloni si sono classificati secondi, alle spalle di Crema-Cucuzzella, ripetendo così il risultato ottenuto nel 2001, quando concorrevano tra gli Esordienti. Nella categoria promozionale C Cenci-Saltalippi (Ccrs Vipava) si sono imposti sugli unici avversari Battaglini-Giuliano, mentre nella divisione A i fratelli Anna e Maurizio Pacorig (Aquile Biancorosse Staranzano) hanno conquistato la medaglia di bronzo

In precedenza il palazzetto Comunale di Gradisca ha ospitato la terza prova di libero dei Campionati regionali, riservata alle categorie Senior, Junior, Jeunesse e Cadetti. Finalmente, gli atleti triestini sono saliti sul podio, guadagnando 14 delle 23 medaglie in palio.

Tra i seniores Davide Profita (Ss Polet) ha ribadito la propria leadership con un programma libero ineccepibile, dove ha eseguito tutti i salti tripli tranne il rittberger, assicurandosi così quasi 40 punti di vantaggio sul secondo classificato, Giorgio Sergas (Pa Jolly). Fra le donne, un'altra riconferma per il Polet, con la vittoria della campionessa mondiale Tanja Romano, resa, però, meno netta dalla preparazione fisica non ideale.

Classifica invariata anche nella categoria Juniores femminile, con il primo posto della triestina Francesca Roncelli (Sc Gioni), mentre nella maschile Marco Delzotto, anch'egli con i colori del Gioni, ha battuto il campione provinciale William Merlato (Pa Jolly). Katjuscia Scians (Gradisca Sk) ha vinto agevolmente tra le jeunesse, mentre Luigi Braini (Jolly) ha superato di stretta misura Daniele Sulcic (Gioni); soltanto quarto Luca Raccaro (Gradisca), Campione Europeo Cadetti '02, a causa di un infortunio. Infine, Martina Carli (Pol. Opcina) e Gianfranco Sebastiano (Gradisca) hanno vinto nella categoria Cadetti.

La prossima prova dei campionati regionali si disputatione dei campionati regionali si disputatio nella categoria Cadetti.

La prossima prova dei campionati regionali si disputerà sabato 3 maggio alla Pol. Opicina, con gli obbliga tori di Jeunesse, Cadetti e Allievi.

tori di Jeunesse, Cadetti e Allievi.

CLASSIFICHE

Sen f: 1) Tanja Romano (Ss Polet Ts); 2) Cristina Sirotti (Gradisca Sk Go); 3) Isabella Lucigrai (Ccrs Vipava Go). Sen m: 1) Davide Profita (Polet), 2) Giorgio Sergas (Pa Jolly Ts), 3) Raffaele Sincovich (Jolly). Jun f: 1) Francesca Roncelli (Sc Gioni Ts), 2) Dasa Hrovatin (Polet), 3) Dafne Moro (R. San Marco Pn). Jun m: 1) Marco Delzotto (Gioni), 2) William Merlato (Jolly). Jeun f: 1) Katiuscia Scians (Gradisca), 2) Emina Zekovich (Pol. Opicina), 3) Jasna Kneipp (Polet). Jeun m: 1) Luigi Braini (Jolly), 2) Daniele Sulcic (Gioni), 3) Nicola Tinto (Gradisca). Cad f: 1) Martina Carli (Opicina), 2) Federica Coran (Sc Pordenone Pn), 3) Marta Martelossi (Gradisca). Cad m: 1) Gianfranco Sebastiano (Gradisca), 2) Gabriele Giorgi (Jolly), 3) Niky Bruchon (R. 90 Villesse Go). chon (R. 90 Villesse Go).

#### SUPERMOTARD

## Il pilota triestino Medizza protagonista a Pomposa

TRIESTE Tre vittorie e una caduta: Cristiano Medizza è stato protagonista assoluto sulla pista di Pomposa in occasione del campionato triveneto supermotard. La giornata ravennate è emblematica del pilota triestino, tutto talento e imprevedibilità. Non sorprendono le sue vittorie e le prestazioni in pista, né le sue cadute; l'unica novità è che Medizza ha gareggiato in due diverse classi, dopo che la Casa italiana Vor gli ha messo a disposizione una sua moto nella classe più importante, la Prestige.

sua moto nella classe più importante, la Prestige.

Alle prese con una moto nuova, Medizza ha cercato ugualmente di spingere a fondo; già nelle prove libere del mattino ha collezionato ben quattro cadute: un record. Chiunque si sarebbe demoralizzato, ma non Cristiano, che una volta in sella non conosce mezze misure.

Malgrado le cadute, Medizza ha realizzato il miglior tempo nelle prove ufficiali davanti al forte sloveno Hlad (ingaggiato da un grande team italiano) e al pluricampione Zanutto. Cristiano è stato grande in gara-1, quando ha ingaggiato uno spettacolare duello con Hlad, fino alla sua caduta, andando poi a cogliere la vittoria. In gara-2 è stato invece Medizza a cadere, lasciando la vittoria a Hlad. Nessun problema per Medizza nella classe Sport, nella quale è andato agevolmente a bissare la vittoria già ottenuta un mese fa nella prima prova del campionato. Va sottolineato che in questa classe, aperta a moto di cilindrata inferiore, Medizza ha girato con la Honda Dirt Bike su



Il triestino Medizza primo a Pomposa.

tempi migliori di quelli ottenuti nella presti-ge, a conferma che, all'esordio in sella alla

ge, a conferma che, all'esordio in sella alla Vor non ha ancora espresso il meglio di sé.

I tecnici più qualificati guardano con grande interesse a questo atipico pilota triestino, cresciuto nel cross (in seguito abbandonato a causa di infortuni), rientrato poi nella velocità (vincendo l'Alpe Adria Cup prima di essere nuovamente fermato da un infortunio) e approdato con fragore al supermotard, nel quale già lo scorso hanno aveva dimostrato eccezionale talento inserendosi a sprazzi fra i grandi campioni italiani e internazionali della categoria.

goria.

Nella gara di Pomposa è stato poco fortunato Pino Argiolas, ricorso alle cure dei medici
dopo una caduta. Altri piloti di casa nostra si
sono piazzati onorevolmente: Alan Pahor, Mario Masarotti, Edi Repelli, Fabrizio Valenta,
Luca Radioni e Stefano Lubiana.

Roberto Zei

Roberto Zei

#### TRIS

## Agnano, Zoadel Fgf può imporre il suo spunto

#### **PRONOSTICO TOTIP** Concorso 16 1.a corsa 1.o arrivato 111 2.o arrivato 1X2 2.a corsa 1.o arrivato XX 3.a corsa 1.o arrivato 21 2.o arrivato 1X 4.a corsa 1.o arrivato XX2 2.o arrivato 12X 5.a corsa 1.o arrivato X2 2.o arrivato 2X 6.a corsa 1.o arrivato X2 2.o arrivato 2X 9-4-8

Corsa +

NAPOLI Ci sarà battaglia, e quella dura, oggi a Agnano dove la Tris vedrà impegnati ben ventidue trottatori sulla distanza del miglio. Largo ai velocisti pertanto, e questi non mancano

C'è un'ampia rosa di pretendenti a vittoria e piazzamenti che contano, una rosa che, fra gli altri, comprende il romano Zoadel Fgf, uno che sui percorsi di velocità ci sa fare, eccome.

Premio Giovanni Campili, euro 22.660, metri 1600.

A metri 1600: 1) Aga Khan Ok (C. Stirpe); 2) Bordo Bs (S. Minopoli); 3) Berbero Pl (C. Panico); 4) Bastimento (R. Pichi). chi); 5) Antonaccio d'Itri; 6) Albaba (M. Boni); 7) Burgane Sm (A. Colasanti); 8) Taxi Jet (C. Fracassa); 9) Belenos (G. Luongo); 10) Vashkar (M. Ferrario); 11) Barabba Blue (S. Viola); 12) Vertice Trio (S. Saggiomo); 13) Zoadel Fgf (A. Storti); 14) Zaheda (G. P. Minnucci); 15) Tesoro di Re (F. Ferrero); 16) Zule Axe (I. Berardi); 17) Zinasco (D. Nobili); 18) Bogheda (D. Battistini); 19) Direct Speed (R. Forino); 20) Approbation (P. Taddei); 21) Ariel Mat (L. Coletti); 22) Zaorra Ta (G. P. Mai-

I nostri favoriti. Pronostico base: 13) Zoadel Fgf. 15) Tesoro di Re. 21) Ariel Mat. Aggiunte sistemistiche: 22) Zaorra Ta. 5) Antonaccio d'Itri. 10) Vashkar. Ai 1892 che hanno centrato la Tris di ieri (18-6-13) vanno 662,68 euro.

Rete di Assistenza Fiat. Fatti assistere dalla squadra giusta.



Vieni a fare un Check & Drive, la manutenzione che ti garantisce viaggi sereni e un'auto sempre in forma.

viaggi da programmare. Per viaggiare con serenità, la tua auto deve essere sempre in forma. Per questo c'è

La bella stagione si avvicina e ci sono tanti piccoli, grandi

Fiat Check & Drive, il nuovo programma destinato a vetture e veicoli commerciali che unisce la manutenzione

periodica all'assistenza stradale Targa Assistance valida

in tutta Europa. Puoi prenotare Fiat Check & Drive rivolgendoti alla Concessionaria o all'Officina Autorizzata

Fiat per te più comoda, oppure sul sito www.buy@fiat.com

cliccando sulla sezione e-garage. E ricordati che solo il

Servizio Fiat ti garantisce sempre l'utilizzo di Ricambi Originali.

#### 12 MESI DI ASSISTENZA STRADALE IN TUTTA EUROPA

HE HE VAY AT

orizza

Per ulteriori informazioni telefona al 199 616 161

BASKET SERIE A Cinque sconfitte consecutive hanno complicato il cammino di Erdmann e compagni. E ora arrivano Roseto, Treviso e Cantù

# Pancotto: «Abbiamo tre partite da play-off»

Gli abruzzesi hanno rescisso il contratto col pivot irlandese Tomidy, inoltre si è infortunato il finlandese Rannikko

ALLIEVI Continua la fuga

della Ginnastica TRIESTE A due giornate dal-la fine il campionato Al-lievi d'Eccellenza concentra la sua attenzione sulla corsa per il secondo posto, ultimo utile a garantire l'accesso all'interzona. Alle spalle della capolista Sgt, vittoriosa ad Azzano contro il Silenia e Azzano contro il Silenia e da tempo prima, passo forse decisivo del Pontarolo Cordovado che vince sul campo dell'Ardita e sale da solo a 38 punti. Alle sue spalle, a quota 36 assieme a Gorizia, sale l'Union Beta Nadalin (32), Lena (22) e Sivilotti (19). Vittoria di misucra della Bernardi che regola in volata la Fau Udine. Suber (17) e Petronio (14) trascinano il Don Bosco al sofferto successo. Non so nelle sfide contro Roseto, Treviso e Cantù.

al sofferto successo. Non bastano ai friulani Cotru-fo (22) e Fantoni (18). Risultati della terzul-Risultati della terzultima giornata: Boranga Pordenone-Unione Beton Codroipo 73-92, Bernardi Don Bosco-Fau Udine 72-71, Latte Carso Udine-Martinel Pordenone 81-73, Bor-Servolana 61-65, Kronos Staranzano-Torre 65-68, Silenia Azzanese-Sgt 61-67, Ardita Gorizia-Pontarolo Cordovado 73-64.

Classifica: Set 48:

Classifica: Sgt 48 Pontarolo Cordovado 38; Ardita Gorizia, Unione Beton Codroipo 36; Latte Carso 34; Silenia Azzanese, Bernardi Don Bosco 32; Fau 26; Servolana 16; Torre 14; Kronos Staranzano 10; Bor 8; Martinel Pordenone 4; Boranga Pordenone 4.

TRIESTE Mancano tre partite: con la mentalità del dentro so per infortunio il play fintutte determinanti. L'Acegas lancia la volata in questo finale di stagione nel tentativo di acciuffare quei play-off che sembravano scontati meno di due mesi fa dopo la vittoria nel der-by contro la Snaidero. Cinque sconfitte consecutive hanno complicato il cammi-no di Erdmann, e compagni che adesso, per evitare di dover contare sui risultati negativi delle dirette concorrenti, devono provare a centrare almeno un succes-

«Siamo di fronte a tre partite che definisco da play-off – ha confidato Cesare Pancotto al sito ufficiale della società – quindi dobbiamo vivere ogni gara

o fuori. Se i giocatori capiscono questo, concentrazione e attenzione crescono in proporzione. Roseto è il pri-mo obiettivo: tutta la no-stra applicazione in allena-mento è stata indirizzata verso un lavoro che ci do-vrà consentire di migliorare. Il passo conseguente de-ve essere quello che ci ha permesso di fare le cose più belle in questa stagione. Ovvero, giocare meglio de-

gli avversari», E contro Roseto, una for-mazione alla ricerca dei due punti per migliorare la propria posizione nella gri-glia dei play-off, non sarà facile. Una squadra che ha cambiato volto nelle ultime settimane dopo aver rescisso il contratto con il pivot irlandese Tomidy e aver per- Montepaschi e Cska Mosca.

landese Rannikko. Melillo, dunque, ha puntato sul ri-lancio di Rodney Monroe, il cannoniere della scorsa sta-gione rientrato a gennaio dopo un lungo infortunio e tornato a disporre di un mi-nutaggio in grado di consentirgli di esprimersi sui suoi abituali livelli. Oltre a Monroe, l'Acegas dovrà guardar-si dal tuttofare Milic, dal ri-trovato Radosevic e dalla coppia Davis-Fajardo, lun-ghi atipici che già nella gara d'andata vinta da Rose-to 90-81 hanno complicato la vita alla difesa triestina. Lorenzo Gatto

**■ EUROLEGA** Benetton-Virtus Bologna 98-76. È il Barcellona la quarta qualificata alla final four con Benetton



Nate Erdmann

## Più italiani meno extracomunitari

MONTECATINI TERME Più spazio ai giocatori italiani nel campionato di basket. Il consiglio federale della Fip che si è riunito a Montecatini in concomitanza con le finali di Coppa Italia di serie B, ha preso provvedimenti che vanno in questa direzione. Dalla prossima stagione gli italiani a referto dovranno essere almeno cinque e dal 2004-2005 diventone coi scandini di concomitanti di conc venteranno sei. Scenderà invece il numero dei giocatori extracomunitari, ma nel giro di tre anni. Per il prossimo campionato il numero rimarrà invariato, nel campionato 2005-2006 saranno

Le altre decisioni riguardano l'innalzamento dell'età per il primo contratto professionistico che passa da 19 a 21 anni e la formula del prossi-mo campionato: ai play-off andranno le prime ot-to squadre della stagione regolare, mentre le ulti-me due classificate retrocederanno in Legadue. BASEBALL ...

#### A2: doppia vittoria dell'Alpina in trasferta

TRIESTE È tornata a sorridere completamente l'Alpina Tergeste nella serie A2 di baseball. Archiviata la mezza delusione di Verona, i triestini hanno conquistato l'intera posta in palio nella seconda trasforta consecutiva. Hanno sonte della seconda di palio nella seconda trasforta consecutiva. sferta consecutiva. Hanno infatti battuto in entrambe le gare il Poviglio, a cui hanno concesso solo quattro punti nella seconda partita. Non sono stati due incontri combattuti, in quanto i giuliani hanno fatto valere la loro superiorità e si sono portati via una doppia vittoria per manifesta superiori-

Sono iniziati intanto altri due campionati. Nella serie C2 l'Alpina Tergeste – il cui obiettivo è di far maturare i giovani – ha superato i Dragons di San Giorgio per 29-4. Gli arancio-blù non hanno in-granato subito in battuta, ma quando hanno incominciato a leggere bene l'andamento del match, sono scappati. Due valide per Sossi.

Un passo falso al debutto invece per il team di
softball dell'Alpina, impegnato in serie C. Si è
espresso solo a tratti e ha
ceduto al Rovigo per 2-18.
Le ragazze di Decarli non
si sono fatte intimorire
inizialmente da delle syinizialmente da delle avversarie più esperte. L'inha scombussolato le scon-fitte e allora le più smaliziate venete sono venute fuori e hanno conquistato la loro affermazione nella sesta ripresa, quando han-no realizzato nove punti. Massimo Laudani



Norman Princival e Onofrio Rondinella della Fincantieri.

Vittoria larga sul fanalino di coda Brescia, i monfalconesi protagonisti in serie B

# Fincantieri trova la vetta della classifica

TRIESTE Liquidando il fanalino Brescia (6-1) e approfittando della contemporanea sconfitta di Reggio Emilia contro Rovigo, la Fincatieri conquista il primo posto in classifica nel campionato hockey prato di serie B. Un primato condiviso con Rovigo, ma i cantierini hanno una partita in meno rispetto alla compagine veneta.

Contro i lombardi, rimaneggiati da numerose assen-ze, il tecnico Kulwant ha potuto concedere una giornata di riposo a Toneatti, Urdini, Andriani e Thygesen. Partenza fulminea per la Fincantieri, in vantaggio dopo

appena 4' con Persolja e raddoppio poco dopo con uno spettacolare gol in tuffo del giovane Stasi. Al quarto d'ora è ancora Persolja a portare a tre le marcature dei padroni di casa, imitato subito dopo sempre da Stasi. Sul 4-0 i biancazzurri concedono l'unico contropiede di tutta la gara agli ospide di tutta la gara agli ospi-ti, che realizzano il gol della

Classifica: Fincantieri\* e Rovigo 19; Reggio Emilia pandiera, ma poco dopo ci 18; Grantorto\* 11; San Giorpensa Princival a ristabilire le distanze mandando le squadre al riposo sul 5-1.

Nella ripresa cala la concentrazione dei padroni di casa, solo nel finale è Persolja a battere l'estremo avversario realizzando una tri
18; Grantorto\* 11; San Giorgio\* 8; San Marco 7; Brescia 3. (\* una gara in meno) GIO-VANILI Nel campionato Juniores nulla da fare per l'Italia Trieste, sconfitta a Padova dal Cus per 6-1, mentre anche nella categoria Ragazzi la compagine triestina è

costretta ad alzare bandiera bianca. Nonostante la vitto-ria sul Villafranca (3-0), l'Itala si è dovuta arrendere al Cus Cube Brescia ai calci di rigore (8-7). Dopo il gol di Toscano la doccia fredda del pareggio a 3' dal termine, ri-masto tale (1-1) anche nei supplementari, ma alla rou-lette dei rigori hanno avuto ragione gli avversari. Semragione gli avversari. Sempre Brescia ha vinto 8-0 contro l'Itala nella categoria Ra-gazze. Le note liete arrivano tutte dal campionato Ra-gazzi dove Itala e Fincatieri si sono qualificate alla fase interregionale, in programma a Padova il 4 maggio.

costretta ad alzare bandiera

#### CALCIO DILETTANTI

Verrà ripetuta la partita LavarianMortean-Castions di seconda categoria girone C

# Sputi sull'arbitro e una bandierina iraconda il torneo per i Giovanissimi

TRIESTE La partita Lavarian- giurioso nei confronti dell' Mortean-Castions, valevole per il campionato di Seconda categoria girone C, dovrà essere ripetuta. Questa la decisione presa dal giudi-ce sportivo, che ha anche disposto nei confronti del gio-catore ospite Livio Zanello una pesante squalifica fino al 30 giugno 2004, «per aver colpito l'arbitro sul petto con uno sputo e per gravi ingiurie e minacce nei suoi confronti». Inibizione fino al 30 giugno, ma di quest' anno, anche per il massag-giatore del Castions, Rober-

arbitro».

l'Union Nogaredo Faugnacco, «perché durante tutto il secondo tempo un gruppo di sostenitori profferiva gradell'arbitro. Dopo la fine del-la gara, gli stessi si portava-no a ridosso della ringhiera della tribuna, sopra l'ingres-so degli spogliatoi, persi-stando nella ingiurio a nella stendo nelle ingiurie e nelle minacce. Uno di tali sostenitori, nella circostanza, sputava dall'alto verso il basso senza però colpire né l'arbitro né nessuna delle persoto Zanfagnin, «per compor- ne che rientravano negli tamento irriguardoso e in- spogliatoi».

RAPPRESENTATIVE

Juniores promossi, femminile e «a 5» a casa

## Passa l'undici di Medeot Con una rete di Coccolo ha ragione della Puglia

Friuli Venezia Giulia

Puglia

MARCATORE: pt 20' Coccolo. FRIULI VENEZIA GIULIA: Pizzinato, Concina, Scarsini, Morsut, Zucco, Chiapolino (Voltan), Ottocento, Da Dalto (Seculin), Mormile, Fantin (Puzzer), Coccolo (Bartoli). All. Medeot.

FIUGGI Alla nostra rappresentativa juniores basta il pareggio per passare il turno, ma in queste gare non si possono certo fare calcoli. In ogni modo dopo 20' Fantin ruba palla, serve Coccolo che al limite dell'area con una bordata traverrantin ruba palla, serve Coccolo che al limite dell'area con una bordata traversa-gol insacca il vantaggio dei nostri e quindi centra con sicurezza la qualificazione. Come nella partita precedente però, i nostri pur creando buone occasioni non riescono a raddoppiare e si va al riposo in vantaggio per 1-0. Ripresa. Controllano bene la situazione i giocatori di Medeot e dopo un quarto d'ora non corrono rischi e si ripropongono discretamente. C'è stata un'occasione per raddoppiare con Fantin ma il suo bel diagonale ha sfiorato la traversa.

Femminile

FRIULI VENEZIA GIULIA: Miani, Craighero, Del Pizzo (30' st Bortoletto), Ermacora, Femia, Marcon (27' st Vidale), Sterzai, Urbani, Varnerin, Visintin, Zandonà. All. Toffoletto.

Alla felicità per gli juniores si contrappone il rammarico dell'eliminazione delie ragazze.

Calcio a 5

Friuli Venezia Giulia

Puglia

MARCATORI: 5' Ipedovo, 15' Ventrelli, 28' Acampora; st 2' Ventrelli, 3' Impedovo, 12' Acampora, 17' Fauzzi, 22' Disilluso, 25' Fauzzi, 28' De Ni-FRIULI VENEZIA GIULIA: Marchesan, Briguglio, Civello, Chiusso, Franja, Pellegrinelli, Sodomaco, Acampora, Visintin, Cariddi. All. Be-

Si può tranquillamente parlare di funerale. Preparazione approssimativa che denota la mancanza di tecnici qualificati in campionato.

Oscar Radovicvh

dell'arbitro Dono la fine della giurioso nei confronti della Una direzione di gara molto contestata durante una partita piuttosto nervosa che, come accade spesso negli ultimi tempi, ha visto l'ennesima squalifica a carico di un assistente di parte.

Una direzione di gara pria squadra persistendo nelle ingiurie verso lo stesso. Dopo essere stato portato con forza all'interno dello spogliatoio, tornava a riaffacciarsi per ingiuriare e minacciare ulteriormente il direttore di gara.

Nella lista dei cattivi questione di gara molto contestata durante una partita piuttosto nervosa che, come accade spesso negli ultimi tempi, ha visto l'ennesima squalifica a carico di un assistente di parte.

Non potrà sbandierare fino alla fine della giugno Pierino. alla fine di giugno Pierino Di Benedetto, guardalinee indicato dall'Union Nogare-do Faugnacco, «perché, dopo la fine della gara, mentre si apprestava a rientrare nello spogliatoio, scaglia-

Nella lista dei cattivi que-sta settimana ci sono anche due allenatori triestini, in ogni modo inibiti per pochi giorni dal giudice sportivo. La panchina dell'anno Giorgio Curzolo non potrà guida-re direttamente il Chiarbova con violenza a terra la bandierina e profferiva frasi irriguardose verso l'arbitro. Successivamente dava re direttamente il Chiarbola fino al 29 aprile, mentre Roberto Sorrentino (Primorec) è stato squalificato fino un violento calcio alla porta al 25 di questo mese. dello spogliatoio della pro-

# Trofeo Barut, oggi e domani Il torneo Italgreen Cup 2003

TRIESTE Prende il via stama-ne alle 12 il 4.0 memorial distria e la rappresentativa regionale del Friuli-Venededicato dal circolo sportivo Domio allo scomparso presidente Marino Barut, fondatore e artefice della crescita della società, che oggi vanta un considerevole numero di giovani calciatori. La manifestazione, a carattere internazionale e riservata alla categoria Giovanissimi, vedrà le sei formazioni al via impegnate in due gironi (si gioca sul campo del Domio): nel primo sono state inserite, oltre al Domio, il Seeboden (Austria) e il Venezia; nel secondo il Vicenza, il Capo-

zia Giulia.

«Il Domio ha oramai trent'anni di vita sportiva alle spalle – ha detto il pre-sidente del circolo, Silvano Brunello Zanitti – e con questo torneo intendiamo ricordare la figura di Ba-rut, al quale vorremmo si ispirassero, nella loro con-dotta sportiva, tutti i giovani di questo torneo».

Stasera, al termine del secondo turno (si giocherà nuovamente alle 16), saran-no compilate le classifiche dei due gironi e domani si dalle 10.30 il via alle finali.

## questione di formazioni dell'Est TRESTE Due derby, il primo l'Est è stata dunque piutto-

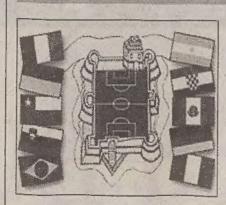
fra Slovenia e Croazia (ore 16) e il secondo fra Macedonia e Serbia (ore 17,30). Sono queste le due semifinali che si svolgeranno oggi sul-l'erba sintetica di borgo San Sergio, valide per il pri-mo torneo Italgreen cup 2003, riservato alla categoria giovanissimi. La prima fase, conclusasi ieri, ha fra l'altro decretato l'uscita dell'unica squadra italiana, la rappresentativa del Friuli-Venezia Giulia, oltre che di Austria, Ungheria e Bosnia Erzegovina.

La supremazia delle formazioni provenienti dal- nali odierne.

sto marcata e non a caso i giocatori di maggior talento sono risultati finora dell'Ungheria. Szabb dell'Ungheria,
Marjanovic e Sreckovic della Serbia, Stokanockri della Macedonia e Jusufi della
Croazia. «È un torneo che
sta superando le previsioni
per quanto riguarda la qualità del gioco - ha detto Nicola de Bosichi, presidente
del San Sergio, società organizzatrice della manifestazione - perciò il prossimo
anno lo riproporremo».

Domani alle 11 è in pro-

Domani alle 11 è in programma la finalissima fra le vincenti delle due semifi-



«MUNDIALITO» ALLIEVI II team di Susic aveva realizzato in apertura su colpo di testa del centravanti Gandin

# Triestina raggiunta su rigore allo scadere

Buona prova del biondo sloveno Pahor, longilineo difensore centrale

## L'Atalanta è l'unica italiana sopravvissuta

GRADISCA È l'Atalanta l'unica italiana sopravvissuta al torneo internazionale "Città di Gradisca- Nereo Rocco". I campioni d'Italia sono l'unica tricolore a raggiungere i quarti, anche in virtù del mezzo suicidio del Millando lan, caduto a sorpresa contro la rivelazione Rjieka. E così la massima kermesse giovanile dedicata agli Allievi conferma il proprio feeling con le formazioni straniere. In parti-colare soffia il vento del Messico: Atlas e Ti-gres potrebbero addirittura trovarsi di fron-

te in un derby impronosticabile.

Emozioni e brividi, nell'ultima giornata di eliminatorie: viene sancita la grande condizione della Corea del Sud, che passa in carrozza vincendo il girone che avrebbe dovuto essere dei rossoneri e invece manda avanti asiatici e croati. Nel gruppo B, duel-lo fra Ajax e Venezia per accedere alla seconda fase: per alcuni minuti sono stati i lagunari a passare, ma la goleada con cui i nipotini di Cruiyff hanno travolto il Cittadella li promuove, solo grazie alla differenza re-ti. Brividi, e non pochi, per l'Atletico Minei-ro, che - uscito ridimensionato dalla sfida con i messicani dell'Atlas - passa solo come ultima delle seconde: può ringraziare i riva-li di sempre argentini dell'Independiente, che eliminano il Treviso infliggendogli la terza rete agli sgoccioli. Prestigioso pari dell'Itala San Marco contro il Napoli. Con un due a zero sarebbe stato il Mineiro a do-

ver ritornare a casa. Niente favori fra Atalanta e Atletico Colombia, che avrebbero anche potuto passare a braccetto: gli orobici decollano, passano come prima fra le prime, ed eliminano i sudamericani. Senza problemi il Tigres, che ha letteralmente dominato il proprio girone reso inoffensivo dalla sterilità del Bologna e da una Turchia svegliatasi troppo tardi

gliatasi troppo tardi.

Quarti di finale stasera tutti alle 20.30:
Atalanta-Rijieka (Gradisca); Corea del SudAtletico Mineiro (Ponziana), Tigres Monterey-Ajax (Buia), Independiente- Atlas Guadalajara.

RISULTATI. Girone A: Milan-Rijieka 0-2, Caspian-Corea del Sud 1-7; Classifica: Corea 7, Rijieka 6, Milan 4, Caspian 0. Gi-rone B: Ajax-Cittadella 6-2, Venezia-Akademic Mosca 4-0. Classifica: Ajax e Venezia 5, Akademic e Cittadella 2. Girone C: Atletico Mineiro-Atlas 0-2, Reggina-Udinese 3-0. Classifica: Atlas 7, Atletico Mineiro se 3-0. Classifica: Atlas 7, Atletico Mineiro 6, Reggina 4, Udinese 0. Girone D: Independiente-Treviso 3-0, Itala San Marco-Napoli 1-1. Classifica: Independiente 7, Treviso 6, Napoli 2, Itala San Marco 1. Girone E: Atalanta-Atletico Colombia 1-0, Triestina-Iran 1-1. Classifica: Atalanta 9, Atletico Colombia 6, Iran e Triestina 1. Girone F: Tigres-Nec 3-0, Turchia-Bologna 2-0. Classifica: Tigres 7, Turchia 6, Bologna 2, Nec 1.

Luigi Murciano

#### **Triestina**

MARCATORI: pt 5' Marco Gandin, st 44' Rasouli (rigore).

TRIESTINA: Lucchetta, Torresin, Ravalico (pt 34' Arcuri), Pahor, Giacomi, Gandin, Ulliani (st 17' Pilosio), Furlan, Degrassi, Dell'Osso (st 1' Lizalovic, Didonè (st 36' Bianco). All. Susic.

IRAN: Rachidi, Chan, Peidaei, Mirabi, Rasouli, Khanzadeh (pt 38' H. Armadi), Afro-zian (st 10' Niknafs), Rahimi, Midavoodi (st 32' Mirtorabi), Niro (st 23' Mirmo), M. Armadi. All. Jalali. ARBITRO: Varisco.

TRIESTE La Triestina esce con onore dal trofeo Nereo Rocco pareggiando contro una nazionale iraniana forse un po' troppo anzianotta per il regolamento del torneo. I tanti «fuoriquota» mediorientali hanno dimostrato di possedere grandi polmoni, correndo e urlando come matti per l'intero incontro. Tanta foga e tanta voglia non sembravano per favorire gli iraniani, colpiti a freddo dall'Alabarda e poi incapaci di rovesciare le sorti dell'incontro sino all'ultimo istante, quando un calcio di rigore concesso dall'arbitro Varisco ha permesso agli iraniani di pareggiare.

Al primo affondo la Triestina era passata in vantaggio: cross dalla trequarti di Torresin sul quale il centravanti Gandin

mette la testa deviando quanto basta per spiazzare l'estremo difensore asiatico. Sotto di un gol, l'Iran ha cominciato la sua corsa sfrenata: chilometri su chilometri macinati, ma conclusioni sempre sporche sulle quali si è potuto mettere in mostra il bravo Lucchetta. Il portierone alabardato ha stoppato due conclusioni del rapidissimo Midavoodi, un colpo di testa ravvicinato e un tiro di Armadi sul quale buttarsi in uscita a rotta di collo. L'Îran ha corso, la Triestina ha aspettato e colpito. Capitan Giacomo si è bevuto mezza difesa prima di farsi parare il diagonale dal portiere iraniano; che si è ripetuto nel finale di tempo su una bella girata al volo di Degrassi.

Ripresa contrassegnata dall'inevitabile calo fisico iraniano e da una Triestina un po' più coraggiosa in avanti. Un paio di contropiede mal finalizzati e due conclusioni del rosso Degrassi le poche note di colore rossoalabardato oltre a un colpo di testa del mancino «in prova» Lizalovic che non ha certo brillato nel corso del torneo. Meglio di lui ha fatto il longilineo difensore centrale Pahor, biondo sloveno che potrebbe anche trovare spazio nella squadra allievi del prossimo anno. All'ultimo secondo la svolta decisiva: fallo in un'area alabardata gremita da difensori e attaccanti, calcio di rigore tirato da Rasouli con palla da parte e portiere dall'altra a decretare l'1-1 fina-

Alessandro Ravalico

# Torri da vedere!

gramole apertura

cinecity multiplex 7 schermi



E la nostra Pasqua? Il 19 aprile grande festa con la rottura dell'uovo gigante e tante sorprese per i più piccoli! E per chi indovinerà il peso del megauovo in regalo un uovo di cioccolato di 10 kg!

#### VANTAGGI ESCLUSIVI DEL PARKING TORRI D'EUROPA

- 1600 POSTI AUTO IN CENTRO CITTÀ
- tariffa unica dalle 8.00 del mattino alle 3.00 di notte
- prima ora gratuita ore successive € 0,40 - frazione 30 minuti € 0,20

PERMERCATO COOP GRANDI SPECIALISTI 20 NEGOZI

CINEMA MULTIPLEX REA DIVERTIMENTO VIA DELLA RISTORAZIONE

GIARDINO PENSILE

# TORRIGIEUROPA shopping spettacolo emozioni

Trieste - Via Svevo















Orari negozi

lunedì dalle 12.00 alle 21.00 - da martedì a sabato dalle 9.00 alle 21.00 - domenica dalle 10.00 alle 20.00

Area divertimento e ristorazione

tutti i giorni aperto fino alle 2.00 - venerdì e sabato aperto fino alle 3.00